



El primer equipo acabó la Liga con un negativo

# TRIUNFO EL FUTBOL BASE



## Y TAMBIEN...

### LOCAL

La Comisión de Abastos del Ayuntamiento de Castellón, presidida por Víctor Falomir del Grupo Popular, ha aprobado para el presente año una nueva fórmula para adjudicar los «chiringuitos» ubicados en la playa de Castellón.

### COMARCAS

La asamblea de los granjeros castellonenses en régimen de integración, celebrada en la mañana del domingo en Coves de Vinromá, aprobó una propuesta de la comisión de la asamblea por la que se podría llegar a diversas medidas de fuerza en el caso de que no prosperen las conversaciones que sobre el pago del ITE se va a celebrar el próximo martes.

### NACIONAL

La Audiencia Territorial de Barcelona, en vísperas de la investidura de Jordi Pujol, como Presidente de la Generalitat Catalana, se declaró ayer incompetente en la querrela presentada por el Fiscal General del Estado contra el President.

La afición del Castellón tributó ayer un merecido homenaje a los jugadores del Amateur del Castellón que de una forma brillante ha logrado el ascenso a la Tercera División. Por primera vez, el C.D. Castellón tendrá dos equipos en categoría nacional, un hito importante en la historia del club. La jornada estuvo repleta de acontecimientos ya que en primer lugar la directiva, técnicos y jugadores del Castellón se trasladaron a la Basílica de Lledó donde ofrecieron una ofrenda a la patrona de la ciudad.

Posteriormente, la comitiva se trasladó al Ayuntamiento donde fueron recibidos por el alcalde, Antonio Tirado, y la corporación en pleno. Mientras en la plaza Mayor un grupo de seguidores vitoreaban a los jugadores por el éxito logrado.

Si del Amateur hay que hablar de éxito, no ocurre lo mismo con el primer equipo que despidió la Liga con negativos. (Páginas 11-29)

## EL PGOU NO SIRVE

El PGOU de Castellón actual no servirá en un futuro según se desprende del auto judicial que, en fecha de trece de abril de 1984, anula la orden ministerial de mayo de 1983. Según el texto de este auto «la operación de aprobación definitiva del Plan debe ser integral y no cabe sustitución por una serie de aprobaciones parciales de distintos fragmentos.» Mediante esta «nueva aprobación conjunta y no fraccionada» del PGOU de Castellón, la resolución judicial no ofrece alternativas para subsanar deficiencias ya que lo resuelto por los tribunales recoge modificaciones sustanciales, no de puro trámite. En este sentido, el auto manifiesta asimismo que la orden ministerial de mayo del 83, a través de la cual solicitaba al Ayuntamiento la elaboración de un «texto refundido del Plan que se aprueba», no tiene fundamento legal, siendo lo procedente repetir el trámite en relación con todo el Plan conjuntamente. (Página 3)

## TARRADELLAS HABLO PARA Mediterráneo



«Basándose en las instituciones del país creo que el Estado tiene el deber de defender sus derechos». Esta lacónica respuesta fue la única alusión hecha por Josep Tarradellas a las acciones judiciales que se siguen contra veinticinco ex-directivos de Banca Catalana. (Página 3)

**SUMINISTROS  
VALLS**

AVDA. ALMAZORA, 37 TEL. 20 6100 CASTELLÓN  
MOLINO, 10 TEL. 45 18 12 VINAROS

Bombas  
mediana y  
gran potencia  
sumergibles  
y monobloc



**Ercole Marelli  
Componenti**  
Primer fabricante europeo





## El sagrado respeto a las verdades

Por F. Sorribes Safont

¿No sería más racional entendernos con verdades, que disfrazarlas de hipocresías? En ello estriba la cuestión a plantearse en todos los ámbitos del relacionamiento sabio. Querer entender firmemente, para no tergiversar los principios.

Políticamente, no hacemos más que ir detrás de intereses creados o por crear. Políticamente, no somos sinceros. Políticamente, encubrimos las verdades éticas, que nunca las tuvimos presentes, porque en su esencia las desvirtuamos.

Desviarse respecto a explicar las diversas maneras de entender lo que es justo, en el campo político la mentira es el mayor exponente.

Cuando repasamos textos en donde aprender la Ciencia de la vida, nos disgusta tropezar con contenidos ambiguos de rimbombante vanidad pertinaces en interferencias de pasiones, envueltas en nebulosas de orgullos y egosmos, distorsionantes cada vez más de la visión de las verdades, que traducidas en áridos tecnicismos o filosofías materialistas sin color ni sabor humano dejan de concienciarnos. Se nos antoja estar dudando de la honesta sabiduría, habiéndose secado los manantiales de convicción de las cosas eternas.

Deberíamos preguntarnos qué es ser liberal, todo el mundo lo ha

de ser, camino de una democracia... ¿Hay diferencia entre el liberalismo de tal o cual partido? De no encubrir otras significaciones, negamos que los haya de etiquetas distintas. Ahora no nos basta tres partidos titulados liberales sino que va a aparecer en breve un otro, enfáticamente demócrata y además «reformista», como si el «invento» adujera otra forma de libertades descuidadas. Los políticos son muy caprichosos en la enunciación. Lo que no cabe, es hacernos pasar «gato por liebre». Acaso, ¿puede el liberalismo tener otra acepción que la que perfectamente define el diccionario? «Partidario de la libertad y la tolerancia. Aspecto doctrinal que asume las Leyes de la Naturaleza, exaltando al individuo en sus derechos, después de haber practicado sus deberes para con la sociedad, con virtudes generosas, y expedito a entenderse con el prójimo». No puede haber equívoco en la interpretación... Adolfo Suárez, el artífice de la U.C.D. se dio de bruces, precisamente por haber articulado un conclave de partidos cuyo liberalismo dejaba mucho que desear.

Cada uno de los grupitos, tiró de su liberrismo», desintegrándose al fin. De haber sido su contenido liberal auténtico, el desgaje del «contubernio» se hubiera evitado.

Debemos decir que la universalidad del liberalismo, se remonta al Renacimiento. Las influencias de las ideas liberales, de libertad de conciencia y de valorización de la entidad humana, después de despojarse del misticismo clerical, nacen del Derecho Natural, producto de la razón humana, cooperando las ideas de Rousseau y Kant. Y aunque la escuela Positivista de Comte las criticase, se reactivaron con los postulados inequívocos de su fuerza cósmica creadora, para convertirse en expresión de Ley moral. Fue así, en el ansia del liberalismo, lo que compuso los preceptos normativos éticos que vinieron a formalizar obligaciones y derechos justos dentro de un orden armonioso de convicción espiritual proyectados a los grados evolutivos de una cultura que estamos deformando, en la medida que el hombre se desentendiende de sus deberes del modelo ejemplar.

Luego, ¿cómo apuntarse la derecha conservadora, tan satisfecha de su tradicionalismo intocable, si para tamaña sagacidad liberal, ha de conformar en esencia modificación tan radical? La estructuración de la vida social que de ellos cabría esperar, tendría que ser a modo de introducir realidades mental-sociológicas, asimilando antes la trayectoria democrática que aún no acaban de madurar. ¿Acaso serían capaces de sacrificar: empeños posesivos de dominio, abandonando lo superfluo, que tanto les condena? Incompatibilizarse con los vicios mundanos, que arrojan dispendios desnecesarios? Renunciar a egocentrismos enchidos de presunción? Desterrar las tendencias de explotación especulativa? Ampliar la solidaridad hasta el vecino que no tiene ocupación y no sabe dónde caerse muerto? Acumular experiencia ilustrativa con menos retraimientos convencionales, venciendo resistencias seculares de clase, casta y distingo. Desarrollar su poder rancio adinerado o no, abriendo cauces de misericordia colectiva.

La razón del liberal consiste, en demostrar que lo es en obra humana. El conocimiento del propio potencial de sentimientos, no difiere en nada del que el socialismo postula. Apostar en la verdad de ambos liberalismos sería una incongruencia. Lo que importa a todos (y no a ellos solos) el que la postura liberal tanto en demócras-

tianos, acción popular, socialistas, unión liberal, etc. tenga los términos bien definidos en la identidad de los mandamientos clave de:

—Querer para los otros, lo que desees para sí, con lealtad.

—Reconocer en cada personalidad aquello que merece de acuerdo al esfuerzo en las realizaciones, sin propasarse en abusos.

—Respeto a los derechos ajenos subjetivos, por el imperativo del amor que subyuga a la fraternidad.

—Ejercicio consciente del libre derecho Natural, sin privilegios, ni costumbres ya deterioradas por el vicio.

Así, siendo, a fuer de sinceros, la verdad de la libertad y la tolerancia la proyectaríamos hacia un autodeterminismo exento de malquerencias. Ser liberal ya es mucha cosa, para desacomodar el individualismo que padecemos.



### Más sobre el Opus

La noche del viernes el Sr. Balbín comió, a mi entender, tres errores: porque no todo es debatible; porque debatir sin garantía de objetividad es un fraude; y porque hay instituciones que muchos quieren y todos deberíamos respetar, y entre ellas se encuentra la Iglesia Católica.

Primer error: visto el debate se comprueba, que en definitiva, los socios del Opus Dei tenían razón al negarse a asistir. ¿Asistiría ese periodista a un debate sobre «La honorabilidad del Sr. Balbín». Nadie tiene porque ir desmintiendo todas las falsedades que sobre él se quieran decir, y menos en un debate, que es tanto como aceptar que esas falsedades puedan tener algo de cierto. El Opus Dei hizo bien en no acudir. Por cierto, nun-

ca se ha negado a explicar lo que sí es y lo que hace.

Segundo error: no saber rectificar. Admitamos que el Sr. Balbín pensara que con representantes del Opus Dei la objetividad iba a estar asegurada. Pero faltando estos, reducidos a un testimonio personal, el debate estaba abocado al fracaso informativo. Esos señores dijeron lo que quisieron, pero la verdad no ha ganado ni un metro, sino que ha perdido terreno. Un periodista que se precie no debería prestarse a facilitar esos ataques, contra quien prefirió la indefensión a meterse en una ratonera, donde la verdad iba a tener porcentualmente menos oportunidades, porque la selección de asistentes no parecía tampoco hecha para propiciar la objetividad.

Tercer error: una vez más TVE está contra la Iglesia Católica. Personas e instituciones de la Iglesia son puestas en la picota por la todopoderosa TV estatal. Sin embargo, qué pocas veces en los últimos tiempos, nos dan ocasión de ver al Papa, a los obispos y escuchar su doctrina; y lo que se da, refrito y recortado, cuando no manipulado. ¿Por qué no aceptar que la Iglesia no tiene interés de partido y no está contra nadie?

José Jaime Canós Monlleó

### Sardinas y chiringuitos

Sr. Director:

El motivo que me impulsa a dirigirle la presente carta, es el deseo de que se publique en el periódico que Ud. dirige, en el apartado «cartas al Director» el siguiente escrito.

Con fecha del jueves 17-5-84, apareció en la página 8 un artículo bajo el título de «Las sardinas asadas, prohibidas en los chiringuitos de Benicasim».

Estoy de acuerdo con el autor del artículo, de lo típico que es en estas costas un plato de sardinas asadas, pero en lo que no estoy de acuerdo es en que la medida municipal, obliga prácticamente a tomar hamburguesas y perritos calientes.

Por fortuna nuestra costa tiene el privilegio de tener numerosos establecimientos hoteleros de mucha calidad, donde también se sirven platos típicos y no se obliga

a consumir hamburguesas ni perritos calientes.

En cuanto a la incomedibilidad de los perritos calientes y sus orígenes americanos, creo que el autor de este artículo refleja su poco conocimiento de gastronomía o al menos, en este escrito mues-

tra no tener ninguno; ya que la incomedibilidad de las salchichas es incierta, al igual que tampoco es cierto que sean de origen americano. Esto son alimentos con control sanitario. Ahora bien, la sardina, por ser pescado azul, es de difícil digestión y no aconsejable de noche a centenares de personas.

La Gastronomía es una ciencia muy interesante, no venga Ud. inventando cosas nuevas.

Quedo a su disposición para compartir mis conocimientos y contestar ante cualquier duda que le surja.

Atentamente.

Sebastián Mesa Ortega  
Técnico Especialista en Hostelería

### Puntualizaciones del INSERSO

La Dirección provincial del INSERSO con respecto a la nota aparecida en el periódico MEDITERRANEO el jueves día 24-5-84 quiere puntualizar:

1.º) Que de acuerdo con la vigente normativa del INSERSO se han convocado elecciones para la constitución de la Junta de Gobierno en los hogares de la tercera edad de Castellón. Son hogares dependientes del INSERSO y, no asociaciones.

2.º) Efectivamente, en el hogar de la Plaza Constitución se celebró la votación del día 21, saliendo elegidos los socios mencionados, a los que, en breve plazo convocará la dirección provincial del INSERSO junto a los vocales representantes de la Administración para la constitución provisional de la Junta de Gobierno bajo la presidencia del vocal de mayor edad de entre los representantes elegidos. Acto seguido, por y entre estos

últimos, se procederá a la elección de presidente de la Junta cargo que recaerá en quien consiga mayor número de votos.

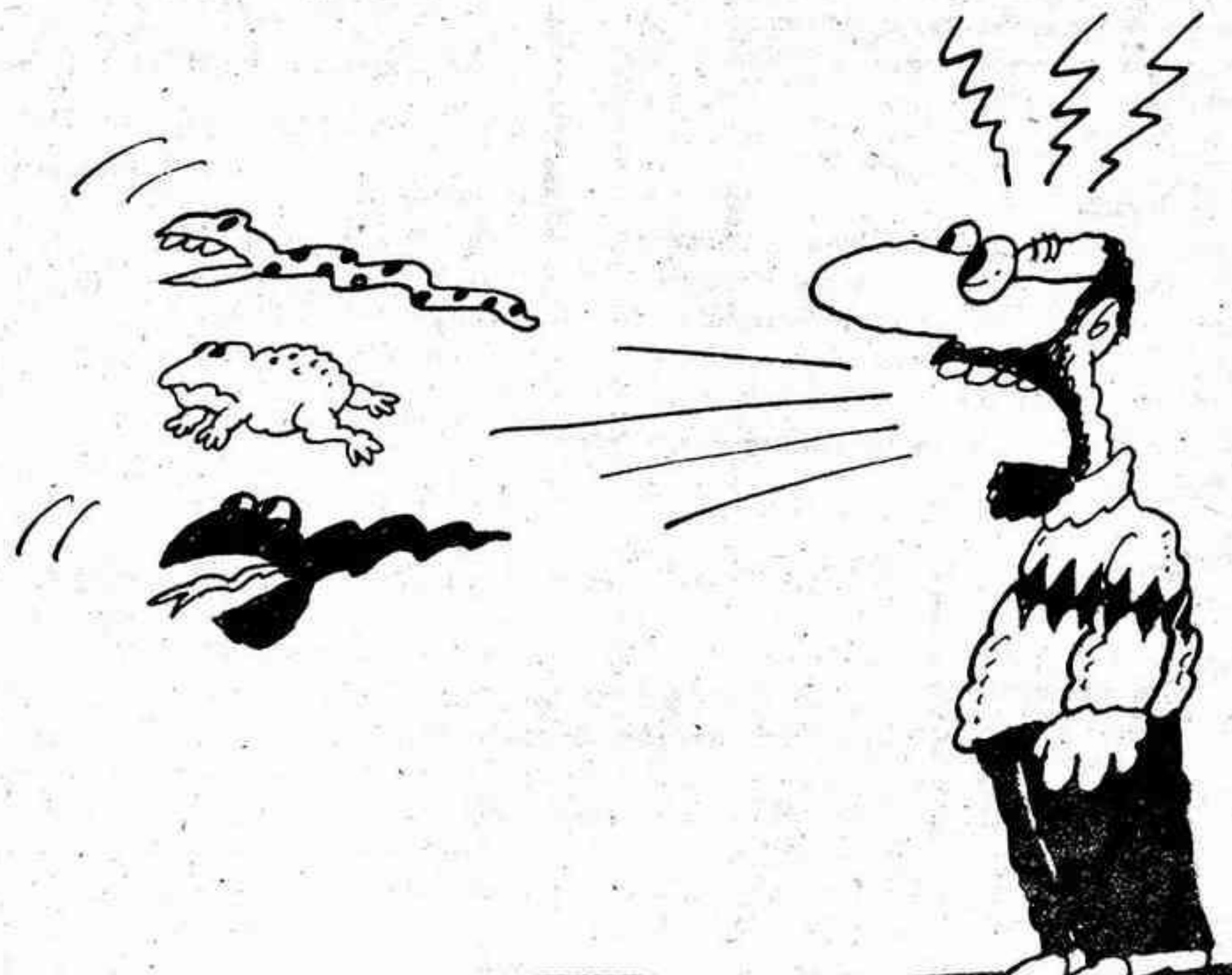
El cargo de vicepresidente será cubierto por quien en la elección de presidente hubiera quedado en segundo lugar por número de votos.

Para el cargo de secretario se procederá a otra elección dentro de la Junta provisional por el mismo sistema que para la elección de presidente.

El proceso de constitución de las Juntas de Gobierno tendrá lugar en ambos hogares. En el hogar de la Avda. del Mar han quedado proclamados los socios que a continuación se relacionan:

D. José Forcada Polo.  
Dña. María Conde Clausell.  
D. Juan Oliver Grijalbos.  
D. José Sidro Alba.  
D. Francisco Puchol Edo.  
D. Ramón Rochera Fabregat.  
D. Manuel Pinilla Carrasco.  
D. Vicente Beltrán Bellés.  
D. Joaquín Bono Tena.  
D. Juan Bautista Albiol Ayet.  
D. Miguel López Martínez.

## VALENCIÀ FENT L'ASSAIG DEL FUTUR "HIMNO REGIONAL VALENCIANO"...



QUIQUE

## Mediterráneo

Edita: Promociones y Ediciones Culturales, S. A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director en funciones:

Javier Andrés Beltrán

AÑO XLVI - III Epoca

n.º 14.232

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión





Calificó de «financieras» las acciones judiciales contra Pujol

## Tarradellas descarta implicaciones políticas en la querrela contra ex-directivos de la Banca Catalana

«Basándose en las instituciones del país creo que el Estado tiene el deber de defender sus derechos», esta lacónica respuesta fue la única alusión hecha por Josep Tarradellas a las acciones judiciales que se siguen contra ex-directivos de la Banca Catalana, entre los que se halla el actual presidente en funciones de la Generalitat Jordi Pujol, en una extensa entrevista concedida a MEDITERRANEO en su retiro de Morella.

El ex-presidente de la Generalitat catalana, se encuentra en la capital de «Els Ports» desde el pasado miércoles, refugiándose del acoso impuesto por los periodistas inmediatamente después de conocerse la querrela presentada por el fiscal general del Estado contra antiguos directivos de la Banca Catalana, que significó una verdadera conmoción en la vida política y ciudadana de Catalunya.

Tarradellas explicó que su actitud, al ausentarse de Barcelona, no ha de entenderse como un desinterés por los acontecimientos que se suceden en Catalunya, sino por el contrario justificó su silencio en el marcado cariz partidista de las continuas declaraciones que los líderes políticos han venido efectuando durante estas jornadas, lo que le impulsó a «mantenerse al margen».

No pudo eludir sin embargo el manifestar su posición con respecto a las acciones promovidas por el Poder Judicial, que calificó de «financieras», rechazando cualquier implicación política en esta querrela. «Opinión», recalcó, «totalmente particular y fuera de cualquier política de partido». «Me gusta opinar, pero no hago política de partido», remarcó.

El miércoles, 23 de mayo, el fiscal general del Estado, Luis Antonio Barón, acusó a Jordi Pujol y otros 24 ex-directivos de Banca Catalana de presuntos delitos de falsedades documentales y contables y apropiaciones indebidas. Los acontecimientos se precipitaron en Catalunya y paralelamente a la difusión de esta noticia se inició el acoso periodístico al ex-presidente. «Todo el mundo solicitaba mi opinión», produciéndose manifestaciones políticas en todos los sentidos», por lo que optó por mantenerse al margen.

### Huída a Egipto

Para explicar su repentina huída de Barcelona, motivada por el creciente clima de crispación, recurre a una imagen bíblica. «Como si de la huída a Egipto se tratase le propuse a mi esposa ausentarnos durante unos días», pensando inmediatamente en Morella, ciudad con la que le unen lazos entrañables.

Recordó como en la capital de «Els Ports» hizo una explosiva manifestación cuando en 1980 presente en la localidad con motivo de la Fiesta del Corpus, afirmó que «España necesita un golpe de Timón».

En aquella ocasión el veterano líder catalán estuvo invitado por las principales personalidades del

momento, ahora acudió a su refugio acompañado únicamente por su esposa, su chófer y su escolta personal alojándose en el Hostal Cardenal Ram.

Precisamente en este hostal se produjo un encuentro con el delegado del Gobierno en Catalunya, Francesc Martí, entrevista que revistió un carácter casual, según puntualizó Tarradellas. Alicia Carceller, esposa de Martí es de Morella, por lo que ambos se encontraban en la localidad este fin de semana, partiendo de nuevo hacia Barcelona la tarde del pasado domingo.

### Silencio

Pese a querer eludir constantemente durante la entrevista las cuestiones de carácter político, admitió que sus deseos de tranquilidad le condujeron hasta este refugio, para evitar ser el «interlocutor de ninguna tendencia».

Según subrayó su silencio ha de interpretarse «no como un desinterés por Catalunya, sino por el contrario», su preocupación la ha inducido ha ausentarse para evitar «que se diga que he tomado una posición». Consecuentemente anunció que su estancia en la localidad castellanense se dará por concluida cuando los acontecimientos se hayan desarrollado en Catalunya, citando como posible fecha de su partida la jornada de investidura de Pujol, acto que se celebrará hoy, martes, y en el que simpatizantes de Convergencia, partido en el Gobierno de la Generalitat, han anunciado concentraciones ante la sede del Parlament.

En este sentido se mostró agobiado, abogando por que los acontecimientos se desarrollen «en paz, armonía y concordia».

### Críticas a Pujol

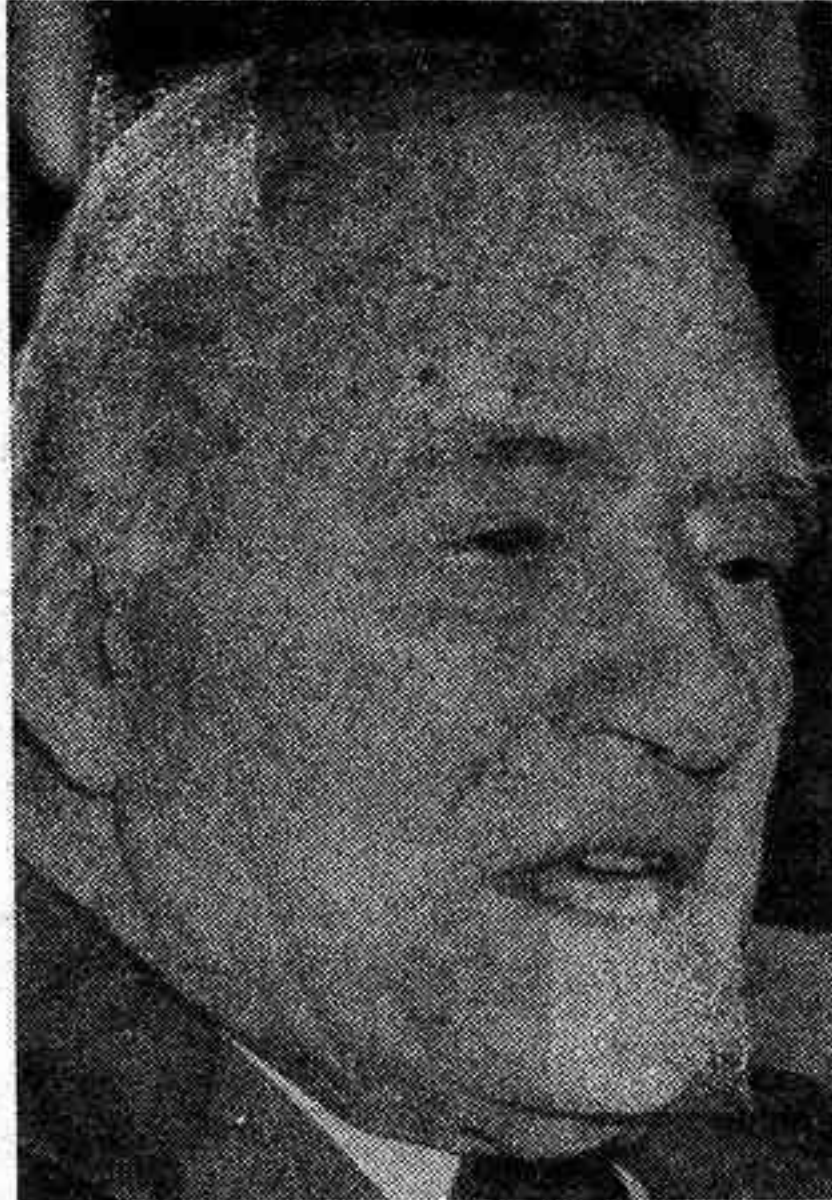
Enjuicó el papel de Jordi Pujol al frente del Gobierno catalán como partidista al hablar de la consolidación de las instituciones autonómicas en el Principat. «Es evidente —dijo— que en los cuatro años y medio que yo fui presidente de la Generalitat no sucedió nada en el país, al haber un Gobierno de unidad en el que estaban representados todos los partidos».

«La unidad se terminó al acceder otro presidente —agregó— que consideró que esta no era interesante y que formó un Gobierno de partido».

Preguntado sobre las acciones judiciales que se siguen contra ex-directivos de la Banca Catalana, subrayó que él se hallaba al margen de estas cuestiones, por lo que se le cuestionó si estas revestían un carácter político a lo que repuso: «El Estado tiene siempre unos derechos que no puede eludir, los que tiene que defender siempre, aunque esto no le guste».

Haciendo referencia a la querrela presentada contra Jordi Pujol, reiteró que «el Estado tiene que velar por sus derechos», enjuiciando este proceso como «lógico», afirmando que las acciones judiciales contra los antiguos directivos de Banca Catalana «no son políticas sino financieras».

«Esta es mi posición», indicó remarcando su interés por mantenerse al margen de cualquier op-



José Tarradellas

ción política concreta. Al respecto aludió a su reciente visita a Madrid, sobre la que puntualizó que «había sido llamado por el Rey» y en la que tuvo ocasión de entrevistarse con don Juan Carlos, Felipe González y Peces Barba. Entonces se le tildó de hacer «la política de los socialistas», lo que rechazó de plano asegurando que «yo no hago la política de nadie». «Me gusta opinar pero no hago partidismo», concluyó.

### Morella

Para el primer presidente de la Generalitat restaurada la vida en Morella transcurre de una forma apacible, y dedica la mayor parte de su tiempo a la lectura que acompaña con las excursiones, que le hace explorar los más recónditos parajes de la comarca.

No puede ocultar sin embargo su interés por los acontecimientos que estos días se están desarrollando en Cataluña y permanece pegado ante el receptor de televisión en espera de los noticiarios.

En el momento de concedernos esta entrevista se hallaba arrellanado en un gran sillón junto a su esposa, en la sala de estar del Hostal Cardenal Ram, acompañado de un volumen sobre la comarca de Els Ports, en espera de que comenzase el telediario de la noche.

Sus visitas a las poblaciones de la zona han menudeado recorriendo desde Cantavieja hasta Mirambel, y haciendo alguna incursión hasta Vinaròs e incluso se acercó hasta Castellón, con objeto de «poner un cable urgente».

Tarradellas encontró la capital de La Plana «muy cambiada», pues sus recuerdos de la ciudad se remontan a fechas anteriores a 1936, pues debido a su prolongado exilio no había tenido aún posibilidad de visitar las comarcas litorales de la provincia.

Finalmente envidió «la tranquilidad» que se disfruta en nuestra comunidad autónoma valenciana y se mostro partidario de fomentar las relaciones entre Valencia y Barcelona, pero defendiendo la identidad propia de cada una de las dos autonomías. «Valencia tiene su historia propia por lo que me opongo, aunque respeto las opiniones defendidas por algunos sectores nacionalistas catalanes, creo que las mezclas producen una «xanfaina dolenta».

Pasqual Carda

Según el auto judicial que anula la orden ministerial de 1983

## EL PGOU DEBERA ELABORARSE Y APROBARSE DE NUEVO

El auto judicial que dicta la sentencia de la Audiencia Nacional contra la orden ministerial del año 1983 a través de la cual queda anulado el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, destaca, entre otros aspectos la nulidad radical del PGOU sin dejar posibilidad a una aprobación que contemple la integridad actual del Plan. Según el auto, «la operación de aprobación definitiva del Plan debe ser integral y no cabe su sustitución por una serie de aprobaciones parciales de distintos fragmentos». En este sentido, el PGOU no volverá a ser mismo ya que, de acuerdo a lo fijado, se precisa una aprobación integral y no por partes como señalaba la orden ministerial de 1979, recurrida, con lo cual sería reiterar este proceso jurídico que ha desembocado en la anulación de la aprobación parcial y por lo tanto del PGOU. Ante esta orden ministerial, el auto jurídico señala que «es absolutamente impropia y sin ningún fundamento legal la decisión de encomendar al Ayuntamiento la elaboración de un «texto refundido del Plan que se aprueba», cuando lo procedente es repetir el trámite en relación con todo el Plan conjuntamente».

La orden ministerial de Obras Públicas y Urbanismo de 19 de mayo de 1979 aprobaba una parte del PGOU, dejando suspenso de aprobación el resto del Plan, fraccionado. Por otra parte, el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo emitió una orden ministerial que, con fecha 29 de julio de 1983, ordenaba al Ayuntamiento que, en el plazo de dos meses, elaborase un texto refundido de todo el PGOU, para proceder a su aprobación definitiva, tras el recurso presentado por el arquitecto castellanense José Luis Gimeno y gestionado por el abogado Manuel González Cano. Después de esta orden ministerial, vuelve a presentarse un nuevo recurso, al entender el recurrente que dicha orden no ejecutaba la sentencia en los justos términos dictada contra la orden ministerial del 79. El auto judicial en estos momentos, no sólo revoca dicha resolución del Ministerio sino que «invalida el acto de aprobación de una parte del Plan y en consecuencia, la Administración vendrá obligada a pronunciar de nuevo la decisión que exige el Art. 41.2 del texto refundido de la Ley del Suelo, que fue precisamente la anulada. En la nueva decisión del Departamento competente, aquel fallo se funda, precisamente, en la improcedencia de aprobar fragmentariamente un Plan General y la de suspender en lugar de simplemente reaprobar el resto del mismo. Y precisamente como consecuencia de la existencia de deficiencias esenciales que afectaban originariamente a la integridad del Plan».

Entre otras cosas, el PGOU no podrá tener las mismas características, según la resolución judicial y la sentencia dictada a favor del recurso de José Luis Gimeno contra la orden de 1979, porque, en cuanto al resto del Plan, «en lugar de suspender, la decisión debió ser la de no aprobación y con la prescripción general en cuanto a éste de nueva publicación, lo que implica modificaciones sustanciales y no permite simplemente formular de subsanación de deficiencias». Castellón ha evolucionado urbanísticamente y su expansión demográfica no contempla la misma ordenación del PGOU. En este sentido hay «que partir de cero», según la resolución judicial de fecha de abril de 1984, ya que el PGOU tendrá que pasar por «una nueva aprobación conjunta y no fraccionada».



El PGOU sufrirá una gran transformación

## LOCALES COMERCIALES

oficinas y viviendas con plazas de garaje, en Complejo San Agustín, calle Mayor, 82 y Gobernador, 93

Informes:

## PROCAS

Tel: 22 76 62 - CASTELLÓN



En los talleres de la Diputación

## EDITADO UN LIBRO SOBRE LAS RELACIONES ENTRE VALLIBONA Y PEÑARROYA DE TASTAVINS

De los talleres de la Diputación de Castellón acaba de salir recientemente un opúsculo titulado «El renacer de un pueblo» (Peñarroya de Tastavins-Vallibona), que narra las intensas relaciones entre estos dos pueblos, pertenecientes a dos comunidades distintas, Aragón y País Valencià, pero pertenecientes a una comunidad lingüística común, la catalana.

El librito es obra de José María Belsa y Julián Ejerique y hace hincapié principalmente en la rogativa que, cada siete años, llevan a cabo los vecinos de Vallibona hasta Peñarroya de Tastavins. La romería se hace al día siguiente a la Ascensión en honor de siete mujeres de este último pueblo que se casaron con hombres de Vallibona, que se habían quedado sin mujeres. Para realizar los matrimonios salió de Vallibona una romería de casi 25 hombres que se dirigió a Peñarroya de Tastavins.

La romería se inicia a las ocho de la mañana, para llegar a su destino a las cuatro de la tarde. Los romeros pasan la noche en la hospedería de la Virgen de la Fuente, en cuya ermita tienen altar propio. Al día siguiente se dice misa solemne, a las ocho de la mañana, para después emprender la vuelta a la romería. El libro ha sido editado por la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel, en colaboración con la Diputación de Castellón, en cuya imprenta se ha editado.



## 5.ª RELACION DE DONATIVOS PARA LA CAMPAÑA PRO-RECONSTRUCCION «CREU DEL BARTOLO»

|  |   |                                      |
|--|---|--------------------------------------|
| Suma anterior. .... 922.260.-          | Clemente Ramos Pascual. 1.000.-         | Familia T. Gozalbo. .... 25.000.-    |
| <b>De Benicasim</b>                    | Manuel Gómez Artola. .... 100.-         | Familia V. Querol. .... 25.000.-     |
| Enrique Bernad. .... 5.000.-           | Antonio Marqués Verchili. 100.-         | Anónimo. .... 5.000.-                |
| Pascual Julve Meliá. .... 1.000.-      | Manuel Beltrán. .... 500.-              | Una devota. .... 1.200.-             |
| Anónimo. .... 10.000.-                 | Hugo Sanz García. .... 1.000.-          | Carmen Grinella. .... 1.000.-        |
| Anónimo. .... 50.000.-                 | Elena Garcés. .... 1.000.-              | Ramón Navarro. .... 200.-            |
| Juán Valiente García. .... 100.-       | Francisca Julián Mateos. .... 100.-     | M. y C. Peñarrocha. .... 2.000.-     |
| José M. Tárrega Casañ. 10.000.-        | Luis Serrano. .... 200.-                | Familia B.G. .... 5.000.-            |
| Manuel Blasco Bellido. .... 500.-      | Daniel Pesudo. .... 100.-               | Anónimo. .... 5.000.-                |
| Carmen Aparici Clime. .... 1.000.-     | Anónimo. .... 5.000.-                   | Manuel Espinosa Ramón. 1.000.-       |
| Trinidad Casanova Guinot. 500.-        | Luisa Izquierdo Gil. .... 1.000.-       | Caja Rural «La Camara»               |
| Mercedes Bellés Castell. 1.000.-       | Manuel Mateu Martínez. .... 500.-       | de Castellón. .... 100.000.-         |
| Juan Martínez Tasio. .... 1.000.-      | Manuel Pascual Felip. .... 500.-        | Cristóbal Cervera Ahís. .... 5.000.- |
| Familia Doménech Gimeno. .... 10.000.- | Milagros Felip Roig. .... 100.-         | T.T.S. .... 22.000.-                 |
| Francisca Salvador Rubio. .... 2.000.- | Anónimo. .... 300.-                     | Hnos. Tárrega Nebot. .... 3.000.-    |
| Gabriela Queral Ramón. .... 1.000.-    | <b>(Continúa relación de Castellón)</b> | Anónimo. .... 100.000.-              |
| Francisco Tárrega Casañ. .... 15.000.- | Anónimo. .... 500.-                     |                                      |
| Francisca Tárrega Casañ. 4.000.-       | Anónimo. .... 100.-                     |                                      |
| María Barberá Cepriá. .... 1.000.-     | Anónimo. .... 5.000.-                   |                                      |
| Domingo Tárrega Casañ. .... 10.000.-   | Anónimo. .... 1.000.-                   |                                      |
| Antonio Mira. .... 500.-               | Anónimo. .... 300.-                     |                                      |
| José Vilanova. .... 1.000.-            | Vicente Ramos Altaba. .... 1.000.-      |                                      |
| Josefa Soriano. .... 100.-             | María Teresa Ramos                      |                                      |
| Anónimo. .... 500.-                    | Sancho. .... 10.000.-                   |                                      |
| Vicente Ribés Marzá. .... 1.000.-      | José Michavila Guinot. .... 200.-       |                                      |
| Juan Tárrega Pichastor. .... 500.-     | Juan A. Rodríguez                       |                                      |
| Miguel Ramos Albiol. .... 500.-        | Dealbert. .... 1.000.-                  |                                      |
| Vicente Puchol. .... 100.-             | Javier Cuevas. .... 5.000.-             |                                      |
| Vicente Berchili Maicas. .... 300.-    | Rosa Querol. .... 1.000.-               |                                      |
| Rosa Vallejo Ramón. .... 1.000.-       | Rosa Tirado. .... 1.000.-               |                                      |
|  | Sra. de Soler. .... 2.000.-             |                                      |
|  | Vicente Falomir Mateu. .... 1.000.-     |                                      |
|  | Pedro Ramos y María B. 10.000.-         |                                      |
|  | Encarnación Tomás. .... 2.000.-         |                                      |

1.403.860.-

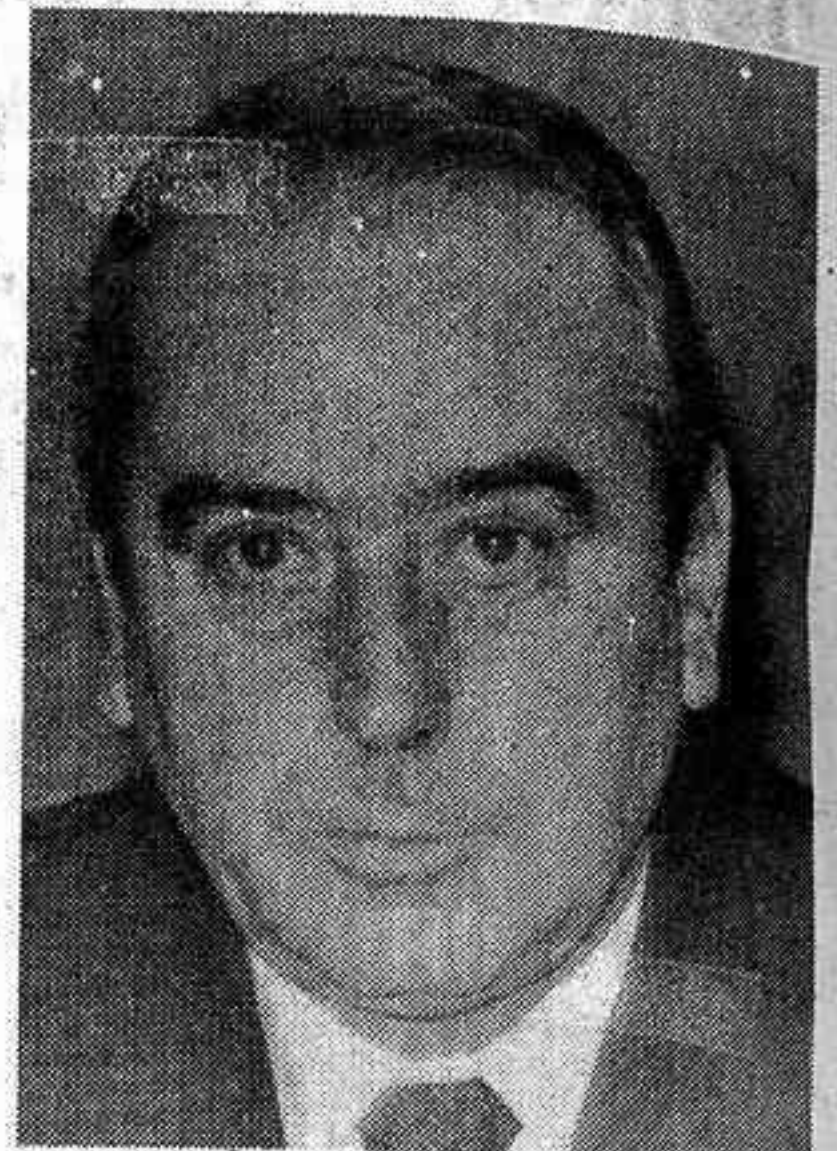
La Junta agradece especialmente el generoso donativo de la Caja Rural «LA CAMARA AGRICOLA» de Castellón.

Abiertas ctas. ctes. en Caja Rural Provincial; Caja Rural San Isidro (Castellón); Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón (en todas sus oficinas de la provincia); Caja de Ahorros de Valencia (en todas sus oficinas de la provincia); Caja de Inversiones. Soc. Coop. de Crédito; Caja Rural San Antonio (Benicasim) y Caja Rural «Cámara Agrícola» de Castellón.

Según Francisco Arenós

## «CUEVAS, CONTINUIDAD DE LA POLITICA DE FERRER SALAT»

Francisco Arenós, presidente de la Confederación de Empresarios de Castellón, participó el pasado martes en la asamblea nacional de la CEOE donde fue elegido presidente de la patronal. José María Cuevas. Para Francisco Arenós, esta elección ha supuesto la continuidad de la política de Carlos Ferrer Salat, «ya que Cuevas mantiene la línea marcada del anterior presidente, siendo la actuación del recién elegido un dominio entre bastidores del CEOE. Se continuará la política de Ferrer Salat aunque Cuevas es un hombre de una profunda personalidad y marcará nuevos pasos a seguir; se desmarcará poco a poco del anterior presidente».



Arenós, presidente de la CEC y CIERVAL.

En el tema del PGOU

## UNION LIBERAL APOYA A LOS EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION

Reunida la comisión de Economía de Unión Liberal, entre los temas tratados, el más importante fue el fallo de la Audiencia Nacional por el que se anula el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón.

Unión Liberal quiere hacer patente su preocupación por «este grave traspás de los todopoderosos socialistas al frente de la gestión municipal». Asimismo, pienso que no es momento para lamentaciones ni proclamar la posibilidad de la paralización de la actividad constructora en Castellón, pues tal medida ocasionaría un grave «crack» a los empresarios castellonenses y en suma a toda la economía de Castellón, teniendo en cuenta que de la construcción dependen muchísimas actividades tanto empresariales como comerciales.

«Nos unimos, señalan los liberales coaligados con AP, a cuantas

gestiones y acciones se puedan realizar en favor de la no paralización de esta actividad y del retorno a las ordenanzas municipales de la construcción de 1963».

UL espera que esta lección sea aprendida por los que asumen la responsabilidad del gobierno municipal y sepan, en un futuro, contar con todos los organismos que afecten a estos planes y poder elaborar un PGOU con sentido común y que sirva para los intereses de todos los castellonenses.

«Desde nuestra mínima representatividad, concluye UL, dentro del Grupo Popular en las tareas de la Corporación Minici Municipal, estamos dispuestos a colaborar no sólo con los empresarios de la construcción, sino con el Alcalde de Castellón para buscar una solución al problema, dejando al margen cualquier postura política y defender los intereses de nuestra ciudad que es lo más importante en estos momentos».

Afecta también a los fabricantes de envases de madera

## REGISTRADO EL CONVENIO DE ASERRADORES

Con fecha 24 de Mayo de 1984, el delegat territorial de Treball ha dispuesto la inscripción en el registro correspondiente del Convenio Colectivo de Trabajo de Aserradores y Fabricantes de Envases de Madera de la provincia de Castellón.

Dicho convenio que afecta a 70 empresas y a un total de 1.500 trabajadores, ha sido remitido para su depósito al Servicio de Mediación, Arbitraje y Conciliación (SMAC) y al Boletín Oficial de la Provincia para publicación.

## REPRESENTANTE

— A comisión para esta provincia, relacionado con el envase y embalaje, que visite industria, almacenes y comercios importantes.

— Empresa internacional de primera línea, muy conocida en el mercado, en manipulados de polietileno, alta y baja densidad, en bolsas, film, retráctil, estirable, etc. Impresión hasta seis colores.

— Imprescindible curriculum vitae a ITER S.A., Apartado 614. Zaragoza.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## Reverendo D. SALVADOR GALLEN PALMIRA

Que falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las cinco de la tarde en la Parroquia de la Santísima Trinidad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular del finado calle San Francisco núm. 32-6.º

Castellón 29 de mayo de 1984

Funeraria Pellicer Hnos. Alfoza, 111 - Teléfono 21 68 25

(No se invita particularmente)



Por el aprovechamiento de las aguas del Ebro

## Enfrentamiento entre los diputados regionales castellonenses del Grupo Popular y los de Aragón

La ponencia de «Recursos hidráulicos y su aprovechamiento» fue la más debatida y la que más afectó a nuestras comarcas, de las que se trataron en la Convención de parlamentarios regionales del grupo Popular, celebrada en la playa del Saler, en Valencia, durante el fin de semana. En algunos momentos, el ambiente era tan tenso entre los representantes de Aragón y los de Castellón, que estos últimos amenazaron con abandonar la comisión o votar en contra de lo propuesto. Finalmente, las aguas volvieron a su cauce y se acordó realizar una reunión monográfica sobre el tema con participación de representantes de todas las comunidades afectadas.

En la resolución del conflicto tuvieron un papel importante como mediadores Rafael Maluende, secretario segundo de Les Corts Valencianes y secretario regional de A.P. y Manuel Giner Miralles, presidente regional del partido de MaNuel Fraga. Los debates fueron tan intensos que se prolongaron hasta las 2,30 horas de la madrugada del sábado y provocaron el aplazamiento de la sesión de clausura de esta reunión de la Interparlamentaria Popular.

Las peticiones de los parlamentarios regionales del grupo Popular por Castellón, representados en la comisión por Francisco Martínez Clausich, José Vives Borrás, Vicente Navarro Visiedo y Daniel Ansuátegui, eran solicitar del Gobierno central la reanudación y finalización de las obras del canal Chertar-Cálig y la ejecución definitiva del resto del proyecto.

### Oposición de los aragoneses

Pero los intereses de los parlamentarios regionales de la derecha por Castellón chocaron con los de sus homónimos en las Cortes de Aragón. Según éstos, de realizarse los trasvases desde el Ebro a tierras castellonenses, en el año 2000 no bajaría por el río suficiente caudal de agua para cumplir el plan de recursos hidráulicos de aquella comunidad autónoma, en el cual se contemplan también los intereses de Castellón, pero no suficientemente, en opinión de los

parlamentarios populares castellonenses.

Daniel Ansuátegui calificó el plan de Aragón como muy ambicioso y difícil de llevar adelante. En cambio, comentó Ansuátegui a MEDITERRANEO, las necesidades de Castellón son sólo de 6 metros cúbicos por segundo, un 5 por ciento del agua que actualmente se pierde en el mar.

Otra de las comunidades implicadas en el aprovechamiento de las aguas del Ebro, Catalunya, apoyó las peticiones de los diputados castellonenses y abogó por la urgencia de realizar un estudio de necesidad de aguas. Los parlamentarios populares catalanes manifestaron que en este tema es muy importante la solidaridad entre las distintas comunidades.

### Conclusiones

Al final, y después del fuerte debate que pudo ocasionar la salida de los diputados castellonenses o su voto en contra, se aprobaron una serie de conclusiones entre las que cabe destacar la de celebrar una nueva reunión de todas las comunidades de la cuenca del Ebro con el fin de estudiar las posibilidades de aprovechamiento integral del río. A esta reunión, que podría celebrarse en el mes de septiembre, asistirán parlamentarios del grupo Popular de las comunidades de Euskadi, Navarra, La Rioja, Cantabria, Catalunya, Castilla-La Mancha, Castilla-León y el País Valenciano.



Daniel Ansuátegui, secretario provincial de A.P., tuvo una importante participación en el debate de la ponencia (Foto: Vicente Galmir)

Otra de las conclusiones fue la decisión de que la ponencia «Recursos hidráulicos de la Comunidad Valenciana» sirva como documento de actuación del grupo parlamentario Popular de Les Corts Valencianes. También se acordó elaborar con la máxima urgencia los planes hidrológicos de las comunidades autónomas reunidas, dada la escasez de los recursos hidráulicos. Igualmente se solicitará que la ley de aguas que modifique la de 1879 sea «compatible con el respeto al derecho de propiedad y a los derechos adquiridos que reconoce la Constitución».

En esta Convención de parlamentarios regionales del grupo Popular se trató también una ponencia sobre «Las culturas de las comunidades autónomas y su contribución a la cultura española», que se aprobó sin mayores problemas.

Nadal Escrig

Antonio Tirado convocará en breve la primera reunión

## Formada la comisión mixta Ayuntamiento-ERT

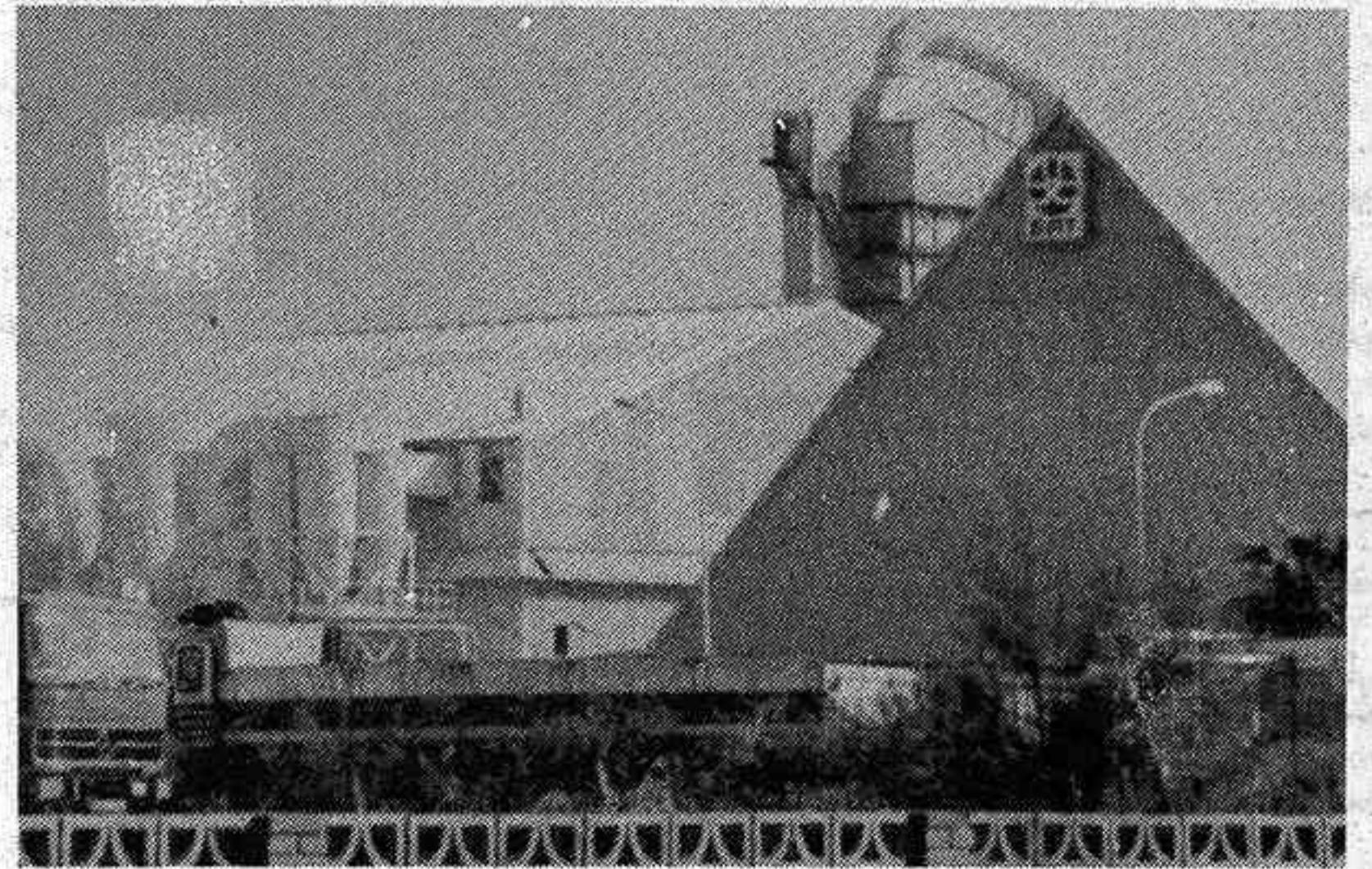
La comisión mixta Ayuntamiento-Explosivos Riotinto ya ha quedado constituida y sólo falta que Antonio Tirado, alcalde de Castellón y presidente de esta comisión, decida el momento de la reunión. Esta comisión mixta discutirá, entre ambas partes, el tema de la sentencia dictada por la Audiencia Nacional contra ERT y que se refería a la ilegalidad de las instalaciones de traslado de fluido, indispensable para el funcionamiento de la factoría. Tras el recurso interpuesto por el Ayuntamiento contra estas instalaciones de conducción de fluidos peligrosos, la Audiencia falló a favor de las autoridades locales. En este sentido y según fuentes informativas de la factoría del Grao, la representación de ERT en esta comisión se compone de tres personas perteneciente al cuerpo directivo de la empresa, procedentes de las oficinas centrales de Madrid; tres personas de ERT de Castellón, entre las que se encuentra el director de la factoría y una representación del comité de empresa.

Ayer por la mañana llegó a la alcaldía de Castellón la notificación de Explosivos Riotinto a través de la cual comunicaba a la primera autoridad local la definitiva constitución de la representación de ERT en la comisión mixta, asimismo instaban a la presidencia para determinar la fecha de la primera reunión.

Por otra parte, Antonio Tirado recibió ayer en su despacho a miembros del comité de empresa de ERT quienes solicitaron al alcalde de Castellón una más amplia representación en la comisión mixta. La respuesta municipal no presentó ningún tipo de oposición para que los trabajadores accedan con mayor representatividad a las reuniones.

Por último destacar que, según las palabras del alcalde, en próximos días quedará convocado el primer encuentro de esta comisión mixta, que por parte del Ayuntamiento está integrada por Josefina López, teniente alcalde del Grao, Víctor Falomir, Juan José Beltrán Turch, A. José Vilarroya y Javier Rodríguez Zunzaren.

A.P.S.



ERT notificó ayer al Ayuntamiento su representación en la comisión mixta.

Por la ratificación de un Decreto de Presidencia

## Presumible debate en el pleno de la Diputación de esta tarde

La Diputación de Castellón celebrará esta tarde pleno ordinario correspondiente al mes de mayo, con sólo 19 puntos en el orden del día. Posiblemente, el más debatido sea el cuarto punto para ratificar un decreto de la Presidencia de apertura de una cuenta corriente en la Caja de Ahorros de Valencia.

Fuera del orden del día el grupo Popular presentará dos preguntas relativas a los gastos ocasionados por el recital de Rafael Alberti, celebrado recientemente en el Teatro Principal, y a la posición de la Diputación respecto a la Solución Oeste. Ambas preguntas fueron formuladas ya por Manuel Cases, portavoz del grupo Popular, en la última Comisión de Gobierno, pero no tuvieron contestación al no encontrarse presente el presidente de la Diputación, Francisco Solsona.

Otros puntos importantes a tratar por el Pleno de la Diputación serán el pliego de condiciones económico-administrativas para la adquisición de un autobús, las bases de la II Jornades Culturals d'Estiu y el plan de instalaciones deportivas en colaboración con los ayuntamientos de nuestras comarcas.

En el capítulo de cooperación se examinarán solicitudes y peticiones de los ayuntamientos de Artana, Adzaneta, Moncófar, Zucaina i Sant Jordi. En régimen interior y personal se denunciará un contra-

to con la empresa de limpieza RASA. El punto cinco, relativo a los expedientes de inversiones fue desechado a última hora y no se tratará en el Pleno, a celebrar esta tarde, a partir de las 19 horas.

## CHASYR 1879 SEGUROS

### necesita

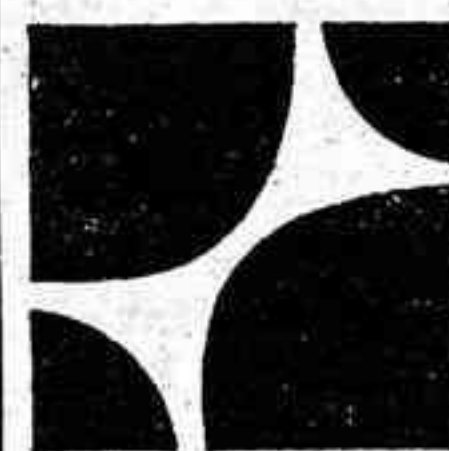
Profesionales del seguro para lanzamiento de nuevas pólizas en:

**TORREBLANCA  
ALMENARA  
ALMAZORA  
BENICASIM  
ALCORA  
ONDA  
BURRIANA**

Condiciones

- Residir en las poblaciones indicadas.
- Dedicación compatible con cualquier otra actividad.
- Formación aseguradora a cargo de la Empresa.
- Interesantes comisiones.
- Contrato mercantil.

Interesados escribir a Mass Media, S.A., CValencia, 304. BARCELONA (9), ref. 5.918; indicando teléfono de contacto.



PETROLEOS DEL MEDITERRANEO, S. A.

petromed

### Pago de Dividendo Complementario

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir un dividendo neto del cinco por ciento, sobre el valor nominal de cada acción, complementario del ya distribuido a cuenta de los beneficios correspondientes al Ejercicio de 1983, con arreglo al siguiente detalle:

Acciones núms. 1 al 3.306.600

Dividendo bruto ..... 60,976 Ptas. por acción.  
Impuestos ..... 10,976 Ptas. por acción.  
Dividendo neto ..... 50,- Ptas. por acción.

Acciones núms. 3.306.600 al 4.408.800

Dividendo bruto ..... 30,488 Ptas. por acción.  
Impuestos ..... 5,488 Ptas. por acción.  
Dividendo neto ..... 25,- Ptas. por acción.

El pago de dicho dividendo se efectuará a partir del próximo día 1 de junio de 1984, a la presentación del cupón n.º 21, en cualquiera de las Sucursales del Banco Español de Crédito y en las de los Bancos Vitoria, Garriga Nogués y Trelles.

Madrid, 23 de mayo de 1984.

El secretario del Consejo de Administración.  
Fdo.: Abelardo Algorta



Albergue «Argentina»

## Turno de tercera edad

Organizado por la Generalitat Valenciana, la Conselleria de Cultura y dentro del Servicio de la Juventud y Desarrollo Comunitario, ha empezado en el Albergue « ARGENTINA », de la hermosa zona veraniega de Benicassim, un turno de componentes de la TERCERA EDAD, procedentes de las localidades de Benicarló y Quart de Poblet, en número de cien, que vivirán unos días de entretenimiento y ocio, habrá conferencias, actividades variadas y excursiones, y lo más importante es que estos «jovencitos» recordarán sus años mozos.

Las conferencias son de interés, ya les informaremos de ellas en próximas crónicas, en cuanto a entretenimientos habrá malabarismos y juegos de mano a cargo del gran artista castellonense Frisco, que hará las delicias de los participantes a este turno.

Dirige el turno D. Vicente Pazos Blanco, hombre ya dedicado hace muchos años a estas actividades, les iremos informando como se desarrolla esta semana en el Albergue, y les deseamos a todos que la estancia en nuestras tierras les sea feliz.

Celebrada en Castellón durante el fin de semana

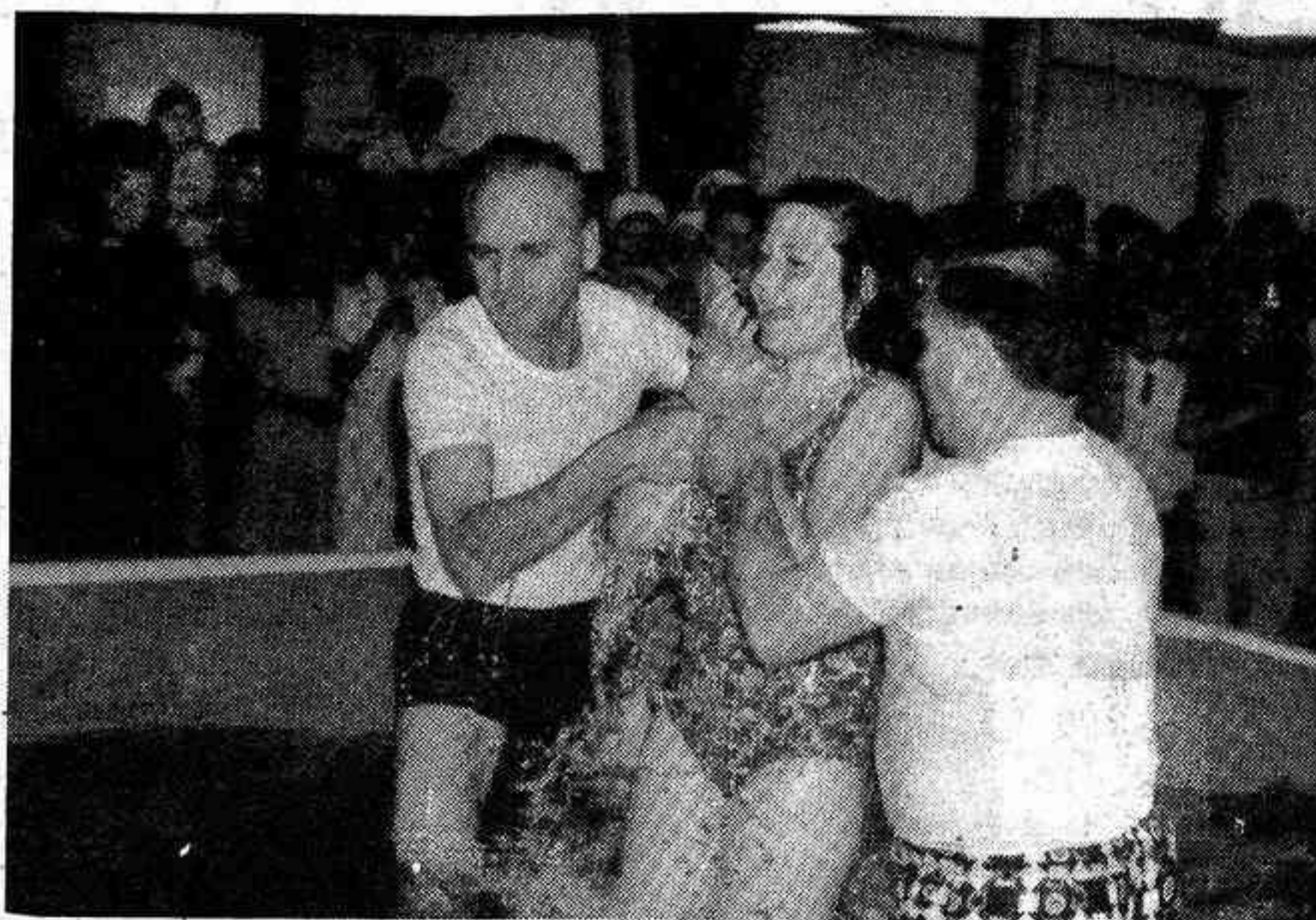
## DOS MIL PERSONAS ASISTIERON A LA ASAMBLEA DE CIRCUITO DE LOS TESTIGOS DE JEHOVA

El domingo terminó la asamblea de circuito que los testigos de Jehová celebraron en la Pérgola de Castellón, con el tema: «No vivamos ya para nosotros mismos», con una asistencia de 2.000 personas. Destacó en el programa, el discurso «Hagamos la voluntad de Dios como ministros de tiempo completo», en el que se invitaba a los presentes a formar parte en las filas de los precursores de las buenas nuevas, es decir predicadores dedicados totalmente a esta obra. También destacó el simposio: «Movidos por la voluntad de Dios, no por nuestra voluntad», en la que hubo demostraciones y experiencias, en las que se enfatizaba la necesidad de una buena relación de hermandad.

A las 13,25 horas del domingo se celebró el acto, de bautismo por inmersión en agua para los nuevos adherentes a la fe, los cuales han llegado después de un tiempo de enseñanza bíblica y por propia decisión. Antes del bautismo hubo un discurso con el tema «La dedicación... el camino a participar en la unidad del Reino».

### Discurso público

La asamblea se clausuró con el



El rito del bautismo de los Testigos del Jehová se celebró el domingo (Foto: Archivo)

discurso público por el presidente de la asamblea, Fernando Marín, a las 16,10 horas, con el tema «Por qué someternos ahora a la gobernación de Dios». Según comentó a MEDITERRANEO el portavoz, José Luis Acosta, «primeramente este discurso demuestra cómo los gobiernos y gobernantes humanos están fallando. Ellos mismos reconocen que no tienen solución a los problemas graves que afectan al

mundo. El fracaso del gobierno humano es algo predicho en la Biblia. Además Dios propone suministrar un gobierno confiable, mundial, el Reino de Dios, con Cristo como rey principal. La Biblia señala la sabiduría de someternos ahora a este gobierno divino. El discurso explica a continuación cómo podemos someternos a la gobernación divina y los beneficios».

El próximo jueves, en Roma

## El Papa ordenará sacerdote a un castellonense

El castellonense Alberto Viciano, filólogo especializado en la rama de lenguas clásicas, será ordenado sacerdote por Su Santidad Juan Pablo II, el próximo jueves, 31 de Mayo, en una ceremonia que tendrá lugar en Roma, en la Basilica de San Pedro.

El Papa conferirá la ordenación a cincuenta nuevos sacerdotes, de los que treinta, como Alberto Viciano, son miembros del Opus Dei.

Dos profesionales valencianos y un alicantino, profesor de la Universidad de Valencia, se encuentran también entre los miembros de la Prelatura que serán ordenados por Juan Pablo II. A partir de su ordenación, todos ellos como sacerdotes del Opus Dei, se dedicarán exclusivamente a la predicación y a la administración de los Sacramentos, dejando sus anteriores ocupaciones profesionales.

## El tiempo

### Ligera inestabilidad

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer. **Temperaturas:**  
Mínima junto al suelo 9,0  
Mínima 10,6 a las 04,50.  
Máxima 21,6 a las 13,00.  
Media 16,1. **Presión Atmosférica** A las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 763,8.

**Humedad relativa** del aire (valor medio aproximado): 60 por ciento.

### Precipitaciones:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

**Evaporación:** 3,2 m.m.

### Viento:

Dirección predominante: S. Velocidad media: 14 Km. Racha máxima medida en anemómetro 28 Km. del S/SE a las 11,04.

**Previsión para el día de hoy:** En las próximas horas tendremos sobre nuestra zona una baja térmica, lo que podrá ocasionar nubosidad variable con formación de algún núcleo tormentoso con chubascos dispersos, sobre todo en tierras del Maestrazgo. Los vientos continuarán flojos, del suroeste, y las temperaturas, estacionarias.

## Agenda

MARTES, 29 DE MAYO

El sol, en Castellón, sale a las 6.43 y se pone a las 21.16

Santos del día

Ss. Restituta, Sinisio y Sisinio, Martirio y Alejandro, Conón, Teodosia, Gencio, Andrés, Amón y Sofía, mrs.; Máximo, Maximino, obs.; Eleuterio, cf.; Voto y Félix, ermitaño. Misa: De Feria

Santos de mañana

Ss. Fernando III, rey (Patrono del C. de Ingenieros militares); Félix I, p.; Gabino y Crispulo, Sico y Palatino, mrs.; Exuperancio, Ausonio, Anastasio, obs.; Juana de Arco, vg.; Venancio, Isaac, Basilio y Emilia, cfs.; Uberto y Gamon, monjes. Misa De San Fernando. (M.L.)

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO 29.  
24 HORAS  
GINER, Trinidad, 1

### FARMACIAS DEL GRAO

CONDE, Canalejas, 95

**CUPON PRO-CIEGOS**  
premiado ayer  
9.681

**PUBLICAS**  
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

## TELEFONOS DE URGENCIA

|  |          |
|--|----------|
| POLICIA                                  | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL                            | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA                       | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico)                  | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA                    | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL                        | 22 40 00 |
| BOMBEROS                                 | 22 10 80 |
| HOSPITAL                                 | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S.                          | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S.               | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO                             | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA                                | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA                  | 091      |
| INCENDIOS FORESTALES                     | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA                           | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA»                  | 21 28 45 |
| FUNERARIA PELLICER (Permanente)          | 21 68 25 |
| FUNERARIAS LA MAGDALENA                  | 22 01 97 |

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

|  |
|--|
| 01.00 Expreso, sigue a Granada.                |
| 00.41 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén. |
| 10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.   |
| 10.55 Intercity, sigue a Madrid.               |
| 13.04 Unidad Rápida.                           |
| 15.38 Talgo, sigue a Murcia.                   |
| 16.35 Semidirecto.                             |
| 20.25 Expreso, sigue a Málaga.                 |
| 20.56 Rápido.                                  |
| 22.40 Expreso, sigue a Sevilla.                |

— Hacia Barcelona:

|  |
|--|
| 02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén. |
| 06.22 Expreso procede de Sevilla.                  |
| 06.57 Expreso procede de Granada.                  |
| 09.00 Semidirecto.                                 |
| 09.45 Unidad Rápida.                               |
| 10.08 Expreso, procede de Málaga.                  |
| 13.19 Talgo, procede de Murcia.                    |
| 17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.    |
| 19.15 Unidad Rápida.                               |
| 20.04 Tranvia, sigue a Tortosa.                    |

### DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

|                                    |
|------------------------------------|
| 06.16 Tranvia.                     |
| 07.00 Semidirecto.                 |
| 08.10 Tranvia, procede de Tortosa. |
| 09.10 Tranvia.                     |
| 11.39 Tranvia.                     |
| 14.25 Tranvia.                     |
| 16.00 Semidirecto.                 |
| 18.23 Semidirecto.                 |
| 21.22 Tranvia.                     |

VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

|  |
|--|
| 10.30 Semidirecto.                     |
| 12.34 Tranvia.                         |
| 14.36 Tranvia.                         |
| 16.47 Tranvia.                         |
| 18.41 Semidirecto.                     |
| 20.02 Tranvia sigue a TORTOSA.         |
| 20.54 Tranvia.                         |
| 22.50 Semidirecto.                     |
| 22.23 INTERCITY, procede de MADRID Ch. |
| 23.25 Tranvia                          |

## CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, y 12,30 de la mañana; 6,30 y 7,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11,30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12: tarde 6,30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos: 11 de la mañana.

Compro S/32

IBM USADO

Interesados llamar al teléfono 96-3526051. Señorita Cristina.



Este año participaron 4.800 alumnos

## Entregados los premios provinciales del Concurso Redacción de Coca-Cola

En el transcurso de una comida, se entregaron ayer en Castellón los premios del XXIV Concurso de Redacción, organizado por Coca-Cola, en su fase provincial. Los ganadores fueron Rosa María Sánchez Pérez, del colegio «Sagrado Corazón» de Castellón, y Fernando López Herrero, del colegio «Virgen del Carmen» de Vila-real. El tema del concurso para este año era la Comunidad Económica Europea y los dos vencedores de la fase provincial concurrirán ahora a la fase nacional.

Durante el acto se entregaron también los premios para los ocho finalistas, cuatro chicos y cuatro chicas. En la categoría femenina quedó segunda clasificada Ana Victoria Franch Santos, del colegio «Nuestra Señora de la Consolación», de Onda; tercera, Nieves García Martín, del colegio «Sagrado Corazón», de Castellón; cuarta, fue Katia Franco Mayor, del colegio «Penyeta Roja», de la Diputación de Castellón, y quinta Almudena Gascó García, del colegio «Marqués de Benicarló», de aquella ciudad. Entre los chicos quedó en segunda posición, José María Puig Folch, del colegio «Escuelas Pías», de Castellón; tercero, José Luis Domínguez Escrig, del colegio «Virgen del Lidón», de Castellón; el cuarto, fue Carlos Alós Ferrer, del colegio «Padres Carmelitas», de Burriana, y el quinto David Sanz García, del colegio «Sancti Yago», de Castellón.

En la presidencia del acto estuvieron José Pont González, jefe de Relaciones Públicas de Coca-Cola; Daniel Gozalbo, delegado territorial de Educación de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència; Vicente Noguera, coronel jefe de la 411.ª Comandancia de la Guardia Civil; Miguel Belis, diputado provincial de Educación, y María Teresa Calderón, directora del Instituto de Bachillerato «Penyagolosa», de Castellón.

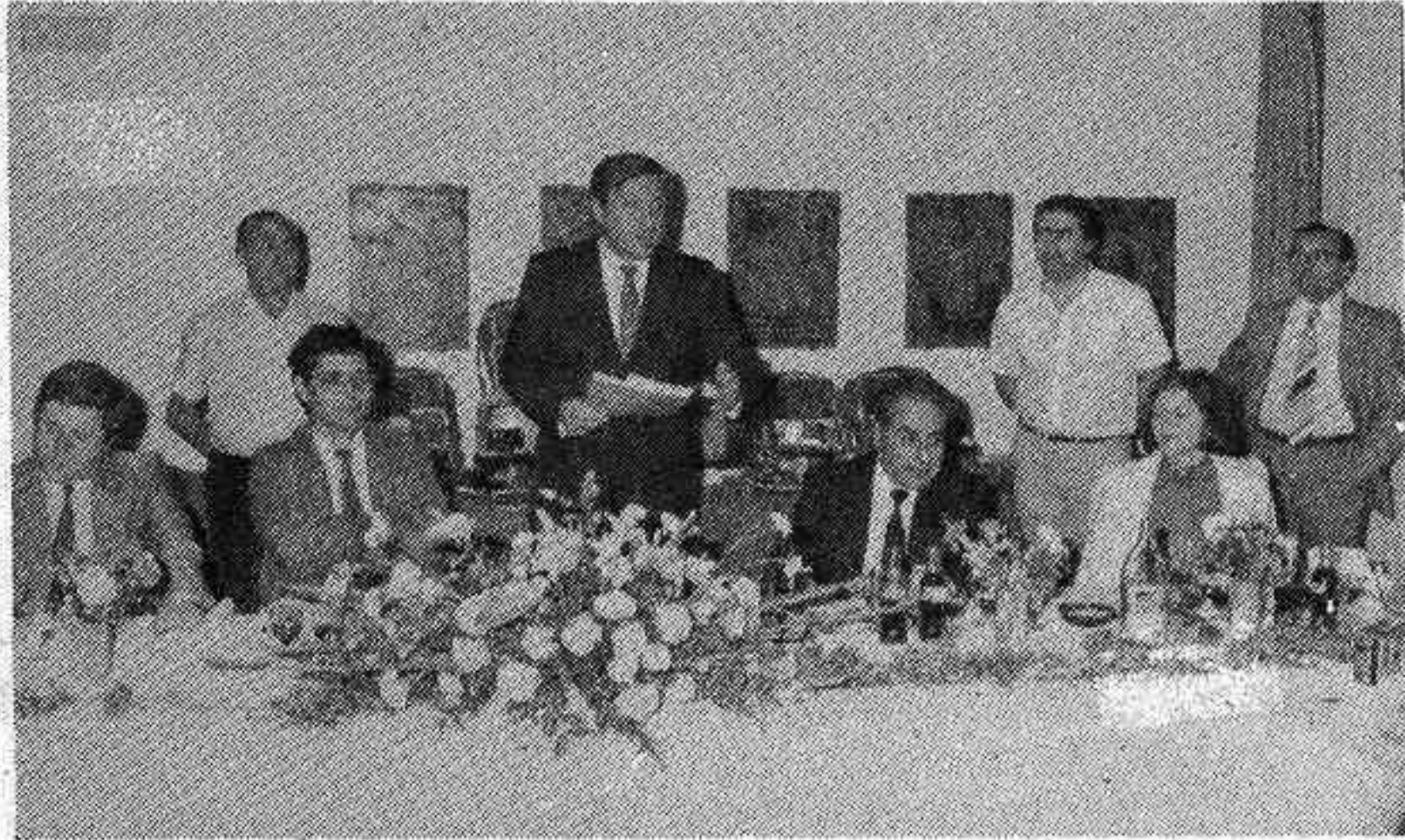
### CEE: Ella, sí; él, no

En su redacción, Fernando López Herrero afirma que no le gustaría que España ingresara ahora en la CEE, por la erisis que está atravesando la Comunidad. «Prefiero estar fuera

hasta que la crisis se apacigüe», dice Fernando, que piensa que el ingreso de España en la OTAN puede ser un empujón para el ingreso en la CEE. Por su parte, Rosa María Pérez ha escrito que España ha dejado de ser un país ilustre debido a la incompetencia de sus gobernantes y «se ha situado en un segundo plano en la vida política de Europa. Rosa María afirma también en su redacción que España no puede salir sola del atolladero en que se encuentra. «España es europea y si no está en la CEE habrá que buscar otra ayuda», concluye Rosa María Sánchez.

tes, a sus profesores y a las autoridades asistentes. José Pont destacó el hecho de que fueran caras ya conocidas las que se encontraban en el acto y que poco a poco se había alcanzado un plano de igualdad entre los concursantes provenientes de centros privados y de centros públicos. En este XXIV Concurso de Redacción participaron, en su fase provincial, 4.800 alumnos, pertenecientes a 75 colegios. De todos ellos se seleccionaron 240 finalistas, entre los cuales han quedado los diez vencedores de nuestras comarcas.

El jefe de Relaciones Públicas de Coca-Cola, José Pont, afirmó que su compañía, que en principio podría resultar extraña a la organización de un concurso de redacción, se gastaba en cultura y deportes más del 32 por ciento de su presupuesto anual. «Concretamente,



Los concursantes recibieron sus premios en un ambiente de alegría. (Foto: Vicent Gamir).

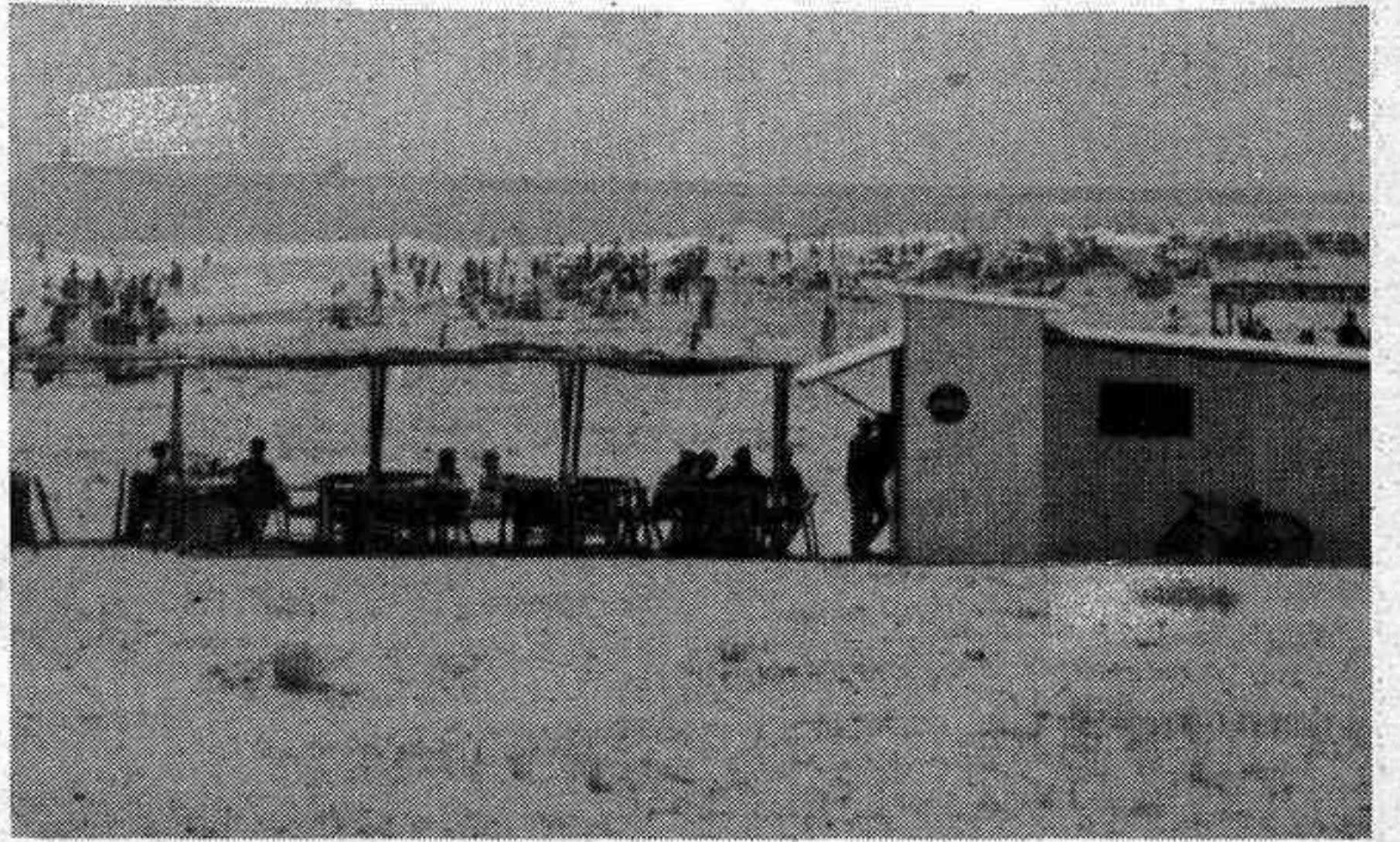
Previamente a la entrega de los premios, consistentes en un televisor portátil para los primeros, una cámara fotográfica para los segundos y terceros, y un atlas geográfico para los cuartos y quintos, además de una bolsa de deporte para todos, el jefe de Relaciones Públicas de Coca-Cola dirigió unas palabras a los participan-

tes, dijo José Pont, la organización del concurso de redacción nos ha costado este año más de 1.200 millones de pesetas».

El acto se cerró con unas palabras de Miguel Belis, Vicente Noguera y Daniel Gozalbo, que dieron gracias a la firma organizadora y animaron a alumnos y profesores a seguir trabajando para elevar el nivel cultural. N.E.

## Normativa municipal para establecimientos de la Playa de Castellón

### NUEVA FORMULA PARA LA ADJUDICACION DE «CHIRINGUITOS»



La Comisión de Abastos del Ayuntamiento de Castellón, presidida por Víctor Falomir del Grupo Popular, ha aprobado para el presente año una nueva fórmula para adjudicar los «chiringuitos» ubicados en la playa de Castellón. Ya está el momento, para acceder a la instalación de uno de estos pequeños establecimientos bastaba con presentarse a un concurso en el que, mediante sorteo, se adjudicaban dichos negocios, siendo la única normativa que regía esta adquisición el pago de la tasa por utilización de la vía pública, además de la cantidad de 7.000 pesetas anuales y sin hacer uso de la correspondiente licencia de apertura de establecimiento. Para este verano se realizará, mañana miércoles a las 11 horas, en el Ayuntamiento una adjudicación al mejor postor entre las personas que ya han solicitado la instalación de un «chiringuito».

Los establecimientos que concede el Ayuntamiento son siete y el precio inicial de tasación es el siguiente: «Chiringuitos» ubicados en el Paseo Marítimo (n.º 1 3 4 ) 50.000 pesetas; los instalados fuera del Paseo Marítimo (n.º 5 6 7 8 ), 20.000 pesetas; y el chiringuito n.º 2, situado frente a la Casa de Baños, queda este año desierto. La puja para la adjudicación se fijará en cantidades de 5.000 pesetas.

Entre el pliego de condiciones económico-administrativas y técnicas que ha elaborado la Comi-

sión de abastos y que sirven de base para la adjudicación, destacan para la explotación: «que la zonas de ocupación respectiva de los terrenos de la playa anejos a los establecimientos deberán estar siempre en perfectas condiciones

de limpieza y aseo siendo directamente responsables de las deficiencias y anomalías los titulares de dichos establecimientos; estos chiringuitos estarán sujetos al horario oficial de los establecimientos públicos; queda terminantemente prohibido la instalación de cocinas, inodoros, evacuadores o cualquier otro medio auxiliar que requiera la evacuación de aguas residuales o negras; de la misma manera queda prohibido el vertido de basuras, aguas, residuos y desperdicios de cualquier clase no pudiéndose tolerar en manera alguna la condición higiénica y estética del lugar ocupado, sea cual fuera su emplazamiento y condición; todos los empleados deberán estar en posesión del carnet de manipuladores de alimentos; queda prohibido el traspaso o cesión de los derechos o beneficios consignados en la presente licencia a terceras personas para su disfrute».

Para la adjudicación de estos chiringuitos se han presentado unas quince solicitudes, que mañana pujarán para asumir la explotación del negocio.

A.P.S.

**Outils WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

Con todo el confort y la potencia de los grandes cortacéspedes.

**NUEVO «AVANZA SOLO»**  
PARA EL PEQUEÑO Y MEDIANO JARDIN



Venga a conocerlo a:

**agro-castalia**

Sociedad Anónima  
Carretera Barcelona, Km. 69  
CASTELLON

CONSEJERO DISTRIBUIDOR  
**Outils WOLF**  
JARDINEAR DISFRUTANDO

**Taver**  
Su frigorífico a gas butano.



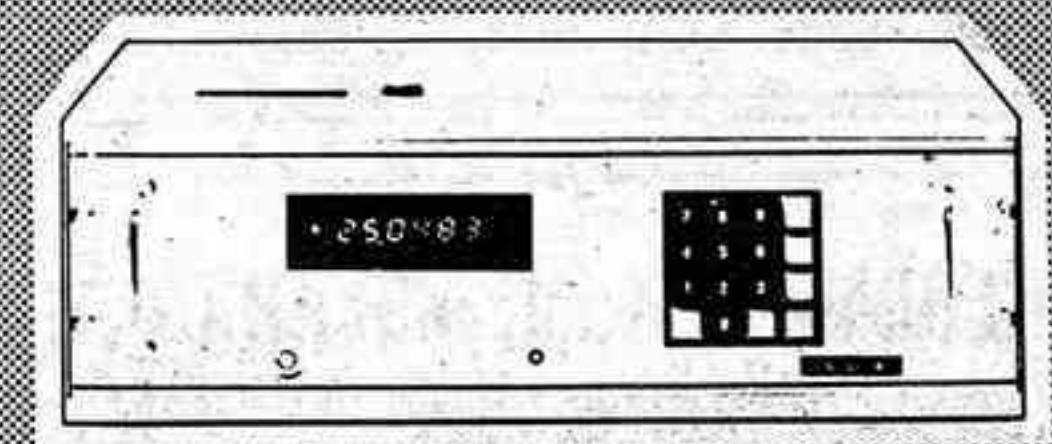
3 AÑOS DE GARANTIA

Felicidades de pago hasta 5 años.

**Guelmon**

Lampistería - Equipos musicales  
Ramon y Cajal, 33 - Tel. 20 98 39 - Castellon

## EL "EMPLEADO" MAS RENTABLE DE SU EMPRESA



### REGISTRADOR DE TRAFICO TELEFONICO

GETESA, consciente de la necesidad que tienen las empresas de corregir las desviaciones producidas por un inadecuado y abusivo uso de sus teléfonos, tras un largo y minucioso período de investigación, ha creado el REGISTRADOR DE TRAFICO TELEFONICO RTT 2000. El RTT 2000 será el empleado más rentable de su empresa. Su función es registrar todas las llamadas al exterior, el número de la extensión que realiza la co-

municación, el número al que se llama, la fecha, la hora y el tiempo ocupado. Además imprime toda esta información en una cinta de papel continuo. Con todo ello la empresa tendrá un exacto control de la utilización del teléfono y conseguirá 4 objetivos: que las llamadas laborales no se extiendan más de lo necesario, el autocontrol de las llamadas particulares, la drástica reducción del recibo del teléfono y el aumento del tiempo laboral.

Empresa ..... Cargo .....  
Sr. ....  
Dirección .....  
Población ..... Tel. ....

GETESA GENERAL DE TELECOMUNICACIONES  
Plaza de Honduras, 33 - Tel. 371 05 12 - Valencia-22



Poca assistència d'autoritats

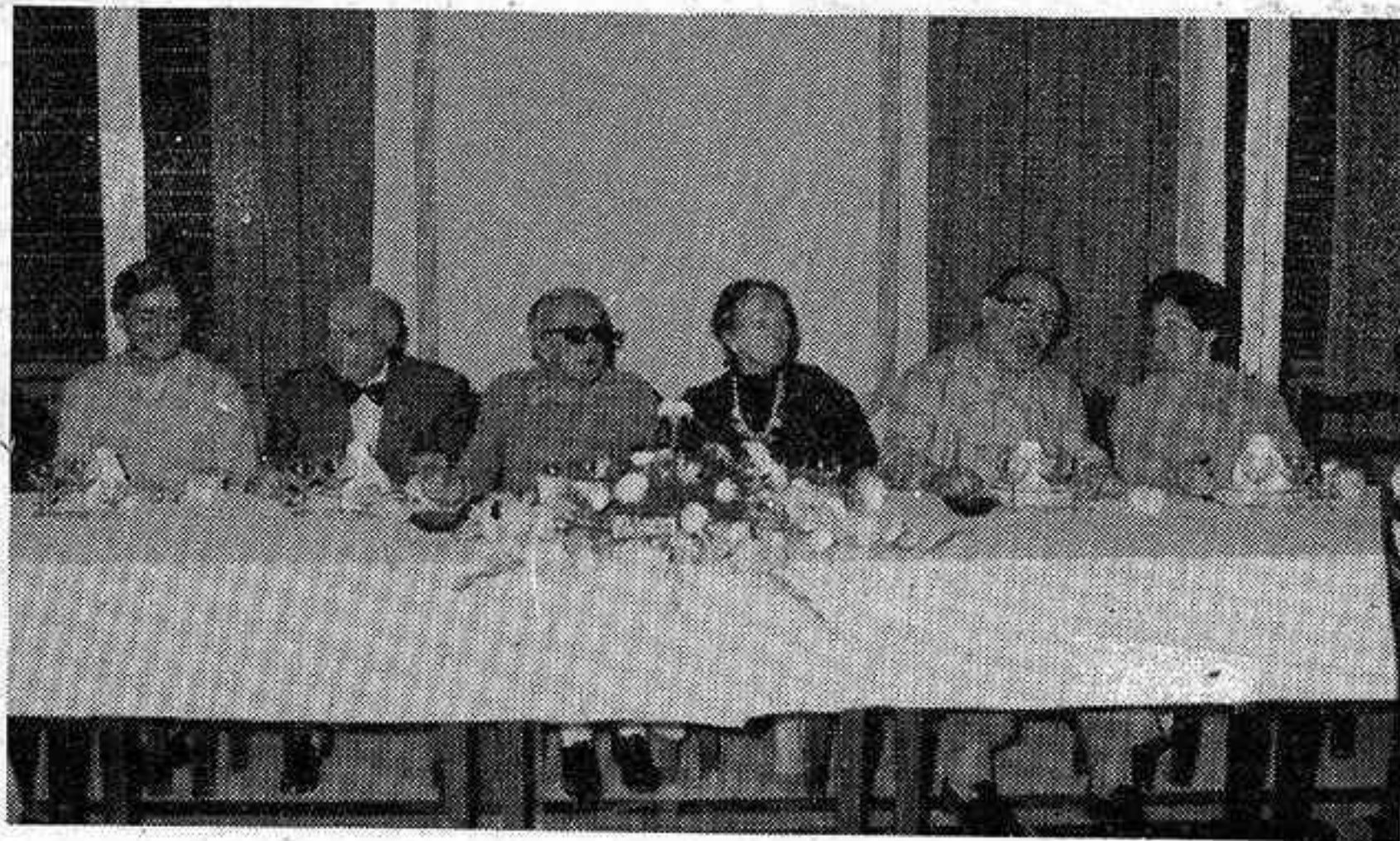
## El poble homenatjà a Matilde Salvador i Miquel Peris, convocat per Acció Cultural del País Valencià

Com ja vam informar breument, el passat dissabte va tenir lloc al Casino Antic, un sopar d'homenatge a Matilde Salvador i Miquel Peris, organitzat per Acció Cultural del País Valencià, dins dels actes commemoratius del seu cinquè aniversari. Al sopar, hi van assistir al voltant de vintanta-sis persones, entre les quals cal destacar figures senyeres de la intel·lectualitat local, com ara, Vicent Ventura, que vingué expressament de València, i d'altres molts representants de les arts castellanques. Sobre el motiu del sopar, Antoni Royo, d'Acció Cultural, va manifestar a MEDITERRANEO: «Era obvi, des d'un primer moment en que vam començar a organitzar els sopars d'homenatge per tots els pobles, que a Castelló, l'homenatge s'havia de fer Miquel Peris i Matilde Salvador. No ha estat forçat però, pels últims fets, pel nomenament de Fill Predilecte a Miquel o pel premi d'Actuació Cívica a Matilde. Ja des del mes de gener estava planejat i en marxa. Aquest sopar, ha estat la cloenda, per dir-ho d'alguna manera, dels actes realitzats per totes les comarques».

El sopar ha coincidit amb la publicació del setmanari «El Temps», del qual es va parlar que sen havia hagut de fer una segona edició.

Després de sopar, Vicent Ventura va fer el parlament als homenatjats i va glossar les figures de Miquel Peris i Matilde Salvador com a lluitadors nacionalistes de Castelló, és a dir, lluitadors amb seny en una ciutat on no es produeixen diatribes històriques com aquelles que sommouen la ciutat de València. Vicent Ventura, també va fer esment, del seu orge de Castelló.

Acte seguit va imposar les insignes de l'entitat i els va fer



Els homenatjats, amb Josep Fibla i Vicent Ventura al seu costat.

entrega d'un títol, recordatori de l'homenatge.

Miquel Peris, en acabar Vicent Ventura, va llegir un petit parlament, donant les gràcies; parlament aquest que fou molt aplaudit per tots els presents. Matilde Salvador feu entrega de la partitura per a piano i massa coral infantil de la «Cançó de l'arbre», composició original de Gaetà Huguet i mossén Vicent Ripollés, amb la intenció que aquesta cançó pugui arribar a tots els xiquets de les nostres escoles.

Es van llegir també notes d'adhesió a l'homenatge, entre les quals cal destacar les de Casimir Melià Tena, la Germandat dels Cavallers de la Conquesta; Ximo Puig, diputat de Cultura; Joan Binimelis, delegat dels serveis Territorials de Cultura de la Generalitat Valenciana; «Quiquet de Castàlia»; Pep Cortés, del grup «Universal Còmics»; Rafael Menezo, Pilar Dolz i Pep Agost. Aquests dos darrers desde París.

### Les autoritats als final

Al final del sopar van fer acte de presència a l'homenatge, Francesc Solsona, president de la Diputació i Joaquim Aza-

gra, governador civil, Joaquim Azagra es va excusar per parlar en castellà i va adreçar unes paraules als homenatjats. També arribà el grup Maig que, no havent pogut arribar des d'un principi, oferí una lluitada serenata.

Cal fer esment, finalment, dels altres actes d'homenatge que Acció Cultural, ha realitzat darrerament les nostres comarques, catorzé en total. A Benicarló s'homenatjà Joan Adell, a Tírig, a Meritxell Broch Penya, sòcia més jove. A l'Alcora, a la revista l'Alcora Avui. A Vilanova d'Alcolea, a Carles Borràs Saura. A la Poble Torrens fou homenatjat el seu alcalde, Vicent Renau Castellet. A Benicàssim, ho va estar el company en les tasques informatives de MEDITERRANEO. Josep Lluís Tàrrega i Latorre. A Almassora, Vicent Serra Fortuño. A Vila-real, Carles Vilar Llop. A Borriana, l'Agrupació Borriana de Cultura. A Betxí, l'Agrupació Cultural «El Terrer». A Onda, Manuel Mechó. A Artana, Josep Herro. A la Vilavella va estar homenatjat Josep M.<sup>a</sup> Ortís Paricio, i a la Vall d'Uixó, el jurista Arcadi García Sanz.

Antoni Albalat

Donado por sus hijas Matilde y Josefina

## Un cuadro de Matilde Salvador, para el Ayuntamiento

Un cuadro de Matilde Salvador será entregado por sus hijas, Matilde y Josefina, al Ayuntamiento de Castellón. Siguiendo el ejemplo de Joan Soler Blasco, la familia Salvador Segarra ofrecerá al pueblo castellonense un cuadro que fue expuesto en la I Mostra de Pintura Castellonense. Se trata de un cuadro al

óleo, concretamente, un centro de flores donde la armonía domina el lienzo, al tiempo que suaves colores marcan las formas. La donación se efectuará en breve y esta obra pasará a engrosar los fondos pictóricos municipales.

En el acto se presentó el boletín de la Asociación Literaria Castellonense

## CONCEDIDOS LOS PREMIOS DEL III CONCURSO JUVENIL DE POESIA

El pasado sábado y en los salones del Casino Antiguo, se efectuó la entrega de los premios correspondientes al III Concurso Juvenil de Poesía, organizado por la Asociación Literaria Castellonense de Amigos de la Poesía. El jurado estuvo compuesto por Francisco Baldó, María Luisa Bernad, José María Arauzo, Tobías Calvo y Francisco Lapuerta. El fallo del jurado apareció ya el pasado sábado.

Al acto de entrega de premios asistió el gobernador civil, Joaquín Azagra y el presidente de la Diputación de Castelló, Francisco Solsona. Después de la entrega de premios, Joaquín Azagra dedicó un pequeño discurso, resaltando los valores poéticos de estos jóvenes que se habían hecho acreedores de estos premios.

Durante el mismo acto fue presentado el boletín monográfico de la Asociación dedicado íntegramente al concurso de poesía joven del año pasado. El boletín recoge una editorial del gobernador, el fallo de los premios en su anterior edición así como los poemas que merecieron estos premios. Además de estas obras se dedica una página a la obra del autor de las composiciones «Versos al viento» y «Estampas breves de una vida rural», Miguel Fernández Fresneda.

Cierra el boletín, que presentó José Luis Aguirre, vicepresidente de la Asociación, una breve reseña sobre la tertulia que se dedicó meses atrás a Miquel Peris con motivo de la publicación de su libro «Cartes i Sonets».

Cauce de expresión para la comarca

## Presentado en Segorbe el Boletín del Centro de Estudios del Alto Palancia



Segorbe fue escenario de la presentación del boletín, que pretende ser el cauce de información cultural de la comarca.

El Alto Palancia contará a partir de ahora con un cauce para la expresión de iniciativas y actividades promovidas en la comarca a través de una publicación, que fue presentada la tarde del domingo en Segorbe por el recientemente creado Centro de Estudios del Alto Palancia.

El acto tuvo lugar a la una de la tarde en la librería Simón de Segorbe, situada en la calle, Castellón, y está prevista la asistencia de las autoridades de la zona y miembros del grupo fundador.

Los primeros ejemplares del boletín fueron distribuidos el pasado viernes y son sus notas caracterizadoras la heterogenei-

dad de sus artículos y la preocupación por los temas que afectan directamente a la comarca.

La revista está dirigida por Ramón Rodríguez Culebras, delegado diocesano del Patrimonio Artístico, académico de Bellas Artes y consejero provincial, Gabriel Cantalapiedra y Francisco Segura se han ocupado en esta ocasión del diseño gráfico y la portada de este primer número, invitándose en posteriores ediciones a diferentes artistas para la confección de la primera plana.

Como redactores participan en el Boletín del Centro de estudios del Alto Palancia, Francisco Gimeno Blay, Vicente Gorriz Marqués, Francisco José Guerrero Carot y Pere Saborit Badenes.

Los temas abordados por este primer número abarcan desde el estado actual de las investigaciones prehistóricas, al marco físico del Alto Palancia, incluyéndose además unas notas sobre el arte de la zona.

Incluyendo artículos de interés general o formativo como «Hacia una pedagogía ética de la estética» y se hace hincapié, asimismo, en la bibliografía artística existente sobre la comarca, sus archivos, monumentos históricos artísticos.

El Centro de Estudios del Alto Palancia ha sido una iniciativa propiciada por Vicente Gorriz, Director del Instituto de Segorbe; Pere Saborit, archivero de la Catedral, Miguel González, Alcalde de Segorbe; María Angeles López Sierra de Sot de Ferrer, Ramón Rodríguez Culebras, José Pérez Santamaría y el escritor José Cases Aparicio.

## INFORMATICA MEDITERRANEA, S. A.

(Distribuidor Oficial de GISPRT)

Precisa, para su departamento Comercial

### VENDEDOR

Se exige:

- Conocimientos a nivel de Bachillerato Superior.
- Preferible con experiencia en ventas (No imprescindible).
- Vehículo propio.
- Buena presencia.
- Edad entre 23 y 35 años.

Se ofrece:

- Sueldo fijo.
- Alta en la Seguridad Social.
- Incentivos sobre venta.
- Kilometraje y Dietas.

Interesados llamar al Telf.: 21 14 88. Srta. Gloria.

Ref. INEM CS/204010/10441

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA

### CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Durante los días 15 al 31 de Mayo actual se desarrollará en esta Ciudad y su Término municipal la TERCERA FASE de la Campaña de Desratización bajo la dirección de TECNIDEX como entidad adjudicataria del servicio, por cuanto esta Alcaldía se complace en recabar la colaboración ciudadana para la denuncia de focos de roedores y la de aquellos lugares de notoria suciedad y abandono, vertederos incontrolados de basuras y desperdicios, etcétera.

Dichas comunicaciones podrán formularse personalmente, por escrito o telefónicamente en los Retenes de la Policía Municipal de la Casa Capitular y de la Tenencia de Alcaldía del Grao, teléfonos 22 40 00 y 22 29 88, respectivamente.

Castellón de la Plana, Mayo de 1984.

El Alcalde,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez



Según afirma el concejal delegado, Ismael Reverter

## Las obras de remodelación del termet ofrecen una mayor comodidad a los visitantes del ermitorio

La extracción de arenisca en el Paseo «Botanic Calduch» responde a las necesidades planteadas por el «Termet» para facilitar el acceso del público ofreciéndose un mayor número de comodidades a los visitantes del Ermitorio, según ha declarado el responsable de esta área, Ismael Reverter.

El concejal no eludió mencionar las críticas que se han vertido en contra de su actuación, puntualizando que respetaba los criterios que han movido a diferentes grupos naturalistas ha contestar su gestión calificando de urbanización desmesurada las obras elevadas a cabo en las proximidades de la Ermita de la Verge de Gràcia.

—¿Qué objetivos guían su actuación como concejal responsable de la Ermita?

—Ante todo guío mis actuaciones desde un punto de vista, al entender la utilidad que la Ermita y Termet tienen para el público que normalmente acude hasta la zona. Hay que tener en cuenta que esta no es un monte virgen, sino por el contrario está compuesta por determinadas zonas en parte ya urbanizadas.

—¿Qué obras se han desarrollado hasta ahora?

—En primer lugar se ha recuperado una parte del Termet para el uso público, evitando los escombros y basuras que hasta el momento constituían un vertedero incontrolado, instalándose unos paelleros que han obtenido una gran acogida entre el público, que acude regularmente hasta ellos para celebrar una jornada campestre.

—Sin embargo, han arreciado las críticas que apuntan hacia una excesiva urbanización de ciertos parajes del Termet?

—Un punto que ha despertado críticas ha sido la urbanización del «jardín de la coveta», que situado inmediatamente junto a la Ermita guarda un sentido con el entorno del lugar, por lo que creo que no están justificadas en este sentido las afirmaciones vertidas en contra de estas obras.

—¿La replantación de árboles ha sido también una cuestión preferente en su actuación?

—En total han sido plantadas veintiuna moreras, que en la zona

cercana al restaurante el Molino sustituyen a los árboles que han ido pereciendo con el tiempo.

También en este recinto, en el denominado Paseo «Botanic Calduch» se ha procedido recientemente a trasladar parte de la arenisca con objeto de rellenar los baches existentes en el cauce del río y en la misma playeta.

La extracción no ha venido dada por ningún interés especial y no responde más que al deseo de hacer accesible una zona que hasta ahora presentaba características poco adecuadas para el público visitante.

—Estas obras las ha realizado la Confederación Hidrográfica del Júcar, ¿Qué otros trabajos han sido desarrollados por esta entidad?

—Por una parte se ha regularizado el cauce del río, para evitar las zonas más peligrosas, igualándose el lecho del Mijares y procediéndose a su dragado.

### árboles

—La plantación de arbolado en el Termet se puso también de relieve durante el día del Arbol.

—Con ocasión de la recientemente recobrada fiesta del árbol y en colaboración con las distintas áreas de gestión municipal se procedió a la plantación de diferentes especies de árboles.

Concretamente se plantaron distintas variedades de encinar, árbol autóctono, en las proximidades de las piscinas, además de la placa descubierta junto al edificio de la Ermita, junto a laurel y una encina.

—Recientemente se ha anunciado la contratación de personal del INEM, para efectuar diferentes obras en la Ermita.

—Entre los acuerdos suscritos

con el INEM para paliar el desempleo se prevé la contratación de diez personas que llevarán a cabo trabajos de limpieza del Termet, que presenta en la actualidad un estado deplorable.

### Extracción de arenas

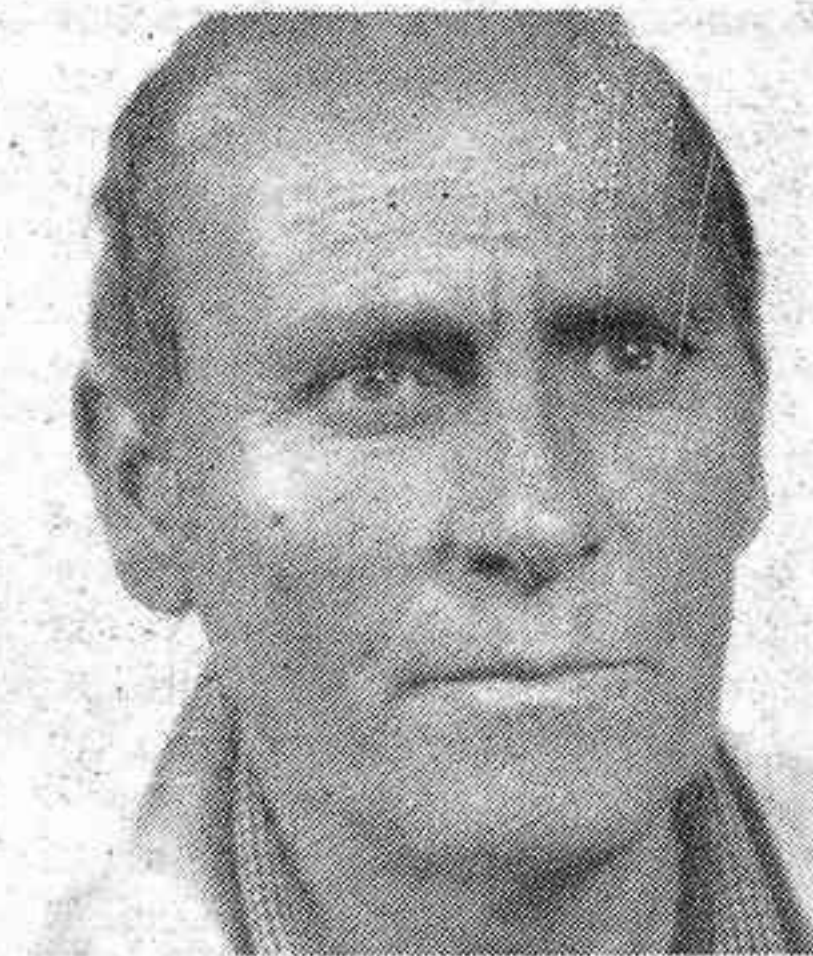
—La extracción de arenas ha sido el blanco de las críticas de grupos ecologistas, ¿cuál es su opinión al respecto?

—La arena extraída de la prolongación del Paseo Calduch ha servido, como indicaba anteriormente, para acondicionar el paseo y la playeta. Este camino contaba con una amplitud de metro cincuenta y en la actualidad cuenta con dos metros y medio.

Tras la extracción está proyectada la replantación de madroños, árboles que han formado parte siempre de la vegetación autóctona del Mijares, por lo que pienso que su elección es la más ajustada para esta zona.

Esta replantación abarcaría también al antiguo circuito de «moto-cross», que en la actualidad no se utiliza para este tipo de competiciones.

En cuanto a las críticas, que respeto, pienso que el Termet no es una montaña, y ante todo es necesario ofrecer un mayor número de comodidades a los visitantes del parque.



Ismael Reverter

### Ermita

—¿El edificio de la Ermita será también en breve objeto de una remodelación?

—Se invertirán en breve cuarenta y ocho millones en reconstruir

el edificio de la Ermita, proyecto para el que contamos con una subvención de la Diputación que sufragará el cincuenta por ciento de las obras.

El edificio podrá ser recuperado para convertirse en sede de actividades culturales, formando parte este proyecto de un conjunto de mejoras que se piensan introducir como el de la remodelación del restaurante El Molino o la restauración del «Moli Paquillero».

—¿Cuál es el interés de este molino?

—Se trata de una construcción de cerca de doscientos años de antigüedad en la que los usuarios llevaban a moler sus cereales, pagando la molienda en especies. Tras su remozamiento, éste podrá ser visitado por los escolares vila-realenses.

—Otra cuestión preocupante es la incidencia que podría tener la reciente construcción del Pantano de Santa Quiteria.

—Las repercusiones del pantano han sido descartadas totalmente por los expertos, quienes han asegurado que cuando este embalse esté al máximo de su capacidad se incrementará el nivel del agua del río en siete u ocho centímetros, prácticamente inapreciable.

Pasqual Carda



Setmana Ecologista

## Mesa redonda sobre la contaminación

Prosiguiendo con los actos programados conjuntamente por el Centre Excursionista y el Consell Municipal de Medi Ambient, está prevista para esta tarde a partir de las 19.30 en el salón de actos de la Caja Rural una mesa redonda sobre la contaminación industrial, y agrícola con la participación de Ricardo Núñez Martín presidente de la Comissió d'Agricultura de les Corts Valencianes, dos miembros de los sindicatos del campo y un técnico del sector de la cerámica. La reunión irá precedida de la proyección de la película «Contaminació al Grau».

Durante el pasado fin de semana se desarrollaron con notable participación los actos inaugurables de la II Setmana. En el escenario del Termet de la Verge de Gracia tuvo lugar un concierto de Rock, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, sirviendo como invitación para que los numerosos asistentes participen en los actos, programados que también obtuvieron un notable eco el pasado domingo por la tarde, registrando la proyección de la película «Kamikaze» la asistencia de doscientas cincuenta personas.

## Congreso Provincial de Espectáculos y Comunicaciones de UGT

El pasado sábado día 26, tuvo lugar en Vila-real la celebración del I Congreso Provincial de la Federación de Comunicación, Espectáculos y oficios varios (CEOV-R.G.T.), de Castellón.

Con la asistencia de delegados en representación de las distintas comarcas de la provincia, se inició el Congreso a las diez de la mañana, con el informe de la Ejecutiva salida del Congreso constituyente celebrado en diciembre de 1982; en dicho informe se hizo mención al gran esfuerzo que ha supuesto el intento de consolidación de los distintos sectores que componen la Federación, que pasa por momentos muy difíciles, debido a la crisis que afecta a distintas ramas de la industria.

Se puso de relieve que en sectores como el de Papel, en Burriana y debido al cierre de dos empresas, se ha perdido parte de afiliación; por contra en este mismo sector en Vila-real, se mantiene la afiliación muy alta y con una mayor aceptación cada día.

En el capítulo de negociación colectiva, se informó que se estuvo presente a nivel estatal en el con-

venio de fabricantes de pastas, papel y cartón.

Se aprobó por unanimidad tanto la gestión de la ejecutiva saliente, como la de la Revisora de Cuentas. Pasándose a continua-

ción a elegir a los nuevos miembros de la nueva Ejecutiva, siendo elegidos como secretario general Juan Antonio García Rubio, de Organización Francisco Rus y de Administración Juan Manuel Trilles.

## JEFE DE VENTAS

Productos de un solo uso

Remuneración a convenir según aptitudes.

Grupo de empresas especializadas en artículos de un solo uso lo precisa para ponerle al frente de su Departamento de Ventas.

Las funciones principales serán: Impulsar el desarrollo comercial. Completar el sistema actual de distribución y equipo de ventas. Desarrollo de nuevos productos. Todas estas funciones se realizarán de acuerdo con las directrices marcadas por la Política Comercial de la Gerencia.

Su labor exigirá que esté dispuesto a viajar un 60 por 100 de su tiempo.

Buscamos una persona de 34 a 45 años, preferible aunque no imprescindible, con experiencia en ventas de productos de gran consumo.

Escribir con historial detallado indicando teléfono y dirección y acompañando fotografía reciente al apartado de Correos n.º 14111, VILLARREAL (Castellón) indicando en el sobre: Ref. E 197

## CAJA RURAL Católico-Agraria S. Coop. de Crédito, Ltda.

VILLARREAL (Castellón)  
CONVOCATORIA

En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Sociedad Cooperativa, en sesión celebrada el día 22 del actual, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 de la vigente Ley General de Cooperativas y el artículo 49 de su Reglamento de Aplicación, se convoca a todos los socios de la Entidad, para celebrar Asamblea General Ordinaria con carácter de Extraordinaria, que habrá de tener lugar en esta localidad, Plaza de la Vila n.º 13, el próximo día 15 de junio a las 7,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 8 de la tarde en segunda, para tratar de los siguientes puntos del:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria explicativa de la gestión social del pasado ejercicio económico.
- 2.º.— Informe de los Interventores de Cuentas, aprobación si procede del Balance y Cuenta de Resultados del ejercicio económico de 1983 y acuerdo sobre la distribución de excedentes.
- 3.º.— Aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales, y autorización a efectos de disposición.
- 4.º.— Solicitar del Banco de España el título de Cooperativa de Crédito Calificada.
- 5.º.— Renovación parcial del Consejo Rector, nombramiento de Interventores de Cuentas y Suplentes.
- 6.º.— Ruegos y preguntas.
- 7.º.— Decisión sobre aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.

VILLARREAL (Castellón), a veintiocho de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro.  
EL PRESIDENTE



No se descartan medidas de presión en las próximas semanas

## Los ganaderos afectados por el ITE, dispuestos a llegar hasta el Supremo

La Asamblea de los granjeros castellanenses en régimen de integración, celebrada en la mañana del domingo en Coves de Vinromá, aprobó una propuesta de la comisión de la asamblea por la que se podría llegar a diversas medidas de fuerza en el caso de que no prosperen las conversaciones que sobre el pago del Impuesto de Tráfico de Empresa, se va a celebrar el próximo martes, día 5 de junio.

En estas conversaciones van a estar presentes miembros de la comisión de ganaderos, representantes de la Administración y de las empresas integradoras.

En la asamblea celebrada el domingo en Coves de Vinromá participaron más de doscientos ganaderos de las comarcas castellanenses, y en la misma se informó de los trabajos llevados a cabo por la comisión en los últimos dos meses. Sobre este tema, la comisión puso de relieve que los avances no habían sido importantes «debido a diversas interferencias políticas, concretamente por parte de cierto senador castellanense. Presiones políticas que se han ejercido sobre el Gobierno Civil y sobre la Conselleria d'Agricultura y que ya se denunciaron en su momento», del mismo modo que se señalaba la debilidad del conseller al acceder, de alguna manera, a las presiones y pretensiones de estos señores. «Unas pretensiones que discrepan, sustancialmente, de lo que los granjeros de esta asamblea proponen y que va en contra de los intereses de todos los granjeros, en general, sobre el tema del ITE.»

### Grave preocupación

Durante la asamblea fueron numerosas las intervenciones en las que se ponía de manifiesto la preocupación existente entre los granjeros por la complejidad del tema y por las interferencias políticas señaladas anteriormente.

Cassimir Iglesias, responsable de la ganadería en la Unió de L'auradors i Ramaders, señalaba, en este sentido, que «la situación es mucho más grave de lo que pensamos. Los

ganaderos están en estos momentos completamente descapitalizados; los ahorros se están invirtiendo en la mejora de las instalaciones, y frecuentemente hay que acudir a la banca buscando la financiación para estas inversiones. Lógicamente, y al precio que está el



La asamblea de los ganaderos denunció las maniobras políticas que se han llevado en torno al tema del ITE.

dinero, no se pueden amortizar las inversiones realizadas y cada día va creciendo el nivel de endeudamiento del campo. Todo ello va unido a la necesidad de recurrir a las multinacionales del grano, que están creciendo vertiginosamente a costa de los ganaderos».

### Medidas de presión

De entre los temas tratados en la asamblea cabe destacar la postura de la mayoría de los ganaderos reunidos, que llega-

ron a proponer diversas medidas de fuerza, en el caso de que no se vaya llegando a acuerdos satisfactorios. Concretamente se señalaba que, tras un proceso de sensibilización de las zonas productoras, es posible que se llegue al cierre de las puertas de las granjas y al corte de las carreteras por las que discurre el tráfico que lleva los animales a los mataderos.

Fue analizado también todo el tema fiscal, en general, señalándose la preocupación existente en torno a la problemática derivada de considerarse a la ganadería estabulda como una rama industrial, en

lugar de como un complemento de la explotación familiar agraria.

Finalmente, la comisión de la asamblea ponía de relieve que la Unió de L'auradors está dispuesta a llevar el tema del ITE, no sólo por la vía económica administrativa, agotando todos los pasos, sino llegando incluso hasta el Tribunal Supremo.

J. P. Broch

Foto: Vicent Garmir

## RADIO BENICARLO EMPIEZA A EMITIR EN PERIODO DE PRUEBAS

Tras casi veinte años de silencio radiofónico ayer noche empezaron las emisiones de prueba de Radio Benicarló, «La veu del Baix Maestrat». Unas emisiones que en estos primeros días serán cortas para ir acoplado poco a poco los equipos con que dispone la nueva emisora de E.M., la cual se podrá sintonizar en la frecuencia 106.

Los promotores de la emisora

tienen marcada la idea de realizar una radio de Benicarló para Benicarló, sin olvidar nunca la comarca en la que se encuentra enmarcada la ciudad.

Por el momento la programación aún no está realizada al completo, pero se puede adelantar que habrán dos informativos diarios, uno comarcal al mediodía y otro deportivo por las noches. Durante

el día hay previsto un programa matinal en el que cabrán una serie de apartados de interés para el oyente, así como de unas selecciones musicales adaptadas a los diferentes programas.

Se espera que el período de pruebas sea lo más corto posible para poder salir con una programación normal dentro de pocas fechas.

■ **Actividades artísticas en el Colegio Público de San Juan de Moró.**— En el marco de las actividades del área «Artística», los alumnos de segunda etapa del Colegio Público de San Juan de Moró han venido desarrollando un ciclo de actividades y estudios sobre el arte contemporáneo, resaltando las figuras de Joan Miró y Picasso.

Bajo la supervisión del director Luis Prades Martí

y como colofón del trimestre, se han pintado en los muros del Colegio, unos dibujos que recuerdan las figuras de nuestros pintores universales y que sensibilizan a los alumnos con el tema.

El Colegio Público de San Juan de Moró se une así a las iniciativas artísticas de la provincia en la medida de sus posibilidades y como contribución al despertar cultural de su alumnado.

## BORRIANA

Los trabajos deberán presentarse antes del 25 de agosto

## Convocadas las bases de los carteles y el tapiz de las Fallas del 85

La Junta Local Fallera ha confeccionado las bases concurso de los carteles dedicados a las Fallas de San José del 85 y el tapiz de la imagen de la Virgen de la Misericordia que permanece expuesto en el frontal de la Iglesia Parroquial del Salvador.

En el apartado referido a los carteles, los concursantes podrán realizar su trabajo con plena libertad de tema, con la única obligación de figurar en el mismo el escudo de la ciudad. La inscripción de «Fallas de San José 1985 Burrina» la podrá colocar a su elección en el espacio pintado del cartel o reservar una franja blanca al pie del mismo, de 20 cm., en donde se imprimirá en castellano o valenciano.

El tamaño del bastidor será exactamente de 70 x 100 cm., y la superficie pintada a elegir entre 65 x 90, si la inscripción va en el espacio pintado, o de 65 x 70, si se deja la franja blanca para la inscripción.

Los carteles se presentarán ejecutados de forma que no ofrezcan dificultad alguna para su reproducción litográfica en el estampaado, basándose los mismos en un máximo de cuatro tintas originales, más blanco y negro.

Podrán presentarse cuantos carteles desee un artista y deberá hacerlo en el Ayuntamiento de esta ciudad, antes de las 13 horas del día 25 de agosto del corriente año, bajo un lema y adjuntado al mismo un sobre cerrado, conteniendo en su exterior el mismo lema del cartel, y en su interior tarjeta o papel en el que conste el nombre y dirección del autor.

Un jurado calificador, designado al efecto, seleccionará admitiendo a concurso a aquellos trabajos que así considere y, seguidamente, procederá a fallar el concurso, siendo su resolución inapelable.

Los carteles admitidos a concurso por el jurado, su autor tendrá derecho a una gratificación de 1.200 pesetas, en compensación de trabajos y material.

El propio Jurado Calificador podrá proponer se declare desierto el concurso si al efectuar la selección estimase que los trabajos presentados no eran adecuados o carecían de calidad al fin propuesto.

Los premios que se concederán para este concurso consistirán en un primer premio de 50.000 pesetas y un accésit de 13.000. El cartel premiado quedará en propiedad exclusiva de la Junta Local Fallera, la cual, dentro de la propaganda y exaltación de la fiesta, podrá utilizarlo siempre que lo considere, perdiendo el autor todos los derechos que sobre el mismo pudiera ostentar. Si el cartel que obtuviese el accésit hubiere de utilizarse, el autor recibirá por

tal hecho la cantidad de 7.000 ptas.

Los carteles no admitidos podrán ser retirados por sus autores, una vez efectuada la selección. Los admitidos y no premiados, podrán ser retirados en el plazo de diez días a contar del 20 de septiembre. Esta retención, tras haberse efectuado el concurso, está en función de poder abrir exposición con los bocetos de los carteles admitidos y de los premiados en la oportunidad que se considere.

### Tapices

Para el trabajo dedicado al tapiz, el artista podrá elegir libremente el motivo para la composición, siempre que el mismo se adapte al acto fundamental para el que se destina y llevados en el centro del mismo la imagen de la Virgen de la Misericordia.

La obra deberá sujetarse a las medidas del bastidor que le facilitará el Ayuntamiento (9 x 7 metros), colocándose en la pared de la Iglesia Parroquial, en el sitio habitual. El material y colocación del tapiz correrá a cargo del adjudicatario del concurso.

Los bocetos que se presenten deberán ir acompañados del presupuesto total del coste (290.000 pesetas) y serán entregados en sobre cerrado junto con el boceto, hasta las trece horas del día 25 de agosto. El boceto, sin firmar, se presentará bajo lema que constará asimismo en el exterior del sobre, en el que figure el presupuesto y el nombre y dirección del artista en su interior. Si el presupuesto total del coste rebasase la cantidad máxima indicada, la Comisión de Festejos de la J.L.F., considerándolo, podría admitirlo y adjudicarlo el concurso. Asimismo, si la calidad de los trabajos no ofreciese la que se considerase suficiente, podrá declararse desierto el concurso.

La Comisión de Festejos de la J.L.F., previamente asesorada y en el plazo no superior a 15 días, a contar del cierre de la admisión de bocetos, determinará a la vista de los presentados y presupuestos de los mismos su adjudicación, que se hará pública para conocimiento de los interesados.

Julio Sánchez



## PARA TRABAJAR EN BURRIANA

Buscamos personal ambos sexos que trabajen y que dispongan de tres o cuatro horas libres para trabajo de cobro, reparto y atención a clientes fijos. Interesados escribir al Apartado de Correos 519 de Valencia indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono de contacto.

## VENDEDOR A COMISION

Introducido en el sector de hostelería, cafeterías, bares, restaurantes, etc.

Importante comisión.

Se trata de aparatos electrónicos exterminadores de insectos voladores.

Dirigirse con referencias a: COMITERSA. Coronel Montsenos, 11,- bajo. Valencia-19. Tel. 96-347 80 34.

## SE VENDEN CACHORROS DE PASTOR ALEMÁN.

Excelente pedigrée  
Tfno. 22 18 36



# Mediterráneo DEPORTES



## ABAJO EL TELON DE LA LIGA

Se acabó. El fútbol, hasta la próxima temporada, no visitará oficialmente el estadio Castalia a no ser para disputar una descafeinada, odiada y malquerida Copa de la Liga. El C. D. Castellón, con más pena que gloria, se despidió de sus incondicionales con un pobrísimo espectáculo ante un equipo ya descendido pero que pudo golear a los hombres de Antonio Torres. Al Castellón, en la despedida, lo partió un Rayo lanzado por un ex-albinegro, Antonio Ruiz.

Tiempo habrá para hacer balances. De entrada, tan sólo señalar —y no es poco— que este año no se ha sufrido como en anteriores temporadas, aunque eso sí, se ha terminado el campeonato con negativos. El primer equipo del C. D. Castellón ha cumplido, tan sólo eso.

Por lo demás, el Juvenil no ha podido dar este año la talla. Todo se esperaba de un conjunto que, con la ausencia del todopoderoso F. C. Barcelona, aspiraba a más.

El Amateur, con mucho, ha sido el gran triunfador de una mediocre temporada. Los hombres de Luis Serrano lograron, pése a caer derrotados en Paiporta, ascender al equipo a Categoría Nacional. Mucho es aunque el Aragón, un año más, frustrara, viejos ya, anhelos en el Campeonato de España de Aficionados.

Lo dicho, tiempo habrá para balances más concretos. De momento que la Copa de la Liga sirva, cuanto menos, para ver sobre el pobre césped de Castalia a once jugadores de casa; de eso que llaman cantera. ¿Será el miércoles?

**Nadie da tanto. ¡APROVECHESE!**

Sólo MARZA le ofrece:

- 71 puntos de revisión completa en motor, frenos, dirección, chapa e interior.
- la garantía incluye materiales y mano de obra.

**Sistema Vehículo Ocasión**  
Vendemos seguridad. Por sistema.

# MARZA, S.L.

Plaza País Valencia, 14 (Frente Iglesia S. Francisco)  
Tel, 21 77 99 - CASTELLON

Red Seat. La garantía más fuerte.





**ASI FUE LA JORNADA**

Con la experiencia de Pegaso, la mejor garantía para estar bien atendido.

**AUCASA**  
AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

Concesionario exclusivo para Castellón y provincia

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61-7 - Teléfono (964) 52 24 11 - ALMAZORA (Castellón)



Gente que sabe lo que hace.

# Resultados Copa de la Liga

## SEGUNDA ELIMINATORIA VUELTA

Málaga 0; Mallorca, 2 (1-2)  
Osasuna, 2; Gijón, 1 (0-3)  
Atlético Madrid, 3; Athletic Bilbao, 2 (3-1)  
Real Sociedad, 2; Barcelona, 0 (0-3).

Se clasifican para la siguiente ronda: Mallorca, Gijón, Atlético Madrid, Barcelona, Betis, Sevilla, Valladolid y Español, estos últimos cuatro equipos, exentos en esta eliminatoria

## SEGUNDA DIVISION

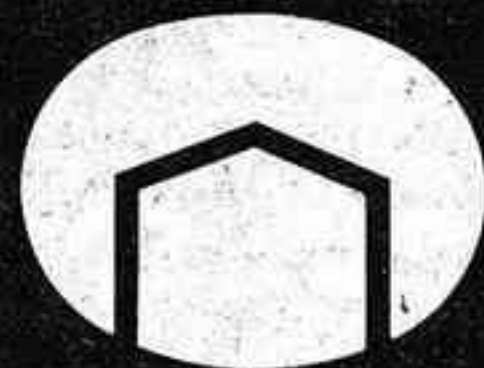
### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Castilla, 2 - Las Palmas, 2  
Huelva, 1 - Palencia, 0  
Celta, 1 - Oviedo, 0  
Castellón, 2 - R. Vallecano, 2  
Algeciras, 2 - Hércules, 0

Elche, 4 - Bilbao Atlético, 0  
Linares, 3 - Cartagena, 0  
Granada, 4 - Coruña, 1  
Barcelona Atlético, 1 - Santander, 0  
Tenerife, 2 - Atlético Madrileño, 1

|                 | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P.    |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|-------|
| 1 Castilla      | 38 | 19 | 12 | 7  | 69 | 47 | 50+12 |
| 2 Bilbao Atl.   | 38 | 20 | 10 | 8  | 61 | 39 | 50+12 |
| 3 Hércules      | 38 | 16 | 13 | 9  | 46 | 35 | 45+7  |
| 4 Santander     | 38 | 16 | 12 | 10 | 53 | 39 | 44+6  |
| 5 Elche         | 38 | 16 | 11 | 11 | 64 | 40 | 43+5  |
| 6 Celta         | 38 | 15 | 12 | 11 | 45 | 46 | 42+4  |
| 7 Barcel. Atl.  | 38 | 14 | 12 | 12 | 55 | 49 | 40+2  |
| 8 Granada       | 38 | 15 | 10 | 13 | 42 | 36 | 40+2  |
| 9 Coruña        | 38 | 14 | 11 | 13 | 37 | 39 | 39+1  |
| 10 CASTELLON    | 38 | 14 | 9  | 15 | 45 | 57 | 37-1  |
| 11 L. Palmas    | 38 | 12 | 12 | 14 | 46 | 52 | 36-2  |
| 12 Huelva       | 38 | 12 | 12 | 14 | 32 | 48 | 36-2  |
| 13 Oviedo       | 38 | 13 | 9  | 16 | 44 | 49 | 35-3  |
| 14 Atl. Madril. | 38 | 12 | 10 | 16 | 64 | 63 | 34-4  |
| 15 Tenerife     | 38 | 11 | 12 | 15 | 45 | 49 | 34-4  |
| 16 Cartagena    | 38 | 9  | 15 | 14 | 35 | 46 | 33-5  |
| 17 Linares      | 38 | 11 | 10 | 17 | 39 | 55 | 32-6  |
| 18 Algeciras    | 38 | 10 | 12 | 16 | 34 | 45 | 32-6  |
| 19 Palencia     | 38 | 8  | 13 | 17 | 33 | 49 | 29-9  |
| 20 Rayo V.      | 38 | 7  | 15 | 16 | 34 | 51 | 29-9  |

EN VENTA EN CASTELLON: Pl. País Valencià, calle Castelldefels, calle Zorita, calle Hnos. Quintero, calle Maestro Giner, Avda. del Mar. Cl. Carcagente  
EN BENICASIM: Bungalows Formentor, Apartamentos Playamar y Castellmar.



**CEINCA**

Enmedio, 99-Entlo. Tel. 21 81 55 - CASTELLON

## TERCERA DIVISION

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Benicarló, 2; Torrent, 1.  
Catarroja, 3; Novelda, 1.  
Levante, 2; Villajoyosa, 0.  
Mestalla, 5; Carcagente, 0.  
Paterna, 1; Villarreal, 2.

Alicante, 1; Burriana, 4.  
Alzira, 5; Vall de Uxó, 1.  
Benidorm, 3; Rayo Ibense, 0.  
Aspense, 3; Onteniente, 0.  
Gandia, 0; Vinaroz, 1.

|                | J. | G. | E. | P. | F.  | C. | P.    |
|----------------|----|----|----|----|-----|----|-------|
| 1 Alzira       | 38 | 30 | 6  | 2  | 104 | 17 | 66+28 |
| 2 Levante      | 38 | 27 | 4  | 7  | 70  | 15 | 58+20 |
| 3 Mestalla     | 38 | 24 | 7  | 7  | 86  | 36 | 55+17 |
| 4 BURRIANA     | 38 | 19 | 13 | 6  | 54  | 38 | 51+13 |
| 5 Gandia       | 38 | 20 | 9  | 9  | 67  | 39 | 49+11 |
| 6 Aspense      | 38 | 19 | 8  | 11 | 55  | 42 | 46+8  |
| 7 Villajoyosa  | 38 | 17 | 8  | 13 | 53  | 40 | 42+4  |
| 8 Onteniente   | 38 | 12 | 13 | 13 | 43  | 51 | 37-1  |
| 9 VINAROS      | 38 | 13 | 9  | 16 | 45  | 61 | 35-3  |
| 10 Novelda     | 38 | 12 | 10 | 16 | 35  | 52 | 34-4  |
| 11 Catarroja   | 38 | 13 | 7  | 18 | 45  | 58 | 33-5  |
| 12 Torrent     | 38 | 14 | 5  | 19 | 39  | 69 | 33-5  |
| 13 VILLARREAL  | 38 | 11 | 11 | 16 | 43  | 47 | 33-5  |
| 14 R. Ibense   | 38 | 11 | 11 | 16 | 53  | 57 | 33-5  |
| 15 Benidorm    | 38 | 9  | 13 | 16 | 60  | 52 | 31-7  |
| 16 Alicante    | 38 | 9  | 12 | 17 | 38  | 52 | 30-8  |
| 17 BENICARLO   | 38 | 12 | 5  | 21 | 40  | 62 | 29-9  |
| 18 Carcagente  | 38 | 9  | 9  | 20 | 39  | 68 | 27-11 |
| 19 VALL DE UXO | 38 | 8  | 8  | 22 | 37  | 77 | 24-14 |
| 20 Paterna     | 38 | 4  | 6  | 28 | 26  | 78 | 14-24 |

## REGIONAL PREFERENTE

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Segorbe, 3 - Denia, 1.  
Puzol, 3 - Bañeres, 0.  
Sueca, 3 - Olímpic, 0.  
Valencia, 4 - Algemesi, 1.  
Acero, 2 - Alacuás, 1.

Paiporta, 2 - Castellón, 0.  
Silla, 0 - Quart, 2.  
Alginet, 3 - Motilla, 1.  
Español, 2 - Enguera, 0.  
Villena, 1 - Muchamiel, 0.

|             | J. | G. | E. | P. | F. | C.  | P.    |
|-------------|----|----|----|----|----|-----|-------|
| 1 Valencia  | 38 | 23 | 10 | 5  | 89 | 48  | 56+18 |
| 2 Villena   | 38 | 22 | 9  | 7  | 78 | 38  | 53+15 |
| 3 CASTELLON | 38 | 20 | 10 | 8  | 73 | 31  | 50+12 |
| 4 Denia     | 38 | 20 | 10 | 8  | 59 | 32  | 50+12 |
| 5 SEGORBE   | 38 | 20 | 8  | 9  | 70 | 38  | 48+10 |
| 6 Muchamiel | 38 | 20 | 7  | 10 | 63 | 32  | 47+9  |
| 7 Alacuás   | 38 | 17 | 9  | 12 | 55 | 44  | 43+5  |
| 8 Enguera   | 38 | 15 | 11 | 12 | 60 | 55  | 41+3  |
| 9 Olímpic   | 38 | 13 | 13 | 12 | 44 | 47  | 39+1  |
| 10 Paiporta | 38 | 13 | 12 | 13 | 64 | 61  | 38    |
| 11 Algemesi | 38 | 12 | 13 | 13 | 38 | 45  | 37-1  |
| 12 Puzol    | 38 | 14 | 9  | 15 | 42 | 57  | 37-1  |
| 13 Sueca    | 38 | 12 | 12 | 14 | 41 | 51  | 36-2  |
| 14 Quart    | 38 | 11 | 13 | 14 | 47 | 59  | 35-3  |
| 15 Español  | 38 | 11 | 12 | 15 | 42 | 55  | 34-4  |
| 16 Bañeres  | 38 | 10 | 12 | 16 | 41 | 42  | 32-6  |
| 17 Alginet  | 38 | 9  | 12 | 17 | 39 | 50  | 30-8  |
| 18 Acero    | 38 | 8  | 7  | 23 | 35 | 73  | 23-15 |
| 19 Motilla  | 38 | 7  | 8  | 23 | 28 | 69  | 22-16 |
| 20 Silla    | 38 | 2  | 5  | 31 | 24 | 105 | 7-29  |

## PRIMERA REGIONAL

### GRUPO NORTE

Almenara, 3 - Alcora, 1.  
Oropesa, 2 - Albalat, 2.  
Juventud, 0 - Almazora, 2.  
Nules, 1 - San Pedro, 1.  
Niño Perdido, 4 - Saguntino, 0.  
Moncófar, 0 - Onda, 1.  
Meliana, 2 - Foyos, 1.  
San Marcelino, 4 - Chirivella, 1.  
Nazaret, 4 - Benicasim, 0.  
Bechi, 3 - Les Valls, 1.

### CLASIFICACION

|               |       |
|---------------|-------|
| ONDA          | 58+20 |
| NULES         | 58+20 |
| Saguntino     | 53+15 |
| ALMAZORA      | 49+10 |
| NIÑO PERDIDO  | 47+9  |
| MONCOFAR      | 46+8  |
| SAN PEDRO     | 44+6  |
| ALMENARA      | 41+3  |
| Nazaret       | 38    |
| BECHI         | 35-3  |
| ALCORA        | 33-5  |
| Foyos         | 33-5  |
| Les Valls     | 32-6  |
| OROPESA       | 31-7  |
| Meliana       | 32-6  |
| BENICASIM     | 29-9  |
| Albalat       | 29-9  |
| Juventud      | 26-12 |
| Xirivella     | 23-15 |
| San Marcelino | 23-15 |

## Segunda Regional

### Grupo Primero

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Vinaroz, 3; Traiguera, 0.  
Torreblanca, 5; Moró, 1.  
San Mateo, 3; Villavieja, 0.  
Els Ibarsos, 0; Ribesalbes, 0.  
Borriol, 2; Benasal, 3.  
San Pedro, 2; Albocàcer, 3.  
Almassora, 1; Chert, 1.  
Benlloch, 2; Alcalá, 1.  
Peníscola, 3; Artana, 0.

|             |       |
|-------------|-------|
| TORREBLANCA | 54+20 |
| SAN MATEO   | 49+15 |
| TRAIQUERA   | 47+13 |
| ELS IBARSOS | 44+10 |
| ALBOCACER   | 42+8  |
| CHERT       | 40+6  |
| VINAROS     | 39+5  |
| Ribesalbes  | 39+5  |
| Benasal     | 34    |
| Peñíscola   | 32-2  |
| Alcalá      | 30-4  |
| Almassora   | 29-5  |
| Artana      | 28-6  |
| Benlloch    | 25-9  |
| San Pedro   | 24-8  |
| Villavieja  | 22-12 |
| Borriol     | 20-14 |
| Moró        | 12-22 |

## Segunda Regional

### Grupo Segundo

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Fallera, 2; El Puig, 3.  
T. Levante, 1; Benifaraig, 1.  
Albuxech, 8; Almacera, 0.  
Moncada, 4; Masamagrell U.D., 3.  
Arse, 1; Rafelbuñol, 2.  
At. Masamagrell, 1; Moncadense, 5.  
Carpesa, 0; Estivella, 4.  
Soneja, 1; Benicalap, 2.  
Viver, 3; Altura, 1.

|                 |       |
|-----------------|-------|
| MONCADENSE      | 58+24 |
| MONCADA         | 52+18 |
| ALBUIXECH       | 48+14 |
| BENICALAP       | 48+14 |
| Altura          | 47+13 |
| Viver           | 42+8  |
| Rafelbuñol      | 37+5  |
| At. Masamagrell | 37+3  |
| Masamagrell UD  | 35+1  |
| El Puig         | 33-3  |
| Torre Levante   | 30-4  |
| Benifaraig      | 29-5  |
| Almacera        | 28-6  |
| Arse            | 22-12 |
| Soneja          | 20-14 |
| C. Fallera      | 18-14 |
| Estivella       | 17-15 |
| Carpesa         | 7-27  |





Imprecisión y errores constantes fueron las claves del juego del Castellón. (Foto: V. Gamir).



El empate hace justicia a lo realizado sobre el terreno de juego. (Foto: V. Gamir).

## El Rayo Vallecano arrancó un merecido empate

# El Castellón despidió la liga con negativos

La liga en lo que a Segunda División se refiere ya ha tocado a su fin. En Castalia se cerró la competición para el Castellón de una forma más triste de lo que los aficionados esperaban. El equipo albinegro se ha despedido de la liga 83-84 con un negativo a sus espaldas, que ciertamente no deja buen sabor de boca a los escasos aficionados que el domingo se dieron cita en Castalia.

El encuentro había despertado muy poco interés, sobre todo por la poca entidad del rival de turno. El Rayo Vallecano era desde el domingo anterior un Segunda División B, mientras que el Castellón lo tenía todo hecho. Una segunda vuelta de la liga más que aceptable había permitido que el conjunto se colocase en una posición cómoda, a salvo de cualquier contingencia. Y parece que los jugadores del Castellón entendieron que no había en absoluto interés, de ahí que desde los primeros minutos de juego se vieran sorprendidos por un Rayo que demostró a las claras su intención en alzarse con una victoria, pese a que esta no le servía ya para nada.

El Rayo Vallecano, como decimos, comenzó dominando la situación y presionando el marco de González. Sin embargo, esta presión no se traducía en nada positivo por cuanto el equipo de vallecas dejó constancia una vez más del mal que le ha aquejado a lo largo de la liga, y es que pese a las ocasiones que se creaban no se conseguían materializar los goles.

Prueba de ello fue una jugada perfectamente trenzada por Loren por la banda izquierda pero su centro no fue aprovechado por Emiliano con González prácticamente batido.

### Ni de penalty

Pese al mal juego que estaba desarrollando, el Castellón gozaría de una buena ocasión para adelantarse en el marcador. Fue un penalty que el colegiado Medín Prego señaló por claro derribo a Mestre, el goleador albinegro fue el encargado de lanzar la pena máxima, muy mal ya que el esférico fue precisamente hacia la posición en que se encontraba Alcázar que no tuvo excesivos problemas en detener el balón.

En la jugada siguiente, sería el Rayo Vallecano el que se adelantaría en el marcador merced a un tanto de Emiliano. El tanto era el premio a la mayor entrega y lucha en todas las acciones que habían puesto los hombres del Rayo.

El público dejó sentir sus protestas por el juego del Castellón, que carecía por completo de orden

y de patrón. No se marcaba encima a los hombres del Rayo y el centro del campo naufragaba por completo. Pases imprecisos y juego muy deslabazado.

En la Segunda parte el Castellón realizó sus dos cambios, se quedaron en la caseta Botella y Lafita y en su lugar entraron Javier Beltrán y Lozano. Con ello se intentaba dar un poco más de profundidad al ataque del equipo albinegro que en aquellos momentos perdía por uno a cero en el marcador.

A los cinco minutos de la reanudación Lozano ya dispondría de una ocasión para marcar, pero Alcázar logró desviar el balón a córner. El juego sigue siendo bronco, impreciso y sin orden, pero el Castellón en estos momentos presiona más sobre el área de el Rayo y fruto de esta presión fue el tanto del empate conseguido por Viña, que recogió un rechace después de que un durísimo disparo de García Hernández se estrellara en el poste derecho.

El Castellón pareció conformarse con el resultado, pero no así el Rayo que una y otra vez se acercaba con peligro al área de González. Loren gozaría de dos buenas ocasiones para adelantar de nuevo a su equipo, pero en ambas el balón fue reacto a incrustarse en las mallas del Castellón. Sin embargo, Emiliano tendría mejor suerte y en el minuto 33 establece el uno a dos en el marcador.

### Pobre impresión

El Rayo era otra vez el que estaba dominando la situación y el que mejor juego estaba desarrollando sobre el terreno de juego. El público de Castalia mostraba su descontento por el juego de su equipo.

El Castellón dio ayer una pobre impresión y gracias a un gol de Fontana en el minuto 41 no volaron los dos positivos de Castalia. Así pues, el equipo albinegro finaliza la competición liguera con un negativo, que hacía bastantes jornadas que había borrado de su casillero.

El encuentro de ayer permitía que los jugadores se hubieran vaciado sobre el terreno de juego, teniendo en cuenta que ahora ya va a comenzar el baile de las renovaciones y las bajas, y los jugadores tenían que tener presente esta circunstancia.

Una vez que la liga ha tocado a su fin, la siguiente competición en la que el Castellón está inmerso es la copa de la Liga, un invento poco acertado que demostró el año pasado en su primera edición que

carece por completo de interés. El partido de ida de la primera eliminatoria se disputará el próximo sábado en Alicante frente al Hércules.

### Ficha técnica

Castellón: González, Verdú, Carrillo, Javi, De Blas, Lafita, Viña, Botella, Mestre, García Hernández y Fontana. Tras el descanso, Javier Beltrán y Lozano sustituyeron a Botella y Lafita.

Rayo Vallecano: Alcázar, Madriñan, Morón, Pepín, Uceda, Acosta, Favret, Loren, Emiliano, Portugal y Eloy. Rocha reemplazó a Favret en el minuto 30 de la segunda parte y Camarón a Eloy en el 41.

Árbitro: Dirigió el encuentro el colegiado Medín Prego, gallego. Tuvo una buena actuación, sin complicaciones por cuanto los dos

equipos se emplearon con corrección.

Goles: 0-1, minuto 29 de la primera parte. Balón centrado desde el lado derecho a Emiliano que completamente solo no tiene más que empujar el esférico a las mallas.

1-1, minuto 17 del segundo tiempo. Disparo durísimo de García Hernández que se estrella en el poste derecho del portal de Alcázar y Viña recoge el esférico y transforma.

1-2, minuto 33 de la segunda mitad. Fuerte disparo de Loren, se le escapa el balón a González y Emiliano, muy atento, transforma el uno a dos.

2-2, minuto 41. Se lanza un córner y Fontana, de cabeza, establece el tanto del empate definitivo.

Amparo Villalonga



Verdú fue, en ausencia de Ibeas, el capitán albinegro. (Foto: V. Gamir).

La jugada con más... vista



GARCÍA HERNANDEZ

Destacaríamos en este apartado la jugada que supuso el primer gol para el Castellón. García Hernández conecta un durísimo disparo desde fuera del área que repele la madera y Viña, muy al tanto de la jugada, recoge el rechace y establece el uno a uno en el marcador.

Veala mejor y con más detalle con unas gafas de...

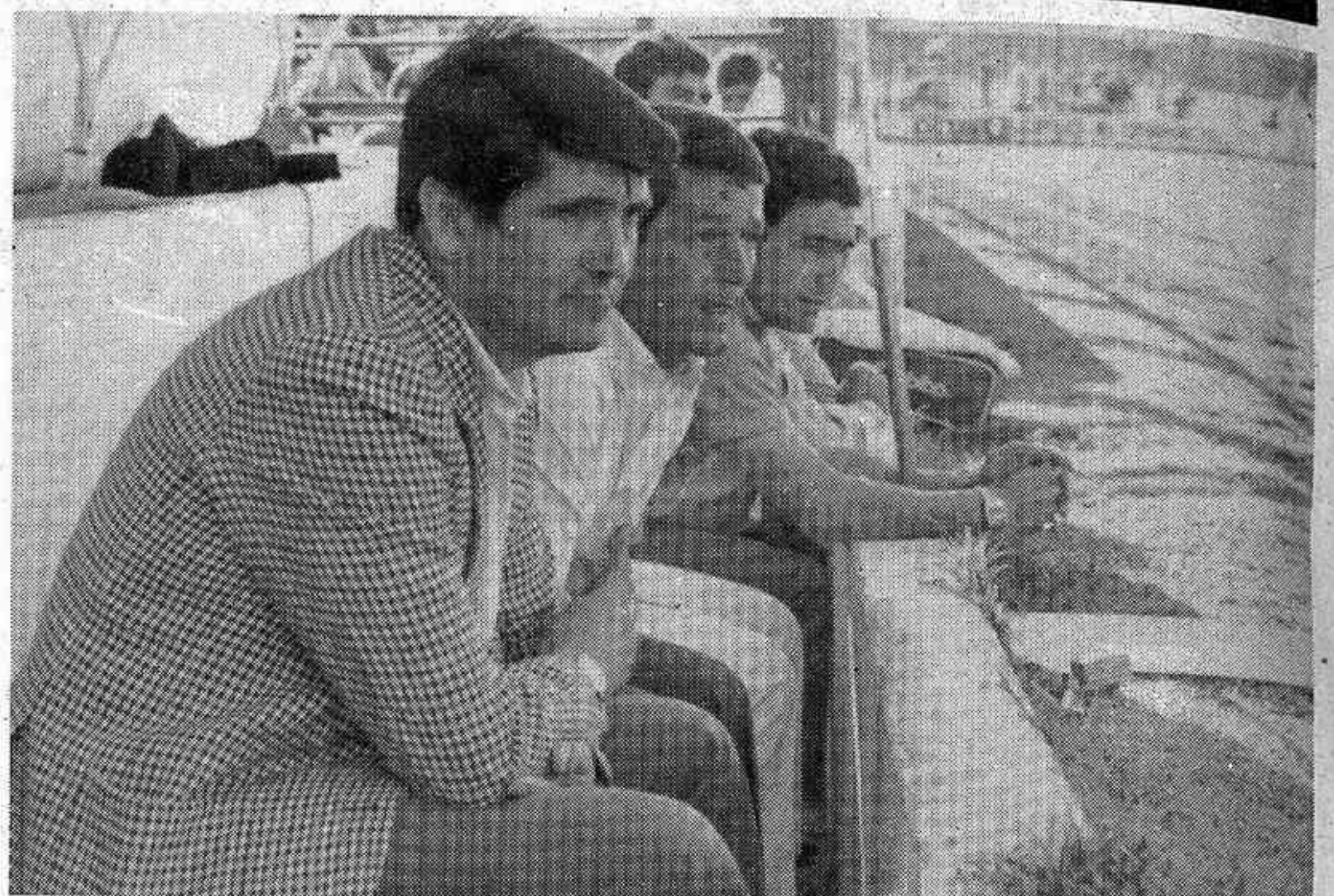
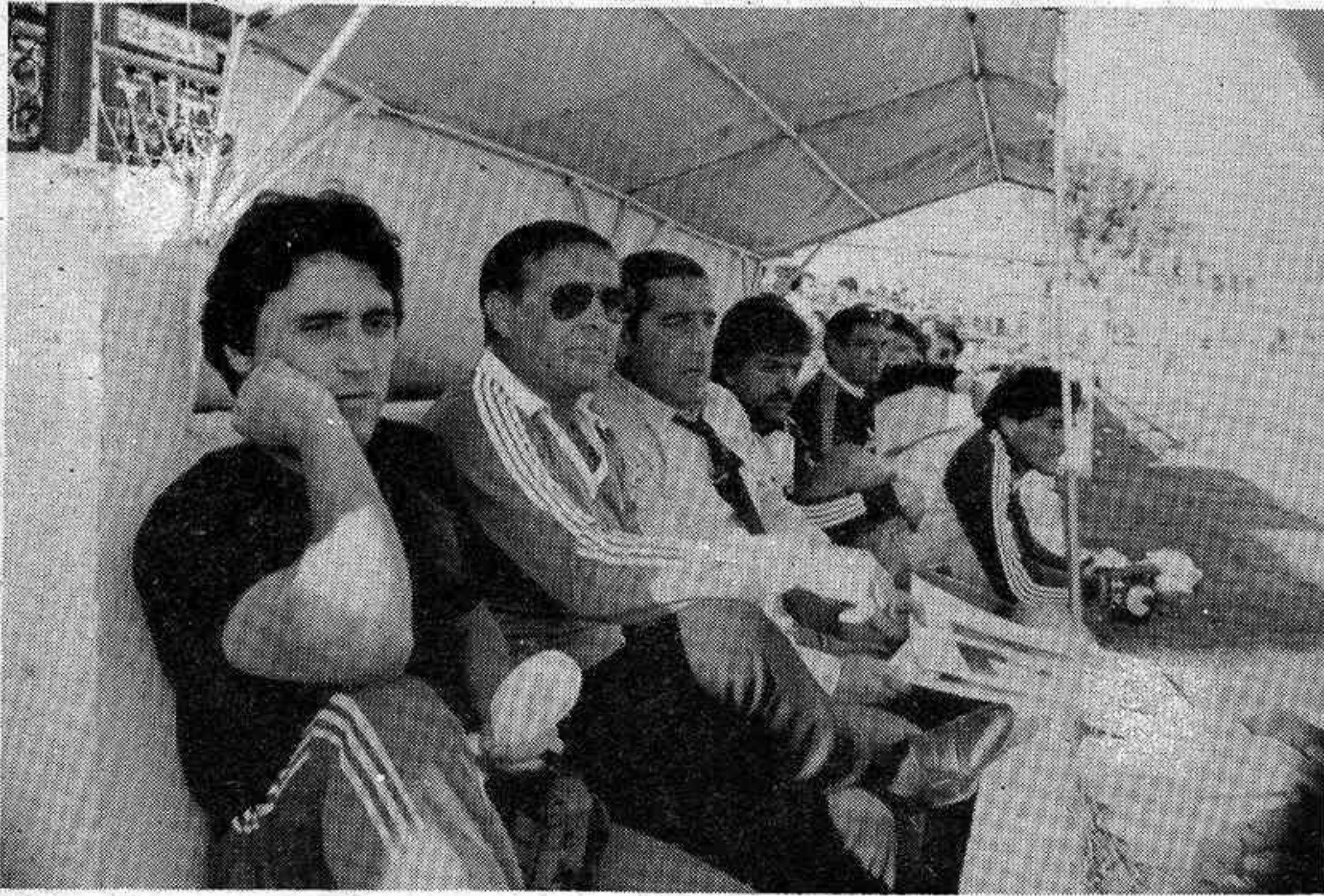


OPTICA CHIVA  
FOTO-CINE

Enmedio, 25 - Castellón



## IMPRESIONES TRAS EL PARTIDO-IMPRESIONES



Tras Antonio Ruíz, el técnico albino Antonio Torres, también inició su conversación con los informadores hablando sobre la liga que ya ha finalizado...

«Bueno sí, se acabó la liga y no quisiera ahora hacer una historia de los problemas que tuvimos durante la primera vuelta. En la segunda creo que hemos jugado francamente bien, aunque hoy lo hemos hecho verdaderamente mal. Creo que los jugadores querían un poco olvidarse de esta liga y que jugaban sin aliciente ni motivación y nos hemos encontrado delante un adversario que parecía que se jugaba el ascenso o la posibilidad de no perder la categoría. Creo que eso es normal porque el Rayo también se encontra-

ANTONIO TORRES

## «MI EQUIPO JUGO CON LA PAJARA»

ba sin ninguna responsabilidad y, en esas ocasiones, los equipos parece que exploten. El Rayo ha hecho, francamente, una segunda vuelta muy buena, tiene gente de calidad, nos ha creado problemas y, además, se ha encontrado con un Castellón que ha marcado a distancia, ha dado facilidades, no ha hecho presión, les ha dejado pensar, etc... En definitiva, un equipo con lo que en ciclismo se conoce por la típica «pájara».

¿Torres, lo malo de esto es que al parecer, no había ya forma de motivar a los jugadores ni antes

del partido? «Yo ya estaba diciendo esto en la caseta, les decía que tenían que pensar que era un partido más; un partido en el que teníamos que conjugar todos los deseos de que hemos venido hablando durante toda la temporada. Y lo cierto es que, en la primera parte, hemos jugado francamente mal. En la segunda mitad hemos tenido más ocasiones, nos volcamos e igual pudimos haber ganado que perdido ya que era un partido que, aún siendo de trámite, los dos conjuntos queríamos ganar».

¿Si es cierto que los jugadores estaban cansados y con ganas de acabar. La Copa de la Liga será un auténtico cachondeo?.

«Esto de la Copa de la Liga es algo de lo que no soy muy favorable porque creo que, económicamente, no resulta rentable y que, deportivamente, tampoco lo es. Lo único positivo es que yo quiero que, el próximo partido, ante el Hércules, juegue gente que no ha tenido posibilidades porque el amateur se ha visto involucrado en la posibilidad del ascenso. Gente como Pedro Alcañiz, Fermín,

etc... que por lo menos nos sea rentable en este sentido».

¿Y por qué durará entonces esta competición con las que nadie está de acuerdo?.

«Es que eso es normal. Los mismos jugadores, así lo han reflejado los medios de información, han señalado que es una competición que no conduce a nada. Solamente para un elegido que pueda llegar lejos y jugar con los equipos de Primera División; es decir, en el azar la suerte solamente está para uno entre muchos y esto, lógicamente, deja mucho que desear...»

¿Así pues, hasta la próxima temporada?.

«Eso espero, si ustedes se quedan aquí imagino que sí».

ANTONIO RUIZ

## «Este año hemos tenido muy mala suerte»

Antonio Ruiz, viejo conocido de la afición castellonense, fue el primero de los dos técnicos en comparecer ante los medios informativos una vez finalizado el encuentro.

En primer lugar, se le indicó al técnico rayista que su equipo había disfrutado de más ocasiones del gol en Castalia durante la presente temporada...

«Yo pienso, y hablo de la segunda vuelta, que no sólo en Castalia sino en todos los campos donde hemos estado y sobre todo en Vallecas, que ha sido una cosa increíble en ese sentido».

—¿Hoy no ha podido ser, a pesar de tener tantas oportunidades?.

«Si nosotros hubiéramos materializado una décima parte de las ocasiones realizadas, en las que solamente había que empujar, desde luego no estaríamos en la situación en que ahora nos encontramos. Pero es que hemos jugado contra muchos equipos que han llegado una sola vez y nos han hecho un gol y esta ha sido, por desgracia, la tónica del Rayo durante este año».

—¿Qué le ha parecido el Castellón en este encuentro?.

«Bueno, creo que en la primera parte les hemos desconcertado un poquito. Creo que no se esperaban este Rayo aunque sabían que el Rayo últimamente estaba jugando bien. Yo, en esa primera parte he visto al Castellón un poco des centrado. En la segunda mitad han salido

decididos a le vantar, el partido, han tenido unos veinte o veinticinco minutos en los que han dominado aún sin contar con tantas oportunidades como el Rayo; ese Castellón de la segunda parte es el que yo esperaba».

¿Ese juego del Rayo de esta tarde era producto del relajamiento una vez consumado el descenso o, por el contrario ustedes jugaban igual cuando aún había oportunidades de salvarse?.

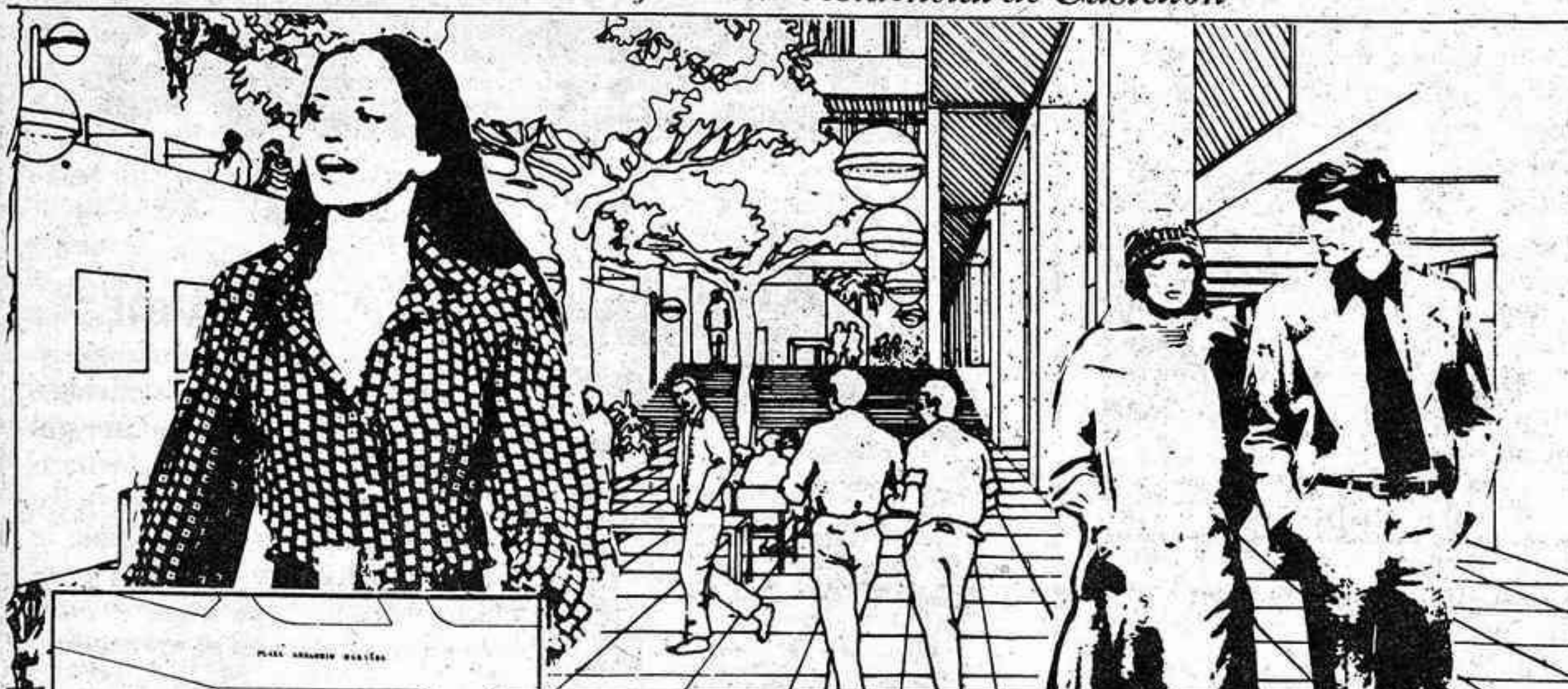
«Sí, la semana pasada en televisión se vio que contra el Celta fue un dominio total, con jugadas de gol tan claras como las de hoy. Quince días antes frente al Castilla el propio Amancio reconocía que podía haber sido goleador; al Santander lo tuvimos K.O. con 3-1 faltando treinta minutos, etc... Ha sido una segunda vuelta francamente buena en cuanto a juego pero sin materializar esa cantidad de ocasiones».

Al margen del partido, dado que Antonio Ruiz es un hombre querido en Castellón. ¿Cuál es el futuro de Antonio Ruiz?.

«Bueno, tengo contrato hasta el 30 de junio y, hasta el momento, no ha habido nada en concreto; simplemente unas manifestaciones, hace ya tiempo, de la Junta Directiva en el sentido de que les gustaría que continuara. Ahora bien, han sido unas manifestaciones en plan de amigos, sin sentarse en un despacho y sin hablar claramente este tema. Hay algún contacto también por equipos de segunda que me han tirado tejos».

edificio  
MARAÑÓN

Situado en la mejor zona residencial de Castellón



Viviendas de Protección Oficial, desde 3.500.000 Ptas.

Pisos de 3 y 4 dormitorios

Financiación 15 años. Interés 11 %

CONSLISA



Informa y vende: CONSLISA

C/ Herrero, 3 - Tel. 22 48 12

o en su agente de la Propiedad Inmobiliaria

INCLUSO SIN ENTRADA

## TROFEO MAXIMO GOLEADOR

Finalmente se confirmó y Bartolomé Mestre se ha convertido en el máximo goleador del C. D. Castellón y además uno de los delanteros que más tantos ha marcado en la Segunda División. Sus quince goles hablan a las claras de la regularidad que ha mantenido, pese a que el domingo no pudo incrementar esa cuenta al fallar la transformación de una pena máxima.





# IMPRESIONES TRAS EL PARTIDO-IMPRESIONES

## Unanimidad entre los jugadores del Castellón

### «JUGAMOS MAL, PERO HA SIDO UNA PENA QUE ACABARAMOS CON NEGATIVOS»

Decepción es la palabra que define el ambiente que se vivía en los alrededores de los vestuarios al término del encuentro. Nadie esperaba este empate del Castellón ante un equipo que ya estaba descendido a la Segunda B antes del inicio del partido. Para muchos la atención estaba también centrada en los resultados que se producían en la Regional Preferente, para ver si definitivamente el Amateur conseguía el ascenso.

Botella retornaba ayer al equipo tras algunas jornadas de ausencia y no pudo finalizar el encuentro: «tenía ilusión por jugar, había estado tres semanas sin hacer nada, en la última semana me encontraba muy bien; lo que pasa es que a los 20 minutos en una jugada he intentado un cambio de ritmo y me he resentido en el mismo sitio de la lesión anterior».

¿Los aficionados en las gradas se aburririeron, vosotros también teáis ganas de que llegara el minuto 90?

«Los jugadores intentamos hacerlo lo mejor posible, unos días sale y otros no; creo que el Rayo Vallecana tiene un gran equipo, aunque ha descendido, pero las últimas incorporaciones que ha tenido le ha permitido hacer unos

partidos en los que ha estado a la par de positivos y negativos. No creo que sea un equipo malo, el Castellón ha hecho lo que ha podido, no han salido las cosas bien y los que más preocupados estamos y más enfadados somos nosotros».

#### José Luis Alé

El directivo encargado de las relaciones públicas del Castellón, José Luis Alé, estuvo más pendiente de las noticias que llegaban de Paiporta que del encuentro de Castalia: «En el partido Castellón-Rayos casi no he estado. He estado más pendiente del teléfono y de los resultados que se producían en Segorbe y en Paiporta; puedo contar la anécdota de que al final del partido creía que el Castellón estaba ganando por dos goles a uno».

Ha sido una pena que el Castellón acabara con negativos».

«¿El Amateur ha conseguido su ascenso, pero se sabe ya lo que va a hacer el Valencia?»

«Nosotros hablamos con la federación y nos dijo que según el artículo 7 el Valencia no podía ascender a Tercera División. Nosotros hablamos varias veces con el Valencia, nos dijeron que no iban a subir, pero no nos lo han conformado como una cosa oficial y definitiva. Pero al final el Amateur ha subido por méritos propios y no porque un equipo renuncie a la categoría porque no le interesa».

#### González

Al término del encuentro entre el Castellón y el Rayo vimos al guardameta albinegro, Silvestre González, algo contrariado: «Estoy un poco disgustado porque es final de liga y a pesar de que no estábamos jugando bien creo que yo estaba cuajando una buena actuación y al final un balón desgraciado, aunque ha sido un disparo fuerte, me he lanzado creyendo que podía bloquear y en el rechace me han metido gol. Estoy enfada-



Mestre, máximo goleador del C. D. Castellón



González, disgustado por el segundo gol que encajó

do conmigo mismo porque quizás en otras circunstancias igual no hubiera intentado bloquear y ese gol no me hubiera entrado».

Al final de temporada sugen los rumores sobre posibles traspasos, ¿Tú ya tienes alguna noticia concreta al respecto? No sé nada, lo único que sé es por la prensa que de vez en cuando lanzáis un globo sonda. Esta semana también me han dicho que ha salido en el Sport que Mestre y yo podríamos ser seguramente jugadores del Gijón, pero no sé nada. Por curiosidad he preguntado y me han dicho que sí, que han habido contactos pero que de momento estaba todo paralizado. Todos queremos ir a un equipo grande y el Gijón podría colmar mis aspiraciones porque también es un equipo grande».

#### Mestre

El goleador del equipo albinegro, Mestre, no pudo marcar el domingo, ni siquiera de penalti, ya que falló en el lanzamiento de la pena máxima. Mestre vio así el desarrollo del encuentro: «Ha sido un partido bastante malo, si hubiera metido el penalti quizá hubieran cambiado las cosas, de todas formas hemos jugado siempre en contra en el marcador y así cuesta bastante jugar. El partido ha sido malo, pero creo que no tanto como la gente ha dejado notar con sus protestas. El Rayo ha salido a jugar tranquilo y parecía que se jugaba el ascenso. Nosotros hemos intentado jugar, no nos han salido bien las cosas y creo que esa ha sido la causa de que hemos hecho pases imprecisos, pero creo que en el segundo tiempo hemos reaccionado y hemos creado ocasiones de gol».

para haber marcado algún tanto más.»

Los rumores que circulan de posibles traspasos y cuando un jugador se siente observado, ¿incide en su juego y en el nerviosismo con que suele actuar?»

«Se juega un poco más nervioso porque parece que te lo estás jugando en este partido. Creo que un jugador debe juzgarse por toda la temporada. También es cierto que no hay que ponerse nervioso, pero a mí me pesa bastante. He demostrado en toda la liga que he tenido una regularidad, en estos últimos partidos no he jugado tan bien, pero tampoco pienso que lo he hecho mal».

«Eres el jugador del que más se está hablando que puedes ser traspasado la próxima temporada, ¿ya sabes algo al respecto, ha hablado alguien contigo?»

«La directiva me ha dicho que estuviera tranquilo, que hay contactos y haber si se arregla con algún equipo. Yo estoy bastante nervioso en este sentido porque es mi futuro y me gustaría que se arreglaran pronto las cosas y me transpararan. He cumplido ahora 24 años y creo que para mi carrera deportiva es la edad óptima y creo que para el Castellón también convendría porque aquí en este equipo es muy difícil marcar goles, había cuatro o cinco años que nadie marcaba los goles que he conseguido yo, también hay que decir que con la ayuda de todos los compañeros, ya que si no fuera por ellos no hubiera podido marcar. Pero creo que en Castellón es muy difícil marcar goles porque se crean pocas ocasiones de gol».

A.V.



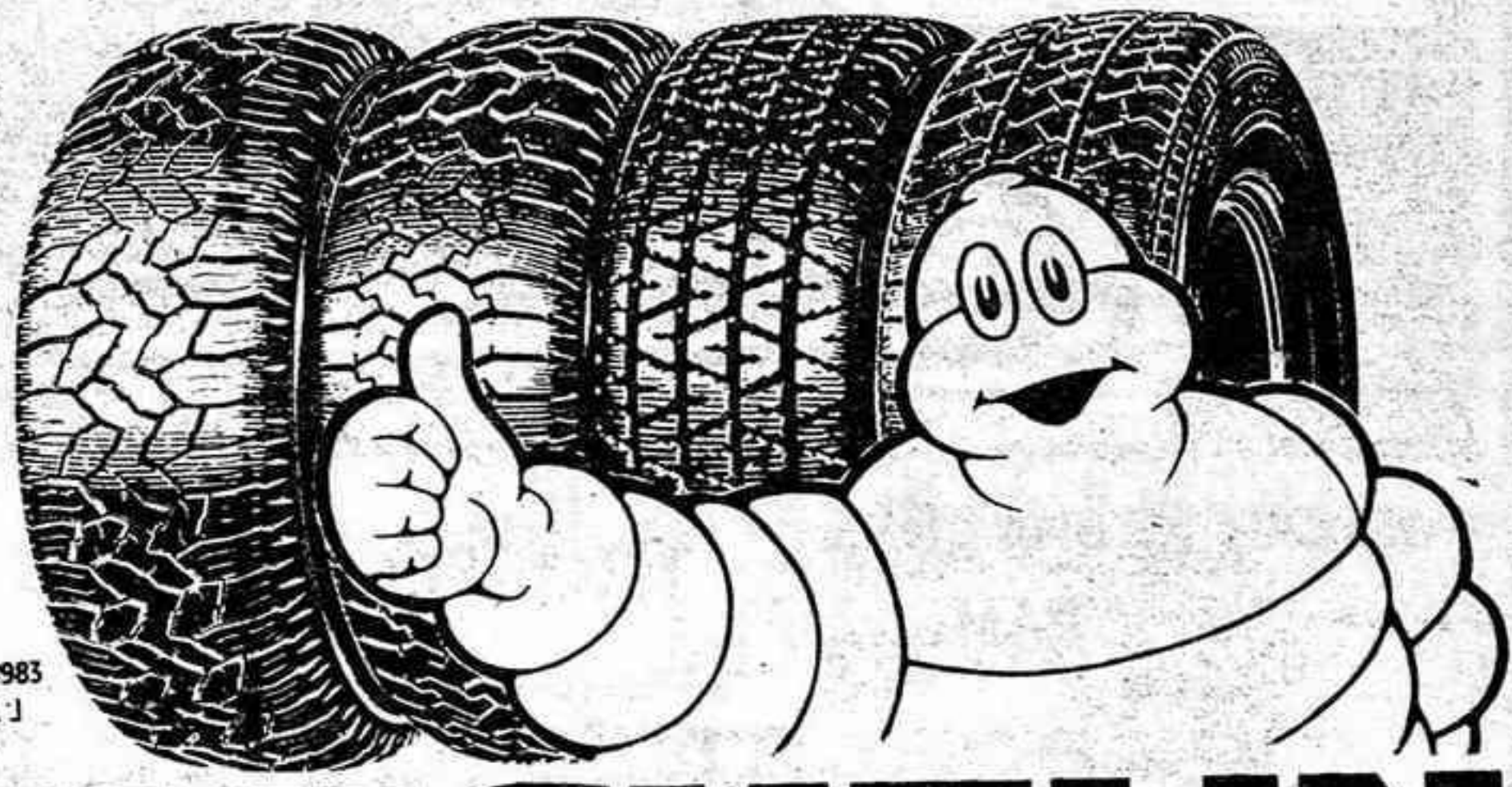
## LUIS PRADES S.A.

Venta, montaje, paralelismo, equilibrado y reparación de neumáticos. Disponemos para su servicio de una maquinaria electrónica moderna y personal cualificado.

Red de servicios en:

CASTELLÓN: Avda. Vall de Uxó, 28. Tfno. 21 24 11 - Avda. Valencia, 45. Tfno. 20 57 03  
 BURRIANA: Ctra. del Puerto, s/n. Tfno. 51 16 61 - ONDA: Ctra. Viver-Burriana, s/n. Tfno. 60 10 34 - VILLARREAL: Vulcanizados Ramírez. Ctra. N-340 s/n Tfno. 52 09 87  
 ALMAZORA: P. Rey D. Jaime, 16. Tfno. 56 03 34. - SEGORBE: R. Guillén. Avda. España, s/n. Tfno. 11 03 68. **ESPECIALISTAS DEL NEUMÁTICO**

## el ancho que gana

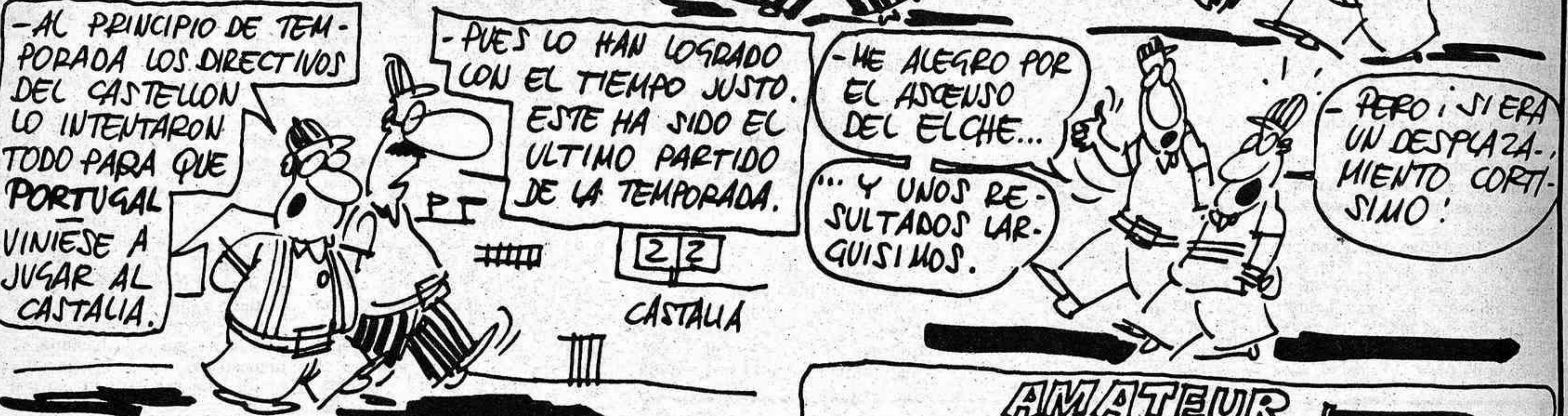


# MICHELIN





# ESTUDIO *en el* ESTADIO

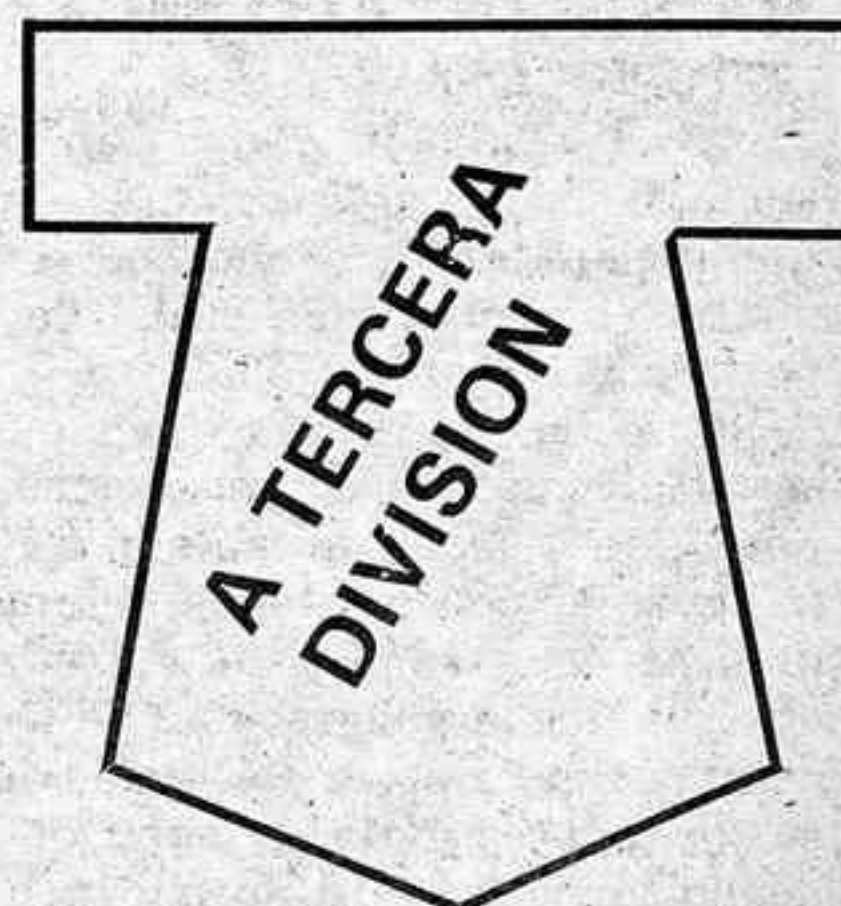


EMPRESA EN EXPANSION,  
RAMO METAL  
SOLICITA  
TORNEROS Y FRESADORES OF. 1.ª y 2.ª  
PARA INFORMACION LLAMEN AL 56 19 14  
REF. INEM CS 1204010/10418

CONSERVAS  
**EL ANCLA**  
SARDINAS Y ATUN DE CAMPEONES



# ¡¡¡ ENHORA BUENA CHAVALES !!!



Ellos —que son presente— son a la vez el mejor futuro que tiene el C.D. Castellón. Un año más el amateur albinegro, ese equipo que, prácticamente desde la nada, ha logrado desbancar del «ránking» de la popularidad albinegra al juvenil, ha significado para los seguidores del C.D. Castellón el único triunfo de una mediocre, gris, temporada.

Los hombres de Luis Serrano, llamados para mayores empresas, repiten triunfo este año. Esta vez no ha sido posible elevar copa alguna, un año más el Aragón lo impidió. Sin embargo, un año más el amateur del C.D. Castellón salva la temporada. Este año, por primera vez en su historia, el C.D. Castellón logra colocar a este equipo en la Tercera División.

La labor de Luis Serrano, con los mismos mimbres que otros tuvieron, ha dado sus frutos. Jugadores y afición se saben poseedores de un futuro que puede ser pronto presente.

En el C.D. Castellón, desde siempre, ha faltado sin embargo esa verdadera política de cantera que haga posible el que no se pierdan jugadores que pueden —y deben— tener su sitio en el primer equipo. Tan poco se trata, sin embargo, de caer en el racionamiento absurdo de que tan sólo ellos deben ser el futuro albinegro. Torres, lo sabe. La Tercera División puede ser una escuela perfecta, dura pero perfecta.



## CAJA RURAL PROVINCIAL

LA CAJA FUERTE DEL CAMPO

Felicita al C.D. CASTELLON (AMATEUR), por su brillante temporada, así como a los restantes equipos provinciales que, en sus respectivas categorías se han distinguido, honrando a sus aficiones.

¡ PAM, PAM, ORELLUT !



Pese a perder frente al Paiporta

# EL AMATEUR DEL C.D. CASTELLÓN, EN TERCERA DIVISION

Empezó el encuentro entre el Paiporta y el Castellón con la natural expectación del numeroso público que poblaba las gradas del campo del Palleter, al que habían acudido bastantes seguidores del Denia para «ver» lo que ocurría, que celebraron los goles del Paiporta con el natural alborozo.

Se inician los primeros compases con las naturales precauciones por ambos conjuntos, sin que nadie se decida al ataque de una manera abierta, pero de entrada observamos la peligrosidad de los ataques del Paiporta por medio de sus jugadores Rafa e Isaac que ponen en verdadero aprieto a la defensa albinegra, que va a ser a través del partido su auténtica pesadilla.

## Primer gol

Y para confirmar mis temores llega el primer gol local. Un centro largo desde la derecha que desvía de cabeza un delantero para que asimismo de cabeza remate Isaac. Los temores se confirmaban. Los locales bien asesorados por su estupendo entrenador Juan Carlos Sebastián jugaban la baza del contraataque, agazapándose atrás y saliendo rápidos gracias a la velocidad de estos dos formidables jugadores que son Isaac y Rafa.

El Castellón no obstante demostraba mejor condición técnica pero a raíz del gol, se mostraba nervioso e impreciso ante la puerta de Román guardamenta visitante que estuvo excelente.

Cinco minutos más tarde en un balón sin peligro Fermín lo deja pasar sin bloquearlo creyendo que saldrá fuera cuando no sale de su

asombro, al ver que Rafa que seguía la jugada le cuele el balón ante la natural alegría de los paiportinos y de los «otros».

## Reacción albinegra

Lejos de amilanarse los jugadores del Castellón se crecen ante la adversidad tejiendo bonitas jugadas con la intervención especial en todas ellas de Pedro López que estuvo hecho un coloso todo el encuentro. Y fruto de esta reacción vino el primer gol castellanense. Pedro López centra desde la izquierda y León que seguía la jugada agarra un duro disparo y acorta distancias a los 42 minutos. Poco después se llegaba al descanso.

Observamos como ya en los vestuarios Luis Serrano les «canta» la cartilla a sus muchachos diciéndoles como hay que jugarle al contrario. Las espadas estaban en alto y los que fuimos de Castellón esperábamos esa reacción a que nos tienen acostumbrados en las segundas partes la muchachada mister albinegro.

## Dominio albinegro

Y a decir verdad, la «filípica» surtió efecto, pues de entrada los castellanenses acorralaron a sus contrincantes no dejándoles salir de su parcela. Presumíamos que el Castellón podría remontar muy bien ese gol de ventaja local, pero hete aquí que cuando mejor estaban jugando los albinegros y que hacía prever el empate llega el tercer tanto paiportino que cae como un jarro de agua entre los jugadores y seguidores castellanenses. Rafa roba una pelota en el centro



El Amateur albinegro logró su objetivo

del campo la pasa rápido a Rafa y éste por piernas se zafa de su marcador y ante la salida in extremis de Fermín marca el tercer tanto local.

A raíz de esta jugada Luis Serrano se juega el tipo y saca a Nando del Juvenil por Ramón para darle más carácter ofensivo al equipo.

Y a partir de ese momento el agobio del Amateur es constante y sostenido. El gol se mascaba por momentos y pudo llegar en ocasiones desperdiciadas incomprensiblemente por León y Marqués en dos ocasiones consecutivas a centros de Pedro López ¡chapeau! Pedro.

El centro del campo, a base de Brevia, Pedro López, Marqués y Manchado funcionaba a la perfección y era dueño y señor de la zona ancha. Pedro Alcañiz remataba de cabeza rozando el portal y daba señales de su peligrosidad pero los goles no llegaban gracias a la buena labor del portero y defensa locales que desbarataban todos los peligros. En el minuto 42 de esta segunda parte Pedro Alcañiz acertaba a rematar de cabeza un centro de Brevia. Y en los últimos segundos Roman desviaba a córner un disparo raso junto al poste de Manchado que llevaba veneno. Y fin del partido.

Los nervios que estaban a flor de piel durante todo el encuentro se distendieron cuando supimos que el Segorbe había ganado al Denia por 3 a 1. La derrota albinegra había puesto sordina a la natural alegría y los jugadores se reti-

raban silenciosos a los vestuarios. Me figuro que Luis Serrano y Pedro Climent habían encontrado la justa compensación a sus sufrimientos.

## Ficha técnica

PAIPORTA: Román, Barrio, Benlloch, José Mari, Camuñas, Isaac (Juan Manuel), Honrubia, Luis, Rafa, y Mocholía (Reig).

AMATEUR CASTELLÓN: Fermín, Ramiro, Levi, Ramón (Nando), Balaguer, Brevia, León, P. López, Alcañiz, Marqués y Manchado.

Arbitro: Sr. Gómez Pérez del colegio alicantino. Bien en términos generales. Mostró tarjetas amarillas a José Mari Honrubia y Luis de Paiporta y a Pedro López del Castellón.

Goles: Minuto 16, Isaac de cabeza. Min. 21, Rafa ante el fallo del portero Fermín. Min. 42, León a centro de López. Con 2 a 1 termina la primera parte. Segunda parte: Min. 16, Rafa a pase de Isaac y min. 42, Pedro Alcañiz al rematar de cabeza de centro de Brevia.

Incidencias: Se guardó un minuto de silencio por la muerte del padre del jugador local Romeu y del padre del coserje del campo.

Excelente entrada en el campo del Palleter terreno de tierra que extrañaron los «nuestros» y seguidores del Paiporta que animaron a los de Paiporta. ¡Natural!

## Vestuarios

Al terminar el encuentro pudi-

mos recoger las impresiones de los respectivos entrenadores.

Esto nos dijo Juan Carlos Sebastián entrenador del Paiporta: «Ante todo felicitar al Amateur del Castellón por su merecido ascenso a 3ª División pese a haber perdido contra nosotros. Por mi parte he tenido que demostrar mi honradez profesional al vencer al Castellón puesto que soy castellanense y se podía poner en entredicho mi hombría deportiva. Todo quedó claro. Nosotros ganamos pero el Castellón Amateur subió a Tercera División. Así pues, todos contentos. El Castellón me ha parecido un gran equipo y espero hará un airoso papel en la nueva categoría».

Nosotros le hemos sorprendido con nuestra mejor arma: el contraataque, pero nuestro rival ha sabido reaccionar siempre y creo que se ha visto un gran partido destacando la deportividad dentro y fuera del campo». Y con estas palabras y nuestra felicitación personal nos despedimos del mister paiportino.

Luis Serrano, por contra, pese al ascenso, reflejaba en su rostro el sufrimiento y la decepción, porque hubiese querido culminar la campaña con un triunfo o como mal menor, con un empate que creo se hicieron méritos para ello.

«Ya ves, me decía cuando sus nervios estaban totalmente distendidos, nosotros dominando durante casi todo el encuentro y ellos en tres arrancadas tres goles. Creo que por lo menos el empate hubiese hecho justicia, pero el fútbol es a sí. Creo que hemos descuidado un poco nuestra parcela defensiva y no hemos sabido sujetar a sus dos hombres más rápidos Isaac y Rafa autores de los tantos locales».

No quiero cerrar esta larga crónica sin recordar a la hora del ascenso, el otro ascenso que viví con el Amateur Regional Preferente, cuando Pepe Goterris entrenaba al conjunto Amateur. Creo que es de justicia recordarle como excelente persona y como estupendo entrenador.

Lualchi



ORIC-ATMOS 48K  
SINCLAIR ZX Spectrum 48K

SHARP MZ-721 68K

ORIC-ATMOS 48K  
SINCLAIR ZX Spectrum 48K

SHARP MZ-721 68K

Avance con los  
ORDENADORES PERSONALES

de  
"SU CASA"



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLÓN

En todas nuestras Oficinas

SABADO, día 2, a las 11.30

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS  
DEL SAN PEDRO  
Y ELECCION A PRESIDENTE

Nota: Deberán presentar la candidatura a presidentes antes del viernes día 1 a las 4 tarde, en el local social Pub Tres Coronas.

LA DIRECTIVA



Antonio Tirado, tras recibir honoríficamente para la ciudad el triunfo del Amateur

## «ESTA ES LA PRIMERA PIEDRA DEL C.D. CASTELLÓN DEL FUTURO»

Los buenos aficionados que semana a semana siguen las evoluciones de la plantilla del Amateur del C.D. Castellón se volcaron en los actos que la directiva albinegra había preparado para celebrar el ascenso a la Tercera División. Primero, una ofrenda floral en la Basílica de Lledó y, posteriormente, una recepción en el Ayuntamiento.

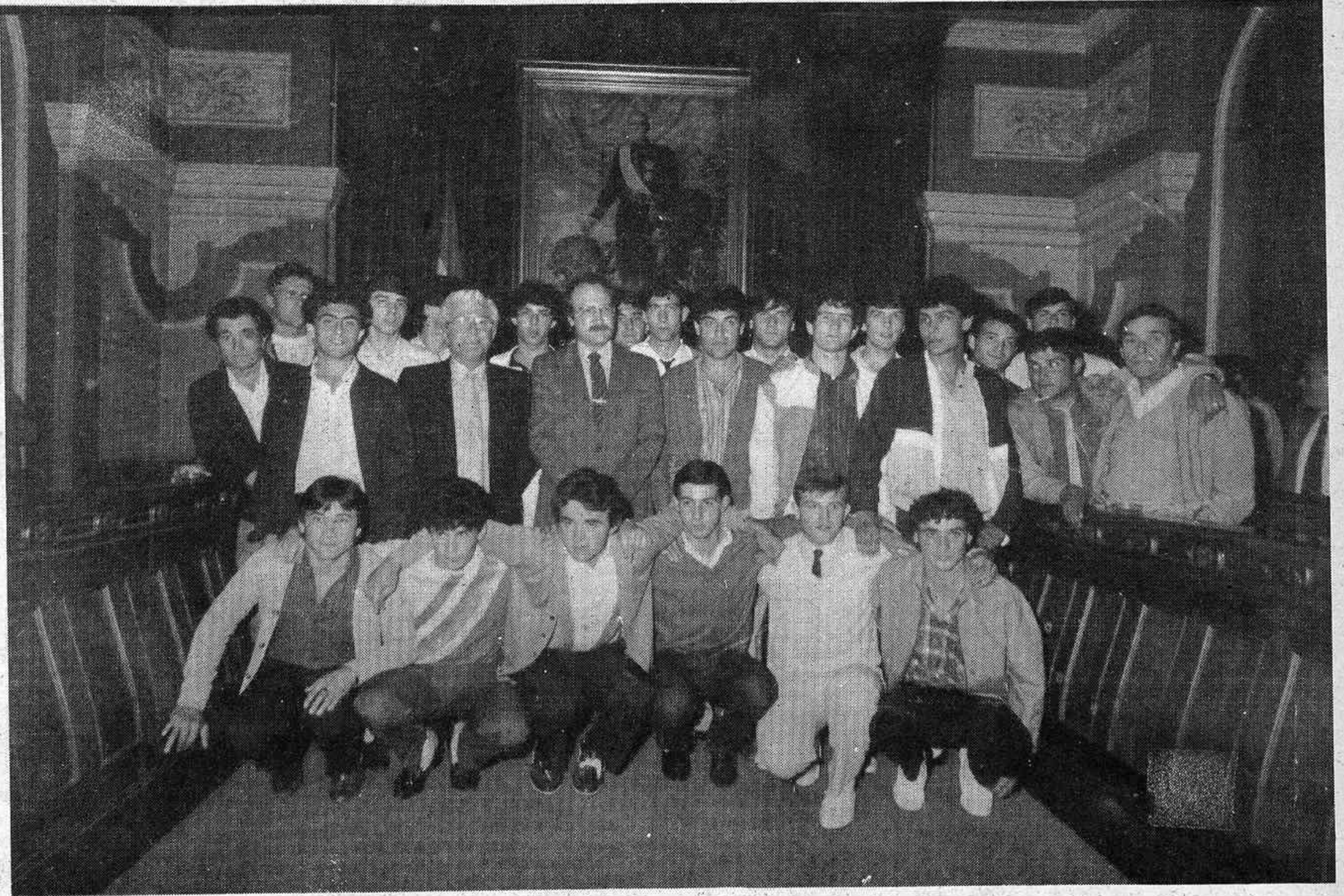
Los actos, como hemos dicho, se iniciaron en la Basílica de Lledó, en la que el Prior dio la enhorabuena a los artífices de este triunfo y deseó que estos éxitos se multiplicasen en el futuro.

No eran muchos en número los aficionados que se dieron cita en la plaza Mayor para homenajear a los triunfadores, pero sí ruidosos y en ningún momento dejaron de animar y vitorear a los jugadores y técnicos del Amateur. Primero, el presidente del Castellón, Joaquín Roca, y, posteriormente, el entrenador del Castellón Amateur, Luis Serrano, dieron las gracias a todo el público congregado por el recibimiento de que hicieron objeto al equipo. También el capitán del equipo, Manolo Marqués, se dirigió a los presentes para agradecerles su apoyo.

Posteriormente en el salón de plenos del Ayuntamiento de Castellón el presidente albinegro hizo entrega honorífica de este triunfo al alcalde de la ciudad, como representación de todos los ciudadanos de Castellón. Se encontraban presentes todos los miembros de la Corporación Municipal.

Las palabras de Joaquín Roca fueron las siguientes: «Ofrecemos este ascenso del Amateur del C.D. Castellón, a toda la afición de Castellón, representada en su alcalde Antonio Tirado. Alcalde, te ofrezco en nombre de mis directivos y de mis jugadores este ascenso para que honre con el nombre de esta ciudad que lleva, deportivamente a la ciudad de Castellón».

Por su parte, Antonio Tirado pronunció el siguiente parlamento: «Querido presidente, autoridades, corporación municipal, deportistas, queridos amigos, tengo una gran satisfacción, la ciudad entera tiene una gran satisfacción al recibirlos. hoy en esta casa de la ciudad y al agradeceros sinceramente vuestro esfuerzo de todo un año y este bonito gesto que habéis tenido hoy de venir a traer el laurel de vuestro triunfo para entregárselo a todos vuestros conciudadanos. Y la ciudad está de



verdad muy satisfecha de vuestro éxito y de vuestro triunfo. En primer lugar porque el C. D. Castellón es algo muy importante para el Castellón, tiene una gran trascendencia en la vida social de la ciudad y en definitiva son muchos los castellonenses que tienen muy profundamente enclavado en sentimiento y el afecto por este gran club. Pero, por otra parte, la ciudad está hoy especialmente alegre porque hoy se festeja el triunfo de un equipo amateur. Sois deportistas que muy frecuentemente estáis en el segundo plano de la palestra pública, y, sin embargo, en honor merecéis siempre el protagonismo y el reconocimiento de vuestra importante labor.

En este año, destacar la importancia del deporte Amateur y vuestro gesto y vuestro triunfo, precisamente sirve para destacar la importancia del deporte amateur. Hemos vivido un año no solamente en España sino en toda

Europa, en que precisamente la antítesis de ese sentido amateur del deporte ha mostrado su faceta más dura, más tensa y violenta. Hemos visto aparecer la violencia en los campos de competición; hemos visto cómo a veces una mala entendida profesionalidad, o mejor dicho un mercantilismo en el deporte excesivo, ha llevado tal número de intereses en juego a la escena del deporte que ha llegado a sustituir ese noble sentido de la competición por una excesiva competitividad y agresividad. En este año esto ha sido frecuente y el deporte amateur viene a subrayar precisamente la otra cara de este aspecto, la lucha noble. Además del deporte amateur que es la olimpiada, aunque desgraciadamente hayamos visto como ha progresado lo que pudiéramos llamar el cáncer de la politización. Pero en este año, circunscribién-

donos a Castellón, vuestro éxito merece especial reconocimiento.

Por otra parte, el Amateur, dentro del fútbol, es la esperanza, es la promesa que da frutos. En este caso, el éxito de un equipo amateur lo es de buen hacer deportivo de todos, pero sobre todo de vosotros jugadores que habéis logrado dar ese importante triunfo a la ciudad.

Antonio Tirado finalizó dando

la enhorabuena a todos y animando a continuar en esta línea porque —dijo— «es seguro que ésta es la primera piedra del gran C.D. Castellón del futuro y en prueba de ese reconocimiento de la ciudad os hago entrega de este modesto obsequio, esta placa que representa algo tan importante como la ciudad misma, el escudo de la ciudad».



UN LUGAR IDEAL PARA ....

BODAS Y BANQUETES  
REUNIONES DE NEGOCIOS

XALOC

EN LA PLAYA JUNTO AL MAR

RESTAURANTE, MARISQUERIA, TERRAZA - BAR

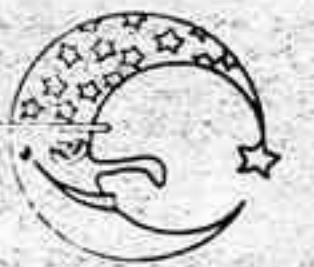
NUEVA DIRECCION: LUIS DOMINGUEZ ESCOBAR

CONTINUA CON GRAN EXITO

“MENU ESPECIAL”

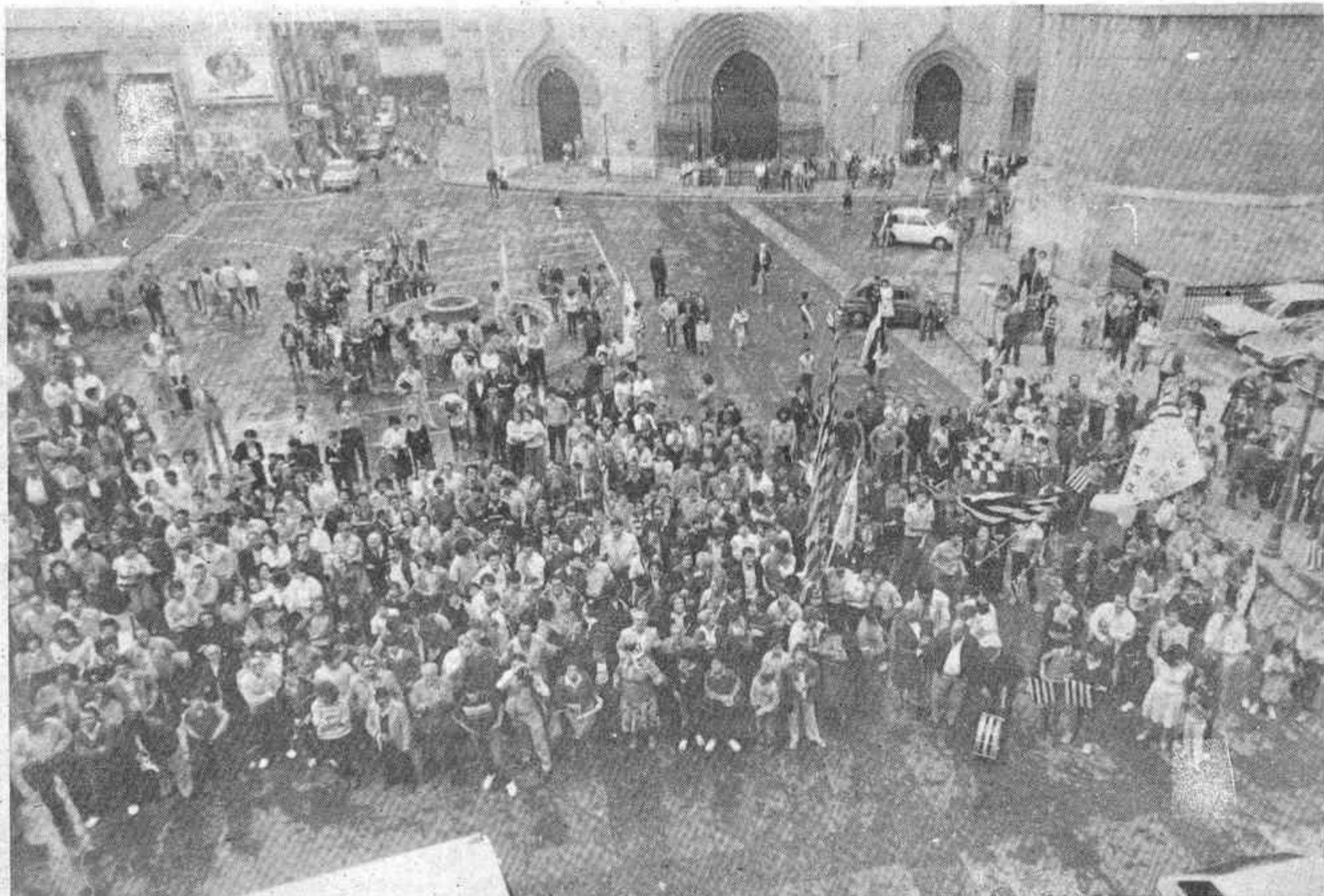
XALOC, FRENTE AERO-CLUB  
XALOC, CIERRA LOS LUNES

RESERVAS AL TELF. 23 63 24





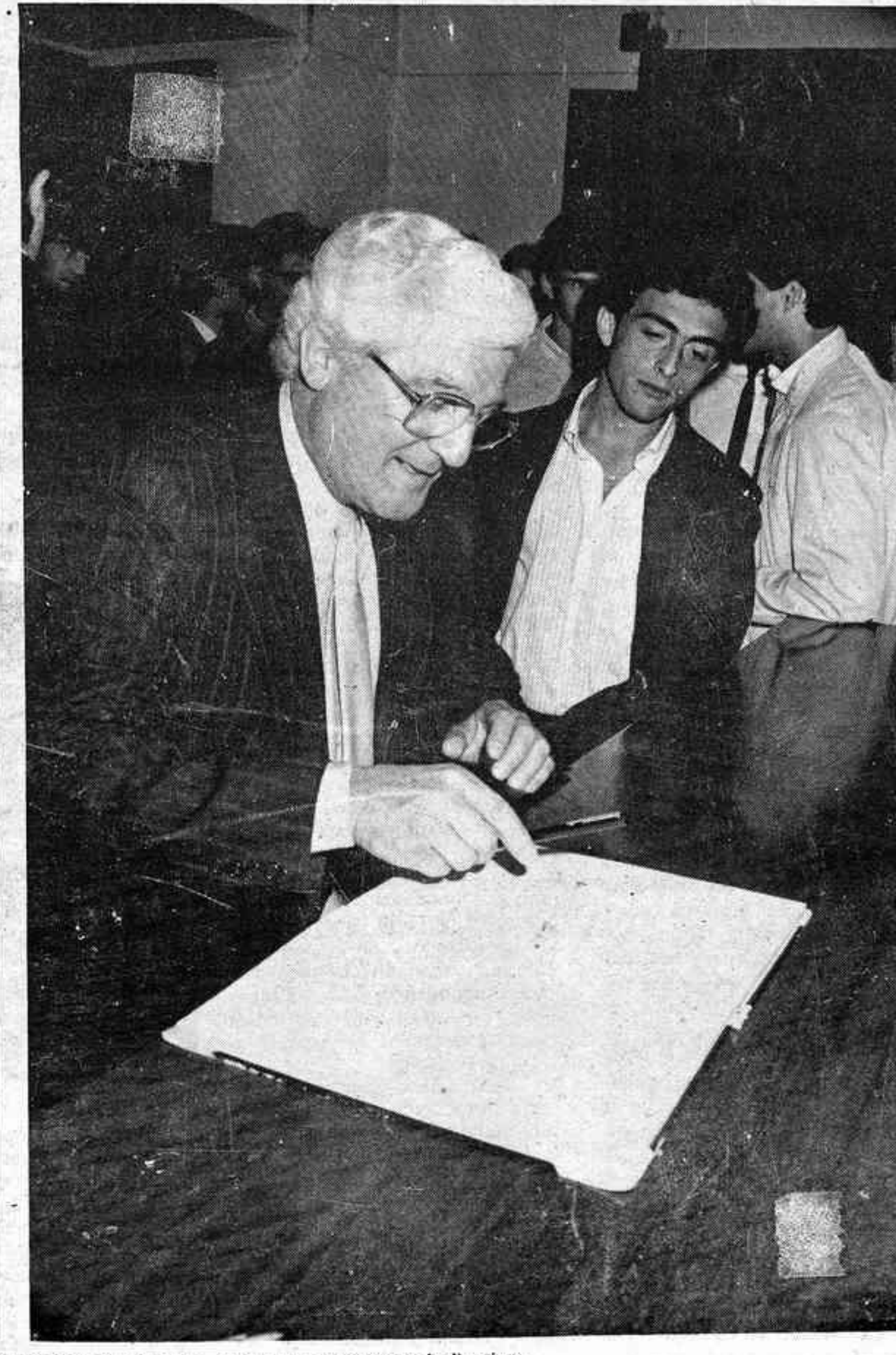
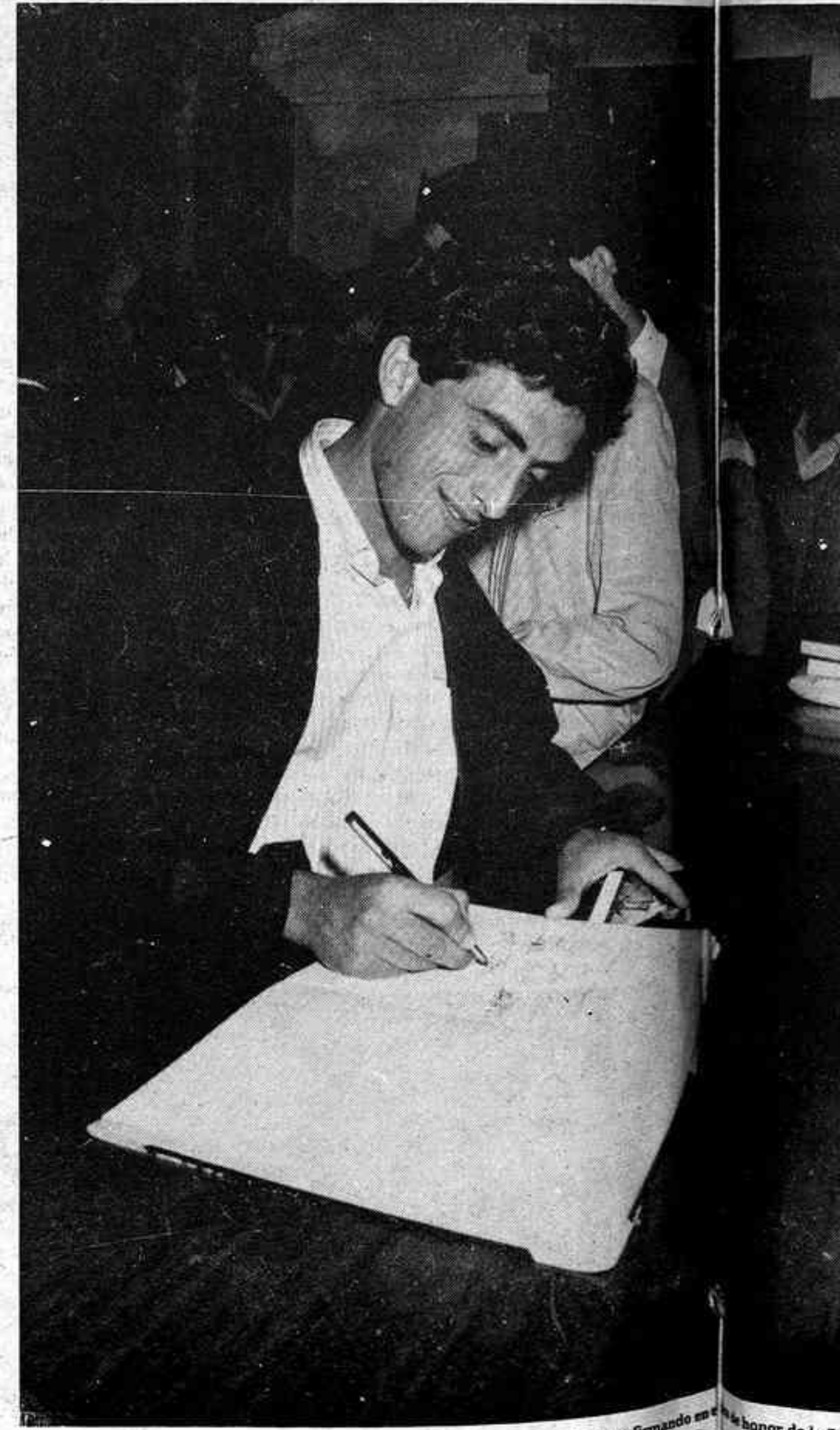
# IMAGENES DE UN ASCENSO



Una brillante campaña se cerró en la tarde de ayer con el recibimiento que la ciudad del Castellón tributó al conjunto de Luis Serrano.

El Amateur, que perdió en Paiporta su último «round» logró el objetivo del ascenso gracias a que otro conjunto provincial, el Segorbe, lograba derrotar al Denia. Todo el esfuerzo de un año se vio recompensado en horas. En el ambiente, tan sólo una esperanza: Aquí está —debe estar— el futuro.

No fueron muy numerosos los aficionados que acudieron a la plaza Mayor, quizá a causa de la lluvia, pero no cesaron en ningún momento de vitorear a los jugadores.



El capitán, Manolo Marqués, y el entrenador del Amateur, Luis Serrano, firmando en honor de la Basílica de Lledó, como lo harían el resto de compañeros y de directivos.



Luis Serrano mira hacia delante

## «El futuro del equipo es excelente»

Parte de este éxito que ha conseguido el Amateur del Castellón, con este ascenso a Tercera, se debe a un hombre que logró subir al equipo de Primera Regional a Preferente y de aquí a Tercera. Dos años de éxitos que Luis Serrano resumía así: «Lo resumiría diciendo que Dios me ha ayudado mucho, he tenido mucha suerte y he tenido unos jugadores fenomenales».

Luis, pasado ya un tiempo del encuentro de Paiporta, ¿cómo analizaríamos lo que allí aconteció?

—En primer lugar hay que decir que el campo no nos va, era de tierra pero una tierra de arcilla durísimo. Pero yo mentalicé a los jugadores para ganar, para atacar; entonces, el atacar hoy en día tiene sus problemas. Pero lo que no puede ocurrir es que con tres veces que te lleguen a puerta te marquen tres goles. Entonces el fútbol es así y hay que aceptarlo. Nosotros dominamos y creamos ocasiones de gol, pero el balón no quiso entrar. También por el nerviosismo de ganar y que querían hacerlo todo demasiado rápido. Pero eso es problema de edad, que lo arrasa todo y eso fue el partido. Pero a nosotros nos salen bien las jugadas que hicimos podíamos haber ganado por goleada. Pero el fútbol es así. El campo es horrible para nosotros, no puedes dominar la pelota, teníamos que hacer todo el esfuerzo porque ellos jugaban a la defensiva y en cuatro



Luis Serrano descendiendo del autobús a su llegada a la plaza Mayor.

pelotas largas, nos pilló a contrapié y vinieron los goles.

Dejando a parte lo que fue el pequeño susto de Paiporta, hay que hablar de lo que fue el día de ayer, con los actos y el recibimiento, ¿cuál es el resumen que hace Luis Serrano de esto?

—Sensacional, grandioso, estaba diciendo antes que lo he vivido de jugador y ahora vivo de entrenador pero saboreándolo. Como jugador era la ilusión y estabas como drogado, ahora como entrenador lo saboreas todo, lo ves de otra forma, analizas todas las cosas más ecuanimemente, más tranquilamente. Son las cosas muy bonitas, emocionan mucho y además yo soy muy sentimental y me pongo a llorar enseguida. Menos mal que me he aguantado un poco.

—¿Cómo ve el futuro del equipo de cara a la próxima temporada?

—El futuro del equipo es excelente. Con jugadores jóvenes, con calidad, con clase como tiene el Amateur y como van subiendo del juvenil de Manolo Adell, tiene un porvenir enorme.

—¿Qué es lo primero que va a pedir Luis Serrano a la directiva?

—Tengo una cosa que es muy importante, que soy de Castellón y he sido jugador del Castellón muchos años y soy ahora un entrenador del Castellón Amateur y punto. Después que decidan ellos, yo no soy nadie. Lo poco que yo sé intento inculcárselo a los jugadores y gracias a que Dios me ayuda me sale bien, ¿qué más quiero?

Manolo Gual, responsable del fútbol base

## «El ascenso era la meta de esta temporada»

Una de las personas que con mayor emoción estaba viviendo todo ese homenaje al Amateur del C.D. Castellón era Manolo Gual, un hombre que ha estado siempre con el fútbol base, en las horas de euforia como ayer y en las horas bajas.

—¿Qué te parece todo esto?

—Maravilloso, no tengo palabras para agradecer a la corporación municipal y a la afición que ha acudido todo este recibimiento.

—¿La fiesta se ha visto quizás un poco desmerecida por la lluvia?

—Así es, parece que es una penitencia que tenemos en el Castellón que tanto en los partidos importantes como hoy en día tan importante para la estructura de lo que es el fútbol base, haya llovido. Pero es de agradecer la asistencia que ha habido en la plaza Mayor.

—¿El ascenso era lo más esperado esta temporada?

—Sí, es una meta que se había propuesto la junta directiva, el ascenso a la Tercera División por méritos propios como así se ha conseguido.

—¿Cuál es el futuro?

—Vamos a tener una reunión la junta directiva, en la cual se decidirá si hay reestructuración total;



Manolo Gual se emocionó vivamente ayer

fichajes habrá alguno pero siempre de calidad, de la provincia y muy jóvenes que al fin y al cabo es lo que tiene que repercutir en el Amateur.

—¿Se sufrió mucho en Paiporta?

—No te puedes imaginar. Estaba en contacto con Laureano Benedito en Segorbe y solamente tengo que decir que no me enteré del partido

Hablan los jugadores

## «Nos han puesto la carne de gallina» (Marqués, capitán)

Manolo Marqués, capitán del Amateur del Castellón, fue el encargado de dirigirse a los aficionados congregados en la plaza Mayor en nombre de sus compañeros.

—¿Qué sentías en esos momentos?

—Una emoción muy grande, cuando hemos llegado a la plaza y hemos visto la gente que había nos hemos puesto de carne de gallina. Esto es el reconocimiento a una temporada larga y sentimos una alegría muy grande de poder ofrecer al pueblo de Castellón este ascenso a Tercera División.

Ramón

Ramón es uno de los jugadores que han estado, jornada tras jornada, dando todo de sí y quizá su nombre no ha sonado tanto como el de otros.

—¿Qué significa este ascenso para ti?

—Ha significado muchísimo; era una meta que nos habíamos puesto todos en la cabeza. Ahora mismo tenemos una ilusión muy grande y no me salen las palabras. Es muy importante para mí haber estado un año en Preferente y éste haber conseguido el ascenso a Tercera División.

—¿Se sufría mucho en Paiporta cuando veías que no podías conseguir nada positivo?

—Fue un partido muy raro, porque igual podíamos haber ganado nosotros por goleada que perder como perdimos por 3-2. Salimos de primero a resolver el partido y nos encontramos de repente con dos goles en contra. Hubo nerviosismo pensando que a lo mejor no podíamos subir si perdíamos.

Uno de los jugadores que más han destacado en el Amateur y que están a un paso del primer equipo es Pedro López, que enjuiciaba así los acontecimientos vividos ayer: «Es verdaderamente maravilloso el recibimiento y todo

lo que nos han ofrecido porque de verdad que vale la pena estar una temporada sacrificándose y sufriendo para que al final la afición te reconozca un mérito. Estoy muy alegre de que el equipo haya ascendido, es la primera vez que el equipo asciende a Tercera División; la afición ha respondido y nos ha recibido con mucho cariño».

Felipe, masajista

Una de las personas que más ha



Ramón

sufrido al lado del Amateur, es Felipe, masajista, segundo entrenador y lo que haga falta en el equipo.

—¿Cómo has vivido este ascenso del equipo?

—Estoy muy emocionado, porque deportivamente puede decirse que es la alegría más grande que he tenido.

—¿Veías que el ascenso se podía escapar de las manos?

—Dije hace unos meses que íbamos a ascender porque éramos el mejor equipo, pero por ahí, por esos campos, se sufre mucho aunque mucha gente no lo sabe.

Joaquín Roca afirma que se va a mantener el esquema de equipo

## «ESTOS MOMENTOS RECOMPENSAN DE SER DIRECTIVOS»

Joaquín Roca dirigió unas palabras desde el balcón del Ayuntamiento a todas las personas congregadas en la plaza Mayor y éstas eran sus impresiones sobre el momento: «Sentía una emoción de ver a toda esta gente que domingo tras domingo ha apoyado al Amateur, que ha comprendido que los planes de la directiva eran precisamente apoyar a estos muchachos y he sentido lo que he dicho en mis palabras, que ahí está el futuro del Castellón, que con estos muchachos nos podemos sentir optimistas; aunque tengamos

ese déficit que todos sabéis tenemos ese gran patrimonio de cara al futuro que debemos potenciar por todos los conceptos para salvar la entidad del C.D. Castellón.

¿Recompensa ser directivo cuando se llega a momentos como éste?

—Estos momentos recompensan de todo. El puesto de directivo, y de presidente sobre todo, tiene muchas amarguras, pero se cambian todas ellas por vivir estos momentos.

¿Cuál va a ser el futuro de este equipo en Tercera?

—Vamos a mantener este

esquema, es un equipo que juega a fútbol, vamos a apuntalar con algunas adquisiciones a jugadores de la provincia. Jóvenes, que puedan tener potencialidad para el primer equipo en un futuro no lejano, porque ésta es la misión de éste equipo

y entonces creo que con un poco de suerte y acierto vamos a mantener un buen equipo en Tercera División.

José Selma

El presidente del Amateur, José Selma, se encontraba, como el resto de los directivos, muy contento: «Así es, llega

uno a emocionarse de tal manera que casi se le saltan las lágrimas».

La meta al inicio de la temporada era la de subir el equipo a Tercera División, ¿cuál es el balance que hace de la trayectoria mantenida por el equipo?

—Ha sido muy positiva y

muy buena porque en la copa de Aficionados tenía relativamente mala suerte porque se jugó para eliminar al Aragón y luego en la Liga es una hombrada muy grande la que han hecho los chavales.

José Selma era optimista de cara al futuro y señalaba que «tenemos demasiada buena cantera para padecer».

### DON ANTONIO NEBOT DE LA CONCHA, Magistrado Juez de 1ª Instancia número CUATRO de los de Castellón de la Plana.

HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría penden autos de procedimiento de suspensión de pagos número 288/84 a instancias del Procurador Doña Lía Peña Gea, en los que por proveído de esta fecha se ha tenido por solicitada la declaración del estado de SUSPENSIÓN DE PAGOS del comerciante individual D. JOSE A. GIMENO VALET, domiciliado en Castellón de la Plana, dedicado al comercio de almacén de coloniales y alimentación, habiéndose designado Interventores a los mercantiles Don Francisco Villalonga García-Petit, Doña Carmen Lagarda Blanch y por el tercio de acreedores al que designe la entidad Bernad S. A.

Dado en Castellón de la Plana a veinticuatro de mayo de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO



## TERCERA DIVISION

Partido de infarto y victoria frente al Torrente (2-1)

# EL BENICARLO LOGRO LA PERMANENCIA EN LA TERCERA DIVISION

### ALINEACIONES:

**TORRENTE:** Sebas, Devis, Cubel, Eduardo, Goyo, Ventosa, Miguelín (minuto 55 Rico Pérez), Merchant, Villalba, Bas y Michel.

**BENICARLO:** Salvador, Maza, Espada, Atilano, Fabra (minuto 60 Soler), Rubén, Peña, Caballé, Agraz, Forner (minuto 69 Ferreres) y Ricardo.

**ARBITRAJE:** Fernández Serrano. Realizó una primera parte impecable. Luego en la segunda parte perdió los papeles, no expulsó a Merchant que le dio una bofetada tremenda a Peña delante de sus narices, dejó jugar mucho rato con dos gallinas en el campo, y al final no concedió ni un sólo minuto cuando se habían perdido casi cinco en una interferencia en el juego. La única tarjeta amarilla la mostró para Atilano en el minuto 32. Fue despedido con una bronca tremenda, que él solito se buscó.

**MARCADOR:** 1-0; 4 minutos: Fue jugada que inició Agraz con pase de Ricardo a Forner que ante boca de gol remató impecable.

1-1; 55 minutos: En pleno descuido defensivo local Michel en baselina bate a Salvador.

2-1; 64 minutos: En pleno ataque local, con la furia que caracteriza a su delantero Agraz que mete entre una muralla de hombres marca el gol que sería el de la victoria.

¡Qué partido señores! ¡Cuántos nervios atesorados semana tras semana y sin poder salir a flote porque el marcador no lo consentía! ¡Qué mal jugó el Benicarló en algunas fases! ¡Y qué partido hizo el Torrente como si le fuese la vida, o si con la victoria alcanzase el entorchado de campeón!

A los 4 minutos ya se había adelantado el Benicarló y ese latigazo sirvió para despertar a un Torrente que comenzó a estirar sus garras, a buscar la victoria y a conseguir poner un puño en el corazón de los espectadores. A los 12 minutos Agraz tenía otra gran ocasión y Atilano, momentos después malogra otra. A los 25 zanca-dilla a Peña, falta y lanzamiento de Rubén desviando, acentuándose la presión y buscando el Benicarló con ilusión aumentar la cuenta de cara a su tranquilidad. Trallazos de Espada y de Maza casi desde medio campo con susto para Sebas y una jugada Rubén-



Al final, el Benicarló logró la permanencia Agraz maravillosa que deshizo el fuera de juego en el que había incurrido Agraz. Estábamos en el minuto 38. En el 39 había otra ocasión y otros segundos después, pero el acierto no era total y el marcador permanecía inalterable con el 1-0.

A los 41 minutos, sobresalto en las filas locales al encontrarse Villalta solito ante Salvador y mandar a las nubes, a los 43 una falta de Fabra a Bas que lanza este y despeja la defensa debajo de los palos y a punto de finalizar el primer tiempo un balón tropicado se lo lleva Peña, llega ante Sebas y cuando lo más fácil era hacer gol remata con potencia por el lateral de la red. Y silbido final.

### Tensión

En el segundo tiempo hubo de todo, desde el tremendo impacto del gol, hasta las incidencias con juego duro del Torrente que el árbitro no castigó como se merecía, que le hizo dar un giro tremendo a su arbitraje que había sido impecable y que puso en el campo la tensión que todos presen-

giaban de perder algunos de los puntos en litigio.

A los 64 minutos llegaría la jugada clave del encuentro. Hay un ataque local y un jugador del Torrente cae al suelo sin levantarse, el balón lo despeja y va al campo del Benicarló, pero estos contratan, el jugador del Torrente sigue en el suelo, el mister del Torrente les grita a sus hombres que echen el balón fuera, éstos encariñados con la victoria no le hacen caso, roba el balón el Benicarló se introduce Agraz en el área y en una jugada tremenda logra el gol de la victoria. Nebot, en la banda, se lleva las manos a la cabeza y el jugador del suelo se levanta tan campante.

Antes de esta jugada y con el empate en el marcador, el Benicarló anda descentrado, nervioso, sin saber qué hacer con el balón y temiendo lo peor. Serenó el gol de Agraz su juego, aunque el Torrente como león herido, fue a por todas y dio trabajo a la defensa y al portero locales.

La lucha es de gigantes, Caballé, Atilano, Agraz, Ricardo,

todos se vuelcan cara al gol, atrás defienden con coraje los que quedan con Espada en baluarte y Maza en vigía atento a las incursiones, Fabra al quite y luego Soler, y Forner en uno de sus mejores partidos hasta que fue cambiado por agotamiento, dado que había entrado tras salir de una lesión.

Victoria justa al final. Trabajada y sudada. Con los nervios a flor de piel entre público, árbitro y jugadores. Y en el fondo del espectáculo, una cosa inédita: dos gallinas campando a sus anchas por el césped, sin que el árbitro en contra del reglamento, hiciese detener el juego. El gol de Forner primero, y el de Agraz después (17 con éste) sentenciaban, una victoria esperada y deseada por todos.

En Mestalla el Mestalla con el 5-0 contra el Carcagente, rubricaba la permanencia.

### Vestuarios

#### Alfonso Nebot

(Entrenador del Torrente).

—¿Justo el resultado, Alfonso?

—Creo que sí, que ha sido justo y que además se lo ha ganado el Benicarló.

—Parecía por vuestra manera de jugar que había prima, ¿era cierto?

—No. Tú me conoces y sabes que no aceptaría estímulos de terceros para perjudicar a nadie, aunque en éste casi el ir a ganar era nuestra meta, porque habíamos cifrado el empate para alcanzar el puesto décimo.

—¿Cómo has visto el Benicarló?

—Lo he visto bien y extraño de que jugando así, haya tenido que sufrir hasta el final, pero así es el fútbol.

—¿De verdad Alfonso que no había prima?

Nueva sonrisa y nuevo apretón de manos.

#### Ismael Tena

(Entrenador del Benicarló)

—¿Otra vez nervios, Ismael?

—Era lógico. El partido era de tensión, se tenía que ganar sin esperar nada de nadie y los nervios jugaban buena baza. Al margen ese arbitraje que con la agresión a Merchant se ha definido en extraño, pues la verdad nos ha tocado sufrir.

—¿Te has jugado el tipo en los cambios?

—Bueno quería más incisión, nos interesa ganar, Forner está ya agotado y Fabra también precisaba de un relevo y opté por hacerlas para darle más empuje al equipo.

—¿Pudimos marcar más goles?

—En un partido normal hubiésemos llegado incluso a la goleada, pero aquí habrá que afrontar otros resultados y además el Torrente jugaba como un león.

Acabó la temporada. Queda el Benicarló en Tercera División. Para satisfacción de todos. Incluso de quienes le veían ya en el pozo de las angustias, al que no solamente se asomó para hacer más espectacular el final.

Texto y fotos:

José Palanques (Benicarló)

### La quiniela ganadora

Castilla—Las Palmas ..... X  
Huelva—Palencia ..... 1  
Celta—Oviedo ..... X  
Castellón—Rayo Vallecano ..... X  
Algeciras—Hércules ..... 1  
Elche—Bilbao At. .... 1  
Linares—Cartagena ..... 1  
Granada—Deportivo ..... 1  
Barcelona At.—Racing ..... 1  
San Sebastián—Sestao ..... X  
Binéfar—Sabadell ..... 2  
Alcoyano—Calvo Sotelo ..... 2  
Antequera—Lorca ..... X  
Ceuta—Jaén ..... 1

### La próxima quiniela

Celta-Deportivo  
Rayo Vallecano-Castilla  
Elche-Cartagena  
Hércules-Castellón  
Granada-Linares  
Algeciras-Recreativo  
Huesca-Binéfar  
Logroñés-Sestao  
Lérida-Andorra  
Hospitalet-G. Tarragona  
Alcoyano-Lorca  
Aragón-Endesa  
Linense-Jerez  
Talavera-Badajoz

### Los cuarenta y cinco plenos, a más de cuatro millones

Cuarenta y cinco han sido los acertantes de catorce resultados en la jornada 38 del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, y cada uno de ellos percibirá 4.114.633 pesetas, de acuerdo con el escrutinio definitivo.

De trece han aparecido 1.458 acertantes, que recibirán un premio de 126.995 pesetas., mientras que los 20.581 de doce cobrarán 8.967 pesetas.

### CONCESIONARIO OFICIAL

Motor  
Ibérica sa

NISSAN

Avia EBRO

Satra

SOCIEDAD ANONIMA DE TRACCION

AVENIDA VALENCIA  
CASTELLON

Km. 62,800  
TELEFONO 21 08 66



## TERCERA DIVISION

### Análisis de la última jornada

Vaya casualidad. Con los 35 goles de la jornada, el grupo alcanzaba los mil goles y el Alcira sobrepasaba en cuatro el centenar. Mil goles significaban 26,31 goles por jornada, 50 goles por equipo y 2,63 goles por partido. Cifras aceptables en estos tiempos en los que su majestad el gol tarda en dejarse ver. La jornada, cancelaba también ascenso y descensos, quedando para la liguilla Levante y Alcira y descendiendo Paterna, Vall de Uxó y Carcagente, éste último codo a codo con el Benicarló.

La última jornada que cerraba Liga, daba el siguiente balance:\*

#### Benicarló-Torrente (2-1)

No había otra opción, aunque también perdiendo se hubiese salvado el Benicarló. Nadie comprendió el coraje y hasta las bofetadas que repartió el Torrente en el campo, presa de nervios, en un partido que no le iba nada. Y menos mal que no le iba nada. Y menos mal que no le iba nada. Y menos mal que no le iba nada.

#### Catarroja-Novelda (3-1)

El Catarroja ya había quedado libre de todo peligro y jugó contra el Novelda con la tranquilidad de saberse a salvo de todo, cuajando el mejor partido de la temporada.

#### Levante-Villajoyosa (2-0)

Remachó bien la temporada el Levante con una victoria sobre el equipo revelación del Grupo que ha estado a punto de jugar la Liguilla de Copa del Rey la próxima campaña.

#### Mestalla-Carcagente (5-0)

¡Sin paliativos! El Mestalla se acordó de la primera vuelta, dado que gracias al Carcagente ha sido el tercero en discordia en una Liga que de ganar en el Cuatro Camins hubiera superado al Levante.

#### Paterna-Villarreal (1-2)

Los de Pseudo descargaron un poco su cuenta y de menos siete

acabaron la Liga menos cinco. En Paterna les fue fácil, aunque ya no les sirvió de mucho a no ser el honor.

#### Alicante-Burriana (1-4)

El Burriana no perdonó y con el tropiezo del Gandía se afianzó en ese puesto que ha conseguido con brillantez. Y buena parte de ese botín le pertenece a Paco Causanilles aunque muchos crean que no.

#### Alcira-Vall de Uxó (5-1)

Cuatro goles logró en este partido Caza-goles Cazaurang, que superó el centenar en el casillero (104) y que le aumentó la cuenta negativa de ellos al Vall de Uxó. Sin lugar a dudas el mejor equipo esta temporada, con muchas probabilidades de ascender a superior categoría. A la expectativa el Carcagente.

#### Benidorm-Rayo Ibense (3-0)

Por si las moscas. El Benidorm esta vez no falló y el Rayo fue su consentir porque se vio vapuleado por su vecino. Son las cosas de las «relaciones públicas».

#### Aspense-Onteniente (3-0)

Consolidó el Aspe ante los del Clariano que la jornada anterior le habían hecho el «favor» al Benidorm. 3-0 para los del Clariano fue un resultado muy abultado.

#### Gandía-Vinaroz (0-1)

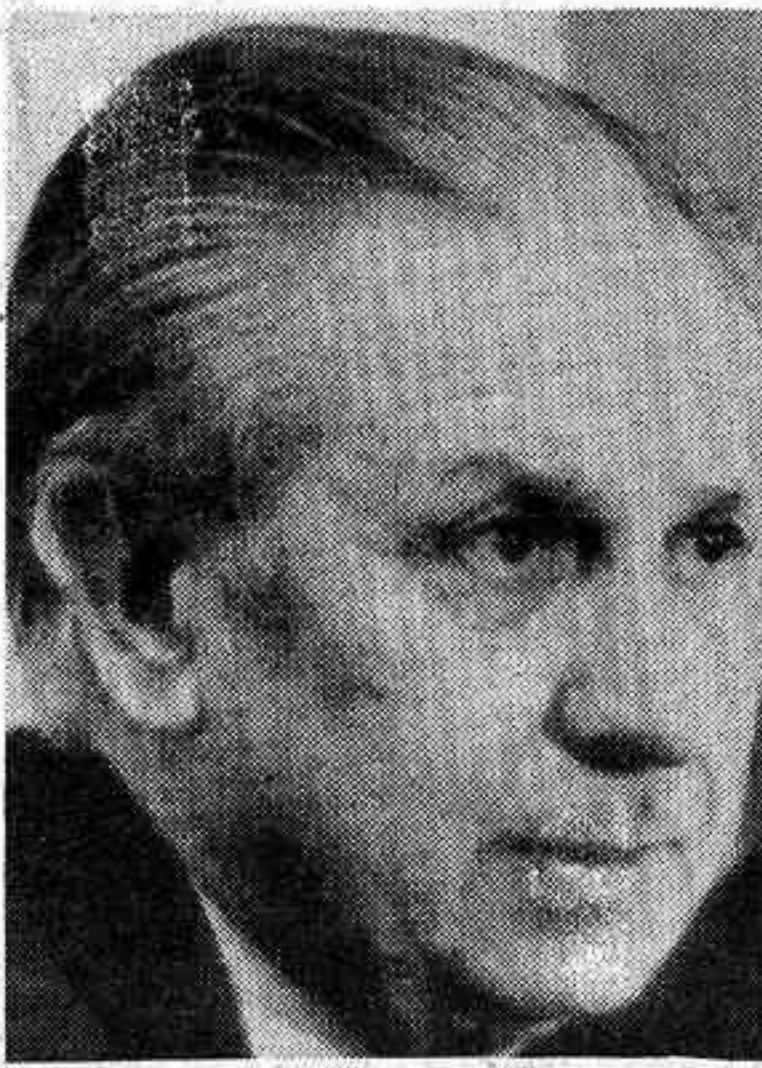
A poco del final Romero ventilaba el partido a favor del Vinaroz logrando una victoria sensacional que paliaba el ridículo del domingo anterior contra el Aspense y dejaba equilibrados los valores de un equipo que ha realizado una temporada regular, tirando muchas veces a mal, pero sabiendo rectificar a tiempo.

Se canceló el Campeonato. Ahora a esperar la entrega de trofeos, con ese empate Pastor-Agraz en Tercera División que seguramente dará opción que se dupliquen los trofeos donados a nivel provincial. Luego, asambleas, fichajes y retenciones, nuevos alcances y con un mes escaso de descanso, otra vez a la lucha.

J. P.

Para forzar la asistencia soviética a los Angeles 84

### Samaranch viajará a Moscú mañana



Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, COI, viajará a Moscú mañana informaron ayer en medios deportivos de la Unión Soviética.

Un portavoz del Comité Olímpico Nacional de la URSS indicó que el presidente del COI será recibido por el dirigente deportivo soviético Marat Gramov, pero no ha precisado exactamente la fecha de esta visita.

El representante no quiso informar sobre el orden del día de las discusiones que tendrá en la capital soviética Samaranch y se mostró igualmente incapacitado para afirmar si el presidente del COI será recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, como afirmaban ciertos rumores.

Por su parte, un funcionario de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética declaró «no estoy informado» de esta visita. Samaranch había anunciado

el pasado sábado en Bad Homburgo, Alemania Federal que viajaría esta semana a Moscú para discutir sobre la no participación soviética en los Juegos de los Angeles. En la sede del COI, en Lausana, se indicó anteaer que el presidente Samaranch se encontraría con «altos funcionarios soviéticos» en su viaje a la URSS.

#### Carta para Chernienko

El presidente del Comité Olímpico Internacional llevará una carta «disuasoria» para el máximo dirigente político soviético, Constantin Chernienko.

Monique Berlioux, directora del COI, declaró ayer que en el texto se incluyen todos los argumentos posibles para hacer desistir a los soviéticos de su decisión de no comparecer en los próximos Juegos Olímpicos de los Angeles.

Sin embargo, no aclaró si la carta de Samaranch añadirá nuevos elementos sobre las seguridades de las delegaciones y el cumplimiento de la Carta Olímpica, además de los contenidos en la carta que el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, dirigió el pasado 8 de mayo al presidente del COI.

La directora del COI manifestó que Samaranch se entrevistará con representantes del Gobierno Soviético, pero todavía no se sabe con exactitud quienes serán sus interlocutores, además del presidente del Comité Olímpico Nacional y ministro de Deportes Mart Gramov.

### Cuenta atrás para el amistoso España-Hungría

Las selecciones nacionales de Hungría y España han comenzado su cuenta atrás para el partido amistoso que disputarán el próximo jueves en el estadio del Ferencvaros de Budapest.

Los húngaros comenzaron ayer su concentración en Tatar, a unos 60 kilómetros de Budapest, mientras que los hispanos realizaron dos sesiones de entrenamiento, por la mañana y por la tarde. La nota más destacada en la selección española es la recuperación de Carlos Alonso Santillana.

El programa de entrenamiento de los hombres de Muñoz, es intenso: tanto ayer como hoy realizaron dos sesiones y pasado viernes del partido una por la tarde. El seleccionador nacional hún-

garo, Giorgi Mezzei, celebró ayer una rueda de prensa antes de partir hacia la concentración y dio la lista de convocados: porteros, Kovacs y P. Disntl. Defensas: Sallai, Csuhay, Garaba, L. Disztl, Rot, Kardos, Varga, Peter. Centrocampistas: Hannich, Nagy, Gyimesi, Kisznye. Delanteros: Bodonyi, Hajszan, Meszaros, Kiss, y Eszter Hazy.

En la selección española se piensa que el partido ante Hungría va a ser francamente duro. Los húngaros que ya se impusieron por 0-1 a los hombres de Muñoz en Cádiz, no son los helvéticos y forman una escuadra muy conjuntada con fuerzas atrás y un centro del campo que no admite concesiones.

### Maradona, Rey de Nápoles



Diego Armando Maradona

El casi ultimado pase del jugador argentino Diego Armando Maradona por el Nápoles, ha causado una gran conmoción deportiva en Italia.

En Nápoles ha estallado el delirio. Una caravana de hinchas acudió a cantar serenatas bajo el balcón de la casa del presidente Corrado Ferlaino, y los muros de la ciudad exhiben este letrero: «Diego Maradona, rey de Nápoles».

Ferlaino y el director deportivo Juliano se atrincheraron tras un férreo silencio desde el sábado, día en que regresaron de Barcelona y anunciaron la operación, en espera de la reunión de ayer del consejo directivo del Barcelona.

La prensa italiana considera puro trámite la reunión de la junta del Club catalán, y dio ayer por seguro el pase del «pibe de oro» al Nápoli.

Según el «corriere Della Sera», el contrato se estipularía sobre estas bases: el Nápoles pagará al Barcelona 7.650.000 dólares y Maradona recibirá casi un millón de dólares al año, más el 25 por ciento de la entrada de los partidos amistosos que jugará el Nápoli en Italia y en el extranjero, con él incluido en la formación.

El contrato tendría una duración de cuatro años.

La cobertura financiera de esta gran operación ha sido garantizada por un grupo de bancos. El banco de Roma ha anticipado medio millón de dólares.

Los dos extranjeros del Nápoles, Rudy Krol, holandés, desde hace tiempo en dicho equipo, y José Dirceu, brasileño, procedente del Verona, se muestran contrariados.

Krol señaló que «Maradona es bueno, pero con el Barcelona no ha ganado nada», y Dirceu recordó que Nápoles deberá respetar su contrato, de dos años.

Las entradas para el final de la Copa de Europa, que disputarán en Roma el próximo miércoles La Roma y el Liverpool, se están vendiendo a 28.000 pesetas en el mercado negro, informan los diarios italianos.

Los revendedores están haciendo su agosto en las cercanías de las taquillas. Uno de ellos ha puesto un anuncio en un periódico ofreciendo por 400.000 liras (unas 36.000 pesetas) una entrada cuyo precio en taquilla era de 20.000 liras (unas 1.800 pesetas).

El diario «Il Tempo» transcribe la respuesta dada por un vendedor a un cliente poco dispuesto a pagar la cantidad que el primero le pedía. «No se preocupe —le dijo el primero— si no quiere la entrada ya la vende ré el miércoles a los ingleses».

## CAJA RURAL SAN JOSE DE BURRIANA

S. COOP. DE CREDITO LTDA.

### BURRIANA

Dando cumplimiento al acuerdo adoptado por el Consejo Rector de esta Caja Rural en reunión celebrada el pasado día 15 y a tenor de la normativa vigente, se convoca a todos los socios de la Entidad a ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y CON EL CARACTER TAMBIEN DE EXTRAORDINARIA, que habrá de tener lugar en esta ciudad y en su domicilio social, Plaza Chicharro, 1-1.º, el próximo día 10 de Junio, a las 10 horas en 1.ª convocatoria y a las 10,30 en 2.ª, para tratar de los siguientes puntos del

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º— Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Resultados del Ejercicio 1983.
- 2.º— Propuesta de distribución de resultados y aplicación de los excedentes disponibles.
- 3.º— Aplicación del Fondo de Educación y Obras Sociales.
- 4.º— Elección para la renovación parcial de cargos del Consejo Rector, así como para la designación de Interventores de Cuentas y Suplentes.
- 5.º— Ruegos y preguntas.
- 6.º— Decisión sobre el sistema de aprobación del Acta y designación, en su caso, de los socios que habrán de suscribirla.

Burriana, 22 de Mayo de 1984

El Presidente  
Manuel Sanchis Aymerich

## CAJA RURAL SAN ISIDRO DE CASTELLON

### TURNOS DE VACACIONES RESIDENCIA EL PRAT

Para general conocimiento de los socios impositores interesados, comunicamos que, desde la fecha hasta el día 23 de junio próximo, pueden presentar las solicitudes correspondientes en la oficina principal de la Caja, Gasset 1, de acuerdo con las bases de adjudicación que están a disposición de todos en las referidas oficinas.

Castellón, a veinticuatro de mayo de 1984  
El Consejo Rector.



## PRIMERA REGIONAL

Asciende junto al Onda, Nules, Saguntino, Almazora y Niño Perdido y promociona el Moncófar

# El C.D. Onda se proclamó campeón de Regional

Finalizó la temporada en la primera regional con sorpresas en los primeros clasificados. En los últimos noventa minutos se jugó un campeonato ya que hasta el minuto 75 era líder el Nules C.F. que al empatar en su terreno con el San Pedro, dejó el liderato en las manos de los rojiblancos de Alberto Felip por su mejor gol average, al vencer en su desplazamiento nuevamente con un gol de Pirri. En los cuatro partidos donde se jugaban su ser o no ser, saltaron dos sorpresas importantísimas. Primeramente el empate en el Nules entre el Nules C.F. y el San Pedro C.F., que dejaba al equipo de Navarro por el gol average en segunda posición y en segundo lugar la victoria del C.D. Onda en el campo San Fernando de Moncófar partido en el que el equipo local con esta derrota se quedó apeado del ascenso y sirvió para que los jugadores ondenses se llevaran lo perseguido durante las treinta y ocho jornadas del campeonato que era ser el AS de la temporada 83-84. Importante también el triunfo del C.D. Almazora en el campo Valero Tárrega, que lo coloca como al cuarto triunfador de la temporada. Los muchachos de Manolo Miralles barrieron en su terreno al At. Saguntino por 4-0, con esta victoria y la derrota del Moncófar, consigue en los últimos minutos del campeonato la quinta plaza.

Así quedó en los cinco primeros lugares la liga:

|                        |       |
|------------------------|-------|
| 1.- Onda .....         | 58+20 |
| 2.- Nules .....        | 58+20 |
| 3.- Saguntino .....    | 53+15 |
| 4.- Almazora .....     | 49+11 |
| 5.- Niño Perdido ..... | 47+9  |

Por otra parte el equipo dirigido por Linares deberá jugarse la promoción a Preferente, por lo que el Moncófar C.F. todavía no ha dicho adiós al ascenso.

Así fue la última jornada en los campos de primera regional: se marcaron un total de 32 goles, los resultados más elevados para los equipos provinciales fueron: Niño Perdido-Saguntino (4-0) y Nazaret-Benicassim (4-0). Un gol en el mismo 75 de Pirri valió un Campeonato. No le fue suficiente el gol de Molina al Nules para proclamarse campeón. Los graneros de Pepe Aznar aguaron la fiesta del «alirón» a la afición nulesa. Almazora, celebró con fiesta la llegada de su equipo recién ascendido a preferente.

### Almenara-3 - Alcora-1

En la Corona, el Almenara con más suerte que juego venció al C.D. Alcora en un partido donde los azulejeros de salida alinearon a cinco juveniles. El portero local salvo «in extremis» en cuatro ocasiones la batibilidad de su portería. Destacar del partido el buen juego de Luis y Bartoll en la zona de la Corona. Los hombres de Linares se encontraron con dos malos puntos, por la mala suerte de los jugadores locales y de flojísima actuación arbitral.

### Oropesa-2 - Albalat-2

Los jugadores de Casanova no pudieron hacerse con la victoria ante los del Castell de Albalat. Con este empate los oropesinos terminan en esta campaña cargada de negativos tras un principio de temporada inmejorable que tras un bache de fútbol le colocó en unas posiciones difíciles. Con este resultado el Oropesa suma su séptimo



C.F. Onda, campeón 83-84

timo negativo y el Albalat borra de su cuenta unos quedándose con menos nueve

### Juventud-0-Almazora-2

Los hombres de Osman viajaban al Valero Tárrega con la ilusión puesta en la victoria y en el ascenso. Tras los noventa minutos y con dos goles de Garrido consiguieron ante los jugadores de Waldo la victoria esperada por los aficionados desplazados al Barrio del Cristo de Aldaya.

El C.D. Almazora fue superior en todas al C.D. Juventud. La llegada del equipo albinegro a Almazora fue apoteósica con la presencia de las Autoridades, Reina y damas, banda de música y muchos aficionados que arroparon al equipo

### Nules-1-San Pedro-1

Un resultado sorprendente si miramos lo que se jugaban ambos equipos. Los graueros se adelantaron en el marcador con un gol de Maño, más tarde empataría Molina a la salida de córner. El intenso dominio del Nules no fue suficiente para vencer a los de Pepe Aznar. Nuevamente la media rojilla falló y con ello el resto del conjunto. Un gran ambiente que se vio frustrado al final tras el empate. Los jugadores locales de Navarro no perdieron el liderato por sus propios nervios en su terreno de Nules. El empate cosechado hacía que al vencer el Onda en Moncófar se empatase a igual de puntos

y positivos pero como el C.D. Onda llevaba un amplio gol average a su favor se proclamase Campeón de la 1.ª Regional.

### Niño Perdido, 4; Saguntino, 0

Los muchachos de Manolo Miralles en un buen partido goleó al poderoso equipo de José María Gómez, At. Saguntino. Los jugadores alquerienses además de jugarse en su campo el ascenso debía estar a la vista de lo que sucedía en el Valero Tárrega y en el San Fernando de Moncófar, tras su victoria ante el Saguntino, y la derrota del Moncófar en su propio terreno se proclamaba como quinto ascendido a la categoría de Preferente.

El campo de San Fernando de las Alquerías del Niño Perdido se vistió de fiesta tras los resultados favorables para su equipo. Tras esta victoria Manolo Miralles ha demostrado que con lucha y tesón han conseguido lograr durante todo el campeonato una misma línea de juego.

### Moncófar, 0; Onda, 1

El C.D. Onda conseguía en el minuto 75 de los pies de Pirri el triunfo en el campo de San Fernando y proclamarse con el Campeón de Primera Regional.

El partido que se presenció en el San Fernando fue un continuo toma y daca entre los dos conjuntos. El C.D. Onda jugando al contraataque puso más peligro en la

tado resultado que deja fuera al Meliana de jugarse la permanencia en la Primera Regional, colocándose en decimoquinta posición en la tabla.

### S. Marcelino, 4; Xirivella, 1

El San Marcelino con esta amplia victoria sobre el Xirivella abandona el farolillo rojo. Con esta victoria es la séptima cosechada durante toda la temporada por el equipo del barrio de San Marcelino de Valencia.

### Nazaret, 4; Benicassim, 0

El At. Nazaret se deshizo fácilmente de los jugadores de Hipólito Perales que no pudieron frenar a los del barrio de Nazaret en un campo tan pequeño y arropados por su afición. Tras esta derrota el Benicassim se despidió de la temporada con veintinueve puntos menos nueve, equipo que desde los primeros forjeos de la liga se dejó notar como uno de los flojos de la temporada en varias ocasiones el puesto de farolillo rojo, luego luchó con fuerza y tesón para alejarse un poco de los últimos cuatro lugares de descenso.

### Betxí, 3; Les Valls, 1

Con una victoria se despidieron los hombres de Casanova de su afición. Tras el empate cosechado en la jornada anterior en el Vinyals de Alcora el Betxí a logrado situarse el decimoprimer con treinta y cinco menos tres saliendo en estos últimos partidos de un aletargamiento en el rumbo final de la temporada. El C.D. Betxí también pasó esta temporada como uno de los equipos más del grupo norte de la Primera Regional pues anduvo casi en toda ella entre el décimo y decimoquinto lugar de la tabla.

V.M.



## Banco Pastor

### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración, con intervención de su letrado asesor, ha acordado convocar a los Señores Accionistas a la Junta General que tendrá lugar en La Coruña, en el salón de actos de Unión Eléctrica Fenosa, S. A., Fernando Macías 2, en primera convocatoria a las 12.30 horas del viernes 22 de junio próximo y si a ello hubiere lugar, en segunda convocatoria, en el mismo local y hora, el sábado día 23 del mismo mes, de lo que se dará cuenta oportunamente, con el siguiente:

#### ORDEN DEL DIA

1º.-Aprobación, si procede, de la Memoria, Balance actualizado según Ley 9/1983 de 13 de julio y Real Decreto 382/84 de 22 de febrero y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio Económico de 1983, así como la gestión del Consejo de Administración durante dicho periodo.

2º.-Aprobación, si procede, de la Distribución de Beneficios de acuerdo con la propuesta del Consejo.

3º.-Nombramiento de los Señores Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1984.

4º.-Nombramiento de interventores para la aprobación del acta de la Junta.

Se recuerda a los Señores Accionistas las condiciones establecidas para su asistencia a las Juntas de acuerdo con el artículo 18 de los Estatutos Sociales.

La Coruña, 28 de mayo de 1984.

EL PRESIDENTE DEL  
CONSEJO DE ADMINISTRACION

«Empresa líder  
en el sector Azulejero

necesita

**Secretaria**

para su Departamento de Exportación.

Se exige hablar y escribir correctamente idiomas Francés y Alemán.

Se valorarán otros idiomas, así como conocimientos administrativos de exportación.

Interesados escribir al Apartado de Correos 207 de Villarreal, incluyendo Curriculum Vitae y una fotografía». Ref. O.E. 1213510 O.F. 2024



## GAYAN, VENCEDOR EN LA DECIMA ETAPA DEL GIRO DE ITALIA

En esta décima etapa del giro —en la que ha vencido el francés Marcial Gayant— el líder Francesco Moser ha tenido que responder a cada uno de los ataques de los distintos equipos entre ellos el español del Zor.

La décima etapa del giro llevó a los corredores desde Cava del Tirreno a Isernia, con 209 kilómetros de recorrido.

Ayer se ha vuelto a encender la luz roja para el equipo gris de Moser que ha visto como solo Palmiro Maschiarelli era capaz en algunas ocasiones, de responder a los ataques que en la última parte de la carrera todos los equipos importantes plantearon al líder.

Moser evitó, al final, que Lejarreta, Vicentini, Argentin y Alberto Fernández se marchasen y trataran en la línea de llegada de robarle algunos segundos.

El español Chozas estuvo siempre en los primeros puestos a la caza del fugado y durante los kilómetros finales que unieron su esfuerzo a los equipos Alfa Lun, que capitanea Marino Lejarreta.

En el equipo del Zor, Rupérez y Chozas, algo bajos de forma al comienzo del giro, se ha recuperado.

Por lo que respecta a la etapa se puede resumir como una más del giro de Italia: salida en grupo, algunos intentos de fuga y velocidad de carrera motociclista en los últimos kilómetros. El francés Gayant, actual campeón de Francia de ciclocross marchó en solitario muchos kilómetros, tras haber coronado en primera posición la segunda dificultad montañosa, un puerto de tercera, a 50 kilómetros de la meta.

### Clasificación de la etapa:

1. Martial Gayant (Fra-Renault), a 5h.40:57. (20s. bonificación), a 19 (15s. b.).
3. Giuseppe Saronni (Ita-del Tongo), m.t. (10s. b.).
4. Roger de Vlaeminck (Bel-Gis), m.t. (5s.B.).
5. Moreno Argentin (Ita-Sammontana), a 23.
27. Ibáñez Loyo (Esp-Zor), m.t.

38. Eduardo Chozas (Esp-Zor), m.t.
40. Alberto Fernández (Esp-Zor), m.t.
45. Rodríguez Magro (Esp-Zor), a 33.
51. Marino Lejarreta (Esp-Alfa Lun), m.t.
64. Faustino Rupérez (Esp-Zor), m.t.
90. López Cerrón (Esp-Zor), a 8:28.
115. Juan Fernández (Esp-Zor), a 15:18.
139. Angel Camarillo (Esp-Zor), m.t.

### Clasificación General

1. Francesco Moser (Ita-Gis), 44h.14:37
2. Moreno Argentin (Ita-Sammontana), a 39
3. Roberto Visentini (Ita-Carrera), a 49
4. Laurent Fignon (Fra-Renault), a 50
5. Marino Lejarreta (Esp-Zor), a 1:35
18. Alberto Fernández (Esp-Zor), a 4:02
20. Rodríguez Magro (Esp-Zor), a 4:52
32. Faustino Rupérez (Esp-Zor), a 8:32
41. Eduardo Chozas (Esp-Zor), a 12:32
72. Ibáñez Loyo (Esp-Zor), a 32:41
99. Angel Camarillo (Esp-Zor), a 43:23
129. Juan Fernández (Esp-Zor), a 1h.00:53
130. López Cerrón (Esp-Zor), a 1h.01:28

### Clasificación General:

- Montaña en la etapa Paso de Miralagos (primera categoría)
1. Zappi, 8 puntos
  2. Van Impe, 6 puntos
  3. Schepers, 4 puntos
- Sella Perrone (3a. cat.):
1. Gayant 4 puntos
  2. Lejarreta, 2 puntos
  3. Da Silva, 1 punto
- General Montaña.
1. Zappi, 22 puntos
  2. Argentin, 20 puntos
  3. Chioccioli, 16 puntos
  4. R. Magro, 13 puntos
  5. Lejarreta, 12 puntos
  6. Van Impe, 12 puntos

## PRIMERA REGIONAL

JUVENTUD, 0 - ALMAZORA, 2

# CON EL APOYO DE SU AFICION EL ALMAZORA A PREFERENTE



El C.D. Almazora aseguró su plaza de ascenso

Con una masiva asistencia de público almazorense tuvo lugar el encuentro de Primera Regional que enfrentó al Juventud y al Almazora y que concluyó con el resultado de 0 goles a 2 a favor del conjunto visitante. Con este tanteo el Almazora consigue ver colmados los objetivos, directivos y afición, tenían planteados a principio de temporada: es ascenso a Preferente.

### Alineaciones

JUVENTUD: López, Martínez, Barrios, Valldecabres, Minaya, Serrano, Silvestre, Miralles, Redondo, Nebot y Prades.

ALMAZORA: Víctor, Brevia, Richard, Pons, Franch, Felipe, Serra (min. 72 Antolí), Sánchez, Garrido (min. 86 Miquel), Flores y Font.

### Arbitro

Este difícil encuentro fue dirigido por el colegiado castellanense González Sesma, mostró tarjeta roja al almazorense Franch, según él por pegarle un puñetazo a un espectador, por el contrario su actitud dejó mucho que desear al no amonestar a los locales, que,

durante todo el encuentro, no cesaron en sus protestas.

0-1. Min. 34: Tras una oportunidad de Felipe, al saque de un córner, Garrido consigue el primer gol para su equipo.

0-2. Min. 40: Preciosa jugada de Flores, que pasa sobre Serra el cual se marcha sólo hacia el portero, dispara y el balón da en el poste, y muy oportuno Garrido logra remachar el tanto.

En los primeros minutos del encuentro el equipo local dominó territorialmente, pero el Almazora, que veía impedido su juego por el fuerte viento, mantuvo en todo momento una defensa muy segura. Y fue el Almazora quien gozó de las mejores ocasiones de marcar: En el minuto 27 Garrido mete el balón dentro del área sobre Flores, que intenta mandar por encima del portero pero éste logra evitar un gol casi seguro.

En el segundo período se vio mayor superioridad en los visitantes que jugaron de forma muy inteligente manteniendo dos hombres en punta: Font y Garrido.

En el minuto 78 Minaya se va

solo hacia el portero, éste le derriba dentro del área, significando ello el correspondiente penalti. Lanza Prades y el balón es repelido por el poste.

Tras la expulsión de Franch, en el minuto 70, los albines que continúan jugando con diez hombres, relegados en su terreno y saliendo al contragolpe.

Esta segunda mitad el juego desplegado por el Almazora dejó mucho que desear, ya que no arriesgaron mucho y se limitaron a defender un marcador que les era totalmente favorable, y que les permitía consolidarse en la cuarta posición de la tabla clasificatoria, logrando el tan deseado ascenso.

Los tres autobuses desplazados a Aldaya fueron recibidos por gran cantidad de aficionados y por la banda de música. Posteriormente los jugadores se dirigieron a hacer una ofrenda a Santa Quiteria, dándole gracias a la patrona por el ascenso. Destacaron por el Almazora, más que un nivel de todo el conjunto. Por el Juventud Silvestre y Barrios.

Javier Navarro

## EXPERIENCIA CERAMICA, S.A. (EXPERSA)

Por acuerdo y aprobación de su Consejo de Administración, adoptado el día 24 de Mayo de 1984, se convoca:

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

para el día 29 de Junio de 1984, a las 11 h., en primera convocatoria o para el día 30 del mismo mes, a la misma hora, en segunda convocatoria, en el local del domicilio social para tratar del siguiente Ord.en del día:

- 1.º— Lectura y aprobación Balance-83.
- 2.º— Distribución de Beneficios.
- 3.º— Designación de los accionistas, censores de cuentas para el ejercicio 1984.
- 4.º— Ruegos y preguntas.
- 5.º— Formulación y aprobación, en su caso, del Acta de la propia sesión.

Vila-real, 25 de Mayo de 1984

EL PRESIDENTE  
D. José M.ª Palau Año

## EL PILOTO ESPAÑOL CARLOS ABELLA CLASIFICADO EN SEXTA POSICION EN EL CAMPEONATO BRITANICO DE FORMULA 3

El piloto español Carlos Abella, Ralt-Toyota, se ha clasificado en sexta posición en la prueba pun-

tuable para el Campeonato británico de Fórmula 3, que se disputó ayer tarde sobre 20 vueltas al cir-

cuíto Club de Silverstone. La victoria correspondió al británico Mario Hyten sobre Ralt Volkswa-

gen. En un día típicamente británico, con lluvia y fuerte viento, Carlos Abella volvió a realizar una magnífica actuación en el cam-

peonato británico y lograba el octavo tiempo, de veinticinco participantes, para la parrilla de salida.

Esta vez tomaba una buena la salida y ya en la segunda vuelta

Carlos ya ocupaba la séptima posición. En la duodécima superaba a

Russel Spence, colocándose en sexta posición e iniciando la caza

de su predecesor en esos momentos, Eric Lang.

Sin embargo, con la pista secándose por momentos, Carlos Abella

tomó la salida con neumáticos de agua, tuvo que bajar su ritmo en las últimas vueltas y entró a menos de un segundo de Lang. Al término de la carrera el piloto español declaró que «La decisión de tomar la salida de neumáticos de agua era muy arriesgada y si la prueba hubiese durado dos vueltas más, me hubiera quedado sin goma, pero la jugada ha sido acertada». Clasificación del Campeonato Británico 1.- Johnny Duffries 2.- Allan Berg 3.- Russel Spence 4.- Mario Hyten 5.- Carlos Abella

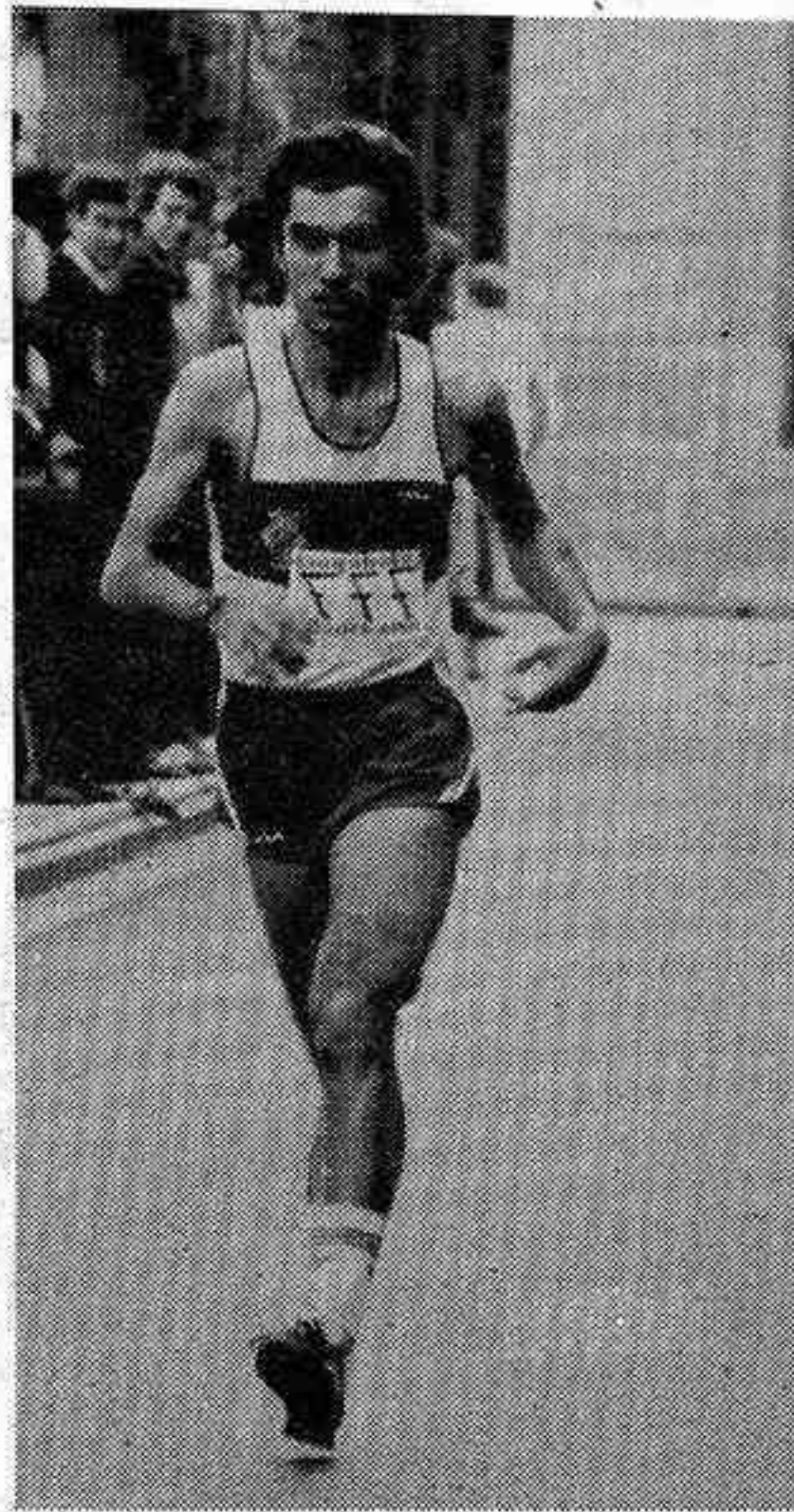


Tomaron parte casi cincuenta y tres mil personas

## ALBERTO CASAL FUE SEGUNDO EN LA «CURSA DE BARCELONA»

El domingo por la mañana, Barcelona vivió la que ya es la carrera popular más multitudinaria de Europa y segunda del mundo, después de la de San Francisco. En esta Cursá Popular «Ciutat de Barcelona» tomaron parte 52.836 personas.

El atleta de C.A. Municipal Castelló Alberto Casal, tuvo una destacadísima actuación en esta prueba, consiguiendo el segundo puesto, por detrás del Campeón del Mundo junior de campo a través, el catalán Pere Casacuberta. Nuestro atleta solventó el problema de la salida colocándose al lado de Casacuberta y pronto se formó el grupo de cabeza compuesto por Antonio Cánovas, Amado Hernández, Fernando Díaz, Federico Wilmot, Casacuberta y Alberto Casal. Entre ellos estaba el vencedor y el claro favorito era Pere Casacuberta. Sin embargo, a falta de kilómetro y medio, nuestro atleta dio un fuerte tirón, dejando clavados a todos los integrantes del grupo delantero, pero el no conocer el circuito fue decisivo, ya que los últimos seiscientos metros fueron de subida y Casacuberta lo alcanzó y sobrepasó. De todas formas,



Alberto Casal tuvo una destacadísima actuación

estupendo el papel realizado por Alberto Casal, por delante de hombres de la valía de Fernando Díaz, Amado Hernández, Gil Ranpérez y un largo etc.

La prueba contaba con un recorrido teórico de 11.000 metros y pasaba por las princi-

pales calles de Barcelona. Los resultados técnicos fueron los siguientes:

- 1.- Pere Casacuberta (C.A. Vich) 29.52
- 2.- Alberto Casal (C.A.M. Castelló) 30.13
- 3.- Fernando Díaz (F.C. Barcelona) 30.19
- 4.- Federico Wilmot (Sta. Coloma) 30.24
- 5.- Amado Hernández (C.N. Barcelona) 30.27
- 6.- Antonio Cánovas (F.C. Barcelona) 30.35
- 7.- Adolfo Dieste
- 8.- José L. Gil (F.C. Barcelona) 31.35

### Miguel Angel Carvajal Al España-Italia Francia

Sigue la racha de éxitos del marchador del C.A. Municipal Castelló Miguel Angel Carvajal. Ahora ha sido seleccionado para el España-Italia-Francia que tendrá lugar el próximo domingo en San Boi (Barcelona) y para la prueba de 10.000 metros en ruta categoría junior. Sabemos que nuestro atleta no defraudará y estará entre los mejores, su marca lo avala, consiguiendo un nuevo éxito para su brillante palmarés deportivo. Suerte

Sería la segunda atleta española en lograrlo

## Teresa Rione quiere estar en los Angeles

La atleta Teresa Rione quiere ser la segunda mujer española que esté presente en unos Juegos Olímpicos, en la especialidad de atletismo, tras haberlo conseguido la atleta vallesana Carmen Valero.

Teresa Rione participará hoy en una reunión atlética en Madrid, donde intentará batir su propio record de España en 100 metros, que lo ostenta con un tiempo de 11,3, y el de 200 metros, que fue batido en el Serrahima, pero no homologado, por tener cronometraje electrónico.

La atleta catalana manifestó a Efe que «su sueño es poder estar en los Angeles con el equipo español». «Voy a intentarlo con todas mis fuerzas para no quedar apeada del viaje», dijo.

Teresa Rione agregó: «hasta que no faciliten la lista de atletas convocados, la verdad es que no dormiré tranquila. Creo que la retirada de los países del Este motivará el que se rebajen algunas mínimas para ciertas pruebas y ello beneficiará a muchos atletas que en principio no viajaban».

### MONTAÑISMO

## La expedición femenina volverá a Nepal en 1986

La primera expedición femenina española al Himalaya, que regresará a Barcelona el próximo viernes después de haber logrado hollar el Kangtega de 6.779 metros, ha logrado un permiso para volver al Himalaya en la primavera del 1986.

Después de recoger el campamento base y llegar a Katmandu, capital de Nepal, las componentes de la primera expedición femenina española al Himalaya gestionaron con las autoridades de dicho país, la concesión de un nuevo permiso que les permitirá intentar el ascenso al monte Annapurna III, de 7.555 metros de altitud.

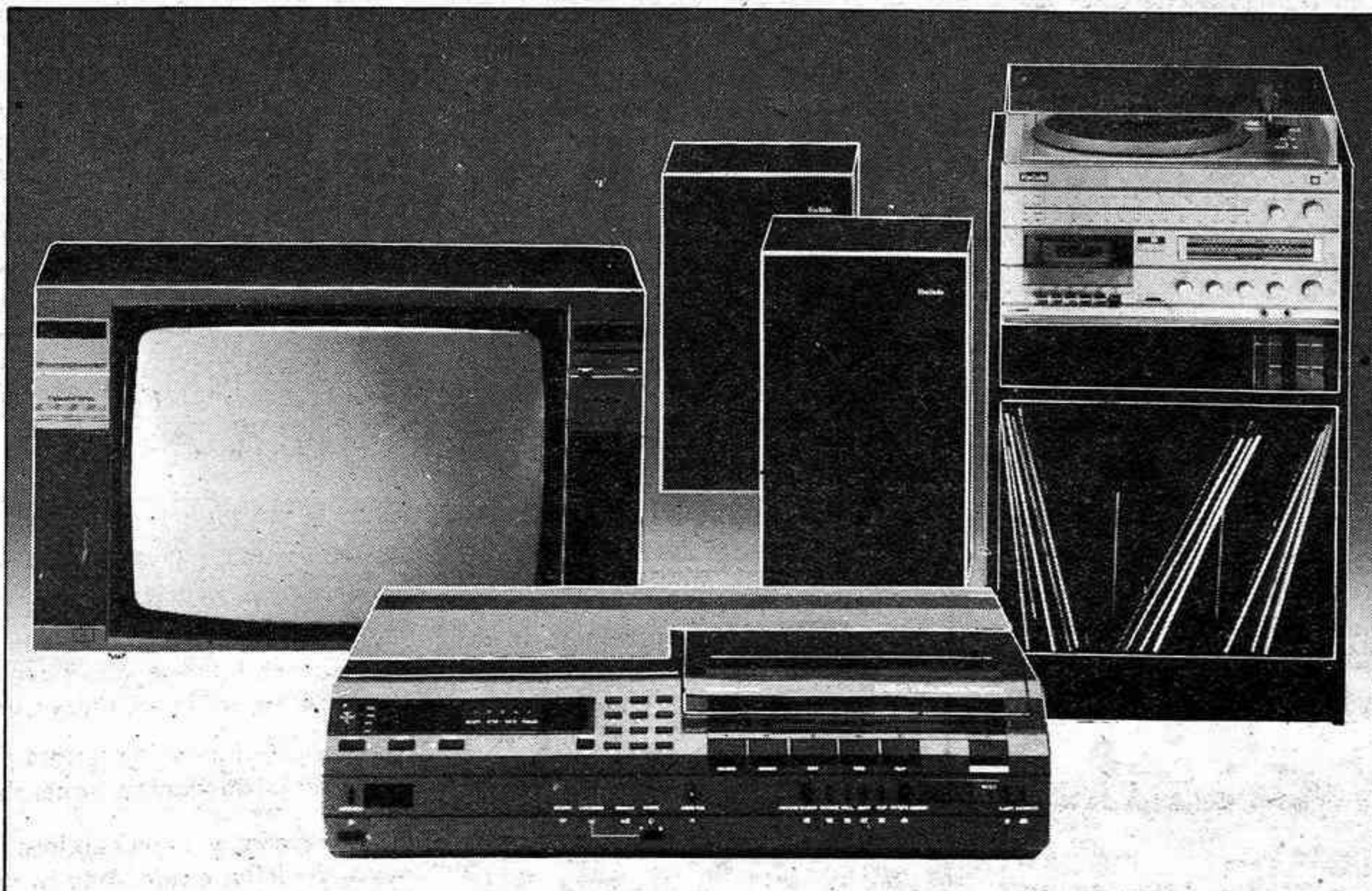
De lograr hollar la cumbre del Annapurna III, esta expedición batiría el récord de altura femenina español que obra en poder de la manresana Montserrat Jou, conseguida en su ascensión al Noshag, en el Himalaya, de 7.250 metros.

La cima elegida, a la que intentarán acceder por la cara norte, recibió sus primeros conquistadores en 1961, en el transcurso de una expedición india dirigida por M. Kohli. Desde aquella fecha sólo seis equipos consiguieron su objetivo, entre ellos un español que aprovechando la instalación de otro equipo español ascendió en solitario a la cumbre.

# RADIOLA

No se precipite. Antes de comprar vea un Radiola.

Vea la amplia gama de Televisores Color, desde el cómodo portátil al elegante 26 pulgadas. Vea los videos Radiola de sobremesa, doble uso y sus cámaras; sin duda encontrará el más adecuado para Ud. Vea los equipos de Alta Fidelidad y el Compact Disc Radiola, la nueva forma de oír música. Antes de comprar, vea un Radiola. Después decida.



TV Color RA 66 KS 3903 (26") Estéreo.  
Video Cassette 23 VR 40 Estéreo.  
ST 3102. Equipo integrado. HI-FI.

**RADIOLA**



## MOTOCICLISMO EN LAS FIESTAS DE LA PROVINCIA

## PRUEBAS DE RESISTENCIA EN VALL DE UXÓ Y ALMAZORA

Este fin de semana también el motociclismo de nuestra provincia ha sido pródigo en actividad, dos pruebas de resistencia, con el tope de participación en Vall d'Uxó y Almazora, con motivo de las fiestas de San Isidro la primera y de Santa Quiteria, la segunda y trial de la Caja Rural San Isidro de las fiestas de Villafamés, patrocinado por la Caja Rural de dicha villa, amén de otras actividades turísticas, que elevan a tal punto el coeficiente provincial, que tenemos la seguridad de que nuestra provincia, al final del cuarto mes de 1984, va en cabeza de las provincias españolas.

Con organización del Moto Club Vall d'Uxó, se han celebrado en la pista de karts de dicha ciudad la tercera edición III Horas de Resistencia, prueba plena de éxito, con mucho público y lamentando sólo que uno de los que formaban el equipo núm. 6, que marchaba en cabeza de la prueba, sobre la hora y media de la misma, en esa hora, de la segunda a la tercera de lluvia, tenía una caída y era ingresado en la clínica de la Mutua General Deportiva en Castellón, con fractura posible en el codo izquierdo, «claro está que lo vimos «in situ», y no nos lo tienen que contar. Sobre el circuito de 1.200 metros, lógicamente muy sinuoso. Tras las tres horas, en las categorías, las clasificaciones eran así.

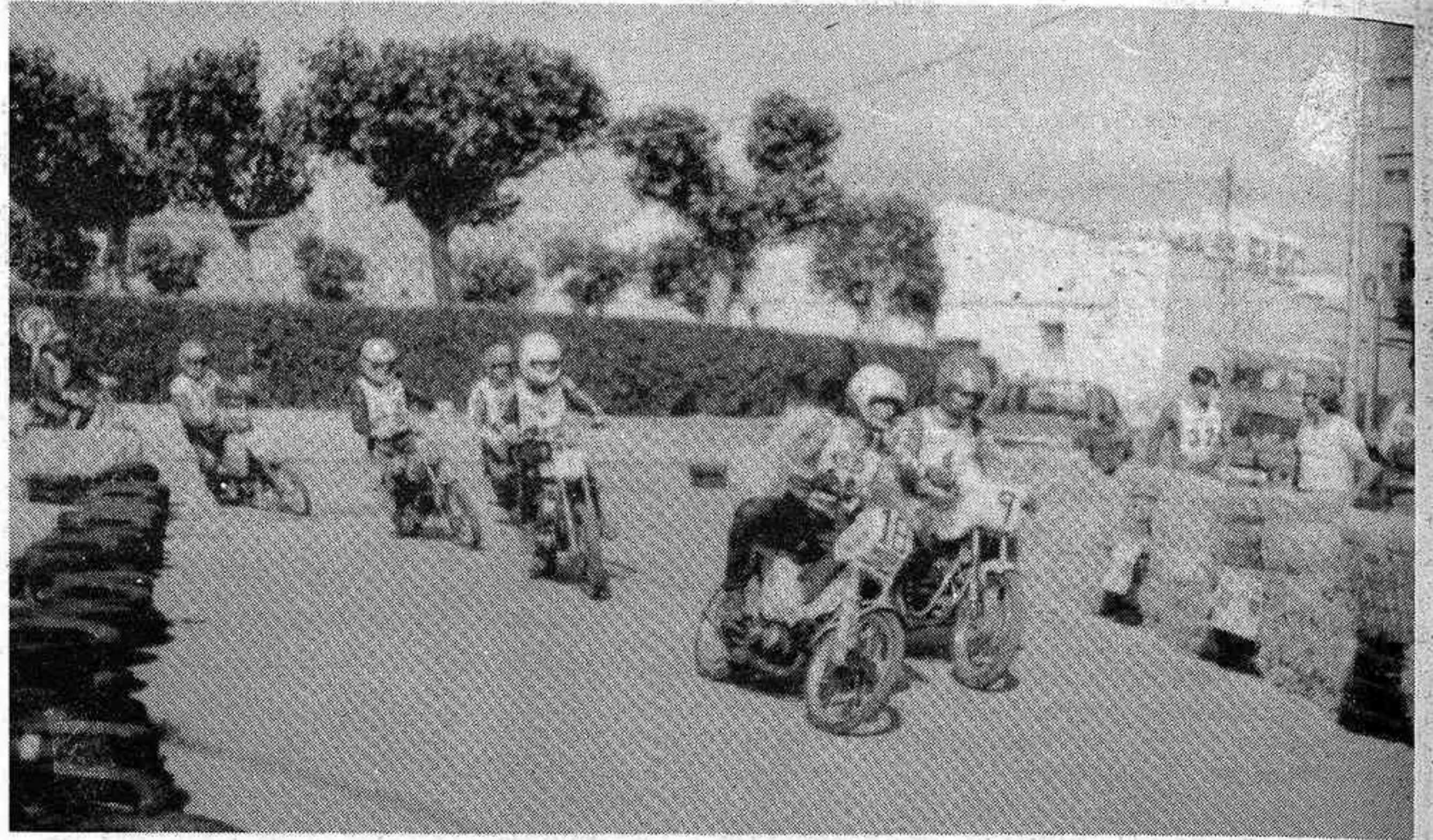
Categoría prototipos.— 1.º núm. 20, Trigo, Menero de Tarragona con Derbi, 107 vueltas; 2.º núm. 21, Jiménez, Gisbert de Tarragona, con Meta-kit 107 vueltas; 3.º núm. 5, Pérez, Escuder de Vall d'Uxó con Derbi, 106 vueltas; 4.º núm. 4, Collado, Serrano con Derbi de Vall d'Uxó 105 vueltas; 5.º núm. 7 Forner, Jover con Derbi de Vall d'Uxó, 104 vueltas; 6.º núm. 10 Tejedo, Navarro de Burriana con Vespino 103 vueltas; 7.º núm. 8 González, Valls de Vall d'Uxó con Derbi, 93 vueltas; 8.º núm. 16, Mas-López de Barcelona con Derbi, 93 vueltas; 9.º núm. 1, Milagros Piquer-Arnau con Derbi de Vall d'Uxó, 83 vueltas. Retirados en esta categoría, equipo núm. 6, Bataller-Ballester uno de ellos en clínica, núm. 14, Matamoros-Dámaso de Tarragona y núm. 19, Guiral-Capdevila, de Villarreal.

En la categoría de Serie se clasificaban: 1.º núm. 9, Nebot-Sánchez de Bechí con Derbi y 95 vueltas; 2.º núm. 3, Debon-Soler, con Mobylete de Vall d'Uxó y 93 vueltas. Una gran carrera.

## I Trofeo Santa Quiteria

La comisión organizadora del Moto Club del Mijares, organizó con la juventud de Almazora unas III Horas de Resistencia de máquinas de 50 cc. que pasará a los anales de estos festejos, por el buen espectáculo, un buen montaje, buena colaboración ciudadana, una Policía Municipal dispuesta a ayudar de verdad, tanto al club organizador, a las fiestas y al público, supo estar y no dejarse ver, vamos de esos servicios, que no se notan porque se hacen bien.

Un poco tarde, como es tópico, por culpa de «esos aficionados a corredores» que se inician, con la falta de formalidad necesaria para que los organizadores cumplan los horarios, se inició en entreno, y luego las tres horas, en un entorno, bien montado y oliendo a multitud y fiesta y de nuevo en el capítulo de los corredores, aunque en un principio Arnau de Vall d'Uxó parecía iba a inquietar al ganador de la prueba de Vall d'Uxó el equipo Trigo-Menero, el excelente piloto de motocross Trigo Adam, con su peculiar forma de conducir, sin concesiones para la galería, lo fue dejando y luego seguro que Arnau repetía sus problemas por los muchos «intentos introducidos en su Derbi», difíciles de llevar a una buena y lógica



III Trofeo Tres Horas Resistencia de Vall d'Uxó

solución. Una gran carrera que le gustó al respetable y que finalizó así:

Categoría Prototipos.— Equipo núm. 35, Trigo-Menero de Tarragona con Derbi, 217 vueltas; 2.º núm. 18, Serrano-Collado de Vall de con Derbi —215 vueltas— 3.º núm. 2 —Boluda-Pérez de Almazora con Derbi —214 vueltas— 4.º núm. 9 Valentinos-Adella de Barcelona con Rieju —209 vueltas— 5.º núm. 6 Roca-Arilla de Tarragona con Derbi —208 vueltas— 6.º núm. 15 Jiménez-Gisbert de Tarragona con Derbi —207 vueltas— 7.º núm. 5 Guiral-Sánchez de Villarreal con Derbi —206 vueltas— 8.º núm. 22 Sancho-Cano con Derbi de Alcanar —204 vueltas— 9.º núm. 33 Navarro-Tejedo de Burriana con Vespino —198 vueltas— 10.º núm. 7 Esteve-Queralt con Vespino de Burriana —194 vueltas— 11.º núm. 13 Matamoros-Dámaso de Barcelona con Derbi con —192 vueltas— 12.º núm. 26 Arnau-Escuder con Derbi de Vall

de Uxó —191 vueltas— 13.º núm. 12 López-Más con Derbi de Barcelona —170 vueltas— retirado núm. 1 Cabrera-Morcillo de Almazora, núm. 10 Olivo-Mora de Tárrega, núm. 23 Grau-Miguel de Alcanar.

Categoría de Serie.— 1.º núm. 14 Soler-Debon Mobylete Barcelona —198 vueltas— 2.º núm. 28 Forner-Capdevila de Burriana —192 vueltas— 3.º núm. 27 Nebot-Porcar de Castellón con Derbi —179 vueltas— 4.º núm. 32 Esteve-Morcillo Garelli de Almazora —164 vueltas—.

## Trial de San Isidro de Villafamés

Organizado y perfectamente montado por la Peña Motorista Vinromá, se celebró el I Trial Caja Rural San Isidro en Villafamés, prueba valedera para el Campeonato de España Senior y la copa nacional Junior, 26 inscritos en línea, para entendedérselas con selectivo recorrido; sobró algo de carretera, mejor todo, y zonas de buen nivel para la disputa en número de 12 por vuelta con tres vueltas de 15 kilómetros, por tanto 26 zonas y 45 kilómetros, tiempo 5 horas y 9 minutos... y la misma canción, se comenzó tarde, porque los pilotos no están en hora, y finalizaba al filo de las cuatro de la tarde. Al final de la primera vuelta, ya estaban configuradas las clasificaciones, Navarro entregó la tarjeta en Senior con 9 puntos, y en Juniors Sánchez con 12 puntos, estos eran casi los mejores escores de la mañana, y decimos casi, porque Navarro se anotaba 11 en la segunda, y ahí quedó todo claro, porque al final sólo mediaban 9 puntos, entre el primer Senior y el primer Junior, muy poca diferencia, o mucha clase del Junior, y apuntando alto el juvenil Juan José Pascual, pero con paso por lugares no permisibles para su categoría.

Hemos dicho de la selectividad del recorrido, categoría de las

zonas, buena organización de peña motorista Vinromá con la colaboración de la juventud de Villafamés, y añadimos una buena y sustanciosa entrega de premios rociada con buen vino, y un éxito del que no se atribuya la parte correspondiente a los corredores por tardones. Y las clasificaciones fueron así:

## Categoría Senior Campeonato de España

1.º.— núm. 4: Vicente Pascual Navarro —Valencia— Merlín— 32 puntos.  
2.º.— núm. 16: Santí Querol Puig de Morella-Merlín 43 puntos.  
3.º.— núm. 21: Enrique Pico Sanjuan —Valencia-Bultaco 44 puntos.  
4.º.— núm. 3: Vicente Oliver Benajes —Villafamés-Montesa 50 puntos.

Hasta 15 clasificados en esta categoría y dos retirados.

## Categoría Junior Copa Nacional RFME

1.º núm. 38: José Sánchez López —Tarragona-OSSA 41 puntos.  
2.º núm. 48: Miguel Royo Segura de Morella-Merlín 77 puntos.  
3.º núm. 41: Emilio Forés Edo de Villafamés-Montesa 77 puntos.  
4.º núm. 39: Manuel Martínez Ribes —Bultaco-Castellón 80 puntos.  
5.º núm. 44: Félix Díaz Barbero con OSSA de Castellón 93 puntos.  
6.º núm. 51: Serafin Palanques Porcar con Montesa PM 160 puntos.

Retirado en esta categoría núm. 52.

## Categoría Juvenil

1.º núm. 52: Juan José Pascual Navarro —Valencia-Fantic 75 puntos.

Esto dio de sí, este final de semana, en el motociclismo provincial en fiestas de Vall de Uxó, Almazora y Villafamés.

ESCAPE

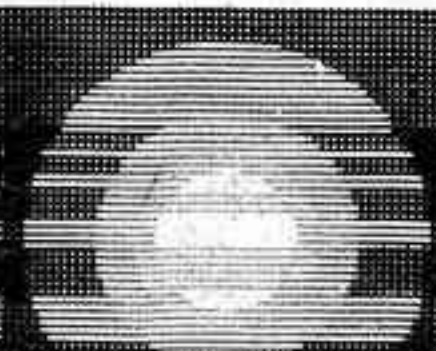


I Trofeo Resistencia Santa Quiteria de Almazora

Exclusivamente vuelos regulares de Iberia

El mejor precio

| DESDE VALENCIA | DURACION   | DESDE PTAS. |
|----------------|------------|-------------|
| CANARIAS       | UNA SEMANA | 26.800      |
| BALEARES       | UNA SEMANA | 13.350      |
| LONDRES        | UNA SEMANA | 22.500      |
| PARIS          | UNA SEMANA | 32.550      |
| ROMA           | UNA SEMANA | 40.650      |



MUNDI COLOR IBERIA

Más de 100 destinos en todo el mundo

del mejor viaje.

| DESDE VALENCIA | DURACION | DESDE PTAS.            |
|----------------|----------|------------------------|
| STO. DOMINGO   | 9 DIAS   | 121.500                |
| NUOVA YORK     | 9 DIAS   | 132.500                |
| MEXICO         | 16 DIAS  | 127.600                |
| MIAMI          | 9 DIAS   | 129.000                |
| BANGKOK        | 10 DIAS  | 146.300 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Salidas desde Barcelona

Mundicolor. El Tour Operador Internacional n.º 1 de España

Le están esperando en su Agencia de Viajes



**VI  
DEL OLIMPO A  
LOS ANGELES**

**Los Juegos Olímpicos cumplen 2.760 años**

**Las últimas Olimpiadas**

En 1968 se celebra en México los primeros J.O. en un país de habla española. Fue el Día de la Hispanidad, 12 de octubre, cuando se inauguraron los Juegos, ante los representantes de 115 países, con 6.159 atletas, que

participaron durante 16 días (desde el 12 al 27 de octubre) en las 20 pruebas del calendario.

Algunas federaciones internacionales y comités olímpicos, por razones de altura (2.250 metros), protestaron.

Una semana antes de comenzar la Olimpiada, la policía mexicana reprimió una manifestación de estudiantes en la Plaza de las Tres Culturas, con un balance de 300 muertos, estando a punto de suspenderse el evento.

Los países africanos se negaron a participar si no se expulsaba a Sudáfrica y Rhodesia por su política racista. Lo consiguieron. Cuando subieron al podio los atletas norteamericanos de color lo hicieron con guantes y gorra negras, con la vista baja y sin mirar a la bandera norteamericana en señal de protesta por la discriminación racial en Estados Unidos.

Apoteosis en atletismo, con Bob Beamon en longitud (8,90); el soviético Saniev en triple salto (17,39); y Dick Fosbury en altura

que consiguió cuatro medallas de oro. La marca de Beamon aún no se ha superado.

En la prueba del marathon, el etíope Mamo Wolde releva a su viejo compañero y compatriota Abebe Bikila, al conseguir la medalla de oro.

En salto de altura Dick Fosbury, al superar los 2,24 metros, y con un estilo de salto (de espaldas al listón que quedaría bautizado con su propio apellido) revolucionó el estilo de salto, siendo medalla de oro.

En natación, Don Schellander no pudo revalidar los títulos conseguidos en Tokio, mientras que Mark Spitz tuvo que conformarse con una medalla de oro, en la prueba de relevos.

Una vez más el título de fútbol fue para Hungría, mientras que

frente a las 91 de la URSS (29 de oro, 32 de plata y 30 de bronce).

**La Olimpiada sangrienta (Munich, 1972)**

Rhodesia nuevamente fue expulsada de los J.O. de Munich, de 1972, tras una votación cuyo resultado fue de 36 votos en contra, 31 a favor y 3 abstenciones.

Los Juegos transcurrieron normalmente hasta la madrugada del 5 de septiembre. Un

comando palestino penetró en la delegación israelí de la villa olímpica, tomando por rehenes a sus ocupantes. La aventura terrorista tuvo un final sangriento.

Los palestinos mataron a once rehenes, cinco secuestrados perecieron, así como un policía alemán y el piloto de uno de los tres helicópteros, que se encontraban preparados para salir del aeropuerto militar de Fuerstendfeldbruck. A punto estuvo de ser suspendida la Olimpiada.

Tras el atentado, llevado a cabo por la organización «Septiembre Negro», se declaró un día de luto en memoria de los atletas muertos, y se reanudaron los Juegos.

En el plano deportivo, el gran héroe fue el norteamericano Mark Spitz, que consiguió siete medallas de oro, estableciendo el récord de medallas conseguidas por un solo atleta.

En la Olimpiada de Munich surgió el primer caso oficial de drogas. El nadador norteamericano Demont, vencedor en 400 metros libres, fue descalificado. Pero no fue este el único caso, ya que más de 20 atletas fueron descalificados por tomar estimulantes.

Esta XX Olimpiada duró 17 días (del 26 de agosto al 11 de septiembre), con la participación de 122 países, representados por 6.659 atletas, que participaron en las 21 pruebas de que constaba el calendario olímpico.

Por equipos, la URSS fue la primera en medallas, al conseguir un total de 99 (50 de oro, 22 de plata y 27 de bronce), frente a las 94 de Estados Unidos (33 de oro, 31 de plata y 50 de bronce).

**Alcohol y drogas (Montreal 1976)**

Las notas a destacar de la XXI Olimpiada, Montreal, 1976, fueron, sin duda las bebidas alcohólicas llevadas por los deportistas franceses y el aumento del consumo de drogas.

Taiwan tuvo que abandonar, junto con los 29 países de África

miembros de la OUA (Organización de la Unidad Africana), que pidieron la expulsión de Nueva Zelanda. Les fue denegada.

Dieciséis días de duración tuvieron estos J.O., que se inauguraron el 17 de julio, clausurándose el uno de agosto, con una participación de 88 países, representados por 6.152 atletas, que compitieron en 21 pruebas.

En natación femenina, Alema-

**Boicot a la primera olimpiada en Rusia (Moscú) 1980**

La invasión de Afganistán provocó el boicot a los primeros J. O. celebrados en un país socialista,

donde acudieron 81 países representados por 5.920 atletas, que participaron en 21 pruebas celebradas desde el 19 de julio al 3 de agosto de 1980, en Moscú.

España se benefició de este boicot, consiguiendo un total de 6 medallas (una de oro, tres de plata y 2 de bronce), el mejor balance de los representantes españoles en toda la historia de los Juegos Olímpicos.

Hay que destacar que en esta Olimpiada no se dio ni un sólo caso de doping y que se batieron 34 marcas mundiales, además de mejorar 70 registros olímpicos.

nia (RDA) dio todo un recital con su nadadora Kornelia Ender, que subió tres veces al podio, para recoger otras tantas medallas de oro.

Pero la auténtica reina de Montreal fue la rumana Nadia Comanecchi, de tan sólo 15 años. Su destreza en gimnasia maravilló hasta a los propios jueces, que la puntuaron en varias ocasiones con la nota más alta, un 10, caso insólito hasta el momento.

En total, la URSS, con 125 medallas, (47 de oro, 43 de plata y 35 de bronce) aumentó su distancia de los Estados Unidos que tuvo que conformarse con 105 (34 de oro, 35 de plata y 36 de bronce).

Estos J. O., que contaron con el atleta cubano Juantorena, rey del atletismo, costaron más de 800 millones de dólares, tanto como una flota de aviones o un plan cuatrienal de un país en desarrollo.

España conquistó dos medallas de plata. La primera, en piragüismo modalidad K-4, en la distancia de 1.000 metros y, la segunda, en vela, clase 470.

El héroe de estas olimpiadas fue el soviético Vladimir Salnikov, que en natación consiguió un nuevo récord del mundo, al bajar en 15 minutos la prueba de los 1.500 metros libres, mientras que, en mujeres, fue la alemana del Este Rica Henisch, con sus cuatro medallas de oro (3 individuales y una por equipos), la gran figura olímpica, la reina en gimnasia fue la soviética Davydova, que pasó al primer plano mundial, tras la caída sufrida por la rumana Nadia Comanecchi.

En fútbol, España estuvo muy por debajo de sus posibilidades y fue eliminada al empatar (1-1) con Argelia, mientras que se proclamó campeona olímpica Checoslovaquia, al vencer en la final (1-0) a Alemania Oriental.

En boxeo, el cubano Teófilo Stevenson consiguió tres medallas de oro, en el peso pesado, igualando el récord de Laszlo Papp, aunque este último las consiguiera en diferentes categorías.

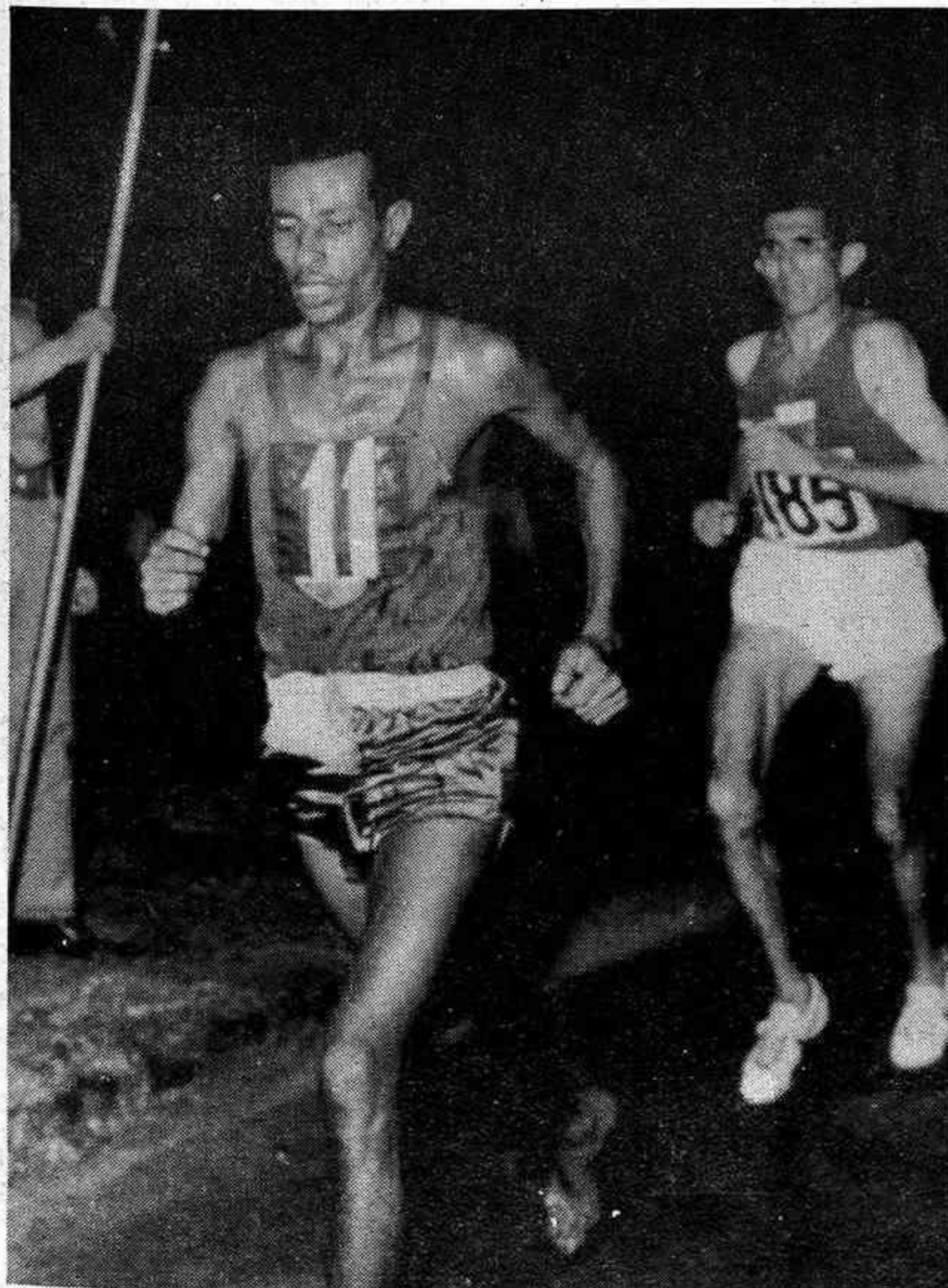


**● Apoteosis de marcas entre violencia, drogas, racismo y boicots**

**● Tiros, secuestros y muertes en Munich**

(2,24). Sin duda, fue lo más destacado de esta Olimpiada, junto con la soviética Veva Caslavská,

en el cómputo general, Estados Unidos ganó 107 medallas (45 de oro, 28 de plata y 34 de bronce),



Bikila, corriendo descalzo, llegó el primero a la meta

**CUADRO OLIMPICO**

| OLIMPIADA | AÑO  | LUGAR-FECHA             | PAISES | ATLETAS | DEPORTES |
|-----------|------|-------------------------|--------|---------|----------|
| XIX       | 1968 | México 12 al 27 octubre | 115    | 6.159   | 20       |
| XX        | 1972 | Munich 26 agos-11 sept. | 122    | 6.659   | 21       |
| XXI       | 1976 | Montreal 17 jul-1 agos. | 88     | 6.152   | 21       |
| XXII      | 1980 | Moscú 19 jul- 3 agosto  | 81     | 5.920   | 21       |

Por Lorenzo ABANADES Servicios Especiales EFE



## BURRIANA

## SE INCENDIO UNA DISCOTECA

En la madrugada del domingo un incendio destruyó parcialmente la discoteca Yuca's, situada en el centro de esta localidad. Aunque los daños materiales son de consideración, no hubo que lamentar desgracias personales ya que el público había abandonado el local.

Según los primeros indicios, el siniestro se produjo sobre las 5.30 horas de la madrugada del domingo, momento en que los dueños de la discoteca, que residen en la planta superior del edificio detectaron una extensa humareda proveniente de la planta baja de bomberos, que junto con la colaboración

de los dueños y algunos vecinos, procedieron a sofocar el incendio.

Hasta estos momentos todavía no se ha podido determinar con exactitud las causas del incendio, aunque se especulaba sobre la posibilidad de estar motivado por un cortocircuito en el sistema eléctrico.

Los daños, aunque son de consideración, se remiten a la pista central de la sala, mientras que los desperfectos en la sala de vídeo y en el frankfurt se remiten al deterioro de las paredes y mobiliario producido por la espesa humareda y el calor reinante durante el siniestro.

## Se recupera el «parricida de La Rábita»

José Marmol, presunto «parricida de La Rábita», parece haber entrado en un proceso de recuperación, según los últimos partes médicos facilitados por el Hospital Clínico de Granada, en el que continúa hospitalizado.

Según estos partes, el paciente experimenta una estabilización hemodinámica, que permite la retirada paulatina de drogas vasoactivas, y una mejoría de la función respiratoria, aunque precisa todavía de ventilación mecánica.

Se registra también cierta mejoría en el nivel de conciencia, pero persisten los signos de disfunción cerebral y el estado continúa siendo muy grave, permaneciendo el paciente en estado de coma.

José Marmol Andrade, intentó suicidarse después de dar muerte

a su esposa en un lugar de la provincia de Lérida y a sus tres hijos en la localidad granadina de La Rábita.

José Marmol llegó la pasada semana a La Rábita, después de la muerte de su mujer en la provincia de Lérida, con sus tres hijos.

Alquiló una vivienda a la dueña del restaurante donde comieron y al día siguiente fue a buscar a la cercana localidad de Adra un periódico, «para encontrar en el diario una noticia muy importante», explicó José a la señora:

A partir de entonces, los vecinos ya no le vieron más, lo que no pareció normal a la dueña del piso, que se acercó al mismo y encontró a los niños muertos sobre una cama de matrimonio.

## CHINA:

## Deslizamiento de tierras causa más de 100 muertos

Lluvias torrenciales ocasionaron un deslizamiento en la zona minera de Dong Chuan, al norte de la provincia de Yunnan (Sur de China), según informó la radio provincial.

La emisora, captada en Hong Kong, indica que se derrumbó la galería y las oficinas de una mina, así como docenas de casas, mientras que las dependencias públicas de correos, banco y un mercado fueron inundadas de fango.

Más de 100 personas murieron y otras fueron hospitalizadas, señaló la radio, diciendo que los mineros locales ya han formado grupos de rescate.

En marzo del año pasado, otro deslizamiento de tierras en la provincia de Gansu (oeste de China) ocasionó la muerte de 272 personas.

La revista «Pekin informa» dijo a finales de ese año que en 1983 habían perdido la vida 6.600 personas en toda China debido a los desastres naturales.

## Le invitamos al Cocktail de Canon

# Mientras prueba una copa... prueba una Canon.

Venga a conocer la 1ª Copiadora Personal del mundo, así como toda la gama de Copiadoras y Máquinas de Escribir Electrónicas Canon, al Cocktail que se celebrará en:

Hotel Mindoro  
«Salón Social»  
Moyano, 4  
Castellón de la Plana  
Durante los días 29 y 30 de mayo  
De 11 a 14 y de 17 a 21 horas.



Copiadoras de Castellón, S.A.  
Trebali, 10  
Castellón de la Plana

964-21 36 17

## Paracaidista herido de gravedad al caer desde 1.500 metros

Un paracaidista ha resultado herido de gravedad como consecuencia de accidente aéreo ocurrido al no abrirse el paracaídas que portaba. El suceso se produjo el pasado domingo por la mañana en la Playa de Castellón, frente el Aéreo Club, cuando Antonio Novella Solano, de 23 años y domiciliado en Valencia se precipitó al vacío desde una altura de 1.500 metros, aproximadamente, estrellándose contra el agua a unos doscientos metros de la orilla.

El rescate se realizó en una embarcación «zodiac» de la Cruz Roja que trasladó inmediatamente al herido a la playa siendo trasladado con urgencia a la Residencia de la Seguridad Social donde permanece en estado grave.

## Joven muerto y muchacha grave por «pincharse» heroína «cortada»

Joaquín Cañellas More, de 27 años, resultó muerto y su compañera Esther Yago Miralles, de 23, se encuentra en grave estado por haberse inyectado ambos heroína.

Los cuerpos de los jóvenes fueron encontrados en una vivienda barcelonesa, y trasladados al hospital de Nuestra Señora del Mar, donde Joaquín ingreso ya cadáver.

En el domicilio aparecieron tres jeringuillas hipodérmicas y la policía sospecha que la causa de la muerte fue o una sobredosis de droga o que la heroína estaba «cortada» con alguna sustancia altamente peligrosa para el organismo humano.

En la localidad murciana de Lorca, por otra parte, la Guardia Civil detuvo a María Rosario Cortés Heredia, de 28 años, cuando viajaba en un autobús que cubre la línea Málaga-Lorca con droga valorada en 16.800.000 pesetas.



## La Audiencia de Barcelona se declara incompetente ante la querrela contra Pujol

En vísperas de la investidura de Jordi Pujol como presidente de la Generalidad, la Audiencia Territorial de Barcelona se declaró ayer incompetente en la querrela presentada por el Fiscal General del Estado contra Pujol y otros 24 ex-directivos de Banca Catalana.

La decisión, que supone nuevas complicaciones jurídicas y políticas para este caso, fue adoptada en una reunión plenaria de la Audiencia Territorial, que actuaba en funciones de Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma Catalana.

Al no estar aún constituido este alto tribunal, con competencias para juzgar a personas aforadas como Jordi Pujol, la Audiencia Territorial de Barcelona recibió el pasado día 23 la querrela que presentó el Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba.

La Audiencia Territorial de Barcelona emitió esa resolución sin explicar las razones jurídicas por las que se declara incompetente para actuar en la querrela que acusó a Pujol y otros 24 ex-directivos de Banca Catalana de falsedades documentales y contables y apropiación indebida.

Esa explicación será facilitada hoy, el mismo día en que Jordi Pujol será investido Presidente de la Generalitat a consecuencia de la victoria por mayoría absoluta que su partido —Convergencia y Unió— consiguió en las elecciones autonómicas del pasado 29 de abril.

Después de la reunión de ayer, que duró una hora, el presidente de la audiencia, Cesareo Rodríguez Aguilera, explicó a la prensa que leyó el contenido de la querrela a todos los componentes del tribunal, compuesto por 44 magistrados.

### Votación

Rodríguez Aguilera dijo que en el transcurso de la reunión se expusieron distintos razonamientos y, después de cambiar impresiones, se efectuó la votación cuyo resultado fue la aprobación por mayoría de la declaración de incompetencia.

Los magistrados, cuyos rostros reflejaban la tensión al salir de la reunión, se mostraron remisos a hacer declaraciones a los medios de comunicación.

El presidente de la Audiencia convocó después a los representantes del colectivo de abogados que tienen encargada la defensa de Jordi Pujol para informarles de la resolución.

Juan Pique Vidal, uno de los defensores, dijo que el colectivo acata la resolución del tribunal y está a la expectativa de los próximos acontecimientos, en primer lugar la publicación, hoy del razonamiento que expondrá el tribunal para declararse incompetente.

«Puede ser que no admitan la querrela porque entienden que debía ser presentada ante el juzgado de instrucción o bien porque consideran que debía haber sido presentada ante el Tribunal



Salida de los magistrados de la Audiencia de Barcelona

Supremo», dijo Pique Vidal aludiendo al fuero que tiene Jordi Pujol como presidente de la Generalitat.

Recientemente la Audiencia Territorial de Cataluña se declaró también incompetente en relación con la querrela por injurias presentada por el catedrático Josep María Bricall contra Jordi Pujol.

El Tribunal alegó que, si bien algunas sentencias del Supremo confieren facultades a la Audiencia Territorial para actuar como Tribunal Superior de Justicia de la comunidad autónoma hasta tanto este no sea creado, esta competencia se limita a los casos relacionados con las personas que gozan de fuero parlamentario, según el reglamento del Parlamento catalán.

Sin embargo, esta competencia no queda clara cuando se trata del presidente o de cualquier miembro del ejecutivo de la comunidad autónoma, puntualizó la Audiencia Territorial.

### Precisiones de Burón

El Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, precisó el pasado día 23, cuando anunció en Madrid la presentación de la querrela, que la sala segunda del Tribunal Supremo estableció posteriormente que la Audiencia Territorial de Barcelona es competente para admitir una querrela contra Pujol.

En cuanto a la situación judicial creada por los acontecimientos de ayer, los fiscales designados especialmente para este caso afirmaron a EFE que se reservan cualquier comentario hasta que reciban la notificación del auto del pleno de la Audiencia de Barcelona.

En las declaraciones que efectuó a la prensa el pasado día 23, Burón Barba dijo que en caso de que esa Audiencia no admitiera la querrela, se estudiaría la decisión y el caso podría plantearse de nuevo ante el Tribunal Supremo.

Mientras el proceso judicial se estancaba así, al menos momentáneamente, la batalla política continuó ayer con más fuerza aún que en días pasados.

El propio Jordi Pujol afirmó que la presentación de la querrela pone en peligro el Gobierno y la propia Comunidad Autónoma catalanes.

### Pujol a «La Vanguardia»

En unas declaraciones publicadas ayer por «La Vanguardia» de Barcelona, Pujol dijo que una crisis entre la Generalitat y el Gobierno de Madrid «puede tener consecuencias imprevisibles». El presidente catalán precisó que intentará salvar las crispaciones existentes «a pesar de que desde Madrid no hacen más que exacerbarlas».

Hablando de su programa de Gobierno y de las relaciones con Madrid, comentó: «Dado que nosotros tenemos el sentido común que ellos no tienen y tenemos el espíritu del país y de servicio que ellos no tienen, les ayudaremos a superar las crisis que ellos han desencadenado».

Miguel Roca, compañero de partido de Jordi Pujol, declaró ayer al diario «ABC» que la presentación de la querrela contra ex-directivos de Banca Catalana «es un proceso a la burguesía catalana y sólo puede tener esa lectura».

Esta burguesía «es un elemento fundamental en la contextura social de Cataluña», añadió Roca, que también afirmó que alguien quiere desestabilizar Cataluña, pero no lo conseguirá.

El Tribunal Supremo será el que resuelva en definitiva qué tribunal se ocupará de la querrela del Fiscal contra 25 antiguos administradores de Banca Catalana.

Liborio Hierro, subsecretario de Justicia no es destinatario de la resolución dictada ayer por el pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona, sino el Ministerio Fiscal, que fue quien presentó la querrela.

El subsecretario de Justicia se negó a hacer una lectura política de la inhibición de ese tribunal en un momento en que el asunto está «sub iudice» y reconoció que existe una laguna por razón del fuero hasta que sean creados los tribunales superiores de justicia previstos en los estatutos de autonomía.

## GABRIEL ELORRIAGA CRITICA TRASLADO DE ETARRAS A CUBA

Gabriel Elorriaga, diputado de la Coalición Popular por Castellón, critica el traslado de seis terroristas de ETA desde Panamá a Cuba y pregunta al presidente del Gobierno, Felipe González, sobre la oportunidad de estos traslados.

Elorriaga considera que la estancia en Cuba de los seis miembros de ETA «tiene la apariencia de la devolución de operatividad al grupo, en vez de la de su confinamiento en un lugar no propicio al mantenimiento de su ideología y de sus contactos internacionales».

El diputado de AP afirma en su pregunta que el traslado se ha debido a una gestión directa de Felipe González ante las autoridades cubanas, «a las que estuvo ajeno el Ministerio de Asuntos Exteriores».

Considera que los seis etarras se encuentran «en una de las bases más conocidas y adecuadas para su contacto con los llamados movimientos de liberación y otros proyectos subversivos contra países democráticos».

Alzaga (PDP) en Club Siglo XXI

## «Hoy hay menos libertades en España»

Oscar Alzaga, líder del Partido Demócrata Popular (PDP), integrado en Coalición Popular, ha afirmado esta tarde que «hoy hay menos libertad en España que la que disfrutamos desde 1977 al 28 de octubre de 1982».

En una conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI sobre «análisis y perspectivas de nuestra realidad política», Alza señaló que «se intuye en el poder demasiado autoritarismo incontinente y se percibe el crecimiento de la mala hierba que es el espíritu de recelo que suele cobijar a su sombra la libertad».

«El primer y más grave error del Partido Socialista —dijo Alzaga— ha constituido el no comprender que ni 10 ni 20 millones de votos autorizan a desconocer las formas propias del sistema constitucional, a convertir las Cortes en una mera máquina de aprobar iniciativas del Gobierno».

El dirigente del PDP abundó más en esta idea y subrayó que este error ha consistido también en negar la existencia de una oposición que merezca tal nombre, en minimizar la discrepancia y calificarla como desleal por no someterse al dictado mayoritario, en ejercer, en suma, el poder bajo un prisma de prepotencia, maniqueísmo y dogmatismo».

El PSOE —añadió Alzaga— debiera asumir sin demora que una sociedad pluralista se asienta sobre la básica e inquebrantable decisión de «vivir juntos», es decir, de convivir y disentir.

Criticó Alzaga el «ferreo control» que se ejerce sobre los medios de comunicación de titularidad pública, la resistencia a la introducción del pluralismo real «y no de su fachada británica» en la televisión y las restricciones legislativas a la libertad de enseñanza.

El diputado del PDP criticó también en su conferencia «las intromisiones en la intimidad de personas honorables a través de escuchas telefónicas sin control judicial, la politización del Ministerio Fiscal y las limitaciones a la libertad sindical».

## Credinstante

### Para sus vacaciones



Disfrute de sus vacaciones con el Credinstante del Banco de Crédito y Ahorro. Viajes, alojamiento, manutención, gastos de hotel, todo, todo puede conseguirlo al instante.



En mano y... al instante

**Banco de Crédito y Ahorro**

Un Banco para la Comunidad Valenciana y la de Murcia.

O.P. Avda. Rey D. Jaime, 12 - Tel. 202422. CASTELLÓN



En visita oficial a España

## Monge pedirá apoyo para Costa Rica

Luis Alberto Monge, presidente de la República de Costa Rica, pedirá a Europa más apoyo político y económico para su país, así como respeto a su posición de neutralidad respecto al conflicto centroamericano.

Monge llegó ayer a Madrid para iniciar hoy una gira oficial, de un mes, por diversos países europeos, que concluirá a finales de junio en Lisboa, en donde asistirá a una reunión de la Internacional Socialista.

Mercedes Rico, directora general para Asuntos Iberoamericanos, destacó, en rueda de prensa, que Costa Rica es el país centroamericano al que España presta mayor apoyo económico y dijo que Luis Alberto Monge quiere hacer ver a los países europeos que visitará la estabilidad del sistema democrático de su país.

«Es muy importante, según la directora general, que Costa Rica se preserve de las tensiones de la zona, aunque tiene mucho que hacer y que decir en la búsqueda de una solución global y negociada para la crisis en centroamérica. Contadora —añadió— Mercedes Rico— sigue siendo necesaria».

Luis Alberto Monge será reci-

do hoy oficialmente por el Rey Juan Carlos en la Plaza de la Armería del Palacio de Oriente y almorzará en privado con los monarcas españoles en el Palacio de la Zarzuela.

Tras la recepción oficial, el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Carlos José Gutiérrez, se entrevistará en el Palacio de Santa Cruz, sede del Ministerio de Asuntos Exteriores, con el subsecretario del departamento y otros altos cargos.

Por la tarde, Felipe González visitará al presidente costarricense en el Palacio de El Pardo, su residencia oficial en Madrid. Monge asistirá por la noche a una cena de gala que le ofrecerán en su honor los Reyes de España.

El miércoles, Monge será recibido en el Ayuntamiento de Madrid, firmará en el libro de oro y recibirá de manos del alcalde, Enrique Tierno, las llaves de oro de la villa.

Tras visitar el Congreso de los Diputados, en donde hablará con los portavoces de los diferentes grupos parlamentario, Monge recibirá al cuerpo diplomático acreditado en España.

El presidente costarricense tiene previsto visitar la Organización

Mundial del Turismo y entrevistarse, en el Palacio de la Moncloa. Con el presidente del Gobierno español, Felipe González.

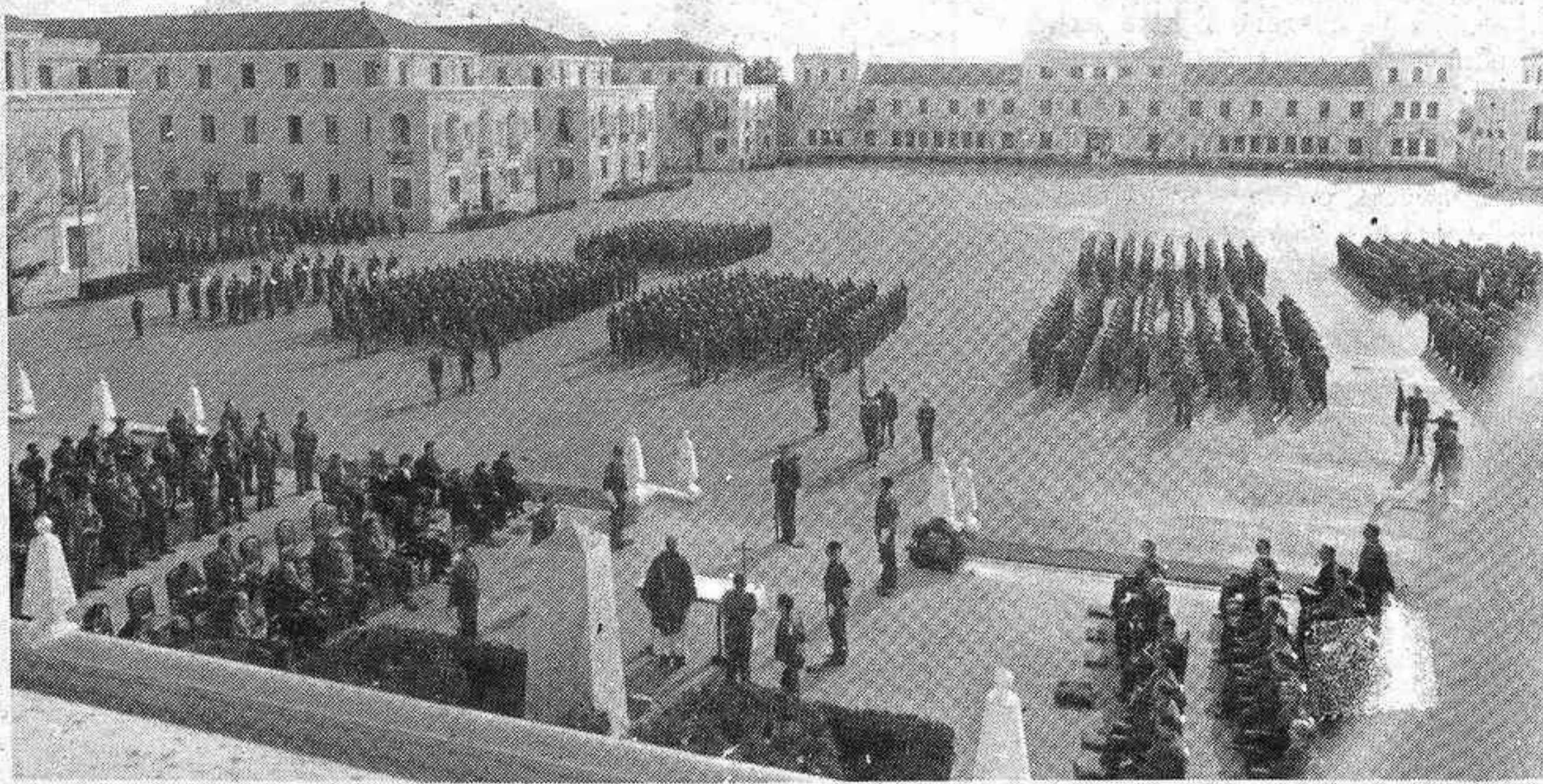
En el Instituto de Cooperación Iberoamericana, el presidente de Costa Rica se reunirá con la comisión nacional del quinto centenario del descubrimiento de América.

Luis Alberto Monge permanecerá en Madrid, en visita privada, el viernes por la mañana, lo que aprovechará para entrevistarse con políticos y empresarios españoles. Antes de partir rumbo a Zurich celebrará una rueda de prensa en Barajas.

Mercedes Rico informó también sobre los tres temas que Fernando Morán tratará en la reunión que celebran los ministros de exteriores de los países de la OTAN, en Washington, donde se encuentra el ministro español.

Morán planteará la necesidad de lograr una salida negociada y global, «imprescindible» para la crisis centroamericana, la «ALARMANTE» crisis económica por la que atraviesan los países hispanoamericanos y las reivindicaciones argentinas sobre las Islas Malvinas.

## Senado: Dictaminada la Ley de Retribuciones de las Fuerzas Armadas



El proyecto de Ley de Retribuciones del personal de las Fuerzas Armadas dio ayer un nuevo paso en el Senado, al ser aprobado por la Comisión de Presupuestos.

De las veintinueve enmiendas presentadas, el Grupo Popular defendió veintiséis, una a la totalidad del proyecto de Ley, y el Grupo Socialista tres, todas ellas eran mejoras técnicas que fueron aprobadas.

El senador del Grupo popular, Vicente Bosque-Hita manifestó en relación al proyecto de Ley que su vigencia será muy limitada, puesto que será modificada por la Ley de la R la reforma de la Función Pública que ya ha iniciado su tramitación parlamentaria.

Considera el Grupo Popular que este proyecto de Ley hace mayor la diferencia entre las retribuciones básicas entre oficiales y suboficiales y va en contra de la debida preparación técnica de las Fuerzas Armadas. pretendía incluir a la Guardia Civil en los beneficios de esta Ley, dado su carácter militar.

En opinión de Vicente Bosque-Hita, el Grupo Socialista ha mantenido una postura intransigente,

puesta de manifiesto con el rechazo de todas las enmiendas populares, mientras que verbalmente mantiene que la Ley debe pactarse.

Por su parte, el senador socialista, Antonio Martiñón, señaló que las retribuciones de la Guardia Civil nunca se han establecido junto con la de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, que son las que regula el proyecto de Ley de Retribuciones del personal de las Fuerzas Armadas.

Añadió que las retribuciones de la Guardia Civil se han establecido últimamente junto con las de la Policía Nacional, lo que no tiene nada que ver con el carácter de institución militar que se reconoce a la Guardia Civil.

El senador socialista negó que su grupo haya sido intransigente y destacó que, por el contrario, el Grupo Popular ha comenzado el debate en comisión con una enmienda de veto a todo el proyecto de Ley, que es la mejor forma de buscar entendimiento.

Por último, Antonio Martiñón consideró inadmisibles la pretensión del Grupo Popular de que a cada empleo militar correspondan sueldos diferentes.

## A.P. SOLICITA UNA REFORMA DEL CODIGO PENAL

El Grupo Popular del Congreso ha presentado una proposición de Ley Orgánica en la que pide la reforma de dos artículos del Código Penal para introducir el agravante de multirreincidencia.

Este concepto, a juicio de la oposición conservadora, guarda relación con el de rehabilitación, entendida esta —como beneficio que se otorga a quien demuestra con su conducta duradera que la sociedad no tiene que temer de quien abandonó seriamente sus hábitos delictivos—.

Los diputados de A.P.-P.D.P. consideran, sin embargo, que a la rehabilitación no pueden atribuírsele mayores efectos cuando el delincuente vuelva a reincidir en la comisión de infracciones penales.

El Grupo Popular pide, en concreto, la reforma de la inseguridad ciudadana — que ha alcanzado cotas de máxima gravedad— «dicen» con la ola de criminalidad desatada a raíz de las reformas introducidas en la actual legislatura en materia de prisión preventiva y en el régimen de circunstancias agravantes—.

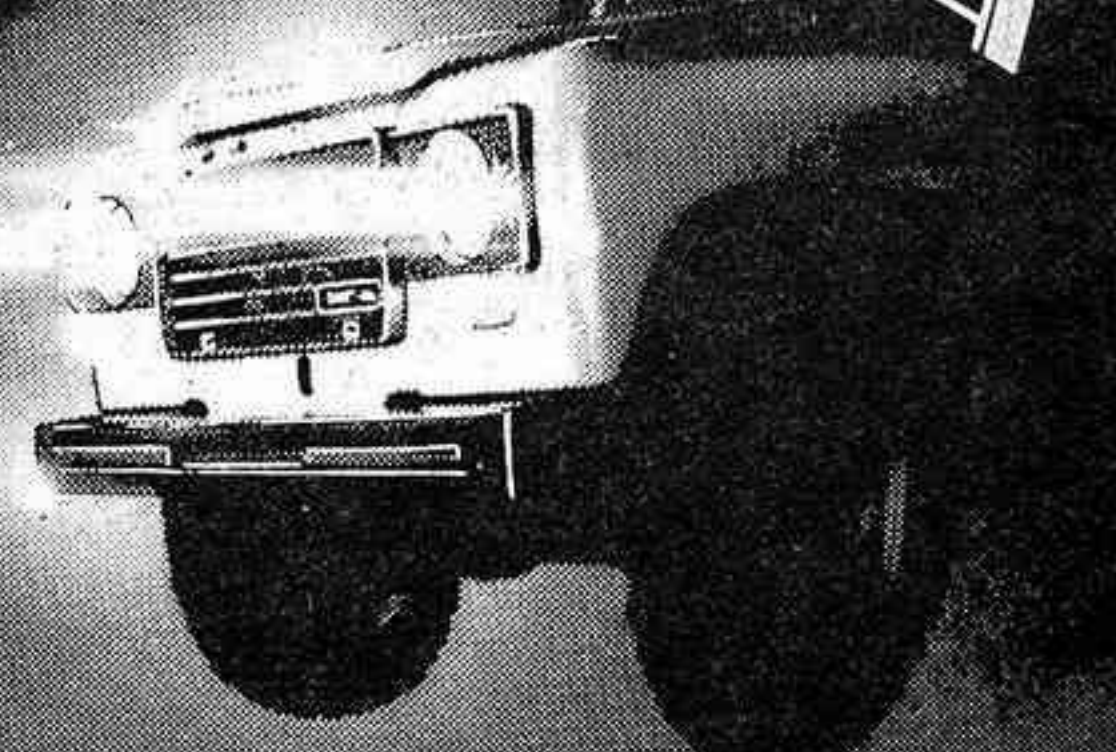
Es urgente, a juicio de este grupo parlamentario, dotar a los órganos de justicia de los instrumentos legales apropiados —para procurar la defensa de la sociedad y la consecución de la pacífica convivencia de todos con respecto a los derechos que garantiza la Constitución—.

En la reforma del artículo 10 del Código Penal proponen que exista reincidencia cuando al delinquir, el culpable hubiere sido ejecutoriamente condenado por otro u otros delitos.

Piden, también, que se considere multirreincidencia cuando el culpable de un delito, al delinquir —hubiese sido ejecutoriamente condenado por dos o más delitos en varias sentencias, siempre que en alguna de ellas se hubiere apreciado ya la circunstancia de la reincidencia—.

Para el artículo 118 los diputados populares proponen que los condenados —que hayan cumplido su pena o alcanzado la remisión condicionada de ella podrán instar y obtener del Ministerio de Justicia la cancelación de sus antecedentes penales, previo informe del juez o tribunal sancionador

# DE PELICULA



### HOY A SU ALCANCE

El LAND-ROVER... "de película". Siempre entre el mito y la leyenda. El vehículo de todas las razas y proesas... HOY A SU ALCANCE.

Ha venido a tu zona de alegre giro deportivo, sumamente confortable con dirección asistida, cinco velocidades, motor TURBO... Rápido en carretera. Asientos anatómicos, insonorizado... Nueva suspensión parabólica, frenos de disco. Mantenebrable, con el radio de giro justo para callejear. LAND-ROVER SAVANNA... ¡de película!

Ahora... más que nunca. PARA TODO. Y a su alcance. Si lo ha querido siempre... Asegúrese.

LOS NUEVOS  
**LAND-ROVER**  
POR ENCIMA DE TODO

CONCESIONARIO

**FRAGUMA, S.L.**

c/ Borriolench, 15  
Tels.: (964) 21 13 55/21 13 66/20 14 50  
CASTELLÓN



## La Conferencia de ministros de Justicia tratará el problema del terrorismo

España propuso hoy que la Conferencia de Ministros Europeos de Justicia aborde el problema terrorista, en la conferencia que comenzará mañana, en Madrid.

Esta propuesta fue formulada también por varias delegaciones en la reunión preparatoria mantenida esta tarde.

El subsecretario de Justicia, Liborio Hierro, dijo en rueda de prensa que el tema terrorista no figura en el orden del día de la conferencia, pero que estas propuestas serán estudiadas por los Ministros Europeos de Justicia.

A la conferencia asisten quince ministros de otros tantos países miembros del Consejo de Europa —seis no han podido acudir y han enviado representaciones—. Finlandia, Canadá y la Santa Sede acuden como observadores.

La finalidad de esta conferencia, bianual, es procurar la cooperación entre los estados miembros del Consejo de Europa, armonizar las respectivas legislaciones, mejorar el funcionamiento de la justicia, garantizar los derechos individuales y luchar contra la delincuencia.

Liborio Hierro dio importancia al tratamiento de la penología y destacó, la aportación de España a los aspectos principales de la conferencia.

## Igualdad de derechos de los hijos de trabajadores

El Instituto Nacional de Seguridad Social (INSS) asegura que existe igualdad de derechos de asistencia a los hijos, estén incluidos en la cartilla del padre o de la madre.

El INSS, en una circular dirigida a las delegaciones provinciales, indica su deseo de aclarar definitivamente la actual regulación y reducir al máximo los trámites burocráticos exigibles para tener derecho a la asistencia sanitaria sea como titular, o en favor de los hijos o cónyuge de éste.

Según la circular, tendrá derecho al reconocimiento como beneficiario de asistencia sanitaria el cónyuge del titular del derecho. Los hijos podrán ser incluidos como beneficiarios de cualquiera de los cónyuges, si ambos son titulares del derecho, y siempre en igualdad de condiciones.

La Dirección General del INSS detalla como documentos necesarios para el derecho a asistencia sanitaria, el libro de familia y una declaración del titular del derecho a la asistencia sanitaria, en el sentido de que sus hijos o cónyuge, en su caso, reúnen los requisitos exigibles para ser beneficiarios.

Fue asesinado el domingo en Pamplona

# TENSION EN EL FUNERAL DEL CAPITAN DE LA GUARDIA CIVIL

El funeral por el capitán de la Guardia Civil, Luis Ollo Ochoa, asesinado el domingo en Pamplona, concluyó con gritos y abucheos a las autoridades asistentes al mismo, entre quienes se encontraba el ministro del Interior y el director general de la Benemérita. El capitán de la Guardia Civil sufrió un atentado el domingo al estallar una bomba colocada en su vehículo. En el atentado resultó gravemente herida su esposa, Blanca Esther Pérez Armendia.

El atentado se produjo al estallar una bomba de cuatro kilos de goma-2, que estaba situada en el interior del automóvil del capitán de la Guardia Civil, en el mismo momento que se conectó el motor de arranque. Su mujer, Esther Pérez, resultó con heridas graves dado que se disponía a penetrar en el vehículo cuando hizo explosión.

El atentado ocurrió a las 20.15 horas del domingo en el barrio La Chantre de la capital navarra. Luis Ollo, había recibido varias amenazas de los grupos terroristas y en ningún momento quiso abandonar Pamplona. Es padre de dos hijos.

Esta acción terrorista, cuya autoría se atribuye a ETA se enmarca dentro de las acciones desestabilizadoras que desde hace varios años llevan a cabo estos grupos de terroristas el día de las Fuerzas Armadas.

Los restos mortales del capitán de la Guardia Civil José Luis Ollo, muerto el domingo en atentado en Pamplona, han recibido sepultura esta tarde en el cementerio de la capital navarra.

Al acto asistieron los hijos de la víctima, así como unas 200 personas entre los que se encontraban miembros del Parlamento de Navarra y de los partidos políticos.

El capellán del cementerio, Angel Arive, dijo antes de proceder al sepelio que esta muerte ha sumido a todos en un profundo dolor, y aseguró que la muerte violenta no puede ser el camino para la pacificación de la sociedad, al suscitar la sangre odio y animar a la venganza.

Anteriormente, las personalidades que asistían al funeral, ofi-

ciado en la parroquia pamplonica de San Miguel, fueron abucheadas durante los actos fúnebres. Entre los asistentes se encontraban el ministro del Interior y el director general de la Guardia Civil.

A la salida de la delegación del Gobierno, sede de la capilla ardiente, y durante todo el trayecto hasta la iglesia, grupos de personas abuchearon e insultaron a Barrionuevo y Sáenz de Santamaría, que junto con otras personalidades formaban el cortejo fúnebre.

El féretro, cubierto con la bandera de España y precedido por la banda de música del Regimiento Cazadores de Montaña «América 66», fue llevado a hombros por miembros de los cuerpos de la seguridad del Estado, y fue vitoreado en numerosas ocasiones por



El ministro del Interior, José Barrionuevo, da el pésame al hijo del capitán asesinado

el público congregado en las aceras.

A su llegada a la iglesia, totalmente abarrotada de público, fue recibido por grandes aplausos, que se tornaron en abucheos al entrar en el templo las distintas autoridades civiles y militares.

Al funeral asistieron, además de Barrionuevo y Sáenz de Santamaría, el presidente del Gobierno navarro, Gabriel Urralburu; delegado del Gobierno, Luis Roldán; capitán general de la VI Región Militar, Juan Vicente Izquierdo, y otras autoridades civiles y militares.

### Que ésta sea la última muerte violenta

En los primeros bancos se encontraban familiares del capitán asesinado, entre ellos sus

hijos Coral y Pedro Luis. El párroco de San Miguel, José María Conget, aludió en su homilía a que una familia había quedado rota y «la debemos arropar con nuestro cariño».

A la salida del funeral se repitieron las mismas escenas que a la entrada.

El ministro y Sáenz de Santamaría, acompañados por las primeras autoridades navarras, se dirigieron posteriormente al lugar del atentado, donde depositaron unas flores.

El socialista Gabriel Urralburu, presidente del Gobierno navarro, se mostró partidario, en relación al atentado, de que las instituciones, ayuntamientos y sociedad navarra se decanten por «la lucha ideológica contra el terrorismo».

## En la negociación pesquera

# ESPAÑA «RECHAZA FRONTALMENTE» LAS CONDICIONES DE LA CEE

España «rechaza frontalmente» las condiciones de la Comunidad Económica Europea en el capítulo pesquero de la negociación, declaró hoy el secretario de Estado para la CEE, Manuel Marín.

«No parece lógico que por parte de la Comunidad, en el tramo final de las negociaciones, se presente una posición negociadora de extraordinaria dureza que sólo puede conseguir de parte española su rechazo frontal», añadió Marín.

En la sesión negociadora de hoy Marín se limitó a anunciar a la CEE que España dará una respuesta al documento pesquero en la sesión ministerial de negociación, prevista para el 19 de junio en Luxemburgo con el ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán.

«No hemos querido empezar el debate hoy, pero la postura de la CEE plantea un problema político mayor y además es una contradicción estar en el tramo final de la negociación y que la CEE, en vez de hacer un esfuerzo de aproximación a las posiciones españolas, insista en presentar posiciones que sólo pueden ser rechazadas», añadió.

«Esto hace enormemente difíciles las negociaciones de adhesión

a partir de ahora, aunque comprendemos que se está negociando «de verdad» y esto hace que se tomen posturas de partida exageradas».

### Las propuestas de la Comunidad

Las propuestas de la CEE son una serie de medidas para impedir que España participe en la política pesquera comunitaria, como el mantenimiento durante diez años (a partir del ingreso) del régimen actual de licencias y cuotas para merluza.

Marín sólo se refirió a otra de las condiciones «inaceptables políticamente» para España: el representante español no podría participar en la redifinición de la próxima política pesquera común, prevista para 1992.

«La línea de la delegación española, en pssca, está clara desde el anterior Gobierno y pide la inclusión de España en la política pesquera común desde el primer momento, sin discriminaciones», explicó Marín.

Además de las trabas para los pesqueros españoles en aguas de la CEE del Atlántico (Francia, Irlanda y Reino Unido), el documento de la CEE impone barreras

también en el Mediterráneo, en las costas de Francia.

La CEE se orienta, además, a un período transitorio de «unos siete años» (podrían ser menos) para la adaptación de las empresas mixtas pesqueras españolas al derecho comunitario y a otros tantos años para dismantelar los aranceles mutuos en el comercio pesquero.

Aparte de la pesca, en la sesión de hoy la CEE aceptó medidas para proteger la industria textil española frente a la posible competencia de la de los países de la orilla del Mediterráneo asociados con la CEE.

### Francia asegura que no se rebajará cotas de pesca

Por otra parte, fuentes de la presidencia francesa comunitaria aseguraban tras la reunión de ayer «La comunidad Económica Europea no rebajará las exigencias pesqueras a España, que están plenamente justificadas».

Estos medios rechazaron las críticas de «electoralismo» lanzadas hoy por la delegación española que recibió el documento pesquero comunitario.

Manuel Marín, secretario de Estado español para las relaciones con la CEE, se mostró confiado en que después de las elecciones al Parlamento Europeo de mediados de junio los comunitarios se muestren más flexibles «a fin de aproximarse posiciones».

La CEE insiste, por su parte, en defender las duras propuestas presentadas a España, «ya que de lo contrario podría desaparecer la política pesquera común, en vigor desde este año».

El malestar español evidenciado por Marín se centró, entre otras cosas, en la exclusión que la CEE impone a España de la negociación de esta política pesquera comunitaria, prevista para 1992.

El período transitorio de diez años —prorrogable por otros tantos— deja al sector pesquero español, más potente que cualquiera del de los países comunitarios por separado, al margen de la organización de la «Europa azul» cara a las próximas décadas, comentaron medios españoles.

Durante ese período, las capturas españolas de merluza en aguas comunitarias se limitarían a unas 7.000 toneladas anuales.

## Para departamento de COMERCIALIZACION-RELACIONES PUBLICAS

Se precisa persona con:

Dominio idioma inglés  
Servicio militar cumplido  
Se valorará asimismó  
Estudios universitarios y dominio alemán

Dirigirse a: Jaer. S.A.  
Apartado 182.— Castellón

Ref. INEM CS 1204010/10411

## VENDEDOR A COMISION

Introducido en: Industrias cárnicas, granjas, mataderos, fábricas de embutidos, industrias de alimentación.

Importante comisión.

Se trata de aparatos electrónicos exterminadores de insectos voladores.

Dirigirse con referencias a: COMTERSA. Coronel Montesinos, 11-bajo. Valencia-19. Tel. 96 - 347 80 34.



La mayoría de ciudades, contra el régimen militar

## Masiva respuesta de protesta en Uruguay

Alberto Pepe Leira, Efe. Las calles de Montevideo y de otras ciudades uruguayas volvieron a la normalidad, luego de la masiva y ruidosa protesta popular convocada el domingo por los partidos políticos uruguayos.

La protesta comenzó con un intenso «concierto de cacerolas», que se extendió a las calles de Montevideo, donde grupos juveniles se concentraron en las principales avenidas y plazas para entonar estribillos contra el régimen militar.

Al mismo tiempo los periodistas, que acaban de formar un comité por la libertad de prensa, exigieron en las calles el cese de los ataques al derecho de información y opinión.

Los periodistas también señalaron públicamente que la ola de clausuras —29 medios en 30 meses— afecta las fuentes de trabajo y contradice el espíritu de conciliación nacional.

En las puertas del edificio del

diario-liberal Diario Liberal «El Día», en pleno centro de Montevideo, unos 200 profesionales pidieron democracia y Libertad para el trabajo de la prensa.

La jornada de protesta se efectuó a seis meses de las prometidas elecciones que deberán poner fin a once años de dictadura en Uruguay.

En las concentraciones de los barrios de Montevideo se distribuyó una proclama con la firma de los partidos «Blanco» y «Colorado», la proscrita coalición izquierdista «Frente Amplio», los sindicatos obreros y estudiantiles y el ilegalizado movimiento «Paz y Justicia», que sigue las orientaciones del argentino Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz.

La proclama pide la amnistía para los presos del régimen, libertad de prensa, cese de la clausura de periódicos, elecciones libres, rehabilitación de todos los ciudadanos, trabajo y salario digno

Egipto: primeros resultados electorales

## La oposición tendrá fuerte representación en el Parlamento

El Cairo. (EFE).— Los primeros resultados parciales de las elecciones celebradas el domingo indican que la oposición egipcia tendrá una representación fuerte en el Parlamento, aunque el Partido Nacional Democrático en el poder contará con una cómoda mayoría absoluta.

Según fuentes del Ministerio de Interior, los primeros resultados computados indican que el partido gobernante puede alcanzar el sesenta y cinco por ciento de los cuatrocientos cuarenta y ocho escaños en disputa.

El partido nuevo WAFD, aliado electoralmente con las hermandades musulmanas, puede conseguir entre el veinte y el veinticinco por ciento de esos escaños.

El único incidente de importancia reseñado por los diarios estatales es la muerte a tiros de una

candidata del partido socialista del trabajo en Luxor, tras ser atacada por miembros del partido en el poder.

Los primeros resultados arrojan una clara mayoría del Partido Nacional Democrático, aunque su victoria ha sido muy apretada en la ciudad de Port Said, por ejemplo, y en algunos barrios cairotas.

Por otra parte, aunque las cifras oficiales no indican el porcentaje de abstención, se estima que éste ha sido bastante alto en todo el país, según los observadores.

Rifaat El Said, segundo dirigente del partido Unión Nacional Progresista, dijo a los periodistas, el lunes por la mañana, que según sus datos no había votado más del veinte por ciento de electores inscritos.

**Diez penas de muerte por la «revuelta del pan» en Túnez.**— Los procesos que se desarrollan en Túnez estos días contra acusados de actos violentos durante la «revuelta del pan», de principios de año, han desembocado ya en 10 penas de muerte y varias a trabajos forzados.

Estos procesos comenzaron el 12 de mayo, fecha en que una persona fue condenada a 20 años de trabajos forzados por haber robado durante la revuelta varias barras de hierro en un liceo.

Poco después, otras cuatro fueron sentenciadas a 30 años de trabajos forzados por robar zapatos durante el saqueo de un almacén.

Los «Stinger» harán frente a las agresiones iraníes

## EEUU dobla el suministro de misiles a Arabia Saudí

Estados Unidos, a petición del gobierno de Ryad, ha decidido doblar el número de misiles tierra-aire «Stinger» que suministrará a Arabia Saudí, para hacer frente a las posibles agresiones iraníes en la crisis del Golfo Pérsico.

Washington enviará en el plazo de 72 horas 400 misiles portátiles «Stinger» y 200 lanzaderas, que servirán para contrarrestar posibles ataques aéreos a depósitos y pozos petrolíferos y plantas desalinizadoras saudíes, reveló «The New York Times».

Fuentes del departamento de estado habían asegurado a miembros del Congreso el viernes que el presidente acordó suministrar 200 «Stinger» y un centenar de lanzaderas.

Sin embargo, a petición saudí, Estados Unidos optó este fin de semana por doblar la cantidad inicial.

El departamento de Estado no ha confirmado la información, pese a que fuentes oficiales aseguran que el presidente, recurriendo a los poderes especiales que le otorga la Constitución, hará pública su decisión posiblemente, sin pedir el consentimiento previo del Congreso.

Treinta técnicos militares norteamericanos viajarán a Ryad para adiestrar a los saudíes en el manejo de estos misiles portátiles.

La actitud del presidente ha levantado ya protestas por parte de algunos destacados congresistas y el descontento del

Gobierno israelí y del opositor Partido Laborista.

Por su parte, el senador republicano Mark Hatfield, presidente del comité de asignaciones del Senado, señaló que se opondrá a la venta de los misiles «Stinger», porque con ella se acentuará más la escalada militar en la región del Golfo.

### OTAN

Los cancilleres de las naciones miembros de la Organización del Atlántico Norte (OTAN) inician una crucial reunión en el marco de la guerra del Golfo Pérsico y la deteriorada relación entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

En la agenda de las sesiones, que se celebrarán en las afueras de Washington, hay un punto básico que se refiere al análisis de las relaciones Este-Oeste.

Los temas del control de armas, el Golfo Pérsico, la crisis centroamericana, la situación en el sur de África y la instalación de los misiles norteamericanos en Europa Occidental, en especial en Holanda, serán los temas de las conversaciones.

La mansión de WHE, construida hace dos centurias en las afueras de Washington, será sede entre hoy y el miércoles de las sesiones a puertas cerradas.

El miércoles, los cancilleres asistirán a una cena de honor que les ofrecerá el presidente Reagan en la Casa Blanca. Para el jueves está prevista una

recepción en la residencia presidencial donde su titular pronunciará un discurso.

La OTAN fue creada en 1949 por los aliados occidentales en plena guerra fría, después de la segunda conflagración mundial, para defender sus intereses y estabilidad mundial frente a la Unión Soviética y aliados.

Los 16 ministros enfocarán su atención al programa de instalación de misiles «Pershing» y «Cruise» en las naciones de la Alianza, plan que dio origen a una postura dura por parte de la Unión Soviética que interpreta ese emplazamiento nuclear como una amenaza.

La reunión de Wye se celebrará con el telón de fondo de la amenaza de una ampliación del conflicto armado entre Irán e Irak, intensificado en la última semana a causa de la expansión de los ataques contra barcos petroleros y mercantes.

Dentro de los aspectos de distensión, los ministros analizarán la propuesta para un tratado contra el uso de las armas químicas.

Se analizará también una estrategia, en caso de que la Unión Soviética regrese a la mesa de negociaciones de Ginebra, pero se adelantó que los socios de la organización no negociarán la presencia de los «SS-20».

Estados Unidos y sus aliados europeos proyectan la instalación de 108 misiles «Pershing» y 464 «Cruise» de mediano alcance.

Solicita que Occidente presione a la URSS

## La hija de Sajarov hace un llamamiento de solidaridad

Bruselas, (Efe). La hijastra del científico soviético Andrei Sajarov, Tatiana Yankelewicz, y su marido Etreim Yankelewicz, hicieron ayer un llamamiento a Occidente para que presione para conseguir la salida de su padre de la URSS.

Andrei Sajarov, premio Nobel de la Paz y padre de la bomba de Hidrógeno soviética, está confinado junto con su esposa, Elena Bonner, en su domicilio de Gorki, en la Unión Soviética desde hace varios años.

En una rueda de prensa, Tatiana Yankelewicz —hija de un matrimonio anterior de Elena Bonner—

se mostró preocupada por el estado de salud de su padrastro y de su madre.

«Estoy desolada por las declaraciones del ministro francés de Relaciones Exteriores, Claude Cheysson, sobre que el estado de salud de mi padre es bueno», declaró la hijastra de Sajarov que añadió «nosotros no creemos eso y tenemos pruebas de que no es así».

«Es probable que después de su muerte, si eso ocurre, las autoridades soviéticas continuarán diciendo que Sajarov sigue bien», añadió Tatiana Yankelewicz.

La hijastra de Sajarov y su marido resaltaron que el presidente Mitterrand, que proyecta viajar a Moscú próximamente, «no debe

hacerlo sin la garantía de poder llevarse al matrimonio Sajarov a Occidente para que el científico sea sometido a un tratamiento médico adecuado».

«El Gobierno italiano está a punto de tomar medidas decisivas en favor de Sajarov y la salida de nuestros padres del país», declaró Tatiana Yankelewicz.

«Seréis responsables de la muerte de Sajarov y nosotros perderemos la posibilidad de defender los derechos humanos en el mundo», resaltó Etreim Yankelewicz dirigiéndose al mundo occidental.

Los dos miembros de la familia Sajarov indicaron que no tienen noticias de la actual situación de sus padres y Tatiana Yankelewicz señaló que Irina Kristi, una amiga de la familia, fue la última que les vio e informó que Andrei Sajarov estaba en huelga de hambre para conseguir que las autoridades soviéticas permitieran a su esposa trasladarse a Moscú.

En Bruselas, el primer ministro belga, Wilfried Martens, anunció ayer que su Gobierno «lanzaría una iniciativa humanitaria» en favor del científico disidente soviético, Andrei Sajarov.

Después de entrevistarse con la hijastra de Sajarov, Tatiana Yankelewicz, y el esposo de esa, Etreim Yankelewicz, el primer ministro belga declaró que «considero que es una obligación de los Gobiernos occidentales intervenir en favor de Sajarov».

Un portavoz de Martens indicó que el primer ministro no quiso revelar el carácter de las medidas que tomaría en favor del matrimonio Sajarov porque «perderían su efecto».

## AYUNTAMIENTO DE ALMAZORA

### ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 61 de fecha 22 de Mayo de 1984, han sido publicados los siguientes Edictos:

«Almazora.— El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 2 de mayo de 1984, aprobó inicialmente el Plan Parcial «El Chopar» promovido por D. José Escura Manrique y D. Javier Cuevas Bellés, lo que se hace público por plazo de un mes, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley del Suelo y 128 del Reglamento de Planeamiento, a efectos de posibles reclamaciones».

«Almazora.— El Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 2 de mayo de 1984, aprobó inicialmente el programa de actuación urbanística del S.U.N.P.-R.6, promovido por D. José Escura Manrique y D. Javier Cuevas Bellés, lo que se hace público por plazo de un mes al objeto de que pueda ser examinado y formular en su caso las reclamaciones que se estimen pertinentes; de conformidad con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley del Suelo y 128 del Reglamento de Planeamiento».

Lo que se hace público para general conocimiento.

Almazora, a 28 de Mayo de 1984.

EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
Fdo: Vicente Vilar Morellá.

## AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

### ANUNCIO

Estando a punto de comenzar la 2.ª fase de la campaña de desratización dentro del casco urbano de Benicasim, se ruega a los vecinos que detecten la presencia de roedores en algún punto concreto que si lo desean se pongan en contacto con el contratista encargado de llevar a cabo los trabajos de desratización avisando al teléfono 20 20 10 de Castellón.

Benicasim, a 21 de mayo de 1984.

EL ALCALDE.  
Fdo.: José M.ª Tárrega.



# ASAMBLEA GENERAL 1983



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

**E**l domingo, día 27 de Mayo, en el edificio de la Entidad, plaza de Tetuán, 23, celebró sesiones ordinaria y extraordinaria la Asamblea General de la Caja de Ahorros de Valencia. Presidida por su titular, D. Marcelino Alamar Belloch, acompañaban en la presidencia, los Vicepresidentes Primero y Segundo, D. Sandalio Miguel Andreu y D. Fernando Senent Pérez, respectivamente; el Secretario del Consejo de Administración, D. Luis Vives Berenguer; el Director General de la Entidad, D. José Joaquín Viñals Guimerá; Presidente de la Comisión de Control, D. Fernando Musoles Barber; Director General Adjunto, D. Eugenio Pellicer Pérez; Subdirector Letrado, D. José Azorín Roncero y Jefe del Departamento de Obras Sociales, D. Rafael Gassó Iborra.

En la sesión ordinaria fueron aprobados el Balance y la Cuenta de Resultados, auditados como en años anteriores por la firma Arthur Andersen, así como los informes, la Memoria y las distintas propuestas presentadas a la Asamblea.

En sesión extraordinaria, la Asamblea confirmó a D. Eugenio Pellicer Pérez en el cargo de Director General, para el que fue nombrado por el Consejo de Administración, por la jubilación voluntaria de D. José Joaquín Viñals Guimerá.

## RECURSOS DE CLIENTES

A 31 de diciembre, el saldo de Acreedores se situó en 278.012 millones de pesetas, con un incremento en el año de 40.361 millones, el 16,98%.

El número de cuentas de clientes ascendió a 2.119.836, con aumento del 10,09% sobre el año anterior.

El número de operaciones realizadas en el ejercicio superó la cifra de 34 millones. La tasa de crecimiento registrada en el año fue del 17,78%.

En función del saldo de Acreedores, la Entidad ascendió un puesto en el ranking nacional de Cajas y en el del total sistema bancario, ocupando el cuarto lugar, en el primer caso, y el decimotercero, en el segundo.

## INVERSIONES

Los saldos de las Carteras de Títulos, Préstamos, Créditos, Efectos e Inmovilizado alcanzaron al cierre del ejercicio los 262.782 millones de pesetas, con un incremento sobre el año anterior de 27.893 millones, el 11,87%.

Detalle de las inversiones:

|                        | MILLONES DE PESETAS |
|------------------------|---------------------|
| • Cartera de Títulos   | 72.350              |
| • Crédito Comercial    | 6.146               |
| • Préstamos y Créditos | 151.796             |
| • Inmovilizado         | 32.490              |
| <b>TOTAL</b>           | <b>262.782</b>      |

El total de préstamos y créditos concedidos en 1983 se distribuyó por sectores como sigue:

| SECTORES                 | NUMERO OPERACIONES | MILLONES PESETAS | % DISTRIBUCION S/TOTAL |
|--------------------------|--------------------|------------------|------------------------|
| • Agricultura            | 4.947              | 3.573,8          | 4,05                   |
| • Industria              | 962                | 2.101,6          | 2,38                   |
| • Comercio               | 3.901              | 4.847,2          | 5,49                   |
| • Vivienda               | 14.473             | 25.982,1         | 29,42                  |
| • Economías domésticas   | 69.166             | 50.900,9         | 57,64                  |
| • Corporaciones públicas | 32                 | 906,1            | 1,03                   |
| <b>TOTAL</b>             | <b>93.481</b>      | <b>88.311,7</b>  | <b>100,00</b>          |

## RECURSOS PROPIOS

A fin de ejercicio, después de la aplicación del excedente, se situaron en:

|   | MILLONES DE PESETAS |
|---|---------------------|
| • Reservas  | 10.765              |
| • Fondo Obra Benéfico-Social  | 2.305               |
| • Fondos especiales para la provisión de insolvencias y otros conceptos | 3.780               |

## GESTIÓN INTERNA

A fin de ampliar la gama de activos financieros ofrecidos al público, se realizaron dos emisiones de Cédulas Hipotecarias. Títulos que permiten a los suscriptores beneficiarse de la desgravación fiscal establecida por la legislación vigente.

Con la implantación del Servicio Sueldo-Seguro, la Entidad facilita

— con carácter gratuito — a las personas físicas perceptoras de haberes por abono en cuenta de la Caja, una póliza de seguros que garantiza a sus beneficiarios el percibo de una indemnización en caso de muerte o invalidez total y absoluta del asegurado.

Entró en funcionamiento la primera instalación de Cajero Automático. Ubicada en la Urbana Sorolla, está integrada en la Red Nacional de Cajeros Automáticos de la Confederación Española de Cajas de Ahorros y opera todos los días de la semana, durante las 24 horas del día.

Las ventajas del Talón Garantizado fueron potenciadas, con la elevación del montante total por talonario a cien mil pesetas y su aceptación a canje por efectivo en todas las Sucursales de la Entidad.

Se firmaron nuevos convenios de colaboración con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, Conselleria de Industria, Comercio y Turismo de la Generalidad Valenciana, Bancos de Crédito Agrícola y de Crédito Industrial, Banco Hipotecario de España y Unidad Administrativa del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Dentro del Plan Trienal de la Vivienda, se concedieron préstamos para Viviendas de Protección Oficial.

Se estableció un acuerdo de colaboración con la Junta Central Fallera, para financiar necesidades propias de las fallas.

Por acuerdos con diferentes Corporaciones del área de actuación de la Caja, se procedió al aseguramiento total o parcial de sus emisiones de deuda pública.

## EXPANSIÓN

Se procedió a la apertura de:

- 18 Sucursales en la provincia de Valencia, 3 de ellas en la capital.
  - 22 Sucursales en la provincia de Alicante, 4 en la capital y 18 en otros municipios.
  - 16 Sucursales en la provincia de Castellón, de las cuales 6 en la capital.
  - 1 Sucursal urbana en la ciudad de Albacete.
- Al cierre del ejercicio, el número de Sucursales en funcionamiento era de 444, más 3 oficinas de cambio en temporada estival.

## CREACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

La ampliación de recursos humanos permitió ofrecer nuevos servicios y puntos de atención al público. Con la creación de 156 puestos de trabajo en 1983, la Caja contribuyó a atenuar el grave problema que aqueja a la sociedad española.

## RECURSOS GENERADOS

Al cierre del ejercicio, el Cash-Flow se elevó a 3.546,3 millones de pesetas, por 2.487 millones en 1982. Deducidos los 834,2 millones correspondientes a amortizaciones, los 234,7 millones destinados al Fondo de Garantía de Depósitos y dotados los fondos de provisión de insolvencias y de saneamiento de valores con 725 y 85,5 millones, respectivamente, el resultado neto se situó en 1.666,9 millones de pesetas, frente a 1.158,1 millones en el año anterior.

## DISTRIBUCIÓN DEL EXCEDENTE

El resultado neto del ejercicio, que ascendió a 1.666 millones de pesetas, se distribuyó —a reserva de la autorización que previene el art. 4º, apartado 1, del Real Decreto 502/1983, de 9 de marzo— como sigue:

|                                   | MILLONES DE PESETAS |
|-----------------------------------|---------------------|
| • Impuesto sobre Sociedades       | 66                  |
| • Reservas Generales              | 1.050               |
| • Dotación a Obra Benéfico-Social | 550                 |
| <b>TOTAL</b>                      | <b>1.666</b>        |

## OBRA SOCIAL

La Asamblea aprobó la gestión y administración realizada en 1983 y los presupuestos correspondientes a 1984. En el ejercicio corriente, la inversión y mantenimiento previstos se elevan a 605,9 millones de pesetas.

### PRINCIPALES MAGNITUDES DE LA OBRA BENEFICO-SOCIAL. PRESUPUESTOS GENERALES PARA 1984 EN MILES DE PESETAS

| SECTORES                 | INMOVILIZADO  | MANTENIMIENTO  | TOTAL          |
|--------------------------|---------------|----------------|----------------|
| • PRIMERA EDAD           | —             | 32.916         | 32.916         |
| • CULTURAL               | 3.390         | 161.733        | 165.123        |
| • SANITARIO              | —             | 21.751         | 21.751         |
| • INVESTIGACION          | 12.283        | 152.322        | 164.605        |
| • DOCENTE                | 500           | 96.151         | 96.651         |
| • AGRICOLA               | —             | 11.940         | 11.940         |
| • TERCERA EDAD           | 13.742        | 89.116         | 102.858        |
| • OTROS SECTORES         | —             | 10.054         | 10.054         |
| <b>TOTAL PRESUPUESTO</b> | <b>29.915</b> | <b>575.983</b> | <b>605.898</b> |





# LA SEMANA ECONOMICA

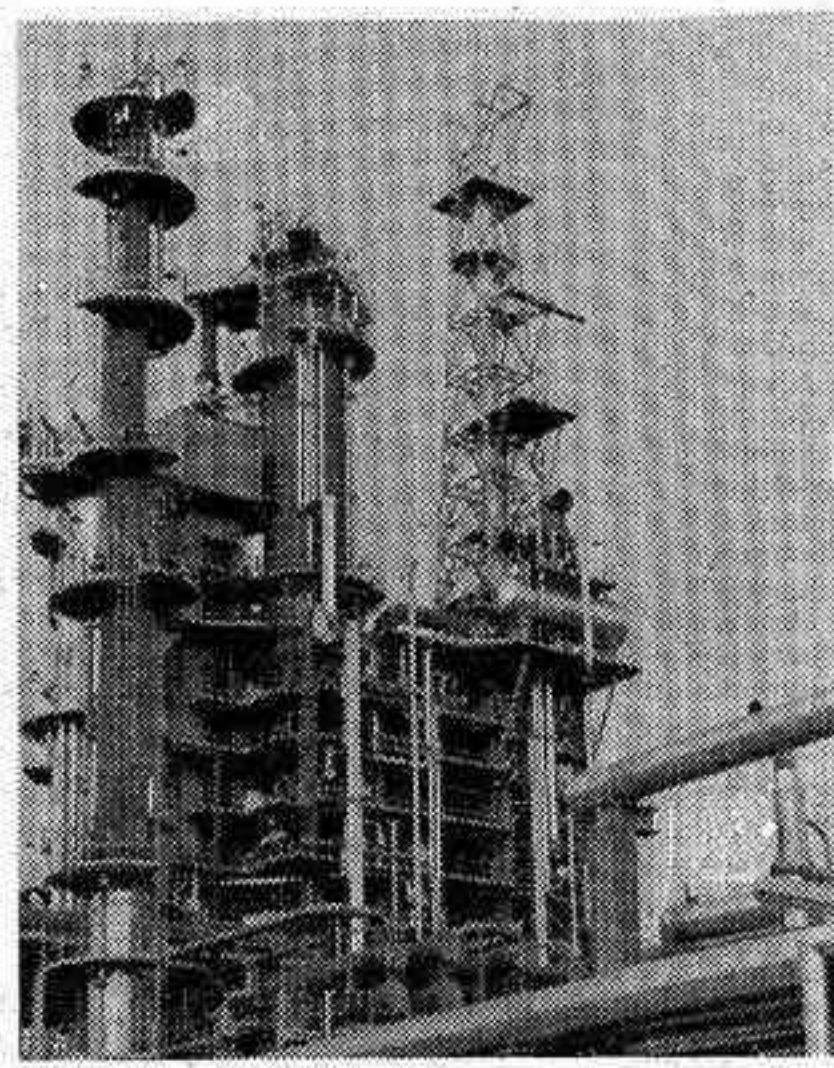
Una vez más la situación en el Golfo Pérsico ha alcanzado elevadas cotas de tensión, lo que ha provocado, asimismo, un movimiento acelerado del mercado de valores y de las empresas petrolíferas en general. Gran número de petroleros que navegaban por el Golfo, han recibido órdenes de abandonar rápidamente la zona, lo que ha hecho disminuir el número de estas naves a cien. Este descenso tan considerable de barcos se atribuye, según los análisis especializados, al aumento de los ataques en las cercanías de la isla de Jarq y sus alrededores, y al incremento acusado por los seguros de riesgos de guerra.

La repercusión inmediata de los hechos ha sido un aumento importante de las acciones de las empresas con intereses en el Mar del Norte, zona alejada de cualquier tipo de conflictos, al igual que de otras empresas vinculadas al sector. Esta situación —ya conocida para el mundo occidental— recuerda intensamente la del año 1973 y la del 1979 que tan grave repercusión tuvo en la economía internacional. Una repetición de estas circunstancias pone de manifiesto una vez más, la fragilidad de una estructura económica sujeta a una energía como la del petróleo, y la facilidad con que se mueven los intereses que giran alrededor de este tema.

Los principales beneficiados de la nueva situación son —a parte de las empresas antes referidas— el sector petrolífero norteamericano, especialmente de las industrias situadas en el Estado de Tejas.

Por lo que a los consumidores respecta, las repercusiones de los hechos —hoy por hoy tan alejados de nuestra realidad— se harán sentir de una forma o de otra. El precio del crudo procedente del Mar del Norte, se mantenía —la pasada semana— ligeramente por encima al precio oficial, que es en estos momentos de treinta dólares por barril. Preocupa, ciertamente, la indefensión total de la mayoría de naciones clientes del petróleo árabe. Obliga, asimismo, a la reflexión esta situación bélica que podrá hacer tambalear —de no llegar a un acuerdo en breve— a la incipiente y esperanzadora recuperación económica occidental.

Por primera vez, España figura en la relación de países, que en total de doce han conseguido conjuntamente recoger más de dos millones y medio de kilos de vidrio proveniente de envases (tarros, frascos y botellas) usados. Los datos relativos a España fueron suministrados en su momento por el Centro del Envase de Vidrio, órgano impulsor del reciclado en España. Se da, además la circunstancia de que España ya figura en sexto lugar, como se puede com-



probar en el «ranking» que sigue:

1.º Alemania Federal con 832.000 toneladas, que representaron el 30 por ciento total del vidrio consumido en el país; 2.º Francia, con 552.000 toneladas, el 24 por ciento del consumo total; 3.º Italia, con 400.000 toneladas, el 22 por ciento del consumo; 4.º Holanda, con 210.000 toneladas, el 48 por ciento del consumo total; 5.º Inglaterra, con 127.000 toneladas, el 8 por ciento del consumo; 6.º España, con 123.000 toneladas, 12 por ciento del consumo; 7.º Suiza, con 112.000 toneladas, el 42 por ciento del consumo; 8.º Bélgica, con 100.000 toneladas, el 32 por ciento del consumo; 9.º Austria, con 44.000 toneladas, el 20 por ciento del consumo; 10.º Portugal, con 28.000 toneladas, el 12 por ciento del consumo; 11.º Dinamarca, con 23.000 toneladas, el 10 por ciento del consumo; y finalmente Irlanda, con 6.000 toneladas, el 48 por ciento del consumo.

Cabe señalar que, si en el ranking de toneladas recogidas España ocupa el sexto lugar, y Alemania el primero, en el de porcentajes sobre el consumo total del país, España, con 12 por ciento es el séptimo clasificado y Holanda el líder destacado con 48 por ciento.

Las 2.527.000 toneladas recogidas en 1983 en Europa representan un aumento del 25 por ciento sobre el total registrado en 1982.

## Cine español en Cannes

Barcelona.— Según recoge la revista Fotogramas en su número correspondiente al mes de junio, la película «Los Santos Inocentes», que ha representado oficialmente a España en el recientemente clausurado Festival de Cine de Cannes, ha despertado un auténtico interés entre los compradores de todo el mundo.

Según fuentes de la oficina de ventas de T.V.E., que canaliza la comercialización de las coproducciones en que interviene dicha entidad, la película bordeaba, en

los últimos días del Festival, los 400.000 dólares (60 millones de pesetas, aproximadamente) en concepto de contratos en firme, aún antes de conocerse el premio de interpretación obtenido por Paco Rabal y Alfredo Landa, sus dos protagonistas principales. Esta cifra supone una parte del presupuesto de producción de la película y significa un éxito comercial importantísimo para la proyección internacional del cine español.

De hecho, el éxito alcanzado por «Los Santos Inocentes» ha empalidecido ligeramente el de otras películas españolas presentes en el «Marché du Film», que también han obtenido contratos importantes para su explotación internacional, bien sea en cines o en concepto de derechos de televisión y vídeo.

## El oro no es la única forma de dinero

Nueva York.— En una reciente entrevista concedida a la prensa económica, el Sr. Eugene J. Sherman, vicepresidente y jefe de los economistas de International Gold Corporation, afirmó que el precio del oro deberá subir hasta entre 500 y 550 dólares para final de año siempre y cuando se cumplan las siguientes suposiciones: que la política monetaria continúe en su expansión; que el dólar se debilite moderadamente; y que los intereses nominales suban menos rápidamente que la inflación.

En más de veinte años de vinculación a la industria bancaria en Wall Street, el Sr. Sherman ha prestado sus servicios como economista en cuatro de los principales bancos de Nueva York.

En sus declaraciones, el vicepresidente de International Gold Corporation ha admitido su preocupación por cambiar la imagen que muchas personas tienen del oro.

«No comparto este punto de vista», dijo el Sr. Sherman. «Las personas que así piensan fueron llamadas durante muchos años analistas del oro, y no había entre ellos economistas financieros ni analistas de inversiones. Enfocaban la situación del oro de forma anárquica, fijándose en la política, en las crisis mundiales, en cualquier cosa que les llamara la atención sin tener en cuenta lo poco disciplinadas y poco específicas, además de incuantificables, que estas relaciones pudiesen ser. Mi punto de vista es muy distinto.

Para mí el oro no es la única forma de dinero. Desde luego, ha sido y es la unidad de más éxito como medida de valor, y en este aspecto su historia es indiscutible, tiene más de 6 mil años. Pero opino que puede ser analizado como lo hace un economista, especialmente un economista financiero».

## Importancia económica de Agfa-Gevaert (BeCom) en Berlín

Leverkusen.— Ciento once años después de la fundación de la Actien-Gesellschaft für Anilin-Fabrikation (siglas de Agfa) en las afueras de Berlín, la Agfa-Gevaert, que el año pasado inauguró en aquella ciudad un nuevo centro de producción de video cassettes para los sistemas VHS y Video 2000, contribuye con su actividad a un fortalecimiento de la fuerza económica de Berlín y a un enriquecimiento de su mercado de trabajo.

## El ahorro energético en la CEE

Las políticas energéticas vigorosas tienen sus frutos. Un informe publicado recientemente por la Comisión Europea sintetiza el camino recorrido por los países miembros desde 1973, fecha del primer choc petrolero. Moraleja: el esfuerzo es recompensado y los programas de envergadura comunitaria proporcionaron un marco útil para la elaboración de las políticas nacionales.

Medidas de ahorro de energía, diversificación de las fuentes de aprovisionamiento de los recursos locales, los medios puestos en práctica para evitar la dependencia con respecto al petróleo importado varían de un Estado a otro. En cuanto a los resultados registrados, son espectaculares en Francia y Dinamarca, apreciables en la mayoría de los demás países miembros y particularmente decepcionantes en Italia.

Dinamarca, a través de la sustitución del petróleo por el carbón en sus centrales logró progresos francamente impresionantes. Junto a una inversión política de ahorro de energía, el retorno al carbón permitió que la dependencia danesa respecto al bruto importado pasara del 89%, en 1973, a menos del 66%, en 1982. Otra opción encarada por el Gobierno danés ha contribuido a limitar las importaciones y ofrece perspectivas de futuro interesantes: la explotación de los yacimientos de petróleo y de gas natural proveniente de la zona danesa del Mar del Norte.

Francia, eligiendo resueltamente la opción nuclear, ha reducido su dependencia del 72% en 1973 a menos del 53% en 1982. Resultado: la energía nuclear cubre actualmente más de la mitad de la producción de electricidad y alrededor de un cuarto recurre al carbón. Las autoridades francesas pretenden no detenerse en esta vía tan prometedora: bajo el impulso de «L'Agence Française pour la maîtrise de l'énergie» (A. F. M. E.), se deberían proseguir los esfuerzos con miras a diversificar las fuentes de energía y a mejorar su rendimiento.

Desde 1973, Bélgica logró reducir del 62 al 50% su índice de dependencia con respecto al petróleo importado. Esta notable mejora se debe, esencialmente, a la puesta en práctica del programa de energía nuclear que ha reducido la demanda de petróleo en el sector de la electricidad. En 1982, energía nuclear cubría alrededor del 33% de la producción belga de electricidad. Gracias a las nuevas centrales que entrarán en servicio de aquí a 1990, la dependencia belga con respecto al bruto debería descender hasta alcanzar el 41%. Las autoridades belgas reconocen, junto a los responsables europeos, que quedan, sin embargo, numerosas potencialidades por ser explotadas en el campo de las economías de energía.

La República Federal de Alemania optó por la diversificación: recurso creciente a la energía nuclear, retorno al carbón, utilización más amplia del gas natural. En los últimos años de la década, se acentuará el desplazamiento hacia la energía nuclear y la dependencia alemana con respecto al petróleo se establecerá en alrededor de un 41%, contra un 44,5% en 1982.

Luxemburgo, donde la siderurgia ocupa un lugar preponderante, también se volcó hacia la diversificación para reducir su dependencia, relativamente débil en 1973, con respecto al petróleo importado. Elemento clave de la política energética futura de Luxemburgo quien importa toda la energía que consume: una rigurosa planificación de las importaciones de gas y electricidad provenientes de los países vecinos.

Un punto a favor de los Países Bajos que realizaron, con el apoyo financiero del Gobierno, uno de los más vastos programas de economía de energía de la Comunidad. Además, los Países Bajos poseen un privilegio de talla en dicho sector: importantes reservas de gas natural, fuente de ganancias nada despreciable. En cuanto al futuro, está en curso un programa de conversión del petróleo hacia el carbón y, por otra parte, el Gobierno examina las perspectivas abiertas por el sector nuclear y las salidas ofrecidas al gas neerlandés sobre el mercado comunitario.

El Reino Unido, por su parte, es beneficiario de circunstancias particularmente favorables. Gracias al descubrimiento de petróleo en el Mar del Norte, el Reino Unido, que en 1973 dependía en un 50% del petróleo importado, se transformó en un importante exportador. La otra cara de la moneda: la política de economía de energía no tuvo el mismo vuelo que en otros países miembros.

Progreso considerable para Irlanda cuya dependencia con respecto al petróleo importado pasó del 79% en 1973 al 56% en 1982. Además de la explotación del yacimiento de gas de Kinsale Head, que ha permitido sustituir en gran escala el petróleo por el gas natural en el sector de la producción de electricidad, señalemos los esfuerzos consentidos para rentabilizar los recursos de turba y la conversión a los combustibles sólidos. Por otra parte, los descubrimientos de petróleo y gas en el Mar Céltico en otoño de 1983 abren horizontes prometedores.

Italia, que en 1982 aún dependía del petróleo para las dos terceras partes de su aprovisionamiento energético, permanece rezagada. Contrariamente a los demás Estados miembros, Italia no logró promover el uso de los combustibles sólidos, de la energía nuclear, de la hidro-electricidad y demás fuentes renovables. La causa de estos magros resultados: esencialmente la ausencia de consenso político y parlamentario lo cual frenó, hasta 1981, la adopción del Plan energético italiano. Hoy en día, los progresos aún son lentos y varios objetivos no han sido alcanzados. De allí la incertidumbre con respecto a lo que pueda ocurrir en el futuro.

■ La peseta se depreció 10 céntimos frente al dólar. La peseta se depreció ayer 10 céntimos frente al dólar, al fijar el Banco de España un cambio medio para la divisa estadounidense de 153,20 pesetas, informaron a Efe fuentes del banco emisor.

Esta cotización supone, porcentualmente, una depreciación de la divisa española de un 0,06 por ciento respecto del cambio fijado el viernes último, de 153,10 pesetas por dólar.

El Banco de España, que inició la sesión a 153,25/45 pesetas por dólar, la ha cerrado a 153,10/30 pesetas. El viernes, la moneda española terminó en el mercado neoyorquino a 152,70/80 pesetas por dólar.

La peseta se ha apreciado, sin embargo, frente al marco alemán, con el que queda a 56,14 pesetas por marco.

## Cambios de divisas

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas extranjeras de Madrid, han sido, según informa el Banco de España, los siguientes:

| Divisas                      | Comprador | Vendedor |
|------------------------------|-----------|----------|
| 1 Dólar EE.UU. ....          | 153,020   | 153,380  |
| 1 Dólar Canadiense ....      | 118,100   | 118,532  |
| 1 Franco Francés ....        | 18,220    | 18,273   |
| 1 Libra Esterlina ....       | 211,397   | 212,507  |
| 1 Libra Irlandesa ....       | 171,688   | 172,705  |
| 1 Franco Suizo ....          | 67,927    | 68,238   |
| 100 Francos Belgas ....      | 274,884   | 276,027  |
| 1 Marco Alemán ....          | 56,043    | 56,277   |
| 100 Liras Italianas ....     | 9,063     | 9,089    |
| 1 Florín Holandés ....       | 49,712    | 49,910   |
| 1 Corona Sueca ....          | 18,961    | 19,029   |
| 1 Corona Danesa ....         | 15,280    | 15,331   |
| 1 Corona Noruega ....        | 19,625    | 19,696   |
| 1 Marco Finlandés ....       | 26,362    | 26,469   |
| 100 Chelinas Austríacas .... | -797,103  | 801,484  |
| 100 Escudos Portugueses .... | 110,205   | 110,623  |
| 100 Yenes Japoneses ....     | 65,959    | 66,257   |



El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

## ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



### ALQUILERES

**ALQUILO** piso, pequeño amueblado. Teléfono 22 06 13 de 9 a 12.

**ALQUILO** masía montaña 7 kilómetros Castellón, junio-julio. Tel. 22 00 38.

**SE ALQUILA** piso. Razón Teléfono 213163.

**SE ALQUILA** masía temporada de verano. Razón: teléfono 22 22 17.

**SE ALQUILA** villa. Camino la Plana. Temporada verano. Teléfono: 21-73-84.

**ALQUILO** planta baja para establecimiento céntrico. Teléfono 213163.

**ALQUILO** piso en Borriol céntrico. Teléfono 213163.

### AUTOMOVILES

**VERDADEROS** vehículos de ocasión! O. K. Opel-General Motors. Coches de todas las marcas, todos los precios, puestos a punto para estrenar. O. K. Opel algo totalmente nuevo. ¡No deje de preguntar. No molesta! Tel. 52 61 61 Sr. Serrano. 20 50 48 Sr. Bernal. Cerramos nueve noche. Sábados abierto mañana y tarde.

**VENDO** Mercedes 250 S. 500.000 Ptas. Teléfono 20 73 99.

**AUTOMOVILES PONCE** vende camiones, seminuevos, Ebro E-95, botelleros. Teléfono: (96) 365-89-50.

**AUTOMOVILES** ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

**MEJOR** pagados compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09 88 Castellón.

**COCHE** de la semana en Automóviles Gil, Renault 4 F sobre elevada y acristalada CS-4188-G. 315.000.- Ptas., y además Pizarra de ofertas de particular a particular con el Asesoramiento Técnico de Autocomercial Gil. Rda. Mijares, 84 Castellón.

**VENDO** Citroën 2 CV buen estado. 60.000.- Ptas. Tel. 21 15 82

### MAQUINARIA AGRICOLA

**CORTACESPEDES**, Motosierras, Motobombas, Carretillas de pulverizar. Garantía total. Talleres propios. Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

**LOMBARDINI**, Grupos electrógenos, Motores, Motobombas en diesel y gasolina. Bombas sumergibles. Recambios originales. Juan Gozalbo Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

**OCASION** procedentes de cambio, Tractores articulados, Motocultores gas-oil, gasolina, etc. Molino pienso tractor. Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

**AGRIA** la más completa gama de Tractores y Motocultores. Pequeños motocultores de gasolina. Véalos en Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

### COMPRAS

**BOTIGA DE L'OR** compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedra, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS ORO** En piezas usadas. Precio por gramo 1.200 1.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE NECESITA** chica interna. teléfono 23 03 94.

**GAÑE** 50.000.- Ptas. mensuales en casa secando flores naturales para ROCUAL, S.A. Enamorados, 23. Barcelona-13.

**EMPRESA** de ámbito nacional precisa vendedores ambos sexos. Se exige: Dedicación plena, buena presencia, ansias de superación, nivel cultural medio. Se ofrece: trabajo programado, dietas, desplazamientos, fijo y altas comisiones. Interesados, presentarse martes y miércoles de 10 a 13 en Cafetería Monterrey. Sr. Asna. 1204010/0913

**NECESITO** chica servicio, interna, conocimiento cocina, matrimonio sin hijos. Hay asistenta. Teléfono 22 48 38.

**SE NECESITAN** personas para trabajo a comisión. Atenderá M.ª Carmen de 10 a 1.30 y 4 a 7. Bar Obelisco. Paseo Ribalta. 1204010/0916.

### HUESPEDES

**CASA PARTICULAR** desea huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º Teléfono 20 24 18.

### ENSEÑANZA

**INFORMATICA CPE**. Curso 84-85. Abierta matrícula Cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Curso de Analista de Sistemas. Mañanas tarde-noche. Grupos reducidos. Plazas limitadas. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

**ACADEMIA ALMI** Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 22 49 31.

**ACADEMIA MARTI** oposiciones, secretariado, administrativos, idiomas, taquigrafía, contabilidad, P. G. C. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

**OPOSICIONES**. Preparación grupos reducidos. Izquierdo. Calle Navarra, 118. Teléf. 20 02 30.

**PELUQUERIA** Próximo cursillo comienzo 15 de Junio. Izquierdo. Navarra, 118. Teléf. 20 02 30.

**PROFESOR NATIVO** titulado da clases de inglés a particulares o grupos. Todos los niveles. Tel. 20 32 41.

### MOTOCICLETAS

**HONDA PX-50** con arranque eléctrico. Desde los 14 años. Un año garantía total. Facilidades. Concesionario Quintana Motos, Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

**VENDO** Lambretta 200 seminueva, color plata. Razón teléfono 21 74 19.

**VENDO** moto. Razón Teléfono 213163.

### NAUTICA

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

### MARCOS

**CHIMO BERNAT** oferta lienzos pintados, 500 pesetas. Sagasta, 25. 23 08 14.

### TRASPASOS

**TRASPASO** Discoteca, refrigerada, situada Avenida Mediterráneo. Burriana - Puerto. Facilidades. 51 44 06.

**OCASION** traspaso puesto de pescado y pescadería en Mercado Lepanto, por no poder atender. Teléf. 211283.

**TRASPASO** Bar-Restaurante en Villarreal. Tel. 526115.

### VARIOS

**ASUNTO**, nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

**FACILITAMOS** amistades entre Casadas-Casados Nexus 93 323 46 19. Apartado 12.177 Barcelona.

**REPARACION** Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos 21 76 78.

**ACUPUNTURA** Centro Terapéutico, Avda. Capuchinos, 3-1.º. Teléfono 23 29 18.

**PASTORES** alemanes «San Agustín». Venta cachorros. Tel. 51 13 07.

**RADIOAFICIONADOS**. Compra-venta equipos ocasión. «Selvi». Sanchis Abella, 16 (junto Simago).

**LA MADALENA** centro adiestramiento, residencia canina. Cachorros. Profesionales Titulados. Tef. 23 19 47

**ELECTROFRIO** repara con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**ELECTROFRIO** repara e instala toda clase de aire acondicionado, Industrial y Doméstico. C/ Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

**DETECTIVES** CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

**PUERTAS** blindadas nuevas o aprovechando la suya, desde 25.000 pesetas. Carpintería Moragrega. Teléfono 22 09 14.

**EL DRAC** Farolas, rejas, letreros, chimeneas, diseños. San José, 33 (travesía San Félix). Tel. 23 68 54. Castellón.

**EN VALENCIA** centruquisimo, señoras interesantes, 27-40 años. Personalidad y discreción. Teléfono: (96) 374 69 77.

«EL ENCUENTRO» agencia matrimonial, Avda. Rey D. Jaime, 47-Entlo. Teléfono 20 36 11. Castellón. - Médicos-Psicólogos especializados. - Selección de la futura pareja por personal cualificado. - Abogados matrimonialistas. - Asesoría jurídica. - Presentación personal y por correspondencia. - Presentaciones sin límite y gratuitas, infórmese. - Siempre damos soluciones somos: sencillamente profesionales.

### VENTAS

**Vendo piso** cinco habitaciones, dos cuartos de baño, salón comedor, situado en Avda. Pérez Galdós n.º 9. Lo enseñará señor Portero. Para información Tel. 96/347 75 03 h. oficina o 96/132 01 10 noche.

**SE VENDEN** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**LOCAL** comercial, junto hotel Mindoro, 400 m.² Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**SE VENDEN** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**VENDO** vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**VENDO** apartamento lujo, playa Benicasim, admito piso-apartamento usado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**VENDO** piso céntrico 200 m.² junto cine Rialto. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**OPORTUNIDAD**, últimos pisos Edificio Cremor. Facilidades 15 años. Luis Batalla C/. Herrero, 3 - Castellón.

**VIVIENDAS** terminadas 3-4 dormitorios, junto Plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**APARTAMENTOS**, Playa de la Concha, Oropesa del Mar, 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Luis Batalla C/. Herrero 3 Castellón.

**APARTAMENTOS** Madeira 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 - Castellón.

**EXCEPCIONAL** despacho-consulta muy soleado. Luis Batalla C/. Herrero, 3 Castellón.

**VENDO** ático Burriana. Muy soleado. Facilidades pago. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**OCASION**, piso Avda. Casalduch, orientación mar. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**OPORTUNIDAD**, piso Avda. Valencia, muy soleado. Luis Batalla, C/. Herrero, 3 Castellón.

**LOCALES** comerciales polígono Rafalafena, sin entrada, desde 20.000 Ptas. al mes. Luis Batalla C/. Herrero, 3. Castellón.

**LOCALES** comerciales hasta 300 m.² junto Parque Ribalta Teléfono 21 06 69.

**VILLAS - ESTUDIO** Adosadas amplio jardín independiente primerísima fila playa. Teléfono 210669.

**VENDO** televisor Werner, en negro, muy buen estado, buen precio. Tel. 20 39 57.

**VIVIENDAS** ¡su gran oportunidad! Prácticamente a precio de coste. Facilidades de pago. Teléfonos 21.14.32 y 21.58.74. Foconsa.

**OCASION** se vende discoteca en primera línea Benicasim. Razón teléfono 30 06 83

**APARTAMENTO** Benicasim vendiendo 1.ª fila. 4 habitaciones, 2 baños, piscina. Tel. 911-21 14 62 - 70 horas oficina.

**PROXIMA** construcción villas en playa Benicasim, salón-comedor con chimenea, 4 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, cocina, garaje, jardín privado. Desde 39.800 ptas. al mes. Tel. 23 00 52.

**VENDO** pisos a estrenar por 1.600.000 más préstamo. Teléfono 22 07 36

**PARTICULAR VENDE** local comercial en Polígono Rafalafena. Razón Dama. Telf. 22 34 12

**VENDO** Lavavajillas nuevo. 25.000 ptas. Tel. 21 56 27

**OCASION** Vendo villa montaña a 10 Kms., 2 hanegadas, piscina, frutales, pinos. Teléfono 22 15 47

**VENDO** villa urbanización las playetas, buenas vistas información y venta Tel. 21 79 91-20 85 74

**PARCELAS** magnificas en Benicasim. A su justo precio. Tel. 30 10 16.

**OROPESA DEL MAR**. Villas Los Arcos. Venta 2.875.000. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas Oficina.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

**SE VENDE** planchadora AEG rodillo 66 cm. Con temperaturas regulares modelo H-245255200-1168x9. Llamada de 10 a 5. Al 21 66 10.

**OCASION** se vende piso ático muy bien decorado. Precio a convenir. Pérez Dols, 6-7.º pta. 14. Teléf. 222784.

**VENDO** Autoservicio más de 90 metros y patio almacén en frente. Teléf. 620361.

**VENDO** casa en Castellón. Buen estado. Razón Tef. 20 02 78.

**APARTAMENTOS** Construcción primerísima. Villas Benicasim. 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage. Telf. 21 50 66.

**INVALIDO**: Piso especialmente diseñado para tí. Teléfono: 21 03 78.

**PARCELA** Benicasim 840 metros con proyecto obra. Teléfono 20 48 22 Oficina.

**APARTAMENTO** Benicasim. Tres dormitorios comedor, cocina, galería, terraza, primera línea, económico. Teléfono 20 48 22.

**LOCAL** comercial Castellón. 150 metros totalmente decorado, chaflán. Teléfono 20 48 22.

# LEA MAS ES MEJOR

## Mediterráneo

1er. diario de Castellón

SOMOS  
LOS MAS LEIDOS



TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TOROS—TO

## Declaración de intenciones

Por Javier Campos

Tenemos la intención de escribir todos los martes, por el momento, una página de toros en MEDITERRANEO. Y queremos que esta página, dentro de lo posible, recoja comentarios, entrevistas, críticas, reportajes, biografías de toreros, artículos de preceptiva y polémica taurina, etc... todo el etcétera que cabe en lo ilimitado, por no decir infinito, que hay dentro de la llamada «fiesta nacional» la cual no es tanta «fiesta» ni tan «nacional», según la opinión de muchos, como suele aceptarse, o rechazarse. Todo se andará.

### Las peñas

Suelen organizarse peñas de dos tipos diferentes: las que, como setas, crecen rápidas a la sombra de la fama de un torero o, en otro caso, las que, con intenciones de durar más, toman como título, o tótem, alguna referencia taurina a secas, sin nombres de toreros. Unas, las primeras, arremolinadas en torno a alguien, club de fans, y las segundas, en torno a la fista en sí, sin preferencias especiales por ningún torero... aunque habría excepciones: por ejemplo, el Club Taurino de Castellón, que es ojedista en mayoría y anda ahora mohino porque su matador no parece ser el mismo del año pasado, y se quejan. Pero venía comentando lo de las peñas porque en la provincia de Castellón hay numerosas: Torreblanca, Vinaròs, Vila-real, Castelló, etc. Y la intención es de pasar revista a todas ellas, una

a una, para que las conozcamos mejor.

### Las ganaderías

Mucha gente se asombra cuando se enteran de que en estas tierras se cría ganado bravo. No estamos en Salamanca, ni en Huelva, ni en Cádiz, pero hay terreno suficiente para que los toros se crien: Catí, Ares del Maestrat, Vilafamés, Cabanes, Benicàssim... tierras taurinas de toda la vida, por lo menos desde hace unos cuantos miles de años: en el museo de la Diputación (ese que, tan poco visitado, se encuentra en la calle Caballeros) hay unos preciosos toros de bronce, ibéricos, hallados en Oropesa, que darían pedigrí milenario a las ganaderías castellanenses. Lo cierto es que no son importantes, aunque sí para sus propietarios, los cuales, con su permiso, irán desfilando por estas páginas de los martes.

### Fiestas populares

Durante dos estaciones, desde la primavera hasta el otoño, las comarcas castellanenses se llenan de festejos taurinos. El toro embolado parece ser el más atractivo y el más popular. Otro gallo les cantaría a los empresarios taurinos si vieran en la cola de la taquilla a

todo el personal que, por ejemplo, se congregó el pasado sábado por la noche en Almassora alrededor del fuego de un toro negro de Samuel Flores que salió corredor y dio espectáculo. Almassora se llenó de Teseos y de Ariadnas que, en el laberinto de sus calles, vivieron sin el menor atisbo de aburrimiento con la mera presencia del minotauro embolado. Con el fluir de las semanas, dentro de lo posible, pasaremos revista a las fiestas de toros que tenemos más cerca. Muy pronto, por si alguien lo ha olvidado, toros en Onda.

### El recuerdo

Siempre es un recurso para llenar páginas: el recuerdo con intenciones de hacer efemérides y el recuerdo cercano de los espectáculos más recientes, como la novillada del día 20: los aficionados, los tauroadictos, todavía comentan las faenas de los tres novilleros que vimos. Y hay opiniones para todos los gustos, y eso es lo sabroso: unos apuestan por Ballester; otros, con el prurito de profecía que parece afectarles, se regocijaban ante la supuesta suya: «si Emilio Oliva torea mañana en Madrid como toreó hoy en Castellón, le van a dar morcilla». Y así pasó, que tuvo Oliva mala suerte en general en una novillada isidril, le pilló el novillo y la intransigente afición madrileña. Otros apostaban por Alvaro Amores, sus largas cambiadas y el muy grande empeño que pone siempre el chaval.

### No cupo

El mismo domingo por la mañana, horas antes de la novillada, tuvimos ocasión de charlar con los tres matadores, pero las entrevistas —por llamarlas de alguna manera— no cupieron, y es ahora cuando, resumidas, las ofrezco para ustedes: Emilio Oliva, nacido accidentalmente en Madrid un 3 de noviembre de 1963, es, sin embargo, de Chiclana de la Frontera. Su padre, del mismo nombre, es matador de alternativa, retirado en estos momentos del toreo profesional. Son en casa siete hermanos, cinco varones y dos hem-

bras. David Oliva, de 16 años, pronto debutará con caballos, y dos hermanos más también quieren ser toreros. Su carrera, breve por fuerza, comienza el febrero de 1981 en Alcalá de Guadaíra. En agosto del 82 se presenta en Sevilla en donde cortó una oreja y dio dos vueltas al ruedo. De la temporada pasada recuerda una tarde en Bilbao. La presente se le presenta muy bien, a pesar del revés de Madrid, tiene un montón de novilladas, firmadas o apalabradas, y ahí están esas ocho para agosto en Francia. De alternativa, dice que le gustaría se la diera su propio padre, nada más normal, y pudiera tomarla a finales de temporada o, en otro caso, la temporada que viene.

### Tampoco cupo

Alberto Ballester también nos habló brevemente de su vida, obra y milagros. Nació en Pedreguer, Alicante, el 26 de Enero de 1968... calculen ustedes mismo su edad: 16 recién cumplidos. Y fue su abuelo quien le metió la afición en el cuerpo porque se lo llevaba a las plazas. En su pueblo, dice, hay fiestas taurinas callejeras en las que, desde el punto de vista de la tauromaquia, poco se aprende. Donde aprendió él fue en la Escuela Taurina de Valencia, pasando antes por Monte Picayo, que es lo habitual. Debutó con más responsabilidades de las normales porque aquel día, hace muy poco —el día de San José—, las cámaras de televisión estaban delante, en Játiva, para toda España. Días más tarde cortó una oreja en Valencia y, si la suerte no le cambia, espera torear las 25 o 30 novilladas esta temporada: el 10 de junio torea en Santisteban del Puerto, allá en Jaén, luego en Aranjuez, Logroño, etc... Mucha suerte.

### Ya le conocen

Nació en Barbate aunque se haya criado en el Grao de Castellón. Alvaro Amores. La trayectoria de este torero, a grandes rasgos, sería esta: debuta con picadores en Castellón el domingo 10 de

abril de 1983 y acaba la temporada, la pasada, toreando en Barcelona, en la Monumental. Y esta temporada la ha empezado como acabara la anterior: ya ha tenido dos tardes en Barcelona, tiene cerca de las veinte novilladas firmadas o apalabradas para la presente temporada y dicen sus allegados que hay ciertos rumores de acabar en Sevilla. Pero no todo son rosas en el camino de Amores: su última actuación en Castellón no convenció a sus incondicionales, los cuales le acusan de dos cosas: de haberse dejado ganar por Oliva en dos ocasiones y de haber acabado con su segundo novillo con demasiada rapidez... aquel animal tenía más faena. Poco importa, lo pasado pasado está. El próximo domingo día nueve de junio le veremos en la corrida de la Beneficencia y, como siempre, saldrá a por todas. Tiene Alvaro una nueva oportunidad de oro y todos sus seguidores esperan que la tranquilidad y la calma, el saber hacer y el arte, se impongan a ese toreo precipitado y emotivo, temerario e irracional, que le dictan sus desmesuradas ganas de triunfar.

### La corrida que viene

Los toros son de Fermín Bohórquez, de Jerez de la Frontera, y todavía andan por el campo; es decir, que aún no han llegado a Castellón. Pero sí en fama porque hace poco salió en Madrid una corrida de Bohórquez que tenía mucho que torear. A ver qué pasa aquí. El cartel ya anda colgado por medio Castellón: Angel Teruel, madrileño; Dámaso González, el honrado albaceteño y, cerrando terna, José Luis Palomar, soriano, que tomó la alternativa en esta plaza. El martes que viene les daremos información más completa sobre la ganadería y los matadores. Expectación, hay. Una anécdota que también anda en boca de los aficionados: el Niño de la Capea y el reaparecido Palomo Linares se negaron a torear una corrida mixta, es decir, se negaron a torear con un novillero. Sus razones tendrán: ¿demasiado evidente el contraste de ganas a la hora de trabajar? ¿Orgullo mal entendido? Sus razones tendrán. La Diputación no dio su brazo a torcer: el novillero del Grao debía estar en el cartel. Y está.

## Plaza de Toros Castellón CORRIDA DE BENEFICENCIA

SABADO 9-Junio

6 Tarde

SEIS TOROS de la ganadería de D. Fermín Bohórquez de Jerez de la Frontera. Para:

**ANGEL TERUEL**  
**DAMASO GONZALEZ**  
**JOSE LUIS PALOMAR**

DOS NOVILLOS de la ganadería del «Pizarral» de D. Juan Pedro Fernández, de Albacete. Para:

**ALVARO AMORES**  
**DEL GRAO-CASTELLON**

### NOTA:

LOS SRES ABONADOS PODRAN RETIRAR SUS LOCALIDADES HOY, MAÑANA Y EL DIA 31 EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE 4 a 8 TARDE.

### VENTA DE LOCALIDADES:

LOS DIAS 1 y 2 DE JUNIO Y DE 4 a 8 EN LAS MISMAS TAQUILLAS DE LA PLAZA.

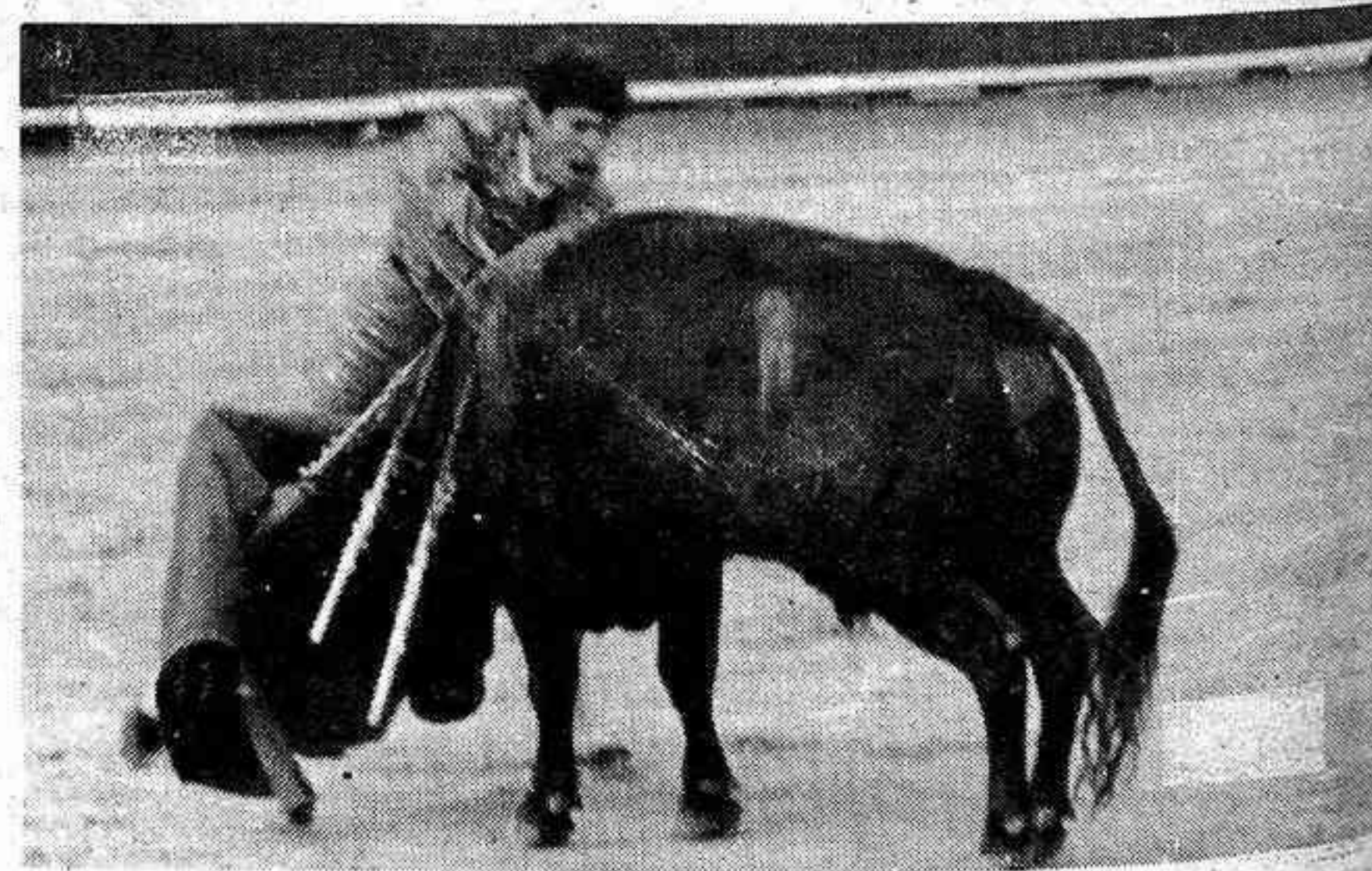
A PARTIR DEL LUNES DIA 4 ESTARAN A LA VENTA EN LAS MISMAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE 11 a 1 DE LA MAÑANA Y DE 4 a 8 TARDE.

Participó también Pepe Luis Ramírez

## ALVARO AMORES, EN TALAVERA DE LA REINA

El pasado domingo, día 27, el ganadero toledano Pablo Mayoral organizó en su finca de Talavera de la Reina una tiente de becerras a la que invitó al matador de toros retirado, el castellanense Pepe Luis Ramírez, y al novillero Alvaro Amores. La ocasión resultó de lujo, porque, de las cinco reses tentadas, las cinco dieron buen juego, especialmente una que entró siete veces al caballo, cuando lo normal es que embistan tres o cuatro. Pepe Luis Ramírez, muleta en mano, demostró que los años pasan, pero no tanto, pues conserva el diestro el saber hacer. El torero invitado, no obstante, era Alvaro Amores a quien la tiente de estas reses le sirvió de entrenamiento para sus futuros e inminentes compromisos.

Es de destacar también la presencia en la finca del señor Mayoral de algunos miembros de la Comisión organizadora de la Feria de Benasal, los cuales, al parecer, sin prisas, andan ya buscando ganaderías para sus célebres festejos de verano.



(Dibujo, Pere Rambla)

Manuel Vidrié, rejoneador madrileño que había triunfado en la corrida de rejones del sábado anterior en la feria de San Isidro, también se encontraba como invitado entre los asistentes a la tiente, aunque no llegó a torear. Quien sí toreó fue el propio ganadero,

don Pablo, que estuvo acompañado durante toda la jornada por sus hijos, Pablo, de veinte años y Javier, de doce, así como por su señora. Tanto Pepe Luis Ramírez como Alvaro Amores han regresado ya a Castellón.



# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-8-83).

**CINE AZUL.**— Tno. 21 34 99. Hoy funciones 7.30 y 10.30 noche. LA VENTANA INDISCRETA, de Alfred Hitchcock. A. Todos los Públicos.

**ASTORIA.**— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. FUROR SEXUAL DE UNA LADRONA. (Clasificada «S»). Mayores, 18 años.

**AVENIDA.**— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. LOS INVASORES DEL ABISMO. No recomendada para menores de 18 años.

**GOYA.**— (Tel. 21 02 21). No hay función hoy. Mañana: 7.30 y 10.30. «BANANAS». Mayores de 16 años. RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. «ESCARABAJOS ASESINOS». Mayores de 14 años.

**SABOYA.**— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30 «STAR 80». No recomendada para menores de 18 años.

**CINES CASALTA.**— Campomar, 24. (Tel. 22 40 69). SALA PORCAR Y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30 2ª semana KRULL. Todos los públicos y GOMA 2. Mayores de 18 años.

**CONDAL 2.**— (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. «LOS LOCOS LOCOS CARROZAS». Mayores.

**CINE REX.**— Tno. 22 05 91. 7.30 y 10.30. Tercera Semana de éxito. «LA FUERZA DEL CARÍÑO». Ganadora de 5 OSCARS. No recomendada para menores de 13 años.

**VICIANA.**— Burriana. 7.15 y 10.30. LA SETA IBERICA (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

**PISTA DE PATINAJE.**— 2002 Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 9.30

**CONDAL.**— Villarreal: Tel. 22 11 20. 10.30 CUANDO LOS HOMBRES USABAN CACHIPORRA Y CON LAS MUJERES HACIAN «DING DONG». Mayores 18 años.

# Programa TV

## MARTES 29 Primera Cadena

- 13.30 Carta de Ajuste
- 13.45 Programación de cobertura regional
- 15.00 Telediario. Primera Edición.
- 15.35 Hotel. «Secretos». Amy es una niña de ocho años que pasa una temporada en el hotel junto con su madre y su padre adoptivo. El director del hotel recibe las quejas del matrimonio, en el sentido de que uno de los empleados ha molestado a la pequeña.
- 16.30 La Tarde.
- 17.30 Autorretrato.
- 18.30 Barrio Sésamo. «Espinete y el buzón»
- 19.00 Tocata. Dirección y realización: Mauricio Romero. Guión: José Ramón Pardo
- 20.00 Atletismo. Desde el Estadio Vallehermoso de Madrid, reunión Villa de Madrid de Atletismo.
- 21.00 Telediario. Segunda Edición.
- 21.35 El hombre y la tierra. Serie Fauna Ibérica. «El macho montés» (I).
- 22.05 Nunca es tarde... «Primer episodio». Realización: Gabriel Ibáñez. Autor: Carlos Llopis. Guión, basado en las obras «Nosotros, ellas y el duende» y «La cigüeña dijo sí», de Gabriel Ibáñez. Intérpretes: Antonina, Irene Gutiérrez Caba, Eduardo; Pastor Serrador, Claudi, Jaime Blanch; Pilar, Verónica Forqué;

Ana, Blanca Sendino, Felisa, Violeta Cela; Solis Aya-monte, Francisco Vidal, Anselmo, Angel Román; Blas, Francisco Cambres; Clemente, Rafael Ramos de Castro. Antonia y su hijo Claudio visitan la casa de Pilar para celebrar la petición de mano de la joven y planear la próxima boda. Las dos familias encajan tan bien que en la fecha prevista, además de la boda de los hijos se celebra la de los padres que, desde hace bastante tiempo, eran ambos viudos. Pasados un par de meses las dos parejas se sienten felices pero, a veces, los caprichos de Pilar, apadrinados por su suegra complican algo las cosas. La teoría de que las mujeres tienen un duende, que sostiene Eduardo, se pone de manifiesto en algún momento que no resulta muy agradable para él.

- 23.00 En portada. «Irán-Irak: La amenaza del Estrecho». Dirección: Asunción Valdés. Realización: María Luisa Díez. La guerra entre Irán e Irak es una guerra olvidada. A fuerza de ofrecer relaciones de muertos, posiciones ganadas o perdidas, casi ha dejado de ser noticia. Ahora la guerra tiene un objetivo: el Estrecho de Ormuz.
- 24.00 Telediario Cierre
- 00.05 Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

- 18.45 Carta de Ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.

- 19.00 Agenda.
- 19.10 Puesta a punto.
- 19.25 Curso de Inglés. Repaso lecciones 21 y 22.
- 19.45 Arco iris.
- 20.00 Robinson en Africa. «Niger: los últimos hombres libres». Director: Annick Duval. Intervenien: Ana Isabel y Alvaro Fernández Matamoros y Bárbara Meneses. Prosigue el recorrido por Africa y los expedicionarios entran en territorio Tuareg para captar la vida de los nómadas del desierto sahariano: los «hombres azules», pueblo guerrero que aún hoy se resiste a aceptar la plena autoridad de los países donde tradicionalmente han «nomadeado». Con la colaboración del Real Automóvil Club.
- 20.30 Con las manos en la masa
- 21.05 Tensión familiar. Capítulo no 2. Director: Michael Tuchner. Intérpretes: Lee Remick, Jason Robards, Deborah Raffin, Hart Bochner, Linda Gray. Brooke recuerda que, poco tiempo después de que Bill y Bridge abandonaran la casa de su madre, éste tuvo que ser internado en una clínica víctima de una depresión; también sus hermanos corrieron la misma suerte.
- 22.00 Cortometraje. «El barranco de Viznar». Director: José Antonio Zorrilla.
- 22.30 El Chaplin desconocido. «El gran director».
- 24.00 Telediario 3.
- 00.30 Teledporte.
- 00.45 Despedida y cierre.

# Programas de radio

## RADIO CASTELLON, S.A. CADENA SER

6 El despertador; 7 Matinal Cadena SER; 7.35 Buenos días buena gente; 8.30 Primera hora. Edición local y provincial; 9 Boletín informativo; 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos; 11.30 Música hoy; 12 Boletín informativo; 12.03 Servicio meteorológico de Levante; 12.05 Especial musical; 12.30 Notas deportivas; 12.40 Disco flash; 13 Boletín informativo; 13.03 La bolsa; 13.15 Castellón actualidad; 14 Campo deportivo; 14.30 Informativo de las dos y media; 14.45 La voz de...; 15 Canta par Ud.; 15.30 La saga de Los Porretas; 16 Boletín informativo; 16.03 La SER-Región; 16.15 Música viva; 16.45 Programa Río; 17 Boletín informativo; 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado; 18 Boletín informativo; 18.03 Las alegres tardes; 18.30 El intérprete del día; 18.35 Pequeño musical; 19 Boletín informativo; 19.03 Los mejores; 20 Informativo de las ocho; 20.30 Vencer la droga; 21 Boletín informativo y sorteo de la Once; 21.03 Resumen de la jornada; 21.15 Figuras de la música moderna; 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 La SER informa; 22.10 La noche es joven; 22.30 Angel Alvarez; 23 Hora XXV; 0 La trastienda; 0.30 El loco de la colina; 3 Boletín informativo; 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas con boletines informativos cada hora.

## RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, los 40 principales, el disco rojo, boletines informativos musicales y el dormilón.

## ANTENA 3- CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6.00 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto); 8.30 Castellón ciudad abierta; 9.00 ¡Viva la gente! (Mayra Gómez Kemp y Miguel Angel Nieto); 10.30 Vámonos de compras; 10.45 ¡Viva la gente!; 12.00 Antena de Castellón - Magazine; 13.30 Antena de Castellón - Actualidad; 14.00 Antena de Castellón - Deportiva; 14.30 Crónica 3 Miguel Angel García Juez; 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero); 16.00 Buenas tardes Castellón; 17.00 Gente simpática (Yale y Amilibia); 18.00 Musical; 18.30 Los 33 de Antena 3; 20.00 Castellón actualidad; 20.10 Los 33 de Antena 3; 20.30 Antena de Castellón-Deportiva. Edición de noche; 21.00 Los 33 de Antena 3; 22.00 La salud es lo que importa (Luis Herrero); 23.00 Hora Cero (Luis Herrero); 24.00 Supergarcía en la Hora Cero (José María García); 1.00 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés); 3.00 Las noches de Antena 3. Servicio de noticias, a todas horas.

## «RADIO CADENA CASTELLON» ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 6 El despertador; 7 Boletín informativo; 7.03 Buenos días con música; 8 Boletín informativo; 8.03 Epicentro uno; 8.30 Primera Edición; 9.03 Caminando. MEDIODIA: 12.30 De dalt a baix; 13.30 El informativo valenciano. SOBREMESA: 14 Boletín informativo; 14.03 Penalty; 14.30 Segunda Edición; 15.03 De tres a seis. TARDE: 18 Boletín informativo; 18.03 Apuesta por una; 19 Boletín informativo; 19.03 Follow me; 19.30 Epicentro dos.

NOCHE: 20 Tercera Edición; 20.15 La música; 20.30 El deporte en cadena; 21 Boletín informativo; 21.03 El cubo mágico; 23 Boletín informativo; 23.30 Última Edición; 24 Luces de la ciudad; 02 Tutti frutti; 03 Despedida y cierre de emisión.

Pedro Macia dirige «Punto de Encuentro».

# UNION TELEVISIVA IBEROAMERICANA

La preocupación por la Cultura Iberoamericana es uno de los temas siempre prendientes en la programación de T.V.E. Aquellos pueblos que tienen nuestra misma lengua y poseen unas afinidades comunes con nuestras costumbres y con nuestra historia, han tenido siempre una presencia —más o menos activa— en nuestras pantallas. Tras la desaparición de «300 millones» se echaba en falta una cita periódica con la cultura hermana del otro lado del océano. Para acercar más activamente esos pueblos a nuestra sociedad está en preparación un nuevo programa, esta vez bajo la responsabilidad de uno de los profesionales más experimentados de TVE. Pedro Macia se encarga del nuevo espacio, «Punto de encuentro», que comenzará a emitirse, previsiblemente, a la vuelta del próximo verano. Hemos hablado con Pedro Macia para que nos ampliase información sobre los contenidos del nuevo espacio.

## PROGRAMA POPULAR

—¿Qué va a ser «Punto de encuentro»?

—Te puedo decir lo que quiere ser, ya que hasta el momento en que se emitan, los programas no son más que proyectos más o menos avanzados. «Punto de encuentro» pretende cubrir el espacio de audiencia que quedaba vacío al quitarse de la programación «300 millones». Se parte de una filosofía diferente a la de «300 millones», que no es mejor ni peor, sino completamente distinta. Mientras que el primero trataba de ser la expresión de las diferentes maneras de sentir de los pueblos de Iberoamérica, «Punto de



Pedro Macia, director de «Punto de encuentro»

encuentro» trata de ofrecer un programa convencional, un «magazine» como cualquiera que pueda estar emitiéndose en cualquier televisión del mundo y cuyas características son el estar hecho en castellano y el que ofrece a los países de Iberoamérica que participan en su emisión, un producto de la máxima calidad. Es básicamente un programa popular que no parte de una idea de conjunto, sino de varias ideas superpuestas. El programa-piloto incluye trece microprogramas o secciones que no tienen relación entre sí, sino que tratan de ir conjuntadas de manera que consigan un resultado atractivo. En esta concepción modular tiene cabida desde el aspecto literario hasta el aspecto viajero y didáctico, pasando por los complementos informativos, las exclusivas y la música en dos o tres formas diferentes. El programa pretende ser un punto de encuentro en cuanto a que, de algún modo, se intenta que exista un programa que sea visto semanalmente por toda la comunidad

iberoamericana. Una vez conseguida esa atención, que queremos que sea por la vía de la calidad, será el momento de ver si existen necesidades conjuntas de todos los países iberoamericanos que puedan encontrar su vía de expresión a través del programa.

## ENCUENTRO DE CULTURAS

—¿El título del programa contempla una finalidad de hermanamiento?

—Sí y no. El título se ha seleccionado como producto de una de-cantación. Se quería obviar las connotaciones de conquista y de colonización, porque no sé hasta qué punto se puede hablar de una colonización de culturas como la azteca, la Maya o la Inca, que son milenarias. No creo que se haya producido tampoco un descubrimiento de un continente que estaba ahí y que estaba habitado. Lo

que creo que se produce es un encuentro de culturas, y lo que pretendemos hacer con este programa es buscar un punto de encuentro, un espacio en el que se encuentren los espectadores de todos esos países, con la misión clarísima de coparticipar en la recepción y en la emisión del espacio.

—Este tipo de programas suelen tener una serie de dificultades, comenzando por la propia terminología empleada en el discurso: ¿Hispanoamérica, Iberoamérica o Latinoamérica?

—Sí, es cierto. Mira: yo me he cuestionado en alguna ocasión el por qué me hago cargo siempre de misiones imposibles, o cuando menos muy difíciles. Me ocurrió cuando tuvimos que montar con una gran urgencia el informativo «Última hora», me volvió a ocurrir con «7 días», en lucha permanente con «Informe Semanal», con «Crónica-3», un informativo-magazine con un formato muy especial; y con la dirección de TVE en Canarias, en la que se consiguió incrementar la producción propia... ese amor hacia las misiones imposibles fue lo que me llevó a aceptar la idea de este espacio que tiene, como dices, un problema inicial en sus propios términos. Para resolverlo, nos hemos apoyado en una vía que ya existe. Y es que hablamos de Iberoamérica porque existe un Instituto de Cooperación Iberoamericana, que anteriormente era el Instituto de Cultura Hispánica. Y si el propio Gobierno español cambia la denominación, hay que entender que nosotros no vamos a ser «más papistas que el Papa». Y por otra parte, no vamos a rechazar todas las influencias de Portugal dentro de la vida americana.



Víctor «Pug» Henry en «Vientos de Guerra»

# Robert Mitchum: «Los tiempos de galán ya quedan atrás»

Tiene sesenta y siete años y sigue trabajando en el cine con toda la ilusión del mundo.

Robert Mitchum está reverdeciendo antiguos laureles interpretativos con su último trabajo para la TV: «Vientos de Guerra», en donde trabaja al lado de Ali McGraw, Victoria Tennant, Jean Michel Vicent, Gunther Meisner, Anatoli Shaginyan, Ralph Bellamy y Polly Bergen, entre otros. Relata la historia de una muchacha judía que, en plena guerra mundial, se enamora de un soñador que esquivará todo tipo de persecuciones raciales para poder casarse con ella:

«Me siento muy contento por la labor desarrollada —afirma Bob Mitchum—. La crítica ha tratado magníficamente la serie y esto me ha animado mucho en el sentido de estudiar otras ofertas para la pequeña pantalla».

## Un sesentón que comienza a ejercer como tal

Robert Charles F. Duran Mitchum, tal es su nombre, nació en Bridgeport (Connecticut) descendiente de escoceses e indios «pies negros» por línea paterna, y de noruegos por la materna: «Mi padre falleció cuando yo contaba diecinueve meses, por lo que mi madre no tuvo más remedio que ponerse a trabajar, concretamente de linotipista en un periódico local, casándose con el director poco tiempo después. Años más tarde todos nos fuimos a vivir a Nueva York».

Desde muy pronto comienza a hacerse patente el tem-

peramento pleno de rebeldía del pequeño Bob, que a los seis años realiza su primera fuga del hogar. Luego le echarían de la escuela, trabajaría como recadero, limpiabotas, etc., hasta que, más mayor, pudo ejercer otros menesteres, uno de ellos como piloto de barcasas y el otro como boxeador.

«Nunca le temí a la vida, ni, por supuesto, a la muerte. La existencia resultó para mí una apasionante aventura, un juego en el que, afortunadamente, casi siempre salí como ganador. Hoy, ya al filo de los setenta, no me arrepiento de mis errores. Tengo que confesar que, pese a todos los pesares, sigo con el mismo entusiasmo vital de siempre».

A sus sesenta y siete años Robert Mitchum no puede por menos que confesar que «la edad me está jugando malas pasadas», afirmando: «Los tiempos de duro y galán quedan atrás. Hoy ya ejerzo como sesentón».

## «Dorothy, mi mujer, la mejor del mundo»

Muy joven Robert Mitchum contrae matrimonio con Dorothy Spencer, la mujer al lado de la cual sigue y con la que ha tenido tres hijos: Jim, nacido en 1941; Chris, nacido en 1943, y Petrine, nacida en 1952. El actor manifiesta: «Los primeros años de matrimonio fueron muy difíciles. No teníamos dinero pero, en cambio, poseíamos toda la ilusión del mundo. Un día tuve la fortuna de recalcar en Hollywood, en donde mi hermana Julia estaba trabajando como can-



tante y actriz. Ella me recomendó a un agente artístico y dado que yo montaba bastante bien a caballo me surgió un contrato para rodar doce films del oeste, en papeles poco menos que de «extra». Luego ya tuve la fortuna de conseguir oportunidades más interesantes, como, por ejemplo, «Treinta segundos sobre Tokio», «Todos somos seres humanos», «La huella de un recuerdo», etc., que fueron cimentando mi popularidad. Luego ya vino todo rodado...».

«El cine ha sido, para mí, el remedio más fácil de convertirme en un hombre adinerado. A veces he pensado en abandonarlo todo y dedicarme única y exclusivamente a vivir, pero luego no tengo la suficiente fuerza de voluntad para rechazar ofertas que me hacen. Muchas veces Dorothy me dice: «Prescinde del teléfono, no hagas caso de los cantos de sirena de los agentes artísticos y directores», pero luego te encuentras con ellos, te ofrecen algo interesante, y no sabes decir que no. No sé que haría sin Dorothy, mi mujer, la mejor del mundo. ¡Cuánto ha tenido

que soportarme, pero cuanto la quiero?...».

## «Siento nostalgia de mis antiguos films»

Este hombre amante del «whisky», este hombre irascible en muchas ocasiones, es sin, embargo, una persona fiel a sus principios... y a su mujer. A veces sorprende a la gente con salidas un tanto fuera de tono, como en una ocasión que le dijo a un repor-

tero: ¿Actor, yo?. Está usted equivocado, lo que soy es un maníaco sexual».

Confiesa que va poco al cine y que en muchas ocasiones no puede por menos que sentirse un tanto molesto por el tipo de cine que muchos actores están haciendo: «La verdad es que siento nostalgia de mis antiguos films y de muchos de los artistas con los que compartí horas de trabajo y de sudor. Estamos viejos y no queremos darnos cuenta de que se ha perdido parte de aquella ilusión competitiva que nosotros teníamos. Ahora la gente sólo compite por dinero, y así salen las cosas...».

Sigue bebiendo «wisky»... hasta que el hígado hace sonar su reloj de alarma. Sigue siendo fiel a su mujer «porque no arriesgo, nunca he querido arriesgar, la estabilidad de mi hogar por una aventura pasajera». Y, en cierto modo, se siente sólo «soledad que comparto con mi mujer» — porque sus hijos viven bajo el techo familiar.

Sandy Jones

## ULTIMAS NOTICIAS

NULES

### Devolución oficial del Archivo Histórico

Ayer lunes se celebró a las siete de la tarde en el salón de sesiones del Edificio Municipal de Nules la devolución oficial del Archivo Histórico Municipal. El concejal de Cultura Alexandre Flich tomó la palabra para recalcar la trascendencia del acto y seguidamente presentó al presidente de la Diputación, Francisco Solsona, el que se refirió a la satisfacción que sentía por el presente acto y remarcó que la Diputación nunca había puesto obstáculos para que el Archivo volviese a Nules.

Solsona remarcó el esfuerzo llevado a término por parte del Ayuntamiento y las garantías que éste había ofrecido para la conservación de los fondos documentales.

Acabó su parlamento subrayando la voluntad descentralizadora de la Diputación, haciendo posible que vuelvan a los pueblos los objetos que guardan un significado tan especial.

Seguidamente se trasladaron hasta la Capilla de la Sangre, donde permanecerán expuestos los fondos documentales, en una muestra integrada por setenta y cuatro documentos.

### EE.UU. no presiona sobre permanencia de España en «OTAN»

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, dijo hoy que «no hay ningún tipo de presiones» por parte de Estados Unidos sobre la permanencia de España en la «OTAN».

Morán se entrevistó ayer durante una hora con su homólogo norteamericano, George Shultz, un día antes del comienzo en la capital norteamericana de la reunión de primavera de la Alianza Atlántica.

La entrevista fue «cordial, positiva y muy satisfactoria», declaró el ministro español a su salida del departamento de Estado.

Durante la misma Morán informó a Shultz de su reciente visita a la Unión Soviética, acompañando a los Reyes. El ministro dijo que los norteamericanos conceden gran importancia al viaje, pues España es ante todo un país occidental y, en el actual estado de las relaciones esteoeste, es «muy importante» el contacto de cualquiera de esos países con el Kremlin.

También se discutieron las relaciones bilaterales, terreno en el cual Morán encontró comprensión en la parte norteamericana y Shultz «tomó nota» de la postura del Gobierno de Madrid.

TOROS

### Cogida de Ojeda y triunfo de Durán

La cara y cruz de la fiesta han estado presentes esta tarde en el ruedo de la Monumental madrileña. Mientras Paco Ojeda era intervenido en la enfermería herido por su primer toro, Curro Durán salía en triunfo por la puerta grande de Las Ventas.

Se han lidiado cuatro toros de «El Campillo» y dos de Jandilla, al ser rechazados en el reconocimiento los seis de la divisa titular de «El Torero», de Salvador Domecq. Todos bien presentados.

José Mari Manzanares, realizó en su primero una faena toda sobre la mano izquierda en la que a fuerza de consentir logró que el toro acabase el engaño, aunque sin el ímpetu necesario para transmitir emoción al tendido. Media estocada que basta. (Ovación). Con el cuarto trasteo valiente, tratando de meter al toro en la muleta que toma a regañadientes. Manzanares expone, pero no consigue sus propósitos de lucimiento. Estocada entera. (Silencio). Despachó al segundo de la tarde, que había herido a Ojeda en los muletazos iniciales de la faena, de pinchazo y estocada escuchando palmas.

## EL TAXI

### ¿QUE PASA CON LAS BARBAS?

Preguntó qué pasa con las barbas porque, de un tiempo acá, he observado que un montón de barbudos se las han rapado y han dejado de ser barbudos. No sé que extraña orden celestial, además, habrá coincidido en las conciencias de toda esta gente para, a la vez, cortárselas. Un montón de gente. Y no la enumero porque si empiezo a practicar la retahíla de los nombres tendría que acudir a los ficheros de mi memoria y hacer desfilar por mi taxi a un montón de personal, que si éste, que si el otro, tal y cual, y eso sólo da problemas: y ¿a ti quién te manda decir que me he cortado la barba, F Tlaleteo? Tu barba, caballero, es un asunto público: te paseas con ella por la calle, se te mancha de sopa de cebolla, te la estiran los vecinos de tu escalera, te la recorta el barbero de Manarria, tal y cual, las barbas de Belcebú y las de Fidel Castro encarnadas en una sola: ¿Serán las barbas el nue vo carnet del P.B.O.E.? Dijeron que sí, que para ser del P.B. O.E. la barba era necesaria. Ahora, digo, muchos se la cortan, no la coleta, tampoco la trucha, la barba, leyente, la barba las barbars. Pero los que somos barbudos de toda la vida, nos la cortamos para que la piel se regenere, ay, ese regeneracionismo ibérico-manarriano que sin dudarlos dos veces se agarra a los parámetros de las generaciones de aquellos solares. Barba, pues, toda la vida, que vuelve a crecer. Y dicen que si a los cadáveres les crecen también las barbas y las uñas. Será cuestión de desenterrar alguno para comprobarlo. Lo malo sería elegirlo bien, porque los cadáveres se quedan pronto muy calvos de barba y de todo.

Y ya que entre barbas anda el juego, me acuerdo de una reciente ocasión en que las barbas más ilustres de Manarria se reunieron en torno a Alberti, que aún andaba lamentando la pérdida de su perro, Niebla, Alberti-Heidi, a quien por cierto, vinos afeitado comme d'habitude pero con melenita alba de progre antiguo. Y decía lo de las barbas porque acá en Manarria, y no nos llamemos a engaño, a Alberti le han leído quienes lo hayan hecho, nadie más, y me sé yo de unas barbas que tuvieron que improvisar la lectura de Alberti para poder fardar de leído y recitar aquello de «La hija de Don Fabián se ha escapado con un moro, y a su novio Sebastián lo ha dejado como un toro». ¿Alberti? Poco me suena eso a Alberti, poco, muy poco, pero había un gachó que así recitaba y con la gente se quedaba, ay.

Y a quien no le han rapado las barbas, le han crecido un palmo, y pienso que Toni Porcar, una especie de Pascual Tirado en vida que, al alimón con no recuerdo quién, escribió un libro de cuentos y le han dado ahora, hace poco, un premio de medio kilo, guay, y también se ha quedado con la gente porque el Porcar es carne de teatro y tal y pocos andaban sabidos de que también le pegaba al cuento. Una sorpresa que les ha hecho crecer la barba, como decía un palmo o dos, según la sorpresa, la alegría, la envidia, o lo que sea, porque en Manarria, no nos llamemos a engaño, la envidia funciona a niveles nacionales, europeos, terráqueos, es decir, que haberla hayla y notarla se nota. Doy fe.

Ireneo Filaletio